Hortorum libri IV, et cultura hortensis / Renati Rapini. Hortorum historiam addidit Gabriel Brotier.

Contributors

Rapin, René, 1621-1687. Brotier, Gabriel. Dissertatio de cultura hortensis.

Publication/Creation

Parisiis : J. Barbou, 1780.

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/t7nc3htw

License and attribution

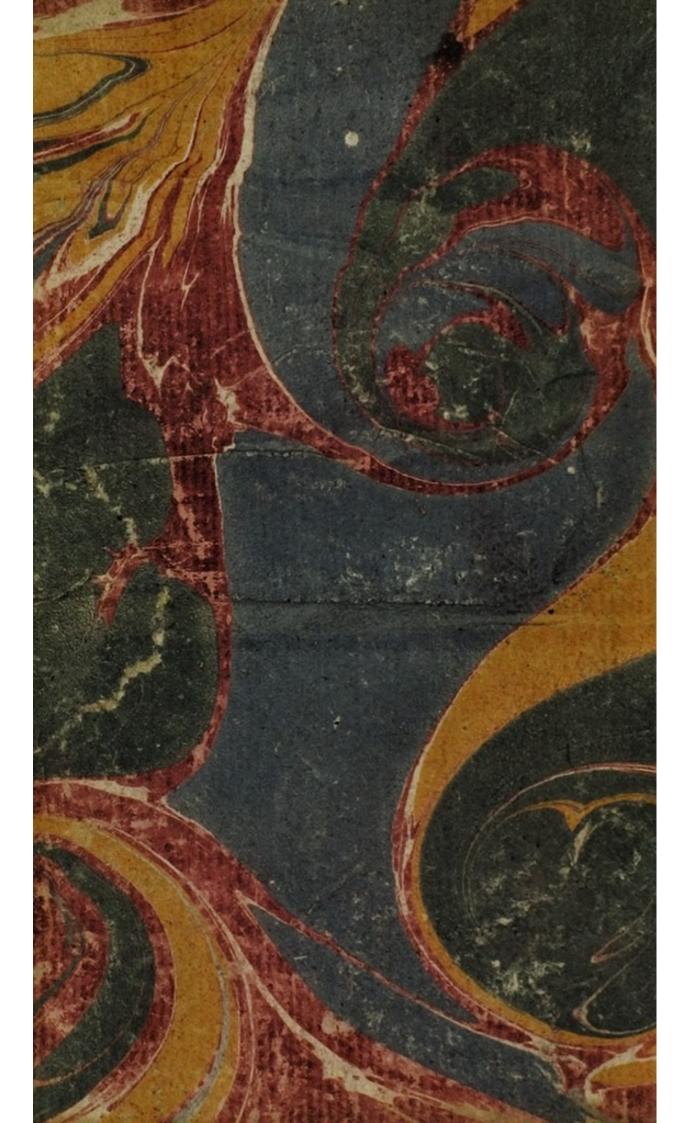
This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

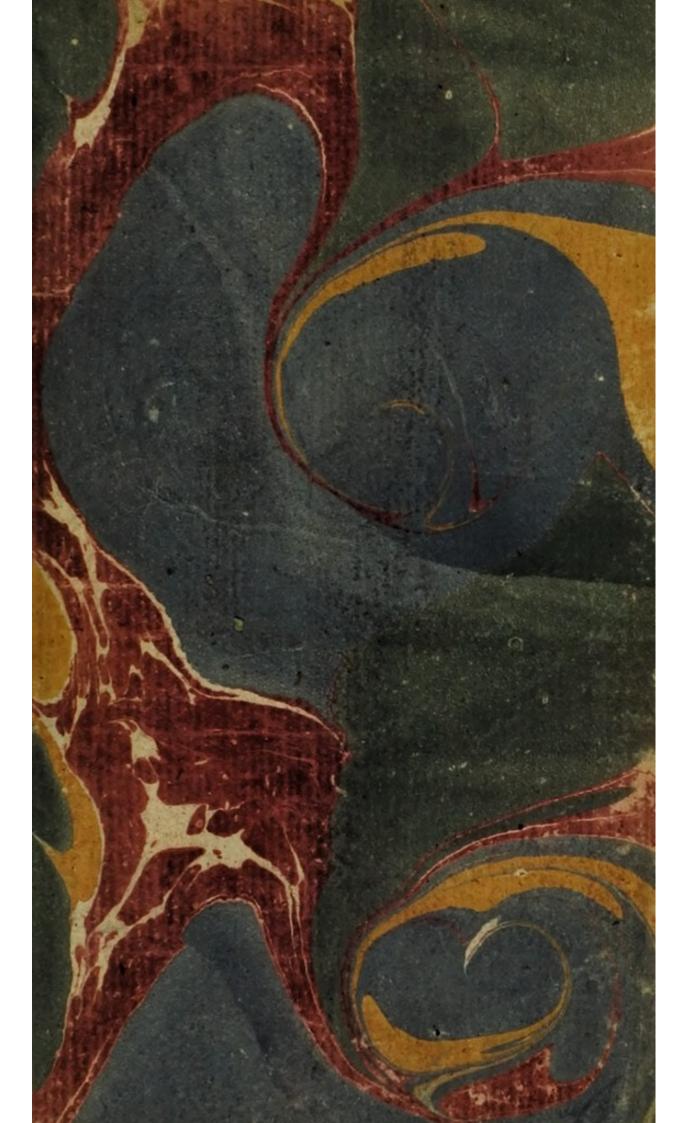
You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.

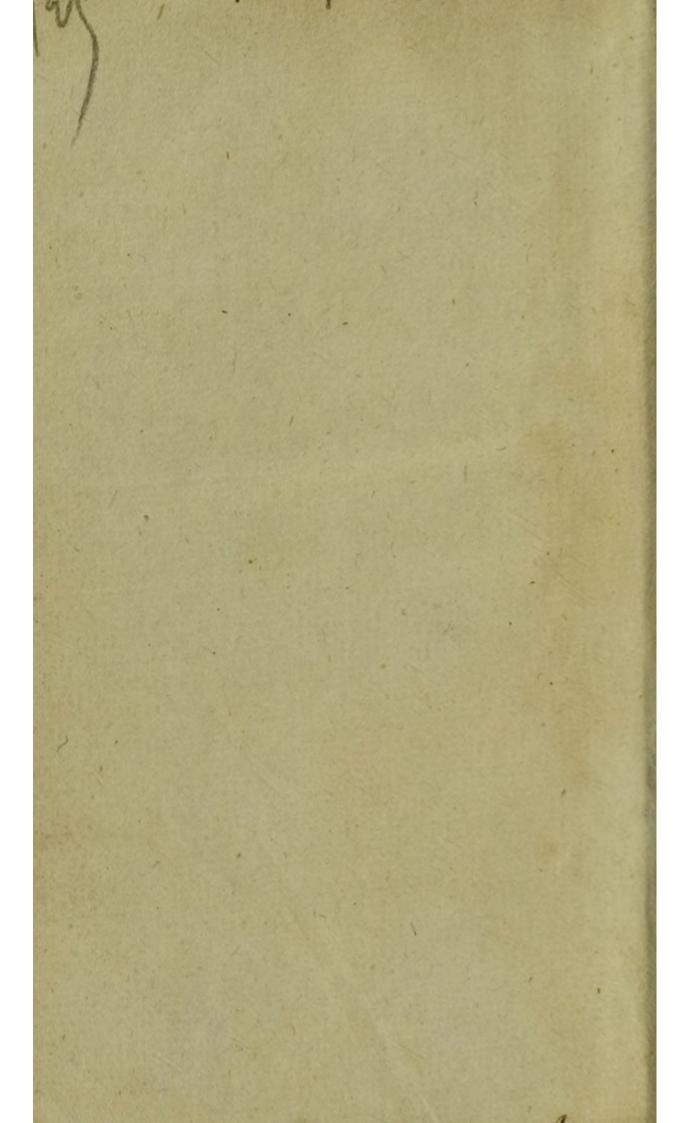


Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org

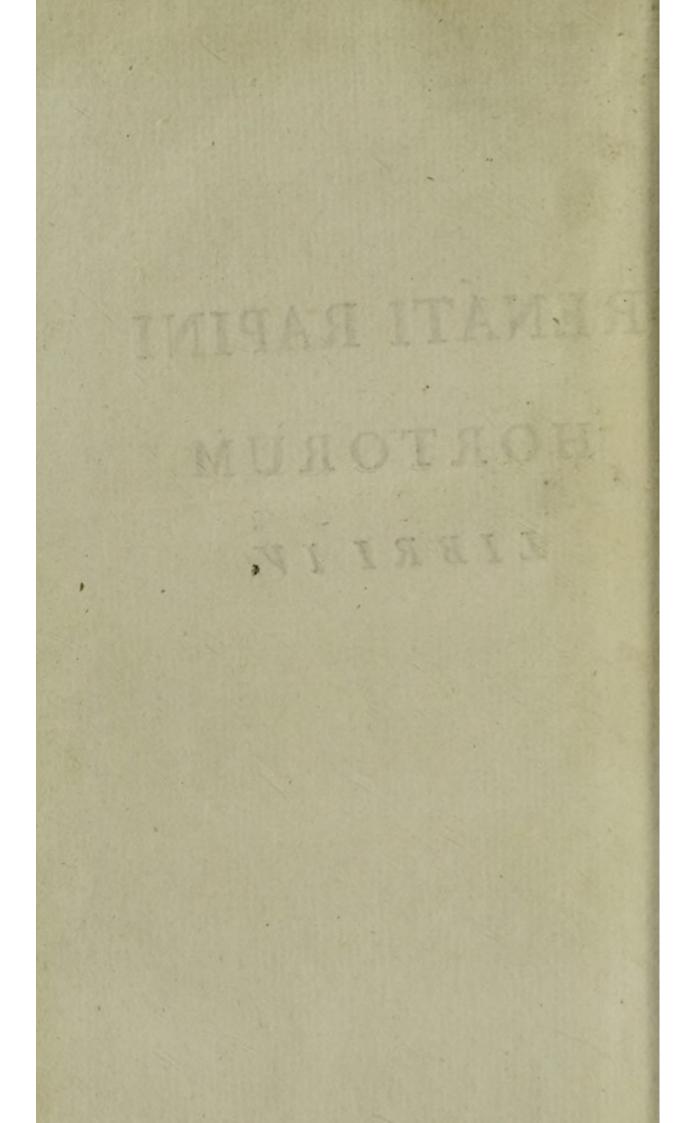




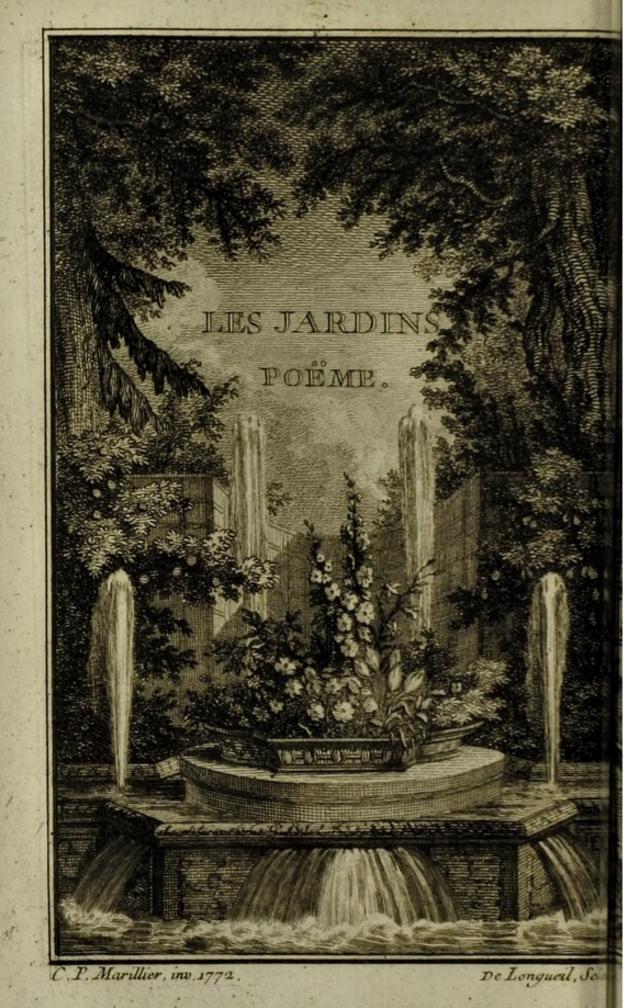




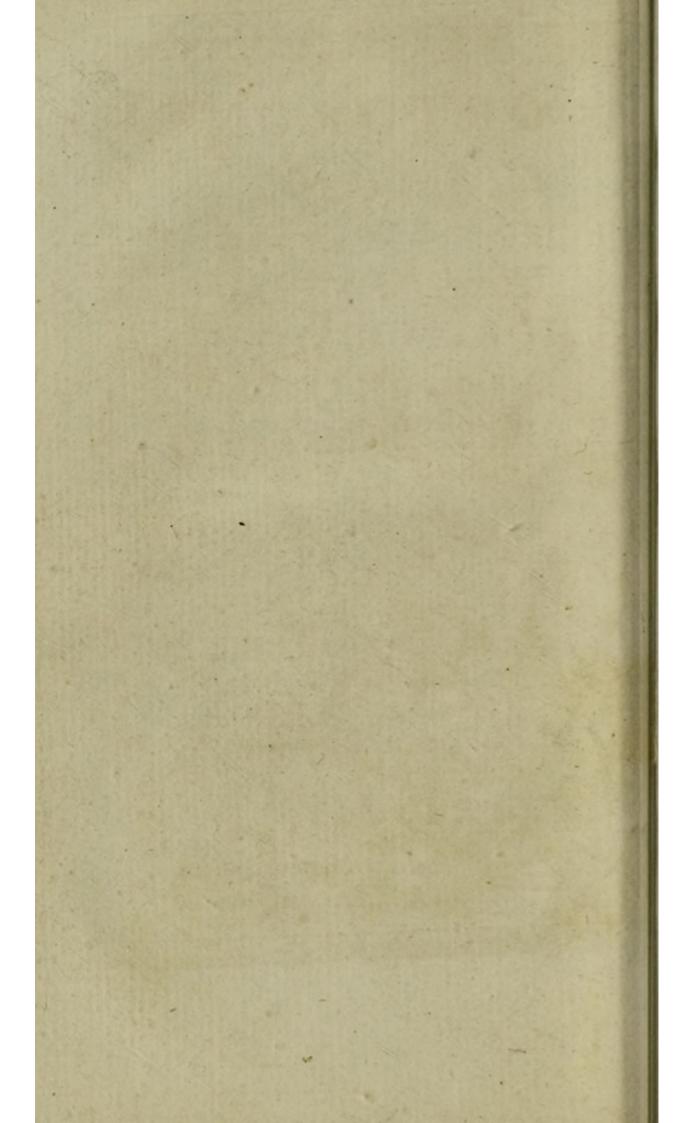
RENATI RAPINI HORTORUM LIBRIIV.









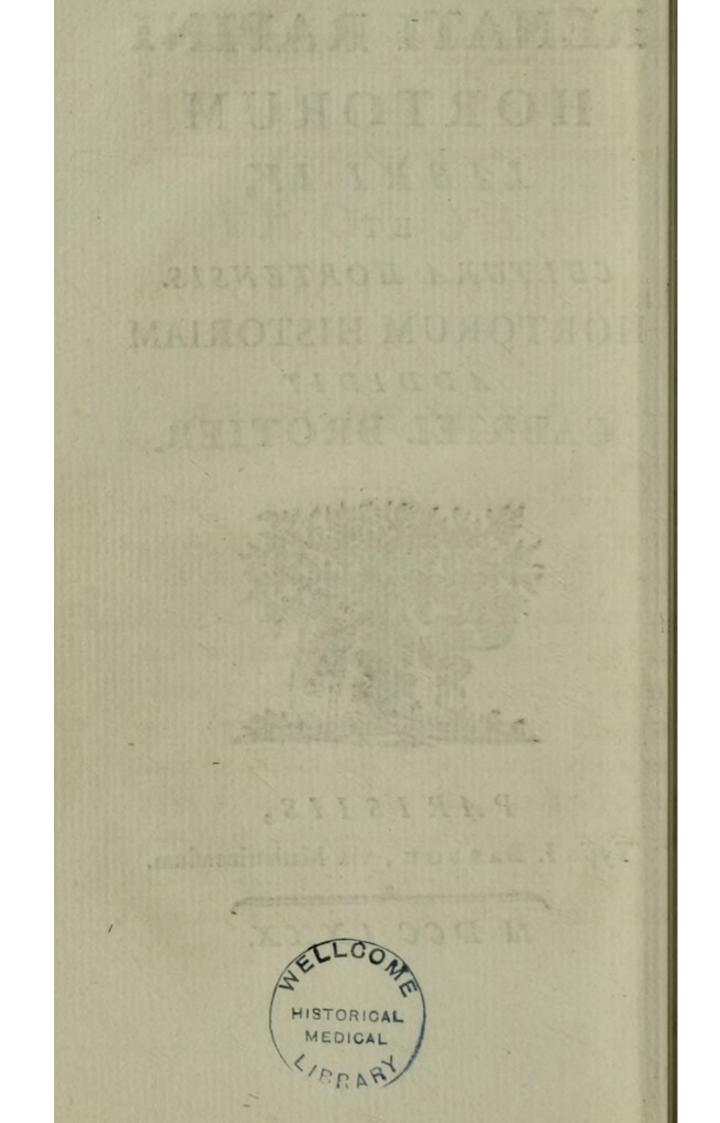


RENATI RAPINI HORTORUM LIBRI IV, ET CULTURA HORTENSIS. HORTORUM HISTORIAM ADDIDIT GABRIEL BROTIER.



PARISIIS, Typis J. BARBOU, viâ Mathurinensium.

M DCC LXXX.





LECTORI MUSARUM ET HORTORUM AMATORI

GABRIEL BROTIER.

Post impensos Tacito Plinioque labores, cùm in patriis Nivernensium agris rusticarer, juvit animum levioribus studiis recreare. Elegantissimum Renati Rapini carmen de Hortis relegi. Pernotam mihi, & literatis omnibus viris celebratam, ejus elegantiam ornatissimamque concinnitatem non sum miratus : at in opere hujus novitatis, in materia omnium oculis semper obvia, nonnullas jam obversari difficultates, quæ legenti molessias facessart, eumque impediant, aut retardent, mirum mihi suisset visum, ni longa jam experientia

2

comperissem opera, quantò sunt præstantiora, tantò plures pati difficultates. Plus enim est in his scientiæ, plus antiquitatis, plus artis, plus ingeniosæ illius universitatis, quâ res indicantur magis, quàm explicantur. Quæ omnia si quis non deprehenderit & calluerit, hærere, cunctari, & quàm maximâ legendi voluptate defraudari necesse est.

Ut ab elegantifimo carmine tales remoras amoverem, in novâ ejus editione operam pofui ; curaque fuit ut difpofitione, formâ, nitidâque diligentiâ ceteris omnibus editionibus præftaret. Hortenfia præcepta, quæ ex Græcâ Latinâque antiquitate Rapinus arceffiverat, unum in locum collegi. Quæ fuis in editionibus, dum viveret, mutavit, addidit, aut dempfit, cognitu minimè ingrata obfervavi. Quod autem, ut reor, commodiffimum Lectori judicabitur, Indicem ampliffimum fubjunxi, in quo quidquid in carmine reconditum, abstrufum, aut intellectu difficile explicavi. Eruditam quidem difputationem de universâ culturæ Hortenfis difciplinâ fubdidit

Rapinus : fed varias Hortorum formas vicifitudinesque, per omnes ætates & gentes, aut non attigit, aut leviter & perfunctoriè exsecutus est. Ut supplerem quod in hac parte deerat, ipse de Hortorum historia differtationem addidi : novum historiæ argumentum, & nisi me sefellerit animus, novitate sua gratum & utile.

Nunc superest ut viri de literis optime meriti vitam moresque paucis recenseam. Magna hæc sunt exempla, quibus vigent literæ, excolitur vita, virtus incenditur.

Renatus Rapinus, Turonenfis, natus anno MDCXXI, Societatem Jelu ingreffus eft anno MDCXXIX. Tum florebant fumma duo Societatis decora Jacobus Sirmondus & Dionyfius Petavius, quorum exemplis ita incitabantur ingenia, ut numquam major fuerit & literarum & virtutum claritas. Aufpicatiffimis illis temporibus adolevit Rapinus; tantifque præceptoribus, fludiorum rationem iniit, quæ una eft optima, fummam nempe elegantiam, cum eruditione multiplici conjunctam. Felici-

a 1]

iij

ter ceffere prima ejus cœpta ; operumque fpeciminibus inclaruit, quæ maximam fpem attulere. Has ingenii dotes commendabat decens oris venustas, officiosa comitas, gravitas morum, rerum prudentia, & validissimus religionis fensus.

Cùm Julius Mazarinus, per regis juventutem Gallicarum rerum arbiter, Alphonfum Mancinum, fororis suæ filium, in altissimas immensæ suæ fortunæ spes educatum vellet, delegit Rapinum, qui curas illas susciperet. Erat in Alphonfo nobile ingenium, acris vividaque natura, & in bonas artes prona. Verùm iniqua plerumque sors manet lætiora quæque initia. Præmatura mors Alphonfi dotes, Cardinalis spes, præceptoris curas obruit. Vacuum tunc Rapinum occupavit Guillelmus de Lamoignon, ut filii sui studia dirigeret. Tum cœpit dulcissima illa & perhonorifica amicitia, quâ vir omni virtutum laude præcellentiffimus Rapinum semper ita prosecutus est, ut cum nemine conjunctior vixerit, & quicum suas snæque domûs res omnes communicatas vel-

iv

let. Maxima certè inerat Rapino in formandis juvenum ingeniis fagacitas. Quâ ufus quoque est Joannes-Baptista Colbert, inter maxima publicarum rerum momenta de liberorum suorum institutione maximè sollicitus, & distitare folitus : Malle se liberos habere nullos, quàm malos, aut ignavos. Illam demum, cum Rapini ætas ad senestutem jam vergeret, pro filio suo exoravit Achilles de Harlai.

His occupationibus numquam fuere impedita viri literarum amantifimi ftudia, fed excitata potiùs & illuftrata. Primum poeticæ ejus artis monumentum e typographiâ regiâ prodiit anno MDCLVII, quo Templum famæ, feu Julii Mazarini laudes, Heroico carmine celebravit. Ibi pariter editum Reipublicæ Venetæ pro debellato Turcâ armorum Trophæum. Sequens annus, ob Alphonfi Mancini mortem, funereo planctu, variis carminum generibus expresso, fuit mæstissimus. Feralem luctum difpulit anni MDCLIX splendor, cùm Julius Mazarinus, mirâ ingenii facilitate, terrarum orbi pacem, regi conjugem, regno lætissima

vj

maximæ fortunæ jura afferuit. Id Rapinus carmine, cui titulum fecit Pacis triumphale monimentum, & ingeniosè & magnificè gratulatus est. Eodem anno evulgata Pax Themidis cum Musis : quo carmine Guillelmus de Lamoignon, cum publicâ urbis regnique lætitiâ & æquissimorum ac felicissimorum temporum spe, quod nemini umquam ex hominum memoriâ priùs contigisse memorabatur, Parisini Senatûs princeps renuntiatus, meritis laudibus attollebatur. Tum quoque sub ejus nomine & auspiciis prodiere Eclogæ & Dissertatio de Carmine pastorali.

Rapinus tunc erat affecutus tardam & fugacem ætatis artifque maturitatem, cui de perfectione unicè est laborandum. Hanc enim ex omni parte abfolutam operum perfectionem nec prima, nec ultima ferunt vitæ tempora. Nobile ergo operis argumentum quæfiit. Hortos, amœnissimam materiam, licèt difficillimam, a Virgilio laudatam, fed intactam, delegit. Cùm quinque per annos in iis elaborandis infudavisset, e typographiâ regiâ exiit

anno MDCLXV. carmen, incredibili plaulu in Galliâ & apud exteros exceptum, Augusti ævo dignistimum ab omnibus judicatum. Ut innumeras laudes taceam, Cardinalis Julis Rospigliofi, qui sequenti anno, nomine Clementis IX, Pontifex maximus creatus est, verba afferam ex ejus epistolâ vi Nonas Martii anno MDCLXVI scriptâ: « Tuos in » Hortos videris magico quodam cantu amœ-» niores quosque Parnassi flores traduxisse. » Virgilianam sanè majestatem & elegantiam » spirant : in primis verò sus felicitatem » styli, tam sterilem materiam, tam spino-» fam, tantâ ubertate ornamentorum, tantâ » hilaritate tractantis ».

Post perfectissimum artis opus, interquievit Rapinus, & Italiam invisit. Florentiæ & Romæ exceptus est a primoribus literatisque viris eâ affabilitate, quæ decet urbes artium & literarum genitrices. Novas ibi resumpsit vires; repetitâque Lutetiâ, Latinis literis quibus ses hactenus nobilitaverat, Gallicarum decus addere cœpit anno MDCLXIX.

VIT

Ut ætatem suam illustrissimis exemplis erudiret, instituit Demosthenem & Ciceronem, Homerum & Virgilium, Thucydidem & Titum Livium, Platonem & Aristotelem inter se conferre. Deinde in ipsa incubuit præcepta, quæ de Eloquentiâ, de Poesi, de Hiftorià, de Philosophia composuit. Tanta varietate operum, quibus in omnibus delicatum & eruditum elucet ingenium, magnam sui admirationem renovavit, & inter fummos literarum arbitros annumeratus eft. Cùm Joannes Racine Tragœdias suas scriberet, & ad Dominicum Bouhours mitteret, ut si quid in linguâ aliâve in re peccasset, minimè indulgens moneret, eas cum Rapino communicatas percupiebat. Quanta autem apud exteros fama ejus invaluerit declaratum est a Joanne-Antonio Memmio Avauxio, De Mesmes, Comte d'Avaux, Galliæ regis legato ad Batavos. Ne quid imminuat augeatve Latina interpretatio, Gallica ejus verba referam ex epistola, quam Haga-Comitum, la Haye, die secunda Septembris anno MDCLXXVL

VIIJ

ad Rapinum fcripfit, qui aliquod theæ munus;
miffo e libris fuis uno, rependerat: « N'ayez
» pas peur, mon R. P. de me mettre en
» frais. Tout le thé d'Amfterdam ne vaut
» pas le livre que vous m'avez envoyé. le
» l'ai prêté à un homme qui vous adore.
» C'eft le Docteur Burnet. Je voudrois pou» voir vous redire tout ce qu'il dit de
« vous, fans fçavoir que cela vous puiffe
» jamais revenir. Il vous trouve le feul hom» me du fiecle qui puiffe aller de pair avec
» les Anciens ; & mille autres chofes que
» je ne vous dirai pas de peur de ne les
» pas bien dire ».

At has inter laudes confenescebat Rapinus; laboribus tamen quàm annis gravior. Paralysi correptus est. Atrox morbi vis remediis, quæ & Societas, & viri principes, atque in primis Cardinalis Emmanuel - Theodorus de Bouillon; diuturnâ benevolentiâ & necessitudine ei conjunctissimus, affatim obtulere, infringi minimè valuit. Post duos menses occubuit die xxv11 Octobris, anno MDCLXXXVII;

M

vir literarum splendore inter ætatis suæ decora semper memorandus.

Nec filuerim religiosas ejus virtutes vitamque integerrimam. Inter cetera pietatis officia solitum ei fuit, quamdiu per valetudinem licuit, fingulis hebdomadibus nofocomium adire, ut pauperibus ægrifque religionem & folamina inftillaret. Singulos per annos, fingulos per menses, secedebat literarum & rerum omnium mortalium curis abstractus, ut de morte, de æternitate unice cogitaret. Necdesiderantur ejus hac in re scripta, eaque optima. Quinque voluminibus præcipuas chriftianæ pietatis veritates & spes comprehendit. Ineditam reliquerat temporum suorum historiam, cujus partem priorem olim legi, diligentiffimâ quidem curâ elaboratam, sed paulò longiorem, & controversiis implicatam : partem alteram non abfolverat.

Hîc quidem præfari definerem, fi rixofis quibufdam ingeniis non effet occurrendum. Audivi enim quofdam qui infufurraverint Rapinum e pulverulento Vaticanæ bibliothecæ

manuscripto codice Hortos suos surripuisse. Quos minimè confutaverim. Ipsum carmen stolidam eorum supinitatem infanamve invidiam fatis evincit. Alii fabulas criminantur. Boni fanè viri, qui non attendêre, quod a Macrobio & ab artis poeticæ præceptoribus peritissimis jam dudum est observatum, Poetam carmine non fieri, sed fabulâ. Audiant Petrum Corneille, supremum tali in controversia arbitrum, intonantem : Tolle fabulam, tollis gratiam, tollis voluptatem, tollis admirabilitatem.

Qu'on fait d'injure à l'Art de lui voler la Fable ! C'eft interdire aux Vers ce qu'ils ont d'admirable, Anéantir leur pompe, éteindre leur vigueur, Et hazarder la Muse à fécher de langueur.

Otez Pan & sa flûte, adieu les pâturages; Otez Pomone & Flore, adieu les jardinages: Des Roses & des Lis le plus superbe éclat, Sans la Fable en nos Vers n'aura rien que de plat.

XIJ

Qu'on y peigne en sçavant une plante nourrie Des impures vapeurs d'une terre pourrie, Le portrait plaira-t-il, s'il n'a pour agrément Les larmes d'une Amante, ou le sang d'un Amant?

CORNEILLE.

Défense des Fables dans la Poésie.



ILLUSTRISSIMO



ILLUSTRISSIMO VIRO GUILLELMO LAMONIO SENATUS PRINCIPI

ENATUS RAPINUS SOC. JESU.

DI quis effet, ut erit, VIR ILLUSTRISSIME, ai tibi leves has Hortorum delicias pam convenire putaret : provocarem priùm ad judicium veteris Academiæ, & ycei, quæ loca commendabat olim filrum camporumque pulchritudo natura-: tum deducerem eum ad Hortos Planis & Speufippi : unde fapientiæ literapris, cujus fic amans es, profecta funt

(1) Αεὶ δὲ ϖρὸς μέσαισι, ỷ λόγοις ϖάgει,
 τὲ σοφίας ἔργον ἐξετάζελαι.

tot oracula. Postquam tamen Veneris tutelæ confecravit Hortos non rudis anti-quitas; (1) ut a Plinio traditum : molle ac delicatum quiddam magis plerisque videbitur munus id, quàm quod virum tami gravem decere possit. Quid attinet autem tuas aures deditas publicæ utilitati violare rebus, magna ex parte, ita defidiofis? Quid dicam de Adonidis Hesperidumquee Hortis ? Nam res ipsa monet, quàm famosa nomina fint vanitate fabularum. Eò accedit, quòd magister otii blandioriss Epicurus Hortos primus omnium in urbem transtulerit : (2) quod unum, ut defint cetera, contumeliam facere poteffi Hortorum honestati, qui tali auctore, res inter ferias, ne vel appellari quidem por terunt fine fuspicione.

Quamquam non committam hîc, u oratione nimis anxiâ, excufem apud ta Hortorum innocentiam : ne, defensiona non necessaria, confundam causa bonii tatem. Nam Venus, Hesperides, Adoniss la quis nescit, quæ nugæ sint, quàm lever

1) Natur. Hift. lib. xvIII. & Plaut. apud illum. (2) Plin. lib. x. cap. 4.

xiv

& frivolæ? Nec video, cur injuriam facere possit Hortorum posteritati, Philoso. phiæ suæ licentia Epicurus : de cujus moribus jam non quæro, quos audio defendi per quosdam Philosophos e nostris. Non necesse est autem hic commemorare me, quod copiose disputatum a sapientibus, colendæ telluris artem omnium esse innocentissimam. Unde, non fine causâ, vitam olim putabantur agere valde bene moratam, qui terram colebant: nam telluri operam dare, idem existimabat este Philosophus naturalis, (1) atque cunctorum parenti adesse, eique patrocinari. Id autem, ut est liberale in primis, atque humanum, magnopere valere potest, pro candore morum, vitæque simplicitate retinendâ; cùm, ut a Catone dictum, minime male cogitantes sint, qui in eo studio sunt occupati.

Quod moribus tuis quàm bene conveniens fit, VIR ILLUSTRISSIME, fatis per se planum est : cùm ea sit opinio tuæ virtutis, ut de verâ laude sermo jam in urbe esse non possit : quin illico

(1) Plin. procem, lib. XVIII.

bij

XVI

omnium animis obversetur os tuum : vitæque tuæ ratio, temporum disciplina sit, exemplumque universæ civitatis : ad quem proinde quodammodo pertinere videatur illud dictum de P. Scipione Æmiliano tam memorabile : (1) Vir togæ dotibus, ingeniique, ac studiorum, eminentissimus sæculi sui : qui nihil in vitâ, nisi laudandum aut fecit, aut dixit, aut sensit. Nihil dicam de admirabili illâ, quæ propria tua laus est, affabilitate, per quam & concilias amores omnium, & exprimis in te difficillimam illam societatem gravitatis cum humanitate, quæ patriciæ dignitatis vel præcipua virtus eft. Cùm verò judiciorum tuorum fanctitate, publicam rem tam caste geras, eam apud populum nominis celebritatem meritus es; quam prædicabit præsens ætas, posteritas mirabitur, consecrabit immortalitas. Nam temporum conscientia numquam sustinebit sileri LAMONIUM, qui se tam corruptæ ætati præbeat tam incorruptum.

Possem persequi dotes ceteras agricul-

(1) Velleii Pater. Hift. lib. I.

EPISTOLA. xvij

turæ pro munere apud te commendando. Habet enim ars ista permagnam vim, non modò ad innocentiam vitæ, sed etiam ad amœnitatem literarum, omnemque adeò vitæ liberalis honestatem excolendam. Quare mirum videri non debet, VIR ILLUSTRISSIME, si te ceperit aliquando oblectatio artis istius : nam quamvis esses ingressus vitæ institutum, in quo te popularis aura, tuæque opinio virtutis provexerit longiùs, quàm destinarat pudor tuus, & eâ vivas ætate, quâ mores civitatis ad luxum & ambitionem incubuerint : hoe tamen otiofo & fimplici vitæ genere duci interdum te vidimus, eoque delectari magis, quàm ferebat temporum licentia. Credo, ne in tantà honestarum artium, quâ florebas apud tuos commendatione, tantæque spe-Statione dignitatis, suavitatem eam tibi præterire fineres, quæ percipitur e vita tam innocente : cujus etiam quasi disciplinam aliquam formare ipse per te non dubitasti, quam traderes civibus tuis; principes viros imitatus, qui scriptis hanc artem commendarunt. Nam, ut monet

b iij

XVIII

Plinius, (1) de culturà agri præcipere, principale fuit etiam apud exteros : fiquidem reges fecere, Philometor, Attalus, Archelaus. Cyrum omitto, qui gloriatur apud Xenophontem, fe, tot inter opes, confitorem Horti. Tanta nimirum dignitas est agriculturæ, quâ contendit Cato apud Tullium, nihil fibi magis regale videri : eamque Modestinus Columella affirmat (2) proximam, & quasi consanguineam sapientiæ. Unde apparet, quàm bene inter te, & illam conveniat, VIR ILLUSTRISSIME, qui non sapientiæ modò, sed (3) virtutum omnium supremum apicem confecutus sis.

Verùm licèt colendæ telluris ratio in universum liberalis, & honësta sit; cùm tamen cultus Hortensis purus liberque videatur a duritate laboris, quo se consicit agricultura communis : quiddam etiam habet magis accommodatum, non modò ad tuendam dignitatem, sed etiam ad ce-

(I) Lib. XVIII. Hift. nat. c. 3.

(2) Lib. x. de re ruft. c. I.

(3) Δρέπων κορυφάς άζε Ταν άπο πασαν.
 Pindar. de Hierone είδ. α'.

xix

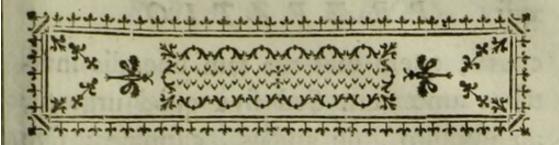
lebritatem nominis faciendam. Quod intelligebat per se fatis legislator mortalium fapientissimus, qui, pro se apud suos commendando, moliebatur Hortos. Sic enim ille. (1) Magnificavi opera mea, feci Hortos & pomaria, & consevi ea cuncti generis arboribus. Idem accepimus, florente Republica, videri cœptum Romanis : qui ut erant honeftiores ceteris gentibus, studiosioresque vitæ elegantioris, de parandis Hortis, sic tamquam de famâ, & existimatione sibi facienda laborare videbantur. Testis Tullius, qui non tam fuos, quàm sui temporis mores describit, per literas, ad Atticum. Nihil enim peræquè flagitare videtur ab amico, quàm (2) ut sibi paret Hortos, & quidem, inquit, ob hanc causam : nihil enim video, quod tam celebre esse possit. In quo gustûs exercitatissimi vir, arbiterque boni saporis non fentiebat aliorsum, atque postulabat sua, vel fama celebritatis amans, vel ætas, fastidii in omni deliciarum genere delicatissimi. Sic enim existimabant principes in

(1) Ecclefiaft. cap. 2. (2) Epift. Lib. XII.

civitate viri, patricium hominem, post resforis bene gestas, non magis apud suos, quàm Hortorum celebritate spectari posse.

Quâ laude ne careres, qui ceteris abundabas, VIR IMMORTALITATIS DIGNISSIME, ferre non debui, poftquam præfertim de tuâ humanitate meritus fum, ut in otio familiari me tolerares. Obligatus tam grandi beneficio, operam dedi, ut Hortos tibi pararem, non tam ut animum tuum forenfi labore fatigatum levarem, domefticâ remiffione, in quo tamen effem laude dignus : quàm ut te, qui noftri temporis fummum decus, ornamentumque fis, in omni genere honeftatis, omni monimentorum genere commendarem pofteritati. Parifiis Kalend. Januarii M. CIOC. LXVI.





PRÆFATIO RENATI RAPINI AD ERUDITUM LECTOREM.

A UDACIA videbitur non tolerabilis, operis totius antiquitatis perfectifimi partem eam carmine velle perfequi, quæ prætermiffa fit a Poetâ post hominum memoriam, omnium excellentiffimo. Nam fcitum illud Romani Vatis, ex libro quarto Georgicôn.

Forsitan & pingues Hortos quæ cura colendi Ornaret, canerem, biferique rosaria Pæsti: Quoque modo potis gauderent intyba rivis, Et virides apio ripæ, &c.

Sentires eo in loco fibi placere Virgilium, adeò effusus est; opinor non fine xxij PRÆFATIO.

causà; quem materiæ tam liberalis invitabat amœnitas. Sed five quòd urgeatur ab inftituto, de apibus, carmine; five quòd otium jam præparet Heroi fuo, in opere deftinato, definit non ita multò poft cœptam rem profequi : quam tamen dignam putat, quæ pro fcribendi argumento, proponatur univerfæ pofteritati.

Verùm hæc ipfe equidem spatiis exclusus iniquis Prætereo, atque aliis pòst commemoranda relinquo.

In quo vix impetrare potero, ut amoliar a me arrogantiæ bene magnæ fufpicionem, qui partium a tanto viro defertarum poffeffionem tam fidenter occupare cogitem : nec dubitem Latinè fcribere de re, quæ, fi Plinio fides eft, (1) deterrere potuit fcriptorem tam exercitatum. Accedit, quòd in propofitâ tami divini vatis imitatione, faciam expecta-

(1) Procem. lib. XIV. nat. hift.

PRÆFATIO. xxiij

tionem majorem, quàm per facultates fuftinere poffim : exemplumque propofitum non tam oftendat opem, quàm defperationem certiffimam. Quæ verò temeritas, tentare rem, quam partim propter difficultatem eorum, quæ prætermiferat Virgilius, partim propter eorum quæ cœperat excellentiam, perfequi nullus pofterorum aufus fit ? Deinde cùm eò perducta fit apud nos cultûs Hortenfis perfectio, ut ei nihil jam deeffe videatur ad elegantiam, ejus dignitatem, quæ fumma eft, ut affequi difficulter potero, non fatisfaciam opinioni.

Deterrebat etiam me non mediocriter egeftas Latini fermonis. Eft enim audaciæ non ferendæ, Latinè fcribere velle de re apud Latinos prorfus ignoratâ. Nam culturæ Hortenfis ratio, quæ nunc eft, five in digerendis per areolarum defcriptionem floribus, five in arboribus fructiferis applicandis ad murum informandifque; nullum planè locum habuit

b vj

xxiv PRÆFATIO.

apud illos. Venit tamen in animum sperare, si quid peccem vel ignoratione fermonis, vel inopià; ut ætas nostra, fupra ceteras amans Hortorum, indulgeat aliquid audaciæ rem majoribus intentatam molienti. Addebat animos in opere tam difficili, studium cultûs Hortensis, quod per id tempus, sic viget apud Patritios & Optimates ; ut haud scio, an umquam plus celebritatis habuerit. Conveniebat autem, ut ætati nostræ supra omnes anteactas Hortorum longè curiofiori impertiretur aliquid amœnitatis illius, que partim temporum difciplinâ, partim industriâ cultorum pervenit ad summum. Sic enim, existimo ex illa partium complexione, qua nunc Hortos conficimus, eam conformationis & decentiæ fieri absolutionem, cui ad summam dignitatem rei Hortensis nihil defit.

De natura carminis, quod usurpari solet, in tradendis præceptionibus, non

PRÆFATIO.

XXV

necesse est dicere me pluribus, cujus exemplum proponitur in Virgilii Georgicis perfectissimum : cujus quidem naturalis ingenuitas vix dabit locum veniæ cultûs elegantioris, quem adhibuit : contrà quàm ferebat carminis istius mediocritas, in quo quæritur cura puræ nudæque fimplicitatis. Certè non excufabo facti conscientiam : obsecutus sum materiæ tam delicatæ, in quâ non facilè fibi temperare potuisset ipfe Virgilius : quod illi non difficile fuit in agriculturâ duriori ; in quâ tamen, ut est observatum a Plinio, (1) e tantis, quæ retulit, flores modd rerum decerpsit. Nihil enim omisit eorum, quæ nitorem & ornamentum recipere poterant : hinc tam crebræ digreffiones a proposito, quibus occurrat satietati & fastidio, quod monet Macrobius Saturnaliorum libro quinto. In Georgicis, inquit, post præcepta, quæ natura res dura est, singulos libros acuti argu-

(1) Plin, lib, XIV. procem.

xxvj PRÆFAT10.

menti interpositione conclusit : primum de signis tempestatum; de laudibus vitæ rusticæ secundum : tertius desinit in pestilentiam pecorum : quarti sinis est de Orpheo, & Aristæo non otiosa narratio. Nec ipse passus sum partes in eo desiderari meas: seci, quod erat docentis non plane duri : respersi sloventis siberali manu languorem præceptionum, ut mitigarem pertinaciam locorum eorum, quæ dehonestabat humilitas materiæ, pro vitanda satietate.

Si tamen videar non peperciffe fatis elegantiæ : factum tuebor auctoritate Græcorum pæne omnium, qui de floribus, aut florum cultu fcripfere. Nam ut omittam ceteros : quid elegantius Hortorum picturâ, quos ad agrum Pifanum, quà præterfluit Alpheus, Nymphis Jadibus defcribit Nicander fecundo Georgicôn ? In quibus tam creber & frequens ufus eft ornamentorum eorum, quæ poetica petit a temporibus fabulofis. In-

PRÆFATIO. xxvij.

credibile dictu est, quàm copiosi fint & elegantes ceteri in eâ materiâ quorum mentionem facit libro xv. Athenæus, qui coronariorum florum copiam carmine prosecuti funt, ut Cratinus in effeminatis, Hegesias in versibus Cypriis, Anacreon in Odis, Sappho in fragmentis, Pancrates in poemate, Chæremon in Baccho, Eubulus in nutricibus, aliique innumerabiles.

At non erat tam licenter indulgendum fabularum copiæ, & vanitati, in eâ materiâ, quæ faciebat expectationem gravitatis, & difciplinæ: erat perveftiganda natura florum & plantarum, defcribendæ proprietates, æftimandaque vis fingularum. Fateor; neque opinor defui partibus his: non immemor tamen quam perfonam agerem, Poetæ nimirum, non Philofophi, qui per orationis religiofæ fimplicitatem nimis crudam, fidem quærat. Quamvis autem pars hæc poeticæ verfetur in mediocritate, orifque fit an-

xxviij PRÆFATIO.

gustissimi, colligit tamen animos interdum, quadam excelsitate spiritûs, ne jaceat humilitate rerum quas tractat, & ipsâ materiæ tenuitate frigere videatur. Quod ne contingat, excitandus identidem animus, ut secundum Anacreontem de poeticæ sublimitate erecta mens, divina spiret.

Noos és Seis deposis.

Sed profanorum numinum fieri mentionem, per Vatem non profanum, grave videbitur iis, qui non planè norunt ingenium poeticæ, quæ per Deorum ministeria, & fabulosum sententiarum tormentum, animos tollere debet interdum, ut inveniat admirationem. Quam potestatem per se facit artis licentia, si religionis non intersit, quæ nec lædi se putat, nec bonos mores violari; cùm pro ingenio ludit poetica; ut per sabularum gratiam minùs languidè quærat veritatem.

PRÆFATIO. xxix

Majorem curam fimplicitatis exhibui in Nemore, & Aquis, quàm in Floribus, quorum amœnitas fecit me copiofiorem : nifi quòd parumper hæfi in certis locis, quæ videbantur idonea ; in quibus poeticæ dotes eminerent, per illecebras fabularum : ne carmen langueret infitâ jejunitate præceptionis, quam profitebatur.

De Pomario, vereor ne non fatisfecerim eorum expectationi, qui fperabant enumerationem bene longam fructuum pomorumque, quorum vim per fe incredibilem recenfere, cùm pæne infinitum fit; in exponendis fructuum fpeciebus, fummam rerum fecutus fum, Virgilium imitatus, qui fecundo Georgicôn in vinorum copiâ, & multitudine, quæ patebat latiffimè, pauciffima quædam leviter attigit; tres olivarum, totidemque pyrorum fpecies complexus. Nihil enim est magis alienum ab ingenio carminis istius, quàm feries odiofa

XXX PRÆFATIO.

rerum fingularium, quæ non poteft, quin fastidio proxima sit, si descendat ad singula, minutiúsque omnia partiatur. Ne sortè levitatis ostentatione ita manifestà, siat similis illi fabro tam ineptè diligenti, de quo tam scitè Horatius in poeticâ.

Æmilium circa ludum faber imus, & ungues Exprimet, & molles imitabitur ære capillos, Infelix operis summâ.

Quod cadere minimè poteft in fcriptorem emendatum, cujus proprium eft habere delectum, non fequi copiam. Ceterùm cùm vitare non poffim, quin multa fint digna reprehenfione : fi velim excufare omnia, ipfe vanus amenfque fim. Quapropter ne verbofioris proœmii libidine fatigem lectorem, cujus quæro gratiam, excufationum importunitati fuperfedebo.

Addam tamen verbum unum de fine, quem fibi proponit carmen didaoualicóu :

PRÆFATIO. xxxj

qui cùm non alius fit, quàm qui propofitus est poeticæ universali ; res est proclivis. Nam generosior est ejus spiritus, quàm ut amet simplices nugas, nudamque vanitatem : tamets fummam artis ponat in movenda delectatione : in quo Philosophia ipsa videtur sapientior, quæ severitatis suæ tristita pervestigationem veritatis faciat multo difficiliorem. Finis itaque poeticæ istius, perinde ac universæ, est docere : quæ, ut monet Horatius ad Lollium.

Quid sit pulchrum, quid turpe, quid utile quid non: Pleniùs ac meliùs Chrysippo, & Crantore dicit.

In quo Senecam, hominem ceteroquin non inconfideratum, fed criticum nimis interdum præfidentem, ferre fatis patienter minimè poffum, qui fummâ judicii licentiâ putet Virgilium in Georgicis (1) non quid veriffimè, fed quid de-(1) Senec. epift. 87.

XXXIJ PRÆFATIO.

centissime diceretur aspexisse, nec agricolas docere voluisse, sed legentes delectare : quo in loco pervertit officium præcipuum poeticæ liberalioris, cujus partes qui feliciùs sustinuerit Virgilio, perspicuum est umquam fuisse neminem. Quapropter non moror judicium Senecæ, de quo provocare possum ad conscientiam totius antiquitatis, (1) qua si sapimus, nobis semper est adoranda. Nihil autem necesse est dicere, quàm parum verisimile fit, hominem in omni rerum naturalium cognitione exercitatiffimum, qui tantà cum religione versatus fit in ceteris, nugari voluisse in ea materia, in quâ profitebatur disciplinam. Quid enim magis indignum viro liberali, quàm ludere velle, cùm docere debeat; & quærere delicias, cùm facit expectationem rerum seriarum : quod de Virgilio quis ausit suspicari, nisi qui splendide stolidus fit ?

(1 Macrob. lib, 11. Saturnal,

PRÆFATIO. xxxii

De terræ cultu, qui scripserunt ex antiquis, video innumerabiles apud Varronem : cùm tamen unus propemodum Hesiodus, cum Menecrate Ephesio, carmine rem complexus sit, omnium, ut testatur Plinius, ea de re scriptorum antiquissimus : (1) ante millia annorum, inter principia literarum, Hesiodo præcepta agricolæ pandere orso. Quamquam Hesiodus mores hominum magis prosecutus fit, quàm naturas rerum ; de quibus agendum fibi proposuerat : in quo licet Philosophi moralis potiùs, quàm finceri poetæ partes egerit : laudem tamen summam meruit; sed inferiorem longè Virgilio, qui perfunctus est eo munere, supra admirationem. Quod facit, cur eum respiciam unum, qui contrà quàm soleat reliquum Poetarum vulgus, bene scitéque norit nihil præstare de se, nisi modestiam & fimplicitatem, quæ meo quidem judicio, confultisfima via bonæ mentis, cujus

(1) Plin. hift. nat. procem. lib. XIV.

xxxiv PRÆFATIO.

finceritas, perfecta confummatio est fapientiæ illius, quam requirit Horatius ad Pisones, pro recta bene emendatéque scribendi disciplina.

Scribendi rette, sapere est & principium, & fons



AD REN. RAPINUM S. J.

In eximium suum de Hortis Carmen.

SAT cana dudum sæviit omnibus Hiems procellis : sat nive candidi

Stetere montes, atque pronos Flumina fustinuere cursus. Bis jam folutus Sequana, tertiùm Duravit undas, & temerarias

Fert non laboranti cohortes,

Fert equitesque rotasque tergo. Absiste tandem, mensibus & locum Da bruma vernis, jam tepidi appetunt

Fulgere Soles, teque Thracum in

Regna Borystheniosque longè Fugare fontes. At Zephyri tamen Si segniores his revolent locis

Inerte pennâ, tu morantes

Cogere carminibus, Rapine, Potes magistris. Tu famulantibus Dare assuetus jura Favoniis,

Quos floridis inclusit Hortis

Et viridi tua Mufa Luco. Vix illa fedes pandet amabiles, Et quæ fevero preffa filentio Nunc detines, oftendet orbi Theffalicis meliora Tempe;

[xxxvj]

Cum verna pulso temperies gelu Redibit, auræ tum placidæ tuo

Prodire certabunt vireto, Et loca pervolitare fœdis Regnata nimbis. Quæ mora nubilo Dies ferenos invidet ætheri? Sed ecce jam recludis Hortos Et mihi ver geniale reddis.

LUD. HENR. LOMENIUS, BRIENNÆ COMES.



ARGUMENTUM



ARGUMENTUM

LIBRI PRIMI.

OPERIS partitio; invocatio. vers. 1. Lamonii laudes. 14. Horti situs, univer-Saque cura. 28. Floriferi horti descriptio. 99. Florum natura & cultus. 139. Siderum ventorumque ratio. 156. Vernales flores, Primula veris, Viola, Hyacinthus, Tulipæ, &c. 201. Turonis patriæ laus. 478. Æstivi flores, Rosa, Hyacinthus tuber, Cymbalum, &c. 509. Florum usus. 683. Expressi e floribus liquores, odores. 694. Florum pictura. 709. Medicamenta. 719. Reliqui flores æstivi, Granadilla, Ocellus, Lilium, Papaver, Amarantus, &c. 748. Autumnales flores,

ARGUMENTUM.

After, Tanacetum, &c. 868. Bulbos: refodiendi, flores serendi tempus. 893. Hiberni flores, C. claminus, Crocus, Anemone, &c. 957. Auctoris florum, cælique contemplatio. 1031.



Ba. 740.



RENATI RAPINI HORTORUM LIBER PRIMUS.

FLORES.

U Æ terræ cultura magis florentibus Hortis onveniat; quæ par nemori sit forma ferendo; ucendæ quis aquæ, quis fructibus ufus habendis, ræcipio. Cælum ventis aperite ferenis, fuperi, quorum floret de munere tellus. atibus ignotam nam me novus incitat ardor e viam, magno quæ primum oftenfa Maroni, ktremo cum vela trahens fub fine laborum, A ij

Italiæ pingues hortos quæ cura colendi 10Ornaret, canere agricolis populoque parabat.

Fas mihi divini tantùm vestigia vatis Posse fequi; summoque volans dum tendit Olympo, Sublimem aspicere, & longè observare tuendo.

Tu mihi, tu gentis lux o fuprema togatæ, 19 Præside quo, Francæ florebunt denique leges, LAMONIDE, legum si quid tutela tuarum, Magnarumque sinant, portas quæ pondera, rerum, Huc ades : atque tuos fer non jam invitus honores. Dumque regis Themidem, Themidifque palatia magna 20 Summa tenes, & regna fori impacata gubernas, Exemploque tuo mores, luxumque coerces, Mufarum tenues etiam ne defpice lufus. Fors erit, ut quamquam levia, & minùs ampla fecutum Nominis æqua tui si vatem afflaverit aura,

25 Te possim canere, atque tubas æquare canendo: Tum tibi grande meo veniet de carmine nomen, Atque mei flectent fe per tua tempora flores.

Principio tellus Horto quærenda parando eft, Eoum ad Solem, & cælo fubjecta falubri : 30Cui non vicino collis de rure propinquus Immineat, fumofque palus obducat inertes. Nam cælo in primis flores lætantur aperto, Nec poffunt tardos ftagnorum ferre vapores. Ante pares autem ruri quàm cuncta ferendo, SQuære quod ingenium, quæ sit natura colendæ Telluris : tellus melior, cui plurima fubter Uligo ; pingui gaudent uligine flores : Illa ferax herbarum : illam experieris arando

Et cultûs omnis patientem, & floribus aptam. Hanc fuge, quæ pictis latebras dedit ima lacertis 40 Argillâ in fterili, vel quam nativus adurit Tophus, & infelix cretosi glarea ruris : Et lapidofa foli ne te malè gleba rubentis Occupet, atque tuum teneat fruftrata bidentem : Ne pigeat fcrobibus fundum explorare fub altis : 45 Quofdam fæpe foli facies externa fefellit : Intus enim vitium viridis fub gramine glebæ Aut tophus fcaber, aut urens argilla latebat.

Poftquam autem, parte ex omni, conftare videbis Et cælum, & terram, nam terra obnoxia cælo eft: 50 Ipfe mihi validam quatiens per tefqua bipennem, Limitem agat latum, & longè nemus omne repellat Villicus, omne nemus, nocet omnis floribus umbra.

55

60

68

Tum raftro validifque bidentibus undique tellus Verfanda, & vastum fractis æquanda per æquor Aggeribus glebarum, Hortoque paranda futuro. Ve tamen æquatum properes defcribere campum treolis, buxumque folo plantare recenti. Differ opus; totos autumni perferat imbres Campus iners, dum terra situ durata residat. it postquam fundo penitus persederit imo, Actaque transierint glebis hiberna subactis : l'ere novo terram rursum versabis, & omnem Equabis raftris, & adunco vomere campum : Juem deinde in varias buxo describe figuras. Olim tempus erat, cum res Hortensis ab arte lunditiem nullam, nulla ornamenta petebat. æpe rofam passim permixtam agreftibus herbis A iii

Vidiffes : nec erant per humum segmenta viarum 70Digesta in sese, & buxo distincta virenti.

6

Prima autem cultum pro fe quæsivit, & artem Flora, corymbiferi celebrat dum numina Bacchi. Festa dies aderat, vicini numina ruris Convenere, ibat pando Silenus afello,

- 75 Cum Satyris, dabat ipfe Deus fua vina vocatis: Adfuit & Cybele Phrygias celebrata per urbes; Ipfaque cum reliquis Flora invitata deabus Venit, inornatis, ut erat neglecta, capillis, Sive fuit faftus, feu fors fiducia formæ:
- ScNon illi pubes ridendi prompta pepercit; Neglectam rifere. Deam Berecynthia mater Semotam a turbâ, cafum miferata puellæ, Exornat, certâque comam fub lege reponit, Floribus & buxo mixtis (nam buxifer omnis §; Undique campus erat) velavit tempora nymphæ.
- Reddidit is speciem cultus, cœpitque videri Formosa, & meruit: novus hinc decor additus ori.

Ex illo, ut Floram decuit cultura, per artem Floribus ille decor posthac quæsitus, & Hortis: 90Quem tamen Aufonii cultores, quemque Pelafgi Nefcivere, suos nullâ qui lege per Hortos Plantabant flores, nec eas componere norant Areolis, tonsâque vias discernere buxo. Culta super reliquas Francis topiaria gentes, 95Ingenium seu mite soli, cælique benigni Temperies tantam per sefe adjuverit artem; Sive illam egregiæ solers industria gentis

Extuderit, feris seu venerit usus ab annis.

Tuque adeò si quando Hortum, villamque parabis, Quære duces operi eximios, artifque magiftrum, 100 Qui tibi membranæ puro fuper æquore formam, Exemplumque operis plumbo defcribat, & omnem Cum duce & ipfe tuo tecum meditare figuram, Explorans, ne quid forfan, tellure fub ipsâ, Pofthac ars pravum, vel inemendabile peccet. 105 Nam magis in fummâ, si quid deforme, figurâ Et patet, & meliùs longè sibi fubvenit error.

Sunt qui mille modis pertexunt mille figuras In buxo, quales Cretâ confufus in altâ Exhibuit Labyrinthus, & irremeabilis error. 110 Sunt alii, Phrygium quos ars imitata laborem, Plus juvet, intonfæ ceu cùm per ftamina lanæ Ducit barbaricos virgo Sidonia textus : Et tendunt oras circùm quas floribus explent. Multi simplicibus, rata per diferimina, quadris 115 Delectantur, ubi fe flores undique prompti Objiciant fpectantum oculis, manibufque legentum.

Non variam Hortorum diversa exempla per artem Proponam, unde tibi e multis optanda requiras. Illa mihi reliquas placeat super optima formas, 120 Ipsi quæ campo, textu meliore, quadrabit.

Poftquam cuncta tibi fuerint provifa, fubactum Area ferro iterum latè explananda per æquor : Ne si planities dorfo decedat iniquo, Deformet textumque Horti, buxique figuram. Mox ubi dura fuo de frigore bruma remittet, Cuncta tibi ftratum buxo plebs ruftica campum Conferat, & quamquam caufando multa moretur,

125

A iv

8

Festina, dum sole licet, cæloque sereno.
130 Res quibus angustum concesserit arctior Hortum.
Pro buxo, didicere suos includere flores
Aut humilis ligni septo, testæve rubentis:
Exiguam florum buxus ne lubrica sedem
Anticipet, campumque suis radicibus urat.

135Ne tamen, hoc buxi pro crimine, villicus omni Horto buxum adimat : sine buxo grandibus Hortis, Non conftabit honos umquam fuus : ipfaque femper Quantumvis culti languebit gratia ruris.

At quoniam florum penitus natura, genusque 140Et varium est, & multa modis funt semina miris : Illorum proprios generatim difcere cultus Profuerit, tum quo præsertim sidere crescant. Quæ quibus eft habilis tellus, quæ commoda plantis. Nam neque, quàm variæ species, & semina florum,, 145 Eft numerus, nec quæ quibus eft vis insita bulbis. Quorum pars brumæ impatiens, & condita terræ Ver tepidum expectat, donec fe tollat in auras; Pars hiemem passura, sua ab radice virescit Per brumam, rigidos Boreæ aspernata furores; 1 50Pars amat apricum folem , pars frigus & umbram. Nec tellus omnis vires dabit omnibus æquas. Namque hos siccus ager flores juvat, humidus illos:: Quæ cultu infelix, & cautibus horret acutis, Utilis eft aliis, aliis incommoda tellus: 155 Omnia folerti quæ funt discenda colono.

Dumque feris flores, iterumque iterumque monebo... Menstrua ut evolvas signantes tempora fastos, Cælestifque legas suprema volumina mundi,

LIBER.

Et memor observes, quo denique signifer orbis Aftrorum varios diferiminet ordine menses : 160 Quas auras paret Eurus : aquis quid turbidus Auster Cogitet, & quid Sol serus, quid portet Eous, Quo ventos cornu, quo Cynthia provocet imbres, Quæ cælo, quàm certa fides sit habenda sereno; Quatenus aut Helice, aut plaustro tardante Bootes, 165 Sint æqui arboribus; teneris quid floribus obsint Vel nimbosæ Hyades, vel Pleiades Atlanteæ. Nam neglecta aliis, & inobservata per annum Sidera sepe nocent : superi posuere sub illis Culturæ rationem omnem, vitæque labores. 179

Ne te autem varii fallant discrimina cæli, Ante juvat ventos præscifcere ; nam nisi noris, Ventorum morem varium, & mutabile cælum, Felicem frustra alterius miraberis Hortum. Et quamquam cæli veniat clementior aura 175 Cum vere, & Zephyris, tamen ipsis fidere ventis Desine : namque fidem produnt hoc tempore venti. Et licet ipfe Aries veris præsagia portet, Aurato insignis villo, Zephyrofque reducat : Nefcio quid tandem interdum fatale minatur 182 Floribus, & duro per cælum sidere fævit. Tempore non alio nubes gravioribus Aufter Rumpit aquis, segetesque ipsas populatur, & Hortos. Floribus ipfa etiam vis est metuenda relicti Frigoris; & prorsus restent ne frigora, cælo 185 Respice, discedens vestigia certa reliquit Triftis hiems : hæc signa memor fervare memento, Et quæ seminibus sint æqua & iniqua serendis

Av

Sidera, sideribus certis nam semina certa 190Sunt mandanda folo. Tu commoda tempora disce. Ipfa suas postquam implerit topiaria partes : Ne molli subeant campo, & dominentur in Hortis Herbæ infelices, Hortorum margine in ipfo Inter & areolas, gracili perfundit arenâ 195 Terram omnem, purgatque locum de more colonus. Et nisi perpetuis campum infectabere raftris, Ipfa etiam herba frequens sparsam superabit arenam Malvæque, tribulique, & inexfuperabile gramen. Nec te difficilis quamvis hæc cura retardet. 200Namque fuo veniet merces non fera labori : Vix hiberna novo concefferit aura tepori, Terra sinus laxabit : & undique germine rupto Multa per areolas fefe tibi copia florum Fundet; opefque tui attonitus miraberis Horti. 205 Sed flores prior ante alios, candore nivali, Fronde super larga, tollit se Primula veris : Interdumque sinus aperit diversa rubentes : Et quæ non uno folium fucata colore, Græca peregrinis venit Cyclaminus ab oris. 210Altera nam niveos, rubros oftentat amictus Altera, florentes vernis in mensibus ambæ. Corcyræ geminam montes peperere frequentem ; Et crebrum faxis Coritum, & nemorofa Zacynthus : : Mensibus æftivis floret quoque plurima, & ipfum 215 Deinde sub autumnum multo se flore propagat. Ipfa etiam primo mollis Fumaria vere, Oftendet varios, per Norica faxa, colores.

At non horrendos cæli perferre tonantis,

Ut perhibent, poterit, læso non flore, fragores : Cùm vel fulmineo Fumaria tacta vapore Deficiat, lapsâque jacens cervice recumbat.

Tunc & cælefti quæ dicitur Iris ab arcu, Splendebit, flores variata coloribus illis, Quos pluvia accipiunt adverfo nubila Sole. Iridis at fpecies varias, variofque colores Diftinguet, variis pro tempeftatibus, annus.

Tuque Chelidonium, cùm nuntia veris hirundo Stagna fuper volitavit, avis de nomine dictum, Ad primos veris Zephyros florere parabis.

Nec mora flaventi pallebit multus in auro 230 Narciffus, mifer ah ! quondam puer, ille fub undis Dum fe contemplatur, amat; fed perdit amantem Forma, novumque facit pueri de corpore florem.

Nec Viola ipfa fuos longùm celabit odores, Quæ ferrugineo dum sefe obnubit amictu, 235 Frondibus in mediis humili de cespite, surgit Ipfa humilis, simplexque, & simplice perlita fuco. Et si funt veri vates, nec vana locuti: Nympha fuit, quæ jam flos eft, comes una Dianæ, Sed comites inter longè pulcherrima Ianthis. 240 Hanc olim vaccas quando pavisse Pheræas Dicitur, errantem vidit cum Phoebus, amavit ; Nec vulnus celavit amans, perterrita virgo Proripuit sefe in silvas, monuitque Dianam. Illa, foror colles, inquit, fuge: namque fupremos245 Phœbus amat colles, & cælo gaudet aperto. Ibat per valles virgo, fontesque petebat Umbriferos, sepesque inter deserta latebat : A vi

225

223

17

12

Iste pudoris amor, blandique modestia vultus 250Addidit & formæ pretium, meruitque videri, Dum latuit. Jam furta Deus fraudesque parabat. Cum dea : Formosæ si non licet effe pudicam : Ah ! pereat potiùs quæ non fert forma pudorem. Dixit, & obscurâ infecit ferrugine vultum. 255 Jam deformis erat, fuerat quæ pulchra, Dianæ Nec sic difplicuit : florem nam diva puellam Esse dedit, tanto pro virginitatis amore, Cui suus est & honos, & primum servat odorem. Flos autem nafci valles folet ire per imas 260Sponte suâ terræ pretiosum munus agrestis : Nec violæ nocet effe humilem, neque fentibus ortam In mediis, is honos, ea odoris gratia flori eft. Vere suos etiam, cessent modò frigora, promit, Quos Hyacinthus habet, Phœbi de crimine, flores. 265 Namque sub Eurotam dum Phœbus torquet in auras Imprudens difcum, pueri per tempora venit Obliquus, pariter de vulnere palluit isto Et Deus, & juvenis, fuso de sanguine surgit Flos novus, & primos Phœbi teftatur amores. 270At species non est Hyacinthis una, nec uno Vere, fed æftivo passim quoque tempore florent. Nec simplex flori color eft, in simplice formâ. Ipfa etiam tollunt humili fe Colchica thyrfo, Quorum vagina flores rumpuntur ab arcta 275 Diversi, & varios fundunt per rura colores. Sed cùm terra sinu primùm mollita tepenti Eft patiens operum, florum, quos ipfe propinquæ Deftinat æstati, mandet diversa paratis

Semina pulvillis cultor, mandataque curet, Anthemidem, Cyanum, Lychnim, Delphinia, Caltham, 280 Et Linum, & Malvas, & odoriferam Melilotum. Nam præcompositâ femen tellure receptum, Si sitis urat humum, riguo vel fonte juvabit Interdum, terram vel cultu urgebit inertem. Immenfum est autem flores numerare ferendos 235 Vere novo : cunctis primordia floribus udum Ver dabit, & tenerâ spes anni ostendet in herbâ.

Jamque per areolas pictum caput arduus effert, Supra alios longè flores, qui fronte fuperbâ Duxit ab imperio nomen : plebs undique florum 290 Agmine circumstat denso, seu fortè falutet Regem humilis, capitisque altum veneretur honorem.

Illi furgit apex, fummo de vertice virgæ, Aureus, hunc apicem criftâ viridante coronat Ingens luxuries foliorum, & vertice ab alto 295 Quatuor ex uno promittit caudice flores Inverfos in humum, & folio pendente recurvos. Nec florum numero ex omni formosior effet, Nec qui per campos regnaret dignior alter : Si formæ insigni dotem junxiffet odoris. 300

Ne vernos autem nimiùm properate per imbres Tulipæ; vobis imber friguíque noceret. Vefter honos veniet, cùm bruma remiferit, & cùm Poft brumam puri foles, & læta ferena Contigerint, nulloque graves a frigore Lunæ: 305 Tum florum latè ingentem admirabere silvam, Omnibus areolis. Omnem nam multa per Hortum, In tenues foliis fe versiçoloribus auras

14

Proferet, atque fuum oftendet tulipa decorem, 310Cui formæ pretium varii fecere colores. Nam seu permixtum niveo candore ruborem Confundat foliis, sive illam sparsa cruentet Purpura, feu ritu viduarum, veste sub atrâ, Palleat, aut varium filis imitetur achatem. 315Obtinuit primos formæ excellentis honores. Dalmatis & quondam, qui flos jam regnat in Hortis, Virgo fuit, fontis cui cærula Nympha Timavi Mater erat, Proteusque pater, sic omnia rerum, De patris ingenio, Nympham diversa decebant. 320Orbe pererrato, fines Vertumnus obibat Illyrios, Nymphæ matris pro fonte fedenti Dicere blanditias, & amantia verba parabat. Sed virgo longè fugit aversata parantem. Et variorum ut erat per se studiosa colorum, 325 Vertumnus formas fese vertebat in omnes, Pro vario Nymphæ ingenio, si fortè placeret. Verùm ubi vota Deus se perdere sensit, & artes, Perdere blanditias, audax jam factus amando, Se pariterque Deum, pariter confessus amantem eft, 330Vimque adeò addebat verbis. Servate pudorem, Dii patrii, exclamat virgo : cœpitque videri Digna suis votis, factus de virgine flos eft. Quod fulsit nitidis aurum crinale capillis, Et quæ tæniolæ capiti, vittæque fuerunt, 335 Mutantur foliis ; largo de pectore thyrfus Fit gracilis, qui se tollit sublimis ab altà Luxurie foliorum, ipfo de vertice thyrsi Flos calycem cælo verfum componit, in orbera

15

Oblongum, senâque calix se fronde coronat, Omnes pandit ubi, quot habet, natura colores. 340

Nam virgo, quamvis formam mutata, colorum Quos habuit, primos etiam fervavit amores.

Floribus his autem vitio telluris ab ipfo Major forma venit : quod enim mirabile dictu, Affecto ex habitu, & fundo infelice, fequuntur 345 Confusi meliùs majori errore colores. Et si fortè velis his floribus addere formam : Languens quære folum, languor dabit ipfe colorem Tulipis : tellus ne sit malè fertilis illis, Omnes, de fundo nimiùm felice, ruberent. 35®

Exin dives ubi pulvillis omnibus Hortus Floruerit, madidis si fors Notus imbrifer alis Ingruat, aut siccâ Boreas effufus ab Arcto, Ferte aris herbas, gaudent florentibus herbis Aræ omnes: quondam perhibent placaffe tonantem 355 Muneribus Glyceram, fubitos dum cogeret imbres: Templorum ornabat textis altaria fertis: Quando olim lectis e gramine floribus, aras Simplice munditiâ, & cultûs non prodiga magni Infima plebs, voti nondum ambitiofa colebat. 360

Imbribus & quondam nimiis memini ipfe malignum Humorem vidiffe anni, multúmque madenti Aprilem perflatum auftro, quo perditus omnis Veris honos, & spes anni populata recentis.

Tunc olim, ut fama eft, vallis per rura Sabinæ 363 Mos erat ambusto celebrare Palilia fœno. Tum madidus vino divinæ pastor agebat Festa Pali, ne grando satis, pecorique noceret;

Urebat paleas : & Februa facra parabat. 370 Cum cælefti Aries splendebit stellifer auro : Pratorum quondam nymphæ, nunc florea nymphis Ornamenta, tuo florebunt Bellides Horto: Quas inter major silvestris, caule præalto: Hortensis nam flore minor, fed larga parentem 375 Nobilitat latè foboles, quæ furgit ab uno Caudice, picta sinus fili de more trilicis. Tum niveos Iris, quam mittit Etruria, flores, At Lusitano quæ venit litore, profert Luteolos, formâ hæc spectabilis, illa colore. 380 Et qui per montes sefe Narcifius Iberos Sublimi attollit junco, folioque comanti : Quæque per irriguas quærenda Sifymbria valles Crefcunt, nectendis cum myrto nata coronis, Flosque Jovis varius, folii tricoloris, & ipsi 385 Par violæ, nulloque tamen spectatus odore, Crefcit & Idaliæ Veneri ploratus Adonis : Tu quoque mulcendis blando qui carmine nymphis Litore clarus eras quondam, Ranuncule, Mauro, Per virides campos, te versicolore paratu 390 Oftentas, tacitoque animum pallore fateris. Nam puer arcano mentem labefactus amore, Quos dederat nymphis, cantando acceperat ignes. Omnibus est illis facilis cultura, neque ullam Expectant raftri curam, incurvique ligonis : 395 Cum femel emissis tulerint radicibus auras. Floribus his fossam nil debet cura coloni Præter humum, tenuemque fuo pro tempore lymphama

Munere pro tanto, non est ea gratia tanti.

Nec vos, pallenti flaventes lumine Calthæ, Transierim, Siculo quas herbifer Acis in agro 400 Nafcentes, curvo primus fub litore vidit. Calthaque Solis amans, Solem dum fpectat amatum; Duxit eum, quem fert, ipfo de Sole, colorem.

Parte aliâ, toto viridis fub margine buxi, Crifparique comam, fummoque cacumine findi 405 Paulatim incipiunt, folio variata rubenti Leucoia : inclemens ne vos ah ! læferit aura, Pro flore egregio & merito pro floris odore : Et quod non poterit brumam durare, nec imbres Hibernos, triftefque minas Aquilonis iniqui, 410 Leucoii genus omne, cavis imponere teftis Cura sit, ut rauco si turbidus imbre November Ingruerit, teftæ impositum transferre, fub imam Possis deinde domum, atque cavis fervare fub altis.

Est quoque Sambucus, patriis quam mittit ab oris415 Gueldria, flore Rosas candenti imitata tumentes: Hanc etiam regnare tuo lætabere campo.

Ut bene floreret, primis in mensibus, annus: Ad Maias feftum inftituit Florale Kalendas Pofthumius: molli tunc primùm operatus in herbâ 420 Villicus, implicitis, phylirâ frondente, capillis, Sacra indicebat fefto Floralia pago. Agricolæ plexis ornabant tempora fertis, Et matrem florum, Maio florente, piabant 424 Primitiis Hortorum. At poftquam Athamantidos Helles Cedere vectorem cælo fpectabis ab alto, Jam flores Hortis alios variare videbis. Maternumque bono si menfem afpexerit aftro

18

Magnus Atlantiades : nec campos imbribus atris 430Obruat Oleniæ sidus pluviale Capellæ : Ipfa tibi folito jam lætior omnibus herbis Luxuriabit humus, dumis redolentibus, ipfæ Florebunt fepes, & rarâ fronde myricæ : Florebit tum molle Cicer viridefque Geniftæ,

435 Et Pelusiaco Colocasia nota Canopo, Nodifque fpinifque frequentibus afper Acanthus, Partheniique nitens folium, Rorifque marini, Ifthmiacumque Apium, vicinaque Salvia Rutæ, Et viridem jam fera comam, juncofa Triorchis,

- 440Et Matronales Violæ, Alpinumque Thalictrum Vofque per Allobrogas carpenda Phalangia valles, Et Thymus, & Rhamni, necnon & Nardus agreftis, Sedumque, lfopyrumque, Antirrhinumque, bonoque, Carminibus moly Arcadicum flos dictus Homero.
- 445 Omnia, quæ cultu, positum per femen, eodem Proveniunt, flores pulvillis omnibus illos Conferere, & campum latè his veftire juvabit: Ne prorfus pars ulla tuum sit nuda per Hortum, Tantùm difce fuo bene ponere tempore femen;
 450Et juftà campo immiffum memor occule terrâ.

Pæonis at silvâ, per fe fublimis ab altâ,
Florem pandit ovans, faturo perfufa rubore :
At non ille tamen, non est rubor ille pudoris,
Crimen habet, tetro quod flos declarat odore.
455 Felix nympha, deum si non habuisset amantem,
Nam patrio quondam cùm fors in litore, regi
Pæonis Alcinoo candentes pasceret agnos:
Cavit mortales virgo, superosque cavere

Non potuit, factus cælesti crimine flos eft.

Et tu rumpis humum, & multo te flore profundis,460 Qui riguas inter crefcis, Convolvule, valles, Dulce rudimentum meditantis Lilia quondam Naturæ, cùm fese opera ad majora parabat.

Mox quoque fponte fuâ Cyani, & Delphinia, totos Incipient textu vario frondere per agros: 465 Et pictos blandè emittens Blattaria flores, Nec non diverfo virofa Aconita colore, Fœniculumque, Acinofque, Lupique volubile gramen, Qui varii formis, variique coloribus omnes, Oftendent varium, per buxea texta, decorem. 470

His, & mille aliis sine nomine floribus Hortus Dives erit, latéque fuos jactabit odores. Omnia tum cælo rident hilarata fereno: Annus agit Zephyros, quos molli gramine tellus Excipit, & cantu exultans philomela falutat, 475 Lafcivique greges perfultant pabula læta, Lætifico mentes perculsi vere novellas.

Verùm illo quifquam non tempore durus in urbem Me revocet, jubeatque meo difcedere rure : Gaudia ruris amem liberrimus. O ! ubi qui me, 480 Alma Turo, riguos delatum siftat ad amnes, Carum inter, Ligerimque, fuis qui maxima Franci Litoribus latè oftendunt miracula ruris. Salve, o magna parens Hortorum, Patria tellus; Cui non Bantini faltus, nec molle Ferentum, 485 Non Surrentini colles, vallefque Sabinæ, Non ager Oebalius, regnataque rura Phalanto, Non fefe æquiparent felices Tiburis umbræ,

20

Adde omnem lætam rivis, & fontibus oram, 490Pratorum immensos tractus, & amœna secundum Flumina, vitiferosque utroque ex litore colles. Quid memorem variis opulentam mercibus urbem. Et studia, & mores populi, quem serica texta Tractantem, fecit coeli clementia blandum ? 495Adde umbras nemorum æternas : & mollia femper Gramine prata novo, & numquam sine floribus Hortos. Talis ager, liquidis quem Sequana perfluit undis, Tales Medonici colles, vicinaque rura Sanclovii, necnon Richelidis arva Ruellæ, 500Et Sangermani montes, habitata fupremis Numinibus fedes, & Mommorantia vallis. Nec mihi, quos olim regina Semiramis Hortos, Grandi mole fuper, tectis fuspendit ab altis, Nec vos, Hefperidum viridaria culta fororum, 505 Pomaque flammifero quondam vigilata draconi , Aut vana Elysios jactarit Græcia campos : Tanta Parisiaci postquam miracula ruris, Et luxu dites Hortos, ædefque fuperbas, Et nemora, & fontes, fictosque canalibus amnes, sigExhibet ipfa fuis dives Lutetia campis.

Tu cælo, quando mensis Junonius ibit, Villice, tolle manus, Tauri de fronte minantur Imbrem Hyades, dubio pendent dum nubila cælo, Si precibus places fuperos, nimbofque repellas, 515 Ipfa alios humus, atque alios uberrima flores Proferet : & pictis lucebunt omnia campis. Afpicies tollentem altè faftigia Lychnim, Quemque olim Afcræus celebravit carmine vates,

Afphodelum, vescâ sefe radice ferentem, Quà veteres usi quondam perhibentur agresses, 520 Et Byzantini dictum de nomine Regis Majorem Cyanum; mox & clypeata per omnes Horti pulvillos Nasturtia, mixta frequenti Spectabis Cytiso, juvenum pulcherrima quondam Corpora, nunc flores: venator Dardanus ille, 525 Hic erat Argolicâ pastor de gente profectus.

Nec te coniferas foliis imitata cuprefíos Tardabit longum pofthac Linaria tempus, Dicta Italis bello de nomine, bella videri. Ipfaque cui violæ fublucet purpura nigræ, 53° Anthemidi permixta, fuos Aquilegia flores Per virides Hortos, Tauro lucente, parabit. Mifcebitque fuos tum demum utrique colores, Flos Helenæ illius, totum quæ tanta per orbem, Tam magno Europæ atque Asiæ repetenda tumultu,535 Tot conjuratis incendia moverat armis.

Dein Germana sinu fefe Digitalis aperto Oftendit campis, cui difcolor aura refulget, Et tu non uno insignis Calamintha decore, Anthoraque Æthiopifque,rubroque colore Thryallis, 540 Scillaque, diverfum triplici quæ flore per annum Lentifco similis, tria tempora monftrat arandi. Floriferumque Lytrum, Tyrioque fuperbus in oftro Confolidæ regalis honos, obfcuraque in Hortis Cerinthe, vulgufque aliorum ignobile florum. 545

Sed Zephyri melior favet aura, rofaria florent, Ipfa rubent fpineta, novos meditata colores. Purpuream jam dumus agit de germine glandem

22

Floris odoriferi : plebeii cedite flores, 50Hortorum regina fuos oftendit honores, Præ quâ Puniceis ardens aurora quadrigis Palleat, atque fuos confundat Delia vultus. Sed quæ fe hefterno nondum Rofa credere Soli Audebat, nexus omnes, atque omnia rumpit

\$55 Vincla, premi impatiens, & germine turget aperto. Poffes de formâ reginam, deque pudore Virgineo poffes fentire, fuiffe pudicam. Nam pariter regina fuit, pariterque pudica.

- Rumor Amazoniâ natam de gente ferebat, 56cNon verus. Nam Græca fuit, bimarique Corintho Jura dabat : Graias vulgarat fama per urbes, Insignem meritis. Jamque omnis Achaia nympham Optabat, nymphæque alto de fanguine reges. Et prior ante omnes ibat bellator Halefus,
- 565 Isiadeíque Brias, qui se septemplice Nilo Jactabat natum : venit ipse bipennifer Arcas, Deponitque suas lauros, bellique tropæa, Thebanis tulerat victor quæ plurima campis, Reginæ ante pedes : & spes affectat easdem.
- 370 Illa fuperba autem (faciebat forma fuperbam) Non has, inquit, eram vobis quærenda per artes, Debellanda fui, non exoranda; nec illos Suftinet audire inftantes, populumque patrefque Ducebat fecum armatos, temploque fubibat.
- 575 (Templum erat & fanctum Soli, Solifque forori) Turba omnis fequitur gradientem; venit ad aram Virgo deam implorans, pro virginitate tuendá. Ecce autem incensi furiis, & Halefus, & Arcas,

Isiadesque Brias, cum magnà parte suorum, Accurrunt, rumpuntque fores : fit pugna, resistit 580 Omni cum populo, mediisque in millibus ardet Exultans armis regina, procosque repellit.

At seu majores audacia mixta pudori Addiderit flammas oculis, seu forma sub armis Creverit, omnis erat quæ circumfusa Rhodanthen, 585 Plebs ardentem oculis, & mirâ luce corufcam Obstupuit, magnoque simul clamore : Rhodanthe Sit Dea, tollantur magnæ simulacra Dianæ: Reginam imponunt aris : tolluntque Dianam. Fraternos animos injuria facta forori 590 Permovit, læsoque furens pro numine Phœbus Ultores radios obliquo lumine torsit : Lumine quo, cœpit primùm tædere Rhodanthen Effe deam. Nam pes per fefe altaribus ipsis Figitur, & ductis faxo radicibus hæret. 595 am virides tollit ramos, dum brachia tendit. Languet egens animi, fed adhuc regina, fuamque Dum mutat formam, vel sic mutaffe decebat. Nam pulcher flos eft, fuerat quæ pulchra Rhodanthe: felix, divinos si numquam vifa fuiffet 600 Digna pati cultus, nec sic meruisset amari.

At populus, læså pro majestate Dianæ, pinarum horrentem in cumulum conversus, acutis leginam telis etiam est defendere promptus, 'itque Brias volvox, Arcas sit fucus, Halesus 605 'apilio, servant primos qui floris amores, certatimque Rosam crebro affectare volatu lon cessant, totisque fragrantem ambire diebus.

Sed florum e numero formâ spectatior omni 610Est ævi brevioris : habent sic optima casus Quæque suos, nec sata ferunt res longa beatas. Quot verò species, & quàm diversa Rosarum Nomina sint, justo non sas includere versu. Centum aliæ foliis, aliæ se mille coronant,

- 61 5 Undantique sinu, & crifpâ cervice comantes Effundunt, fpinæ crebrâ fub cufpide, flammas: Simplice funt aliæ folio. Quid deinde Damafco, Aut Nomadum e silvis, aut ex Jerichunte profectas Commemorem, vel quos fert Lusitania Ciftos ?
- 620 Ipfa etiam, cultu e certo, portabit inermes Terra rofas, fpinis quæ non, sine laude, carebunt. His tamen effe nocet nudas : patet obvia furto Forma omnis, cultu ni sit defenfa fevero. Glauca tuos & agros etiam Saliunca decebit,
 625 Quamquam puniceis non æquiparanda rofetis.

Sed non difficilis fuerit jactura Rofarum,
Quæ tunc prætereunt, cùm cælo lucet Orion.
Is modò florebit, quem gens a tubere dicit
Celtica, fictilibus candens Hyacinthus in urnis.
630 Namque peregrinum nobis, cifque æquora vectum,
Extremis nuper Francus mercator ab Indis
Attulerat : culto Calaber quem nobilis Horto
Exceptum, Romæ primùm gentique Latinæ,
Mox toti deinde Europæ tranfmisit habendum.
635 Formæ excellenti flos candidus addit odorem
Eximium, niveæque oftentans frontis honores,
Erigitur, latéque omni dominatur in Horto.
Quòd si divini te quando gratia floris

Ceperit

LIBERI. 2

Ceperit, hunc reliquis Horti præ floribus unum, Sedulus in primis felecto vafe repone 640 Præcipuum, triftes cæli ne perferat auras. Et ne illum lædant venti, neve atterat imber Improbus, & cælo malè Sirius urat ab alto, Abde domo florem tenerum, & violenta timentem: Non quæri indignum transæquora, tranfque remotos 645 Indorum fines, & noftris floribus addi.

Nec tibi mox etiam deerunt, quæ flore recurvo, Cymbala puniceum jactant virgata colorem, Qui flos ni coftis retrò tendentibus iret, Lilium erat : alium quando non fundit odorem. 650 Ipfum etiam filis auro radiantibus ardens, Lucebit faturo Chryfanthes murice pictum. Et quamquam virides malè pingat Amaracus Hortos, Ne tamen illius curam afpernere : benigni Nam si prædulcem vim naribus afflet odoris, 655 Fors erit, ut fludeas etiam componere teftis Emeritum, blandæ noris cùm præmia plantæ : Quam Venus ipfa sibi eximiam, Simoenta fub altum, Plantavit, plantamque fuo donavit odore.

Mox & Achilleam foliis fe mille ferentem, 660 Quofque per æftatem longè diverfa colores, Iris habet, toto lætus miraberis Horto Et linum, & Malvas, & femper flore decoram Luteolo Melilotum, & quæ radice tenaci Luctantes plaustro tauros cunctatur Ononis, 665 Molle rubens, tardis fed formidata bubulcis.

Si fe tum virides nympharum turba per Hortos Effundat, manibus flores decerpere plenis

B

Ne dubitet, textifque imponere ferta quasillis, 670 Unde sibi plexam componat quæque coronam, Et caput, atque sinus lectis e floribus ornet.

26

At trifte exemplum paveant, fugiantque puellæ, Regina immeritos quo quondam Ægyptia flores, Funeris horrendi triftes temeravit in ufus.

675 Actiaco postquam sub litore fus, & amens
Fœdè terga dedit positis Antonius armis.
Illa autem ne se victori invita superbo
Traderet, aut matres spectaret serva Latinas,
Præmiss furto, mediis in floribus, angues
680 Admovit lateri nudo, floresque sub ipsos,

Rapto expiravit mulier furiosa marito.

Sunt alii florum, atque alii, quos exequar ufus. Floribus ut variis magnum cratera coronant, Ingentique abaco fuper, atque tapetibus altis 685 Sublimem imponunt, aut inter fplendida magnæ Ornamenta aulæ, qui latè fpargat odorem. Fefta fuis alii templorum altaria fertis Intendunt textu vario, perque omnia fundunt, Aut inter cenas procerum, accubitufque fuperbos: 690 Necnon & vulgus famulantum, & turba miniftra, Floribus ex Horto lectis, & fuavibus herbis Exornat lances, quas menfæ imponat herili.

Nec defunt, flores prunarum ardente favillå Qui coquere, & lentos foleant torrere per ignes, 695 Vas intra oblongum, vel clausi concava vitri: Fumidus it furfum vapor, & frigentis aheni Hæsit ubi lateri inclufo, algoremque recepit, Paulatim rorem fluidus denfatur in udum,

27

Excurritque vagis patefacta per ora fluentis : Et stillantem in aquam florum se spiritus omnis 700 Exprimit, atque novas recipit de funere vires.

Floribus ipfa etiam e tritis ars ducit odores, Nec non vibrandis per luxum unguenta capillis, Et quas vendebat Capuæ Seplafia merces, Cujus deliciis, & molli pulvere fractus 705 Annibal : exitium quando infelicis Elifæ Ulturus bello, Romæ fuprema parabat.

Quid narrem, ut florum exemplo, atque coloribus ipsis Incœpit pictura fuos mifcere colores. Sic quondam factus Glyceræ de munere pictor 710 Pausiades : cùm, per difcrimina mille colorum, Pingebat flores, quos ad fe nympha ferebat. Inde fuos etiam Serum de ftamine textus, Illusit variis texentum cura figuris.

Mel quoque, divini munus cæleste liquoris, 715 Vestrum opus est, volucres qui mellis dona daturas Pascitis, expressi vestro de nectare, flores.

Forsitan, & florum morbis qui triftibus ufus, Quæque poteftates herbis, quæ dona medendi A fuperis conceffa olim mortalibus ægris, Cantarem : ni me fpatiis urgeret iniquis Copia dicendi, & curfum properare moneret. Namque Parisiacæ quà Sequana præfluit urbi : Cure fuburbano, vitæ vir cælibis, Horti Cultor erat, carpens privatæ gaudia vitæ. t quamvis illi non effent prædia longis onfpicienda jugis, pictæque tapetibus ædes : legum fortunas magnorum, paupere fundo,

Æquabat, fervans inopi non multa fenectæ.
730 Nam fæpe & flores longinquo ex orbe petitos, Et quas præfentes morbis cognoverat herbas, Montibus afferri externis mandabat, & Horto Plantari : tum multa, fuper felicibus herbis, Monftratofque ufus, caris narrabat amicis.

735 Languentum interea vicinis undique pagis,
 Cernere vulgus erat concurfu accedere magno,
 Et miferis omnes folamen quærere rebus.
 Ibant, atra quibus pectus torrebat anhelum
 Febris, & immiti carpebat vifcera flammâ,

- 74° Et quibus illuvies membris immunda fluebat : Ibant ipsi etiam, quibus acer anhelitus artus Quaffabat, diros agitans fub corde tremores : Et quos nullæ artes poterant fanare medentum, Floribus ille fuis morbos tollebat, & herbis.
- 745 Omnes namque domum læti, vegetique redibant;
 Vatibus ipfe aliis quæ commemoranda relinquo. Ferventes etiam tum Granadilla per æftus
 Prodit, Amazonii quam litore fluminis ortam
 Ad nos extremo Peruvia misit ab orbe.
- 750 Flos altè incifas crifpato margine frondes, Caule in fublimi, vallo prætendit acuto, Spinarum in morem, patiens o Chrifte, tuorumn Inferiptus foliis fumma inftrumenta dolorum. Nam furgens, flore e medio, capita alta tricufpiss
 755 Surfum tollit apex, clavos imitatus aduncos.

Ipfa sinus etiam Meleagris picta comantes, AtqueEchium, atqueRumex, atqueHefperis, atqueAc Æstivo varios ducent a Sole colores.

Proferet inde fuas, ardent dum brachia Cancri, 760 Cariophyllus opes, picto qui flore per agros, Egregiæ dona oftendit pulcherrima formæ. Eft odor eximius flori ; vagina tumentem Colligit ima comam foliorum : incifa profundè Sunt folia, & blande curvum crifpantur in orbem. Difficilis flos ille tamen, nec promptus alendo eft, 765 Oui terræ immodicamve sitim, cælive calores Injuftos, triftefve auras, frigufve malignum Non impunè feret, primâ dum pubet in herbâ. Et nisi fustineat plantam curare recentem Villicus, ac fontes sitienti aspergine crebrà 770 Vespere seu sero, primo seu mane ministret; Illi rite fuum non conciliabit honorem.

At tu quæ flores in tergum averfa reflectis Obliquos, oftro coftas virgata rubenti, Sin fpatium unius possis durare diei, 775 Hemerocallis eris : vos illam optate frequentem In ferta, o nymphæ : fed quæ si gloria floris, Si quis tangit honos, vos illam optate recentem.

Tum si fortè tuis Orobanche floreat Hortis : Ne propè vicino de gramine, ruminet herbam 780 Bucula : fed plantæ fatali parcere difcat. Nam vaccæ, admorfo tantifper flore, feruntur Errantes, taurumque petunt, armentaque totis Hinc furere interdum videas exterrita silvis, Perque gregem indomitos ardere libidinis æftus. 785

Ardua candentes jam Matricaria gemmas Cufpidibus tollit longis, stipata frequente Thlaspi, Cres nympham puer olim Thlapsis amabat.

B iij

Fortunati ambo, si mutua gaudia vobis 790 Veniffent per non infelices hymenæos.

30

Interea gelidos per fontes uda Chamædrys Gaudet, dentatis cervice simillima ferris: Gaudent & foliis bicoloribus Orchides ambæ, Culturæ indociles. Nec jam reor abfore, quin moæ 795 Afpicias Hortum candenti albefcere silvâ, Nam nisi fera æftas cunctabitur, ordine longo Læta fuper virides tollent fe Lilia virgas.

Ante alias autem florem hunc sibi Gallia gentes Præcipuum optavit. Phrygiis feu miffus ab oris \$00 Per Francum Hectoriden, fatis cum plenus avitis, Externafque ardens trans æquora quærere lauros, Appulit his primum terris, fedefque locavit: Sive, quod antiquos perhibent memorare parentes, Lilia, fummo olim ceu lapfa ancilia cælo,

- So5 Primus qui Francâ Christum de gente professes, Accepit manibus puris Clodovæus, & ipfos Mandavit donum hoc divûm servare nepotes, Pro gentis scuto insigni, & fatalibus armis. Quæ magni fatis Lodoici, pace sub altâ,
- \$10 Florebunt : totum postquam terroribus orbem Implevit, bellique omnem armorumque tumultum, Atque injustitiam, & fraudes, & fæva duella Componens, cunctis indixit fædera terris.

Ecce autem virides, ardenti Sole, per hortos \$15 Pallet, & antiquos Phœbi fufpirat amores Infelix Clytie, reliquos fuper ardua flores. Nam junco fefe tollit fublimis in alto Ad Solem, si fortè fuo fpectetur amanti.

7 I

Nec deerunt Clytiæ comites, æstiva secundum Solftitia, ipfe Crocus carâ cum Smilace, virgo 820 Hæc, puer ille, fuos promittunt germine flores. Poftquam crifpatos imitata papavera cirros floruerint : tum terra alios induta paratus, Diversos, in non diverso flore, colores Oftentabit, opum monimentum insigne fuarum, 825 Munus Eleusinæ matris, Cereale papaver, Cui fublime caput, folium fandice rubenti Puniceum : sed quæ species eft alba, crepanti Concolor argento, gazà refplendet agrefti. janandos etiam ad morbos, exempta refectis 830 Grana papaveribus, medicos adhibentur in usus, Egro, nocte fopor seu conciliandus iniquâ, ive fuus tussi modus imponendus anhelæ.

Non male tum Graiis florens Eryngus in Hortis Quæritur : hunc gremio portet si nupta virentem, 835 lumquam inconceffos conjux meditabitur ignes. llo flore Phaon meruit Sapphonis amores : redita si quondam, sit adhuc credenda vetuftas. At dum ferventi per agros Canis æftifer aftro erfurit, & nulli descendunt nubibus imbres, 840 ium gelidos noctis rores Sol dissipat, & cum am feræ veniunt altis de montibus umbræ : e pigeat largos Hortis inducere fontes, nde animam reddas herbis; ni ftirpibus imis mnino aruerint, crebrâque aspergine campum 845 erlue, dum possis penitus reparare caducas anguentum florum, vitali flumine, vires. on illos udis veniens Aurora capillis im reficit, nec fe ros humifer applicat herbis.

B iv

S50 Sed reliquos inter flores, quos ferior æftas Proferet, insignes magis, & majore fuperbos Ornatu videas immortales Amarantos. Nam florum latè varium sine nomine vulgus Per reliquam deinde æftatem, ferofque calores,

32

- \$55 Luxuriare tuo passim spectabis in Horto, Horminum, Hedysarumque rubens, humilemque Conifa Angelicamque, Apiumque, Securidacamque minoren Clematidem, Armeriam, Isatidem, Calthasque palustre Berberin, & gracili Coriandra trementia filo,
- 860 Et geminum Abrotonum, Myrrhim, tenuemque Meliffa Buphtalmumque, Siumque, & olentia Centaurea. Non aberunt, vario pingunt quæ rura colore, Stœchas, Hyofciamus, Menthæ, Cichorea, Nigellæ, Et varios referens maculofa Calendula vultus.
- Só; Sicque fuos æstas alio dabit ordine flores, Autumnusque suos: sic, per sua tempora, florum Munere perpetuo redimitus habebitur annus.

Regnat & in pratis flos aureus, Atticus After Dictus Grajugenis, Latii cui nomen Amello 370 Fecere agricolæ, riguis in vallibus illum Paftores, fontefque ipfos & curva fecundùm Flumina decerpunt, nectendis torquibus aptum : Cùm matura fuo pendet vindemia Soli.

Est etiam extremo qui nuper venit ab orbe \$75 Narcisfus, folium lucenti concolor ostro,

Auratisque litus maculis, ceu sparserit imber Aureus, egregium, texto de murice, florem, Qui possit Tyrios foliis hebetare tapetas.

Vosque boni, vos illum Hortis inducite crebrum 880 Cultores, rurique novum decus addite Franco.

Et quamquam ad cultum non fat refpondeat omnem, Flos amat ille coli, veftræ ne parcite curæ: Omnes vincet opes veftri, si floreat, Horti.

Ipfa per areolas buxus tondenda, fub ipfum Septembrem, primive tepent cùm tempora veris: S85 Si priùs effufum paullo mollitus ad imbrem Ramus erit: nimiùm ferro ne fortè resiftat.

Cuncti autem nec forte unâ, nec legibus iifdem Nafcuntur flores : positis pars altera granis, Altera tuberibus, pars provenit altera bulbis. 890 Menfe fub Octobri, bulbos tellure refofsâ, Longa fuper tabulata, fereni ad luminis auras, Ordine proponunt longo, dum protinus omnem Collectum æftate humorem, tellure fub ipsâ, Ad folem exuerint : purgatos tempore certo, 895 Committuntque folo rurfum, fcrobibufque fub altis Infodiunt, rigidæ durent ut frigora brumæ.

At non tuberibus similis debetur habendis, Cura; femel quæ miffa folo, fe fponte profundunt, Summam fubter humum:tamen altiùs infode bulbos 900 Tuberibus, majoris egent humoris, & ipfum, Ni fundo fubeant, metuunt penetrabile frigus.

Quod si non ipfos inter conftare colonos Comperias, flores quâ tempestate ferendi, Obfervabis, ubi cedenti Scorpius ibit 905 Obvius Erigonæ, chelasque movebit inertes: Cùm gruis auditur raucæ, de nubibus altis, Non est ulla magis plantandis floribus apta Tempestas: terram, si paucis antè diebus, Humiser Autumnus modico tepesecerit imbre, 913 Ipfa sinu tellus bulbos complexa tepenti,

Bv

34

Lætificum humorem germen diffundit in imum. Effusos ne terra tamen restagnet ad imbres, Unde foli fundo bulbos corrumpat aquosi, 915 Aggefto clivum in modicum, paullumque tumenti, Pendentique folo, flores plantare juvabit. Excidat, ut pronâ tellure superfluus humor. Sic famulos, flores nuper plantare monebat Nostrius, Augustis custos qui præsidet Hortis, 920 Ornandi ruris magnus monstrator, & omnis Egregius culturæ Hortorum, artifque magister. Contemplator item, felix quæ Luna ferendo eft; Namque illam cæli, tempeftatumque potentem Et tellus colit omnis, & alte observat euntem, 925 Dum cælo fulget radiis argentea puris : Illius & faciles veniunt de munere venti, Atque fuos ponunt auræ, tolluntque furores. Post quartam, donec plenum se curvet in orbem, Optima floribus est satio, cùm deficit, omnis 930 Infausta est operi, nec terræ est apta movendæ. Nec cælo agricolæ invito date femina terris : Quando Luna vetat, Lunæ parete vetanti: Cúmque favent stellæ, stellas audite faventes. Vos & araturo monstrabitis astra colono 935 Parrhasides stellæ, folæ vigilare foletis Omnibus e stellis, solæ & monstrare potestis. Sunt qui sæpe suos, medicato semine, flores Folliculo majore, sinus laxare tumentes, Et calycem angustum, foliorum implere comanti 940 Luxurià, & contra morem turgere docebunt, Sunt etiam, certa qui floribus arte, colores, Conciliare alios, aliofque inducere odores,

Et propriam norunt formæ emendare figuram, Aut differre suos, in non sua tempora, fetus, Aut illos, partu properato, urgere morantes. Quæ tibi deliciæ faciles, fumptuque parandæ Non magno : nec enim præftent qui talia, deerunt.

Sed quæ floruerant extremos Solis ad æftus, Dum gravis ardentes urebat Sirius agros, Hibernos etiam durant Tanaceta per imbres, 950 Clara colore fuo, crifpæque volumine frondis. Hunc primus, Pœno quondam de litore, florem, Dum premeret victor durâ obsidione Tunetum, Carolus Auftriades terræ transmisit Iberæ. Dumque riget brumale gelu, primâque December 955 Urit humum glacie, Scythici fub frigore cæli, Sarmaticosque viret nigranti flore per agros Helleborum, fummasque nitent Aconita per Alpes Lutea : namque alium florent diversa per annum.

Inde Pharetrata Cyclaminos Perside miffas, 960 Curvaque Laureolam Mofæ per litora natam, Atque Crocum, viridis fuper alta cacumina Juræ, Crescentem, largumque comâ, folioque Merascum, Et toto passim vernantes frigore Sonchos, Nec non, mensibus his, Narciffum fera comantem 965 Florere afpicies, & brumales Hyacinthos. Sed contra triftes ventos, hiememque nivofam, Læsurumque gelu, flores defendite vestros Congestis stipulis, & multi stramine foeni, Cultores : donec redeat clementia veris. 970 Nam varii per agros, hiberno tempore, cafus, Immeritos varia exercent discrimina flores. At quis te, quis divûm autem, tam numine duro,

945

35

B vi

Hortorum decus, & formosi gloria ruris, 975 Perque nives medias, & acerbi incommoda cæli, Exposuit teneram rigidis, Anemona, procellis? Tempore digna alio, & cæli melioribus auris. Namque colorato cùm primùm murice blandum Exeris os, lucique comam diffundis apricæ, 980 Et picturatos non uno errore colorum, Oftendis diversa sinus, flammasque comantes, Spectantum meritos in te convertis amores : Et nullus florum numero tibi certet ab omni, Aut sic crifpari, aut totidem oftentare colores : 985 Ipfaque, quam radio, per vellera texta, fonanti Sidoniæ ducunt matres, tibi purpura cedat. Hanc Flora, ut perhibent, ftimulis agitata malignis : Invidiæ, cælo immeritam damnavit iniquo. Illa, ut erat Graias inter celeberrima nymphas, 990 Formâ excellebat : fed obest quoque forma puellis : : Obfuit huic certe. Nam dum fortaffe per agros, Libertatis amans, frigus captaret, & auras, Impleretque sinum ventis, non æmula nympham Flora tulit Zephyri conjux, fludioque mariti 995 Exarsit : divæ numen mox fensit acerbæ Infelix Anemona, fuos quæ clara per agros, Servasset formam, si non formosa fuisset. Quæque fuit patrias inter pulcherrima nymphas Nunc flores inter flos est pulcherrimus omnes. 1000 Et Venerem fert fama, fuum dum plorat Adonin, Fulmineis torvi perfossum dentibus apri, Illo præcipuum folatam flore dolorem. Nam postquam fuso, quod erat mortale, cruori Eripuir, facroque aspersit denique succo :

Haud mora, purpureo natus de sanguine flos est 1005 Purpureus, Veneri ereptum qui penset Adonim.

Ut flori non est unus decor, aut color unus, Vidi gramineo qui plenum cespite discum, Illius vario perfundant femine floris. Mox ubi se primum profert, vis multa colorum 1010 Illudit spectantum oculis, & amabilis error. In Lucemburgis sic Gafto Aurelius Hortis, Hujus floris amans, illum plantare folebat : Florentemque, domûs intra penetralia, difcum Mandabat coram afferri, mensamque sub ipsam : 1015 Seque, fuamque aulam afpectu oblectabat amœno. Sic te, præ reliquis Anemonem floribus unam In primis colere, hiberno fub Sole, monebo, Omnibus egregios flores ut crebra profundat Pulvillis, & parte Hortum plus occupet æquâ, 1020 Una fuo cladem Hortorum, rurifque ruinam, Atque hiemis vultum horrentem folabitur oftro. Arvaque dum foliis squallent inhonora caducis, Et sterilem pluviis contristat Aquarius annum, Squallentes crifpo recreabit murice campos: 1025 Illa tamen fese meliori proferet ortu, Lenis ubi placidi fpiraverit aura Favoni : Namque & amatZephyrosAnemone, & amatur ab illis.

Floribus at variis omnis dum pingitur annus, Ne femper pictos Hortorum respice flores : 1030 Respice ad auctorem florum, cælumque falutans, Æthere cùm lucet puro, de nocte serena, Contemplare suos, ut habet quot sidera, flores.

きょう

ARGUMENTUM LIBRI SECUNDI. NEMORUM necessitas, facraque majestas. vers. 1. Villæ positio. 22. Ratio nemoris plantandi. 42. Præcipuæ arbores, Quercus, Esculus, Ulmus, Tilia, Acer, Pinus, Fraxinus, Populus, Carpinus, Cupresfus, &c. 49. Ornatrices arbores,

Pinus, Fraxinus, Populus, Carpinus, Cupressus, &c. 49. Ornatrices arbores, Phillyrea, Gelsiminum, Malus aurea, Citrus, Myrtus, Rhododaphne, Laurus, Ligustrum, Malus Punica, Dumi, &c. 419. Nemoris Spatia, viæ, decor. 640. Tonsilia ejus texta. 655. Ruris felicitas. 686.



: 20(20192



LIBER SECUNDUS.

NEMUS.

E nemora, atque omnis nemorum pulcherrimus ordo, t spatia umbrandum late fundenda per Hortum ivitant : Hortis nam si florentibus umbra bfuerit, reliquo fua deerit gratia ruri. Vos grandes luci, & silvæ afpirate canenti: mihi contingat, vestro de munere, ramus, 'elant unde facri quando fua tempora vates, ofe & amem meritam capiti imposuisse coronam. Jam se cantanti, frondosa cacumina, quercus iclinant, plauduntque comis nemora alta corufcis. 10 ofa mihi læto fremitu, affenfuque fecundo, totis plaufum refponfat Gallia silvis. ec me deinde suo teneat clamore Cythæron, lænalaque Arcadiis toties luftrata deabus, on Dodonæi faltus, silvæque Molorchi, 15 ut nigris late ilicibus perplexa Calydne, on vallis nemorofa cupressiferæ Cyllenes. na meos cantus tellus jam Franca moretur, uæ tot nobilibus passim lætissima silvis, onfpicienda fui latè miracula ruris 20 stendit, lucifque folum commendat amœnis. Quifquis es, in patrio villam qui condere fundo ortè paras : hac parte tuas metaberis ædes,

40

Unde tibi liber pateat profpectus, in Hortum 25 Extantem, vitroque domûs bipatente fenestræ Ordinibus longis Eoi lumina Solis Accipiant. At quâ veniunt de parte procellæ, Horrifer unde Aquilo brumam molitur, & imbres Plantabis silvam. Ni contrà providus obstes,

30 Omnia quippe ruat Boreæ intractabilis ira, Ille etiam rupefque altas, montefque fupremos Silvifragis agitat flabris, & murmure rauco, Æftuat, illisis per colles robora ramis Quaffa gemunt, plangunt valles, & magnus Olympus.s

35 Tuque adeò silvam rapidis opponere ventis Sis memor, ut frangant ventorum verbera rami.

Talis & ipfa, mari quâ Neuftria parte Britanno Procurrit, silvis latè defenditur altis Oceani contra ventos, Boreæque furores:

Ac Hic pagi ingentes, ingentia prædia magnis Divifa arboribus, toto fub litore proftant.

Nunc age, quæ nemoris ratio, quæ forma parandi Expediam. Quamvis ipsâ de flirpe parentis Pullulet, & tenues tollat fe Quercus in auras,

45 Aut mutata folo, ramis exultet opacis: Forma tamen nemoris non sit mihi gratior ulla, Quàm quòd per campos, posito de femine, crevit Et quamquam sit agro prælongum tempus inerti Durandum, ac tardæ furgant de femine Quercus:

30 His tamen, his longè veniunt feliciùs umbræ, Nam certum est de glande satas radicibus imis Altiùs in terram per se descendere plantas: Majoresque adeò in cœlum profundere ramos.

41

Seu quòd dedifcant mutatam femina matrem, Degeneremque ferant alieno ex ubere prolem : 55 Sive quòd ipfa sibi cognatæ inolefcere terræ Glans primo meliùs paulatim affuevit ab ortu.

Proinde nemus íparsâ cures de glande parandum: Sed tamen antè tuo mandes quàm femina campo, Ipfe tibi duro robuftus vomere foffor 60 Omne folum fubigat latè, explanetque fubactum. Cúmque novus fiffo primùm de germine ramus Findit humum, rurfus ferro verfanda bicorni Consita vere novo tellus, cultuque frequenti Exercenda, herbæ circùm ne fortè nocentes 65 Proveniant, germenque ipfum radicibus urant. Nec cultu campum cunctantem urgere frequenti, Et faturare fimo pudeat, si fortè resiftat Culturæ : nam fegnis humus fuperanda colendo eft.

Ipfa tamen ratio nemoris non una ferendi. 70 Eft qui per campos fpargit sine lege, sine ullis Ordinibus glandes : at digerit alter in æquum Omnia quincuncem, certis dimenfa figuris, Ut latere ex omni, recto via limite quadret. Ludicra uti fictis belli simulacra fub armis, 75 Buxea compofuit legio, quem Schaccia ludum Nympha Italis quondam primúm monftravit in oris. Exhibet alternos tabula interpicta colores, Atque omnis jufto partitus limite campus Æquali & fpatio, & formâ refpondet ab omni. 80

Tuque adeò fectas feu matrum e corpore plantas Deponis fulcis, feu terræ femina mandas, Indulge ordinibus, terram juvat ordo; quòd ipsis

Divisa arboribus, vires dabit omnibus æquas, \$5 Et vacuo poterunt se rami extendere cælo.

At dum fpem primis oftendit frondibus arbos : Tu procul hinc pecoris prohibe genus omne petulci, Urentefque malo nova germina dente capellas. Acer equus colles hinnitu rumpat acuto,

9° Liberaque immenfos errent armenta per agros, Sed parcant nemori tenero, ramoque recenti. Pro quo, funt circùm, lento de vimine, fepes Texendæ, aut fofsâ rivus tellure per herbam Ducendus, longéque greges post claustra tenendi.

95 Deinde ubi jam certos paulatim silva per annos Creverit, & terræ radicibus hæferit altis, Omnis ramorum ferro tollenda recurvo Luxuries : ne par nondum fub pondere truncus Succumbat, ramoque animos profundat inani.

100 Imâ autem teneras Quercus quas flirpe recides. Has fe efferre folo, & magis exultare videbis, Ceu plus accipiant, ipsâ de cæde, vigoris: Et quæ terrâ humili fe tollere, tempore longo, Vix potuit, tenues demum manifesta fub auras
105 Affurget laté ramis frondentibus arbos.

Cùm verò validis radicibus ardua cælo Exierit, poteritque Notos durare frementes: Vestra sub enodi describere carmina trunco, Discite, pastores, & iniqui jurgia pagi.

110 Ne tamen aut ferro immiti, rigidâve bipenni, Ne lucos violate insignes grandibus umbris, Illis numen ineft : funt qui videre fluentes. Roboris incisi læso de cortice, guttas

42

Sanguinis, & trepido ramos horrore moveri. Scilicet hæc quondam, priscos incessit agreftes II5 Relligio, crimen pavidi qui trifte putabant, Antiquas durà quercus temeraffe fecuri. Crimine pro tali, fensit Dryopeius iras Cælestes, ferro Æmoniam cum tollere quercum Aufus, & infestâ Dryadem violare bipenni. 120 Nymphæ fida Ceres, pro tam furialibus ausis, Sumpsit ab injusto meritas Erysichthone pœnas. Grande nefas adeò eft, facros exfcindere lucos : In quibus horrorem tenebrarum, altofque receffus, Atque umbras, atque ipfa silentia vulgus adorat. 125 Nam facer eft lucis, vastifque recessibus horror. Et mos priscus erat quondam portare piandæ Liba Palis; quando silvam vicinia ferro æferat, aut ramo lucum spoliarat opaco.

Ipfaque silva olim meruit Dodonis honores, 130 l'empore quo, Quercus oracula facra ferebant l'atidicæ, vatefque ipfos ventura monebant.

Cúmque feret truncos arbor procera valentes, It fua frondofæ diffundent brachia Fagi, Paftor fub ramis frigus captabit opacum, Tum gregibus, calamoque fuos cantabit amores. Nil tamen inceftum lucis agitate fub altis, Paftores : facro nemorum fed parcite honori. Vos folia, & rami, vos alta silentia teftor, If Deus, eft veftris Deus in penetralibus ultor, If Deus, eft veftris Deus in penetralibus ultor, If a parum caftis mittat qui fulmina lucis. Sed dum per silvas pubes cantabit agreftis, furba aderit volucrum, fefto quæ murmure lucum

44

Perfonet, & vario permulceat aera cantu. 145 Ipfa fuæ Philomela olim plorata forori, Omnes implebit, Terei de crimine, ramos Noctes atque dies, & confcia faxa movebit. Et veftris difcant volucres affuefcere silvis. Plurima per volucres cælum monet : improba cornix t

Unde fuis rebus præfagia ducat arator. Auguriumque petat, cælumque exploret, & auras. At lucis diras volucres absterreat altis.

Et cùm plantabis silvam, tibi plurima & ipsis 155 Quercubus est inter Fagus miscenda; neque altas De genere hoc, duro cum robore, rejice Cerros. Est quoque glandiferà celebris de gente, supra omnes, Iliceis regnat longè quæ maxima silvis, Esculus; ingentem nam latè amplectitur umbram,

160 Ipfa ingens, ramoque nemus facit una comanti.
 Hanc neque profusi, ruptis de nubibus, imbres,
 Non venti, non duræ hiemes, triftefque procellæ
 Convellant, altis adeò radicibus hæret.

His Quercus fociis est femper læta, fuoque 165 Jungi & amat generi, & cognatam agnoscere gentem. Si quando armandæ naves, & bella paranda, Det Quercus nautis tabulata, det arma furori Bellantum, det ligna foco, det aratra colono, Aut aliis alios porro fumatur in usus.

170 Sacra meo Quercus numquam violabere ferro. Decerpant de te ramos, fumantque coronas Victores bello egregii, quos Martia virtus Servato pro cive caput præcingere Quercu

Admonuit, meruit tantos hæc arbor honores. At Quercus primos quæ patria viderit ortus, 175 Mænalus, an Ladon, an pinguia culta feracis Chaoniæ? Memorat rumor diverfa vetuftus: Ferra doce verum rumore vetuftior omni.

Jupiter, ut perhibent, vaftum dum conderet orbem, mmanes terrà nati de matre Gigantes, 180 Protinus aufuri cælum perrumpere, & alto Bella movere Jovi : turbam domat ille rebellem, n conjuratos molitus fulmina fratres. Natorum cædem Tellus miferata fuorum, fervidum adhuc, ut erat, Rhœci complexa cruorem: 185 Dum fovet, ingenti de corpore tenditur ingens Fruncus, & edurum crescit de pectore robur : Lobur sunt humeri, fit robur & ardua cervix, Et totidem tollit ramos, quot grandia nuper Centimanus vacuo jactabat brachia cælo. 190 Fruncum durus arat libro feptemplice cortex, ingensque ingenti de corpore constitit arbos, ipsi, quam læso pro numine, terra tonanti Devovet : unde deo Quercus facra, cujus opacâ Primi mortales glandem fregere fub umbrâ. 195

Quamquam facra Lovi sit Quercus, & illius umbræ Conftet honos, paveat tamen alto vertice in auras Cùm tollit fefe : nam sicubi forte rubenti Tela manu quatit infultans, tonitruque corufco Jupiter, illius frontem quatit igne fuperbam : 20 Dum parcit myrto bonus, indulgetque Myricæ.

Nunc porro reliquas nemoris describere partes Persequar. Accedant Fagis, & Quercubus Ulmi,

200

Et Tiliæ : nec erunt silvis frondentibus Alni 205 Indecores, & Acer ligno bicolore notatum, Et quæ per montes ramis uberrima Pinus Frondofæ lætum prætendit frontis honorem, Necnon & mixtæ Corylis fruticantibus Orni, Et Cornus teres arbor, & Oriciæ Terebinthi, 210 Et Piceæ & Loti, & Salices, & idonea bello Fraxinus; at longè Betulas, Taxofque repelle. Supremos Pinus montes, Abiefque coronet, Per silvam inculti teneant media omnia Vepres, Et Dumi, tantùm de fpinis lædere nati.

215 Arva nuces habeant latè, camposque patentes, Et quæ frænando in cellis dant vincula Baccho Castaneæ ingentes, & Juniperi hirfutæ.

Ne te autem lateat, quo sint diferimine quæque Plantandæ hæ species, paueis, adverte, docebo.

- 220 Ut viror est ulmo lætus, ramique comantes, Arduus, alta petens, turpi nec cortice truncus, Ulmum adhibe ordinibus, quoties fundenda per Hortun Sunt serie spatia ingenti, tendendaque totis, Æstivos contra Soles, umbracula campis:
- 225 Una alias inter texendis aptior Ulmus Marginibus ſpatiorum, exornandoque vireto.
 Seque adeò feries, plano ſuper æquore, tendat Ulmorum tractu longo, quantúm ipſa tuentum Lumina, vel greffus valeant luſtrare ſequentum.
 130 Tales Bellaquei viridaria fontis, & Hortos
- Exornant ducti, diverso limite, tractus Ulmorum immensi, prætentaque brachia cælo. Hic magnis nullus spatiis modus, ipsaque latè

Et viret, & quadrat, verfu non simplice, fcena. Corycius sic ille fenex, qui rure paterno, 235
Cbalii coluit ripam, campofque Galefi, Ponendas, in mille modis, mille artibus, Ulmos, Et longà campos illarum ambire coronà, Aut rectos feriem in verfus differre docebat.
Arboris immenfæ crefcit numerofa propago, 240
Et docet in similes flirpem fobolefcere ramos: Verùm aliæ obturbant aliis, ni fortè ferendum In partes jufto dirimas difcrimine campum.

Ipfaque, Threicio vati quæ tenderet umbram Ulmus digna fuit, cùm valle rediret Avernâ, 245 Et sefe ad superos rapta bis conjuge ferret. Arduus ad gelidum mons eft Rhodopeius Hebrum : Monte super, citharam simul impulit, umbra comantes Densa simul ramos prætendit, & undique multa Arbore componit fubitum nemus : adfuit Ilex, 250 Et Platani, & Salices, & coniferæ Cyparissi. Una tamen reliquas super ambitiosa forores, Ulmus tollebat fefe, vitemque maritam Vati oftendebat, quâ non spernenda moneret Connubia : at plantæ monitus neglexit amicæ. 255 Namque viro fatale fuit, focialis honorem Vitavisse thori, atque omnes sprevisse maritas.

Nec Tiliam faciles quæ det fpatiantibus umbras, Et caput alta ferat, fpernas plantare : fed inter Plantandum, memori veniat fub mente Philemon, 260 Nec non Baucis, anus, casti quos sædere lecti, Et pietas & amor, tecto sub paupere, quondam Junxerat : hospitio susceptus Jupiter ambos

48

Annorum jam mole graves, & inutilis ævi, 265 Effe dedit virides Tilias : hinc fexus uterque Servatus Tiliæ, quæ mas & fœmina nunc eft. Torno planta habilis, nemori nec tarda parando. Ipfe etiam in silvis non afpernandus acernæ Frondis honos, Tiliæ formâ, foliique colore, 270 Non multúm absimilis, rigidi fed corticis arbor, Informem truncum crebris arat horrida rugis.

Quæ fe autem latè partes profundit in omnes, Ipfa teres trunco, passifque amplissima ramis Pinus, erit toti non ultima gloria luco,

- 275 Æternum quando divinæ frondis honorem Servat, & ingenti nemora inter frondea trunco Affurgens, latè silvam dominatur in omnem: Grata Deûm matri; poftquam Cybeleius Atys Mortales vultus truncum duravit in illum.
- 280 Hac olim, ut memorant vates, ex arbore victus Marfya per Phœbum nudatus pelle pependit. Ille, terebrati per certa foramina buxi, Cùm digitis molles rudis alternantibus auras Conciperet, lignum ftultè miratus, & ufum,
- 285 Paftorefque inter, buxo refonante, fuperbus Carminis auctorem vocat in certamina Phœbum, Qui dignas vili pœnas ex hofte recepit. Ut fe præduri valido munimine fepti Pinea nux contra ventos defendit, & imbres,
 290 Ipfa poteft pinus montes extare per altos, Impuné, & rapidis fefe committere ventis. Nam ventos amat, & montes, & vallibus imis Languet, ubi tenuem ramorum proferet umbram. Nafcuntu

Nafcuntur passim Coryli; fed Cornus, & Orni Per lapidofa situ loca, inacceffofque receffus, 295 Exultant, ventofque ultro patiuntur, & imbres.

Alni autem, & Salices rivos & læta fluenta Prætexunt : & prifca sibi si fabula conftet, Ambo olim focii unanimes, piscofa secundum Flumina, lintre cavo vitam, linoque trahebant. 309 Festa dies aderat, pagum folemnis in omnem, Sacra Pali, festæ lucis dum retia tendunt Immemores, iram divæ fensere furentis. Namque, ut erant, fluvio intentos, operique vacantes, Indignata Pales, æternúm litore in ipfo, 305 Figit, & ignavâ duratos mole coercet, Ad terram : longæ patiantur ut otia pœnæ. Qui tamen humor aquæ præter labentis obibat, Aerias utrumque dedit frondere per auras : Sed frondes, ipfo vel adhuc de crimine, pallent, 310 Longa quibus turpes dicunt convicia ranæ.

Tu declive folum, & fupremos confere montes Abietibus, montes lætabitur inter apertos Ardua per fe arbos. E silvâ haftile recifum Infodiatur humo: nec multum tempus, & illa 315 In cælum latè ramis ingentibus ibit, Neglectura Notum, curfufque aufura marinos.

Sed per planities camporum Fraxinus æquas, Miti danda folo : non eft ignobilis arbos, Poftquam Pelidæ dedit olim, Pelio ab alto, 320 Fatalem, armipotens Hector quâ concidit, haftam : Ipfa quidem frangi patiens, fed nefcia flecti.

At non Heliadum fortuna tacenda fororum,

C

Grandibus in silvis, quæ dum fraterna dolerent 325 Funera, populeæ fecerunt semina genti, Flavaque mærentum fletus in fuccina versi, Tam magno majus pretium fecere dolori. Tu fociam nemorum gentem hanc admitte tuorum : Omnibus arva licet plus hæc amet Itala terris, 330 Et patrem Eridanum, ramo exultante, coronet. His autem faltus cures implere profundos Arboribus : lætæ veniunt namque omnibus umbræ, Omnes vim similem cognato e femine ducunt. Et quamvis ebeno dites ferat India lucos, 335 Pictus odorato fudantia balfama ligno Portet Arabs, ramis depectant vellera Seres, Thuraque de silvis veniant generofa Cilissis, Omnibus in templis, omnes adolenda per aras: Ipfa mihi, Francis quæ collibus edita furgunt, 340 Plus placeant nemora, & felices frondibus umbræ, Digestique suo per campos ordine luci. Nec fe vana mihi præclaræ filia silvæ, Et genus antiquum laudarit Pontica pinus. Nec jam quæsierim veteris pineta Lycei, 345 Atque Cytoriaco natas de vertice buxos, Aut facrà late horrentes formidine lucos, Vallibus Idæis, atque Arcadio Erymantho. Quando nec similes, nec tam exultantibus umbris, Tollebat cælo, quales nunc Gallia silvas. Sæpe tamen rupto pubent cum germine rami: 350 Esculeæque virent per campos frondis honores, Annus corruptis bacchatur pestifer auris : Unde gravi ferus illuvie fe Bruchus in ipfas

50

Effundit frondes : it latè exercitus ingens, Ore vorax avido, & silvam depafcitur omnem, 355 Necnon & glomerata modis animalia miris Erucæ, formâ horribiles, & quæ mala tetro Cantharis arboreos fetus inceftat odore. Illas, cultores, si vos quæ cura tenebit Servandi nemoris, quàm primùm tollite peftes : 360 Udi ni primos Maii rumpantur ad imbres.

Nec nova defodere in terram virgulta, neque altis Ceffandum veteres ferro decidere ramos Arboribus, prolemque aliam fupponere lapsis. Ipfa proinde omnem per agrum tibi crebra juventus 365 Exultet, quæ fedi hæres fuccedat avitæ. Et tibi funt flatuenda loco plantaria certo, Unde genus silvam possis differre per omnem, Atque novo populo gentem reparare caducam.

Dumque vacas nemori curando, umbræque parandæ, Plantandis te non poftremam impendere curam 371 Edico arbuftis, Horti decor unde petendus, Phillyreæ,&Myrto,&Lauro,&Rhododaphnæ,&Acantho, Gelsiminoque, Citrifque, & tonsilibus Cyparissis.

Planities, ipsi propior quæ præjacet Horto, 375 Carpinei nemoris partim exornanda virenti Prætextu, tonsâ partim cingenda Cupreffo. In tractus longos facilis tibi Carpinus ibit, Mille per errores, indeprenfofque receffus, Et molles tendens, fecto ceu pariete, ramos, 380 Præbebit viridem diverfo e margine fcenam : Primus honos illi quondam, poft additus ordo eft. Attonfæque comæ, & formis quæsita voluptas C ij

Innumeris, furtoque viæ, obliquoque receffu 385 In tractus acta est longos, & opaca vireta. Quin etiam egregiæ tendens umbracula frondis Temperat ardentes ramis frondentibus æftus. Quamquam autem rafas bene digerat ordo Cupreflos Perpetuam in feriem, meliùs descripta tenebunt 390 Intervalla situ certo, certifque figuris. Namque ut tonderi docilis, fingique Cupreffus, Et per se patiens in quaslibet ire figuras, Ipfa fuo virides discriminat ordine campos. Nec te pœniteat, Ceæ pulcherrime gentis 395 Infelix Cypariffe, graves quod fenferis iras Silvani, qui te tanto donavit honore. Cervus erat, quondam juveni dilectus, & ipsi Silvano, qui dum frigus captaret in herbâ, Hunc puer imprudens jaculo transfixit acuto, 400 Utque suum agnovit, percussit pectora palmis, Se miferum inclamans : non ipfum excufat amore Errorem, factum verbis objurgat amaris Silvanus, durùm increpitans, & crimen acerbat. Ille probro victus simul, oppreffusque dolore, 405 Pertæsusque sui, lacrimarum flumine largo Lavit humum, tellus isto tepefacta calore, De puero tecum fecit, Silvane, Cupreffum. Olim monstrando per sefe nata dolori Arbor erat, fed nunc ornando commoda ruri: A10 Si præfertim humili fe pumila vertice tollat, Et versu oblongo pratorum extrema coronet, Hortorumque aditus : aut sicubi detumet agger Herbidus in terram, nutu clemente, jacentem.

52

Namque comæ æternum fervans felicis honorem, Tendit inæquales ramos, criftamque comantem, 415 Et longum foliis viret immortalibus ævum: Immites etiam fortis contemnere ventos: Et plus laudis habet ventis agitata Cupreffus.

Tum folio nitidam femper, femperque virentem, Tortilibus ferri nodis, aut vimine lento, 420 Phillyream latè Hortorum prætende fub ipsis Parietibus, virides per fe namque illa tapetas Textu imitata fuo, & magnarum aulæa domorum, Profpectu latè campum oblectabit amœno. Et sic per muros errare licentiùs omnes 425 Phillyream patiare, fuis quos texere ramis Gaudeat, & viridem passim prætendere fcenam.

Atque fuo tenues non ille paraverit Horto Delicias, mollis qui tendere norit odoros Ad murum, plexis scite per mutua ramis, 430 Gelsimini textus, priscis apiaria fæclis. At nisi per cratem doceas hærere falignam Parietibus, per se trunco male fultus iniquo Vix conftare frutex poterit, qui more tenacis Lascivæque hederæ, multa ambitione, per omnes 435 Intendit sefe muros, & cratibus hæret, Lento errore fequax, & ligno ductilis arbor. Adde quod, & faciles, & centum nexibus aptos, Et dociles fundi, longà propagine, ramos Explicet, & ramis flores bene olentibus addat : 440 Unde volent sefe molles ornare puellæ, Atque ipfæ matres aras, ac templa coronent. Ipfa peregrini tibi ne quoque copia desit

C iii

54

Gelsimini, feu quod per valles floret Iberas, 445 Seu Lusitani quod pallet sidere cæli, Sive quod extremis per pontum affertur ab Indis. Omnibus his species sua certa, suique colores. Sed non vos, quamquam Zephyris spirantibus auræ, Optatique sinant redeuntia tempora veris, 450 Mollis non ego, vos, Hortorum gloria, flores Gelsimini, properare velim : temeraria Bellis, Quam mala lædit hiems, fat numquam extrema timenter Frigora, teftis erit quantum differre juvabit. Præfestinatis malè floribus invidet ater 455 Sæpe Aquilo; prosint alienæ exempla ruinæ: Vos, invifa igitur ne frigoris aura relicti, Vestras perdat opes, justo servate calori. Non tamen ulla magis fontes ornabit, & Hortos Arbor, Atlantæi quàm quæ viret arbore mali : 460 Illi est æternus folii decor, inter opacum Albescunt nitidi flores nemus, aurea ramis Poma micant, fulvoque ardent radiata metallo. Si nemus auricomum, silvæque arbufta virentis Cordibus in quernis, felici induxeris Horto: 465 Semper flore novo, femper ditabere pomis. Unde suum accedet decus Hortis, & sua ruri Gratia. Nam pariter fructuque, & flore fuperba Implebit teretes arbor fpe divite ramos. Ne verò, cùm flos, argento concolor albo, 470 Auriferi nemoris ramis crebrescere cœpit, Ne prohibe effuías carpendo a flore puellas : Ad prædam conjux, omnifque domeftica pubes Accedant, & flore domus lætetur odoro.

Serta legant omnes, & inumbrent ora coronis. Nam nocet ipfa sibi, virefque profundit inanis 475 Luxuries, cupidis illam permitte puellis, Scilicet hos pro fe flores in ferta puellæ Nectere amant, fructuque sinus implere recenti. Illius infelix Atalanta cupidine pomi Jam vinci fe poffe fuo monftravit amanti : 480 Quamvis ipfa viros currendo vicerat omnes.

Numquam autem vel odore novo, vel ditibus umbris Arboris auricomæ felix lætabitur Hortus : Quin procul avertas inimicæ incommoda brumæ. Tuque adeò, rapidis violenti flatibus Euri 485 Ne noceant, occurre prior, munimine firmo Prætentorum operum, ductive crepidine muri. Illa proinde Citro fedes, nemorique beato Optanda in primis, quæ nulli obnoxia vento. Nam præter rapidi quàm vastant omnia venti, 490 Ipfa etiam patriam Affyriam, Medofque calores Solis amans numquam oblivifcitur aurea Malus. Nec ratione alià, glacialem ad Strymonis undam Languet, ubi Hesperios exultat læta per Hortos. Idcirco mollem lædant ne frigora plantam, 495 Cum Boreas florum femper fævissimus hoftis, Torquet agens violentam hiemem, vel nubila differt, Eft tibi porticibus longum retinenda fub altis, Et contra duros hiemis fervanda rigores, Donec agat Zephyros annus, folemque reducat. 500 Sic tibi florebit nemus admirabile luxu Perpetuo, femperque novos halabit odores. Diversas porrò species, diversaque poma

Civ

Arbor habet : tendit Citrus fe gibber in orbem 505 Oblongum, fpiffoque fuum fub cortice fuccum Includit : triftes guftus, acidique fapores Sunt interdum aliis, quos ora offenfa recufent, Quamquam cor fovet is, qui linguam torquet amaror. Sunt alii guftu mites : Limonia qualem

510 Gens habet, Hetrusco quæ laudatissima rure, Et Lusitanis malum quod venit ab oris.
Est etiam pomum, cui primum Aurantia nomen Urbs antiqua dedit, sub Dircæo Aracyntho.
Ipsa quidem Citris sunt longè Aurantia mala
515 Pelle magis molli, & magis ubere rorida succo :

Queis fola diversos faciunt diversa sapores.

At fuper aurifero memorant quæ plurima pomo, Carminibus Graii vates, ne quærere cura: Ut quondam Hefperidum fuerit cultura Sororum, 520 Ad magnum Atlantem, Mauri fub littore ponti: Ut ferus in telis, & cæsi pelle leonis, Alcides per vim dites irruperit Hortos; Pomaque fopito malè cuftodita draconi, Primus Aventino victor plantarit in agro,

325 Ruraque Citrigenis repleverit Itala ramis : Nam funt multa & adhuc, quorum te cura requirat : Ut teneras myrtos, & purpuream Rhododaphnen, Auricomo nemori, ac pomis flaventibus addas, Et fuus est illis etiam decor, & fua forma :
30 Ipsi autem in primis, divûm de munere, Myrto.

Et quondam, ut fama est, cùm primas aurea Myrtos Plantaret Venus umbrosis in vallibus Idæ, Festa cohors illas circùm ludebat Amorum,

Lucentem ad Lunam, puræ per tempora noctis. Quippe Venus Myrtum, plantis ex omnibus, unam 535 Ipfa sibi optavit quondam, propriamque dicavit, Non aliam ob caufam, fua velant simplice Myrto Tempora nuptæ omnes ad folemnes hymenæos. Ipfa deûm regina, toris præfecta maritis, Tædiferas adhibet, facra ad myfteria, Myrtos. 540 Hinc etiam Elysiis in vallibus, omnis amantum Turba fuas & habet Myrtos, & Myrtea circùm Silva tegit, quotquot nec amor poft fata reliquit, Phædramque, triftemqueProcrin, mæftamqueEriphylen.

Is non unus honos Myrto, sibi victor ovantem 545 Illà nectebat quondam de fronde coronam Tubertus, victifque prior de more Sabinis, Imposuit capiti Myrtum, inseruitque triumphis. Ipfa arbos trunco est humili, nec vertice celfo, Mollibus & foliis, & ramo crebra comanti: 550 Illius & blando nymphæ tanguntur odore Frondis, & eximiæ mirantur præmia formæ. Si calor inclemens fuerit, vel frigus iniquum, Utraque vis Myrto namque est metuenda, calores Tu nimios, nimiumque cave, pro tempore, frigus. 555 Unde juvet plantam quadrato includere ligno, Ut cùm fævit hiems, illam fub tecta reponas, Aut fundas gelidos fontes, dum perfurit æftus. Et si qua est pietas, ab acutæ vulnere falcis, Et pecoris morfu ramos defende recentes. \$60

Est quoque, qui nemori Citrio, Myrtoque virenti, Grandibus impositam Rhododaphnen misceat urnis, Nam plantæ alterius niveo, alteriusque rubenti

Cv

Confuíus de flore decor venit additus Hortis.
565 Vallibus irriguis, & fontes propter amœnos, Floret odoratis laurus pulcherrima baccis, Nobilis æternæ cui gloria frondis obumbrat. Nec quis, dotibus his, natam de ftirpe pudendå Effe putet : ripå e Peneide, maxima quondam
570 Orta fuit virgo, fummi nurus effe tonantis Quæ poterat, si fortè Deo contenta marito, Audiffet primos Phœbi victoris amores. Ille humeros pharetrâ insignis, fpolioque fuperbus Pythonis, meritoque fuo, quærebat amari.

- 575 Felix virgo, Dei thalamos si fortè rogantis, Solis equis cæloque omni dotanda, tuliffet. Quamquam cæleftis fprevit dum vota mariti Grande tulit pretium, fervatum nympha pudorem, Et quos laurus habet Phœbi de munere honores,
- 580 Quòd templis toties, quòd sit celebrata theatris, Tarpeiique Jovis postes figenda sub altos, Summa suis latè Capitolia frondibus ornet. Tu sacros Phœbi tripodas, tu sidera sentis, Et casus aperis rerum præsaga suturos.
- 585 Te juvat armorum ftrepitus, clangorque tubarum: Perque acies medias, fævique pericula belli, Accendis bellantum animos: te Cynthius ipfe, Te Mufæ, Vatefque facri optavere coronam.

Eft etiam arboreâ florens de gente Ligustrum 590 Perfarum, volucres peregrino ex alite cristas Cæruleo quod flore refert, ramoque comanti, Et floret, primi frondent cùm tempora veris, Atque suo virides Hortos incendit odore.

58

59

Quid memorem quanto fe Punica malus honore. Efferat, ut virides ramis fruticantibus Hortos 595 Ornet, & ardenti ramos convestiat ostro. Nam neque se quisquam florum de gente, neque ipso De genere arboreo, simili fe jactet honore, Fronde fuper viridi multo flos aureus igne, Et formæ insignis, varioque volumine crifpus 600 Lucet, & egregio per agros splendore superbit. Postquam autem flori sua denique forma recessit, Purpureo pro flore, fuum se fructus in orbem Informat, tenditque novo super orbe coronam. Intus quæ Tyrio funt perlita grana rubore, 603 Mille latent, digesta suos, ex ordine certo, Per loculos, ceu cùm moliri cerea regna Cœpit apis, mellique suas distendere sedes, Ordine multifido, & crates fundare favorum. 610 Nam fua cuique acino cella est angusta, fuufque Ordo, quem tenui fepto membrana coercet Durior, & reliquæ ponit fundamina moli, Granaque funt ori per fese dulcia tantum, Quantum acida, & mixtum referunt ab utroque faporem.

Unde corona autem, feu purpura mixta coronæ, 615 Venerit huic pomo, non est exponere longum. Maura fuit prisco Nomadum de sanguine virgo, Et quantum color ille tulit, formosa : sed isti Non par respondit sati indulgentia formæ. Nam patrios vates, atque ipsa oracula divum, 620 Dum se virgo super, nimis ambitiosa rogaret : Responso vatum ambiguo sibi regna putabat Portendi, quando spondebant sata coronam. C vi

60

Demens, quæ vatum potuit, confidere dictis! 625 Namque triumphatis dum fe referebat ab Indis, Illam connubii fpeciofo nomine cepit Vitifator Bacchus : mulier fruftrata, coronam Erepti retulit pretium dotale pudoris :

Postquam facta virens, de corpore virginis, arbos, 630 Formaque successit formæ diversa priori.

Nec decus Hortorum non juverit, horridus ille Sit licet, & folio rigeat Paliurus acuto, Et Rhamnus, fpinæ nomen cui contigit albæ, Frondiferumque Caprifolium, & silveftris Acanthus,

- 635 Alceaque, Idæufque rubus, Rufcique, Halimique. Et quas mille modis ad normam ponere norit Villicus arbuteo fruticofas de grege ftirpes. Nam neque multiplices dicendo exponere formas Eft tempus, nec jam fpecies fas ire per omnes.
- 640 Ipfa Horto egressis fe silvis fcena corufcis Explicet, atque omnes divortia longa viarum Differat in partes, & partibus omnibus idem Angulus, & fpatio refpondeat unus ab omni. Quamquam alias alii defcribunt fæpe figuras,
- 645 Qui nemori obliquos tendunt involvere flexus, Ordine ab adverso : postquam via limite recto In varios tractus se longè effusa tetendit. At tibi seu recto spatiorum linea versu, Seu fortè obliquo se proferat, ornet arenæ
- 650 Pulvis iter, vel gramen humum de cespite pingat. Si vobis Horti, nemora aut spatiosa terantur, Non desint, quæ vos portent carpenta, puellæ, Et matres, ne sortè pedes via longa fatiget:

Quamquam prævalidas labor is quoque forte juvabit.

655 At de Phillyrea tonsas seu ducere sepes Contingat, nemoris virides seu tendere textus Carpinei, lenti seu flexile vimen Acanthi, In testudineum moliris flectere dorfum, Forcipibus crebris ramos compefce fluentes. Nam nisi præfectis reprimas haftilia virgis, 660 Jam fua tonsilibus tolletur gratia textis : Si quid sepem ultra versu turgebit iniquo. Et quoniam semper spatiis injusta virebunt Gramina, femper erit tellus purganda, neque ullis Sordibus, aut ullis tractus glaber horreat herbis, 665 Hunc autem in primis, hunc villicus ipfe laborem Experiatur, eas partes agat, ipfe feraces Figat humo plantas, & campum floribus ornet. Vosque, o solerti, famulantum turba, magistro Ferte simul vestramque operam, vestrosque labores 670 Ferte alacres, istique manus impendite curæ. Pars habiles terras, spatia ad fundanda, cylindro Profubigat, glebafque foli perfcindat inertes : Pars Horto inducat fontes, rivoque sequenti Et foveat plantas, & temperet arva fluentis : 675 Tonsilibus pars lenta paret retinacula textis : Pars nemus omne levet foliis, & ruris opaci Luxuriem tollat nimiam : pars rasile buxum Tondeat : hic ferro folers rimetur acuto, Quæ cæci fodiunt sinuofa cubilia talpæ, 680 Sub terram, reparetque folum, ferat ille ferendos Areolis flores, opere omnis ferveat Hortus. Præsertim villæ, certis si forte diebus,

Exspectetur herus, raucâ qui fessus ab urbe, 685 Dulcia secreti quærat solatia ruris.

62

Felix ille, gravi rerum quem pondere preffum,
Semotum longè a firepitu, & popularibus undis,
Interdum molli patrium rus accipit umbrâ:
Liber ubi penitus curarum, animique folutus
690 Tantifper refpiret, & afpera diluat urbis
Tædia, civiles permutans rure tumultus,
Nam medio feu fortè calor decedere Soli
Admoneat, cælo invitet ceu vefper aperto
Lætari, fummofque fuper fe tollere montes;

- 695 Ut fe profpectu camporum oblectet amœno: Blanda fatigatam mulcebunt gaudia mentem. Ipfe autem lucum feu fors errare per altum, Cùm matutinæ rumpunt nemus omne volucres, Mugitufque boum de valle audire reductà,
- 700 Cùm paftæ fefe referunt ad tecta juvencæ:
 Seu flores luftrare, fuos feu vifere fontes,
 Seu villam curas malit differre per omnem :
 Nefcio quâ lætam captus dulcedine mentem,
 Infanos jam non aulæ, non urbis honores
- 705 Refpiciet. Nam plus silvæ, rivique placebunt,
 Et quæ pura venit, puro de rure, voluptas,
 Gramineufque torus, vel simplice fomnus in herbâ,
 Quàm foribus domus alta, pavimentoque fuperba
 Porticus, aut variis pictum laqueare figuris,
- 710 Aut exquisitæ per tecta opulenta columnæ, Rupibus excifæ Mauris, Indove elephanto Atque illufæ auro, Belgifque tapetibus ædes. Hunc ego, Saturno quondam regnante, putarim

Mortales primos vivendi habuiffe tenorem : Cùm primæ quercus oracula prima ferebant. 715 Omne ævum in pratis, molli fub graminis herbâ, Ducebant, montefque fuos, fua flumina norant. Nondum Romanis rupes Tarpeia triumphis Dives erat : raræ, feptem fub montibus, ibant Ad paftum pecudes, & vallis Aricia viles 720 Vix bene pafcebat, pratis Laurentibus, agnos.

Multa alia ipfe etiam poffem præcepta referre, Quæ ruri passim ornando, nemorique valerent: Ni pars reftaret cœpti properanda laboris, Afpiceretque ratis portus jam fessa propinquos. 725



ARGUMENTUM

LIBRI TERTII.

AQUE, Hortorum delicia. vers. 1. Natura fontium. 31. Unde & quomodo petendi. 84. Antliæ usus. 125. Indicia latentis fontis. 137. Puteales fossa. 165. Speculæ. 170. Arcolii aquæductus. 175. Polycrene, fons Lamonius. 208. Aquarum receptaculum. 227. Fons Sanclovius. 275. Aquæ salientes. 280. Fontes Ruellæi. 344. Speluncæ. 362. Rivi. 404. Aquarum lapsus. 486. Aquæ textiles. 520. Grandes aqua. 526. Stagnum Bavillæum. 556. Cantilliaci Condæique Magni laudes. 610. Fons Bellaqueus. 641. Pacis artes, victore Ludovico XIV. 655. Publica latitia ob Delphini natalia. 673.



LIBER TERTIUS.

The second second

LO

·Kathana and C

AQUÆ.

Vos liquidi fontes, & ftagna fonantia rivis, Speluncæ, vitreique lacus, & amœna fluenta, Deliciæ Hortorum, atque umbrosi gratia ruris, Numinibus veftris, veftro fuccurrite vati, Si fenfum fontes, si flumina numen habetis.

Fas mihi terrarum cæcos penetrare receffus, Et quâ perpetui manent ab origine rivi, Dicere, & unde fuos habeant vaga flumina curfus. Quis tam dives aquæ thefaurus ? quove perennes Tam jugi porrò replent fe fonte lacunæ ?

Ipfe mihi egregiam ducendis fontibus artem Monftranti, dandumque Hortis hac parte decorem, Villicus accedat, totâ cum gente docendus : Ornando nihil ut desit, quod ferviat Horto. Tuque o curandæ partes qui fumere villæ 15 Inftituis, fundoque fuum moliris honorem : Vofque omnes cultum Hortorum, formamque professi, Floribus, & silvis latices inducite crebros : Namque animi silvis, & floribus inde petendi. Quærat aquæ fontes, & terræ concava tentet, 20 Et vocet in rivos collectam vallibus undam, Qui mea formandus venit ad præcepta colonus. Ne deferta siti, jejuno in tramite, tellus

66

Langueat, atque folum morientibus æftuet herbis, 25 Non erit ille labor durus tibi : sicubi rupes In cælum attollat fefe, de colle propinquo : Namque fupercilio vicini collis ab ipfo, Semper erit largæ vis plurima, quam tuus, undæ, Exprimat, & campum foffor deducat in omnem.

- 30 Nonne vides rapidum Ligerim, ingentem que Garumnam, Quique Parisiacos fæcundat Sequana campos, EtRhenum, & Scaldim, & Rhodanum, magnum que fluentem Danubium, atque alios defcendere montibus amnes, Sive cavis fubter fpatium sit inane cavernis,
- 35 Hofpitium undarum, feu quod fpirabilis aer, Inclufum frigus rupis cùm fensit opacæ, Paulatim in tenues longo fluit agmine rivos: Unde ipfo tepidæ fudant humore cavernæ; Quales marmoreis guttas ftillare columnis
- 40 Humenti cælo, & brumâ nigrante, videmus. Rupibus idcirco ex altis permanat aquarum Rofcidus humor, & uberibus flent omnia guttis : Seu quòd per montes altos, tellure fub ipsâ, Imbribus e cælo ruptis, nivibufque folutis,
 45 Multarum fefe vis plurima cogit aquarum
- Ima petens, donec jam copia, viribus auctis, Tum demum erumpat, campoque infultet aperto.

Nec defunt, quorum melior fententia menti, Qui perhibent fontes genus altum accerfere ab ipfo 50 Oceano. Nam totum orbem circumfluit ingens Oceanus, magnæ fubter fpiracula terræ Qui fubit, in tenues fufus ceu corpore venas It fanguis totique facit commercia moli.

Quo fit uti numquam crescat, ripisque redundet Pontus, ubi vasti de partibus omnibus orbis 55 Undique tot tantis concurrunt fluctibus amnes. Interior nam cum raro sit corpore tellus, Inque specus altos, imperfosfosque meatus Interdum descendat, & in loca concava sidat, Unda maris, raræ per curva foramina terræ, 60 Perque sinus ipfos, furtivo lubrica lapíu Paulatim insinuat fese, cæcumque per imos Aut quærit calles iter, aut molitur eundo. Atque, ubicumque magis ruptæ fe viscera terræ Diducunt, crebroque patent adaperta meatu : 65 Tum largus magis, atque magis se fundit aquæ fons. Idcirco latices manant, ex æquore falfo, Non falsi : nam cùm multùm, tellure sub imâ, Multiplices se per salebras, & acerba locorum, Perque cavos flexus, & inæquales per arenas, 70 Torsit agens maris unda, falis quæ craffa marini Materies hærebat aquæ, purgatur; & omne Ceu per cola means, vitium detergitur undæ.

Nec per se hæret aquis ullus sapor, aut color ullus, Quos terrà de matre petunt : hinc sæpe nocentes, 75 Sæpe falutiferas, vario difcrimine, vires Pro variâ tellure, videbis ducere lymphas. Tales Borbonios, tales fas credere fontes Viciacos, fucco affecit quos terra falubri, Per quam fublapsi medicatum haufere liquorem : So Unde omnes per fe valeant avertere morbos : Nec vim tantam alibi poteris fentire medentum, Nec tam præfentem divûm cognofcere curam.

Ergo tibi labor is primum impendendus, ut Horto \$5 Inducas fontem vicino e colle petitum. Nam vicinus aquam collis dabit : undique terram Late ipsum circa montem, & declivia montis, Assiduus fodere, & ferro explorare memento. Si natura foli fontes sperare vetarit, 90 Qualis gleba gravis vulgo perhibetur arenæ, Quæsitos voto rivos optabis inani. Vidi ego, qui fontes Horto dum forte rigando Quæreret, & fosso nullos reperiret in agro, Creber aquam, votis nil proficientibus, omnes 95 Orabat superos, nec aquam per vota ferebat. Et quà Medonici fefe fubducere colles Incipiunt, vir nuper erat ditissimus unus, Qui fuit in Francis : nam fundi largus opimi, Ingentes campos centum vertebat aratris : 100 Huicque fuas & opes, atque auri magna talenta Rex fervanda dabat, regni pro rebus agendis. Ille domum, jam tum fupremo in monte, pararat Magnificam, limenque domûs prætenta fub ipfum Planities, late campum affurgebat in omnem, 105 Arduum opus, totique agro spectabile, & urbi : Nec fundo deerant Horti, silvæque virentes, Non campos latè pulcher profpectus in omnes : Sed fontes deerant, & aquæ, nullique per herbam. Errabant rauco ludentes murmure rivi. 110 Ergo cavæ ferro penetrantur viscera terræ, Atque omnes pariterque operas, artifque magiftros Convocat ipfe loci dominus, nec fumptibus ullis Parcit aquæ cupidus; major quoque fontis habendi

68

er non tentatas crefcit fiducia terras. Puin etiam fontes, ipsâ de nocte, repertos omniat, & voto vigilans fe pafcit inani. (amque omnem latè, loca per declivia, campum imanti, totoque folum fub monte moventi, fullarum prorfus fe fpes monftrabat aquarum. Difficiles adeò, pro conditione locorum, nterdum terræ fonti inveniuntur habendo. pfe ergø grates, invento fonte, colonus Perfolvat fuperis, & numen ruris adoret : Hoc ego pro vobis, vos hoc præftate coloni.

Quamquam fæpe cavis, tereti siphone, colonus 125 Ducit aquas puteis, & quos natura recufat, Arte facit fontes. It machina pensilis alto E tumulo, lymphas motu siphonis anhelo Quæ furfum attollat, moles licet ipfa repugnet. Qualis aquas, fub ponte novo, Samaritis ab imo 130 Excelfa educit fluvio, eductafque refundit. Si quem fortè fuo non antlia juverit ufu, Illius oret opem, folâ qui voce liquentes, Percufsâ de rupe, poteft deducere rivos.

Ne tamen artis opem conatu quærat inani 135 Explorator aquæ : nam multos terra fefellit : Arcani fontis dentur quæ signa, monebo. Si pendens tumulis, & collibus edita crebris, Vel juncis fruticofa, vel othlibus algida tellus. Aut si mollis erit limosâ uligine campus, 140 Quique frequens herbis, & caricis uber acutæ, Hic dabit indicium laticis manifeftus, & ipfa Intus aquæ carecta dabunt tibi signa latentis,

70

Quique soli fundo crescit condensus aquosi 145 Muscus, & humentem lætata conyza per algam, Batrachiumque, Siumque, & arundiferæ calaminthæ. Cum diverso igitur de colle, coegeris undam Errantem, subjectum illam curabis in Hortum Deduci. Ducendi autem non unica fontis 150Eft ratio. Sunt qui plumbo, testave receptos, Vallem in subjectam, soleant traducere fontes : Si via præsertim fuerit non longa, latexque Colle in pendenti, venâ uberiore, repertus. Nam si cogendis & adhuc, de valle propinquâ, 155 Multiplicandus aquis, venæ non uberis ibit, Ille cavi angusto, sub terram, pariete faxi, Includendus erit, quo defluus imbribus humor, Vicinoque latex circum de rure coactus. Insinuans fefe, muri per fepta meando, 160 Agglomeret, curfusque patens fe laxet eunti. Ne tamen unda fluat per iter falebrofa malignum, Perque sinus cæcos, aut fordes ducat ab ipså Terrarum eluvie, spatia inter certa locorum. Rivi cursum omnem putealibus infode fossis. 16; Nam planum per iter, raperet quem curfus aquarum, Limus iners fundo puteorum hærebit in imo : Nec poterunt raptæ foffam transcurrere fordes . Cursu interceptæ medio, immersæque lacunis.

Et quamvis caveæ tractus penetrabitur altam 170 Omnis fubter humum : puteis tamen omnibus extent Sublimes fpeculæ, per quas vel turbida cœno Unda repurgetur, vel fundo prorfus ab ipfo, Quæ fordes fe fortè cavo infudere patenti,

Mittantur, labefque omnis tollatur aquarum. Nec mihi, nec quifquam fumptus perfuadeat iftos, 175 Rure in privato, ducendo impendere fonti, Quos quondam Arcolio fecit Medicæa fub alto, Lutetiam ad magnam : quando deduxit in urbem Pontibus impositos, tanto molimine, fontes. Admirandi operis moles præcelfa, fuperbos, 150 Pariete perpetuo, fublimè affurgit in arcus, Suspensique fluunt, grandi sub fornice, fluctus, Qui curfu latè excifos labuntur eodem Per montes, ac per fubstructas aggere valles. Nam paries quadro jungit divortia faxo : 185 Per quem, magnarum curfum frænavit aquarum Regina, & totam fontes divisit in urbem : Hos autem quamvis admittat publica fumptus Pro populo fortuna, tamen privata recufet.

Vofque mihi hîc eftis, quibus eft res ampla, monendi, 190 Ne fors ducendo cenfus pro fonte paternos Contingat vobis expendere : vidimus iftis Sumptibus everfafque domos, abfumptaque nuper Prædia magna : modum difcant fervare modefti, Nec per compositos, teftâ ex arente, canales 195 Ducere aquam pudeat, proclinatafque per alnos. Namque alnos perhibent ducendis fontibus aptas.

Fortunatus at ille, fuos qui præter euntem Jugis possit aquæ rivum traducere in Hortos, Abfque alni, aut teftæ, plumbive canalibus ullis. 200 Quale Parisiaco lymphis pernobile in agro Berniacum, largos uber cui Bivara fluctus Transfundit, curfuque locum circumdat amœno.

Tale Liancurtum, tales in finibus Horti 205 Burgolii Andinis, rapido quà flumine pulcher It per agros Ligeris, latéque effufus apertas Salmurii in valles, curfu refonante fuperbit.

72

Talis & ipfa etiam (sineres natura) fuiffet, Quæ vates Mufafque fuo jam provocat omnes 210 Murmure, multarum Polycrene dives aquarum. At non te pigeat, fons o pulcherrime, vilis Si thalamus valli errantem confundat iniquæ, Nec curfum fatis æqua tibi det terra decentem, Per Sancaronios faltus, callefque malignos:

- 215 Vel sic Lamonidæ placuisti. Si tamen, o si, Uber ut es rigui laticis, lymphæque perennis, Rure Bavillæo flueres, Hortofque rigares Lamonios, tibi læta foret fortuna; neque esses De Themidi fidis, credo, postrema deabus.
- Jugis enim quæ lympha fluit, de divite venâ Prætereuntis aquæ, neque longos paffa canales, Plus juvat, & fragili non eft obnoxia plumbo. Nam plumbum interdum rimas agit : ipfaque rimis Effluit, & per agros miferè deperditur unda :
 225 Et fit femper aquæ captivæ injuria, quando

Ingenio per agros vult liberiore vagari.

Quod si non rivi jugis tibi lympha propinqui Contigerit : non longè Horto cava perfode vafti Stagna lacûs fub humum, quo fe mox omne receptet 230 Collectarum altis de montibus agmen aquarum : Et cretofa imo fternatur glarea fundo : Labentem per fe, nam glarea diftinet undam. Quâ verò fontes omnem ratione per Hortum, Ouove

Quove modo rivos, quâ digerat arte colonus, Quos quibus omnis aquæ motus moderetur habenis, 235 Expediam : te nil horum nefcire juvabit. Mille modis dociles rivos, & mille figuris, Difpenfare potes : me difcere cuncta magistro Sustineant, veniunt porrò quicumque docendi.

Ut quæsitarum tibi gratia prosit aquarum, 240 Sunt ad vicinas valles, Hortumque fub ipfum, Arcte includendi latices, plumboque premendi. Nam nisi preffa diu, & preffo glomerata canali, Non alte erumpit venis bullantibus unda. Multi sæpe etiam tubulis utuntur ahenis, 245 Impetus ut rigido veniat magis acer ab ære, Compressaque tubis affurgant altiùs undæ. Ne tamen aut plumbi ductu, aut frænantis aheni, Inclusi cæco luctentur turbine venti, Irrumpantque tubos, & inania claustra pererrent, 250 Unde gravi ipfa etiam cum vento exæftuet unda, Perscindatque sinus omnes, & vincula rumpat : Spiramenta tuos inter miscenda canales, Ut tenues laxet liber fe ventus in auras. Haud aliter quam cum cellis nova vina Falernis, 255 Spumantique cado infundit, frænifque coercet Vinitor, Ilignis aperit fpiracula coffis. Ni faciat, coftas violento protinus æstu Quippe omnes rumpat vinum, folvatque catenas. Ergo cum latices Hortorum in limine primo, 260 Collectamque jugis partiri cœperis undam : In primis medio fons constituendus in Horto, Per se uber, tubulo qui sursum erumpat ab arcto,

D

Quafque accepit aquas, cælo ventifque remittat. 259 Fontem ipfum amplexus fundo, labroque capaci Circumeat, tumido feu graminis aggere mufcus, Sive laborato de marmore conditus orbis. Proque tubo interdum variis simulacra figuris Imponunt, Phocas alii, Scyllafque biformes, 270 Infufos alii rigido Tritonas aheno.

Ut Lucemburgo qui femifer extat in Horto, Jactum fundit aquæ Triton delphine fuperbus: Marmoreoque labri quamvis circumdatus orbe Nobilis Arcolica fons Lucemburgius unda,

- 275 Sanclovio cedat fonti, quo læta Philippi Tantùm Aureliadæ jactat fe villa, fuofque Undarum egregio lucos commendat honore, Et pagum domino fe principe jactat in omnem, Qui meruit primos populique, & Regis amores.
- 280 Hinc & aquæ jactûs vobis exempla petenda, Conciliare decus veftro qui quæritis Horto. Ille alios unus longè fupereminet omnes : Cui non Francigenis certet de fontibus ullus, Aut tantûm fluere, aut fe sic efferre fub auras.
 285 Quadri namque lacûs medio de gurgite, plumbum Os aperit tumidum lymphis, ftridentibus unda Erumpit fcatebris, & iter rimata folutum,

Turbinis in morem, rapido petit æthera jactu, Ceu rotet undantem, liquidum per inane, fagittam: 200 Exultant alti latices, lapfuque fonanti

Unda fuperfusam plaudendo verberat undam, Dum cadit, & labrum roranti perpluit imbre. At qui primus aquis fuerit falientibus ortus,

Exponam : dubio ni sit pro teste vetustas. Phasidis ad ripam, lecto cum robore pubis 295 Argolicæ, quondam Graià rate claviger ibat Alcides, & parvus Hylas comes ibat eunti. Altus erat fagis, terrâ in Bithynide, lucus, Ascanium ad fontem, quem præter Thessala pinus Dum vehitur, placida Minyæ potiuntur arena, 300 Æquore defessos artus in litore ponunt, Ipfe autem longe focios præit impiger omnes, Alcidæ dilectus Hylas, fontesque requirit. Ut ventum ad ripam, quam de cervice gerebat, Gramineis urnam ingentem deponit in herbis 305 Laffus, & extremæ fedit fub margine ripæ. Tum pater Afcanius, thalamo fub fluminis imo, Inachiam pariter matrem, pariterque forores, Isingue, atque Ephyram, atque Lycaonidem Melaninam. Et quæcumque lacus, vicinaque rura colebant, 310 Indigetes nymphas mensis acceperat altis. Et vidit prior Isis Hylam, obstupuitque videndo, Miratur pueri vultus, oculosque nitentes : Jamque fatigato, herbâque in viridante sedenti Et parat insidias, & spe præsumit amantem. 315 Ipfe autem, dulces ripà dum tollit ab altà Pronus aquas, lapfus seu forte fefellerit udo Margine pes, pondus sive illum opprefferit urnæ, Labitur : Isis adeft labenti prompta : fed ille Instantis nymphæ auxilium, fluctusque refusos 320 Dimovet, & nisu per aquas luctatur inani: Adfunt & nymphæ comites, puerumque morantem. Patris ad Ascanii pendentia pumice tecta,

Dij

76

Invitant, harum sit ut his quoque numen aquarum. 325 Dum refugit, nec habent jam brachia laffa vigorem, Fons fit aquæ, fontifque Deus : cui nympha repulfa Vindictæ indulgens, & jam crudelis amando, Addidit excelfum ingenium, morefque fuperbos, Communem contrà qui fefe tollat aquarum

330 Naturam, nifuque altum irrequietus anhelo Nequicquam affectet : fequitur nam jugis euntem Lapfus, & ex ipsâ trahit ambitione ruinam. At puer interea, toto fub litore fruftra Alcidæ quæsitus : eo clamante fonabant

- 335 Afcanides passim ripæ, collefque propinqui: Omnis Hylam rupes, & Hylam nemus omne vocabat. Mutatufque locum primus falientibus undis Fecit Hylas, nymphæ durus dum fpernit amores Isidis, & fontes ipfos fugiffe laborat.
- 340 Hinc falientes aquæ celebres quæsita per Hortos; Et virides lucos, unâ non arte, voluptas, Nam varios pariterque modos, pariterque figuras, Addidit artis opus varium erumpentibus undis. Cuncta Ruellæo poteris quæ vifere ruri :
- 345 Insignes tot ubi, tam magnis fumptibus, undas Extudit egregii monimentum illustre laboris Richelius, magnis ferret dum pondera rerum Consiliis, regnique vices pro rege teneret. Hic & digestos, vario discrimine, sontes
 - 350 Afpicias duci in præceps, furfumque reduci; Inque omnes motus, & in omnes ire figuras. Hîc & aquæ jactum patulo vomit ore chimæra, Horrendùm ftridens: vafto nam fufus ab ore

It torrens, fpumantque rotati gutture fluctus, Et dum fe partes motus draco verfat in omnes, 355 Terret circumftans violentà afpergine vulgus. Inde tubi molem incurvi venator ahenus Tendit in excubiis positus, mortemque minatur. Verùm fatiferà plumbi pro glande, repentes Ejaculatur aquas, & torto flumine fævit. 360 Fruftrati rifus vulgi, plaufufque fequuntur.

Sed quid speluncis memorem quam multa sub altis Ars ludit per aquam, cùm desuper intus ab imbre Artifici, scatebrisque frequens stridentibus omnis Perpluitur locus, & latices rumpuntur aquarum, 365 Infultantque folo : falientes undique rivi Grandibus humectant guttis pendentia faxa. Sed quos non lufus, antri fontisque magister, Quæ non per dociles molitus ludicra lymphas ? Quamvis ista velint aliis præstare jocofæ 370 Naiades, antra levi si quando scrupea tofo Moliri, liquidofque parent inducere fontes Antris, & lapides ipfo ex Oriente petitos, Atque Erythræa fuæ conchylia nectere rupi: Ædificent alii manantia fontibus antra, 375 Pumice multicavo, vel conchis fumma lacunent, Quæ per diversas concinnent rite figuras; Cuncta olim meliùs proavis incognita nostris. Hæc inhians oculis quærat spectacula vulgus, Quæ populo exhibeat, per tempora certa magister. 380

Tu grandes prudens & aquas, & feria rerum Semper ama : lapfus quo sit librandus aquarum Difce modo : labris ut magna capacibus altos

D iij

Impleat unda lacus, fluvios imitata fluentes, 385 Stagnave tranquillæ referens fpatiofa paludis. Ipfe tuus si fortè tubus fatis oris habebit, Accipiat fontem largum, longéque remittat. Nam placet ubertas in fontibus, ipfaque femper Copia, quæsiti pars eft & magna decoris.

- 390 Nec simili libranda modo, similique figurà
 Est aqua per jactus, in aquis si ludicra quæras.
 Estingunt alii rupcos e fontibus imbres
 Multifidis, alii radios, & lumina Solis,
 Emissalii cornu e stridente fagittas:
- 395 Verùm alii rapidâ fluctus vertigine raptos In præceps, Siculæ feu parva exempla Charybdis, Orbis in angusti labro describere tentant. Unda agitata salit : ceu cùm crepitantibus ardens Æstuat in flammis liquor exultantis aheni.
- 400 At de præcipuo latices errare jubebis Fonte redundatos, crebrifque excurrere rivis, Per campum; ipsi etiam stagnum accipiantur in amplum Currentes rivi, ne quid perdatur aquarum.

Nunc quibus errantem frænis ars temperet undam, 405 Difpenfetque omnes, fua per divortia, rivos, Defcribam. Licet indociles aqua libera per fe Ire vias femper velit, obfequiumque recufet: Tu tamen ipfe potes rivis imponere morem, Et certos illis per humum defcribere curfus, 410 Errorefque viæ ambiguos, flexufque locorum: Quos unda interdum curfu fraudata tenebit Legitimo. Rivi crebris nam fæpe morandi Flexibus, & jufså per campum ambage tenendi.

79

Talis Amymone per agros erraffe putatur, Neptuni poftquam injuftos audivit amores. 415 Nam virgo infelix violatæ plurima famæ Præmetuens, fefe curfu vitabat eodem, Atque fequebatur : nondum fe forfan amantis, Senferat illa Dei factam, de numine, rivum Qui pariter fugiens fefe, pariterque fecutus, 420 Circuitufque trahens, fua per veftigia, longos, Implevit variis Dircæum erroribus agrum.

Fusi igitur per mille vias fugientibus undis, Undique præcipitent, fecto sub gramine, rivi: Pars rapidis passim, loca per prærupta, fluentis 42% Excurrat : qualis multo tumefactus ab imbre Dat fonitum faxis glomerato vortice torrens : Pars timido cursu per humum trepidare laboret Obliquam, quæsitus obex cunctetur euntem : Perstrepat ille cavas, arguto murmure, valles; 430 Infultanfque folo tenues affurgere in iras Discat, & imbelli jam faxa laceffere pulsu; Jam ripæ intentare minas, & litora circum Nequicquam obstrepere, & spumis aspergere truncos. Quique fluit jam parcus aquæ, raucoque per herbam 435 It strepitu, tenuis sine re, sine nomine rivus, Si quando rivos, vicina e valle, minores Accipiat, quondam in magnum fe tollere flumen Audebit, pontesque pati, grandesque phaselos. Persultet mollem lætissimus iste per herbam, 449 Aut musco in viridi : dum silvis ille fub altis Rauca gemit, callesque minis objurgat iniquos : Si quis erit, varios poterit qui tendere curfus, Div

80

Aut tua prata riget lymphis, aut sternat opimo 445 Rura luto, camposque ferax oblimet inertes. Si tamen altus eat, multa est tibi mole docendus Hærere in ripis, & molli parcere prato. Cum verò rivi rumpuntur fontibus, & cum Vere natant udo valles, atque imbribus atris, 450 Prata, nemufque folo contrà defende regesto : Ne campum labes ultro fe fundat in omnem. Utque omnes rivos eadem non forma decebit : Sic & diversas rivis intendere ripas, Riparumque toros vario discrimine disce. 455 Floribus hos, illos herbis, & gramine puro, Atque laborati prætende crepidine faxi. Obscenas ripis velet sua canna paludes, Aut celebres fulicis ranifque loquacibus algæ. Nulla tuos ornet, puro nisi gramine, rivos 460 Herba, fluat nitidis ubi fons argenteus undis, Aut æquale folum fulvå sternatur arena, Quod virides ulmi prætextu frondis opacent. Nam rivi ornandi ripis, cultuque juvandi. Dumque ibunt jusso, loca per declivia, cursu, 465 Vallibus efte viæ faciles ; nullique morentur , Si properent, lapsi ripà e pendente lapilli. Fontibus ipfa autem, rivifque frequentibus, omnis Silva fonet : nemorum turbate silentia, fontes, Murmure non uno, turbate silentia rivi : 470 Perque omnes luci flexus, adituíque viarum, Undique sint latices, animos qui ftirpibus addant, Dumque suis oculosque tuos animumque tenebunt

Deliciis rivi, permulcebuntque morantem :

81

Ars etiam, reliquis cum fontibus, addere & Horto Magnarum certos lapfus monftravit aquarum : Quales abrupti per fumma cacumina Juræ, Perque Alpes ipfas, de rupibus ire videmus, Et fola terrarum per præcipitata refundi. 470 Et perhibent, quâ parte gravem devergit ad Arcton Americe, duroque rigens pertunditur Euro, Trans magnum Oceanum, ripæ Canadensis ad oram, Inter perpetuâ nigrantes abiete lucos, Præcipites altis labi de montibus amnes, 475 Cum fonitu horrendo, tanto perculfa tumultu Ripa omnis gemit, & valles silvæque profundæ.

Hofque Ruellæis imitatæ Naiades Hortis Undarum cafus, altâ de rupe, ruentum, Artis opus fummæ, virides fecere per Hortos. 500 Ardua flat cœlo rupes, & rupe fub altâ, Ingens multarum fe copia rumpit aquarum. In præceps, crebrâ fpumant afpergine fluctus,

Dy

Perque gradus fracti certos, & iniqua locorum. 5°5 Fit fonitus : ceu cùm torrens infrænis ab alto Monte ruit ; terra ingenti gemit icta fragore, Subftrati silices, rorataque faxa fluentis Planguntur fluctu, toto fonat avia luco Horrendùm tellus, longè omnis silva refultat.

510 Si tibi fortè jacens æquali contigit Hortus Terrarum tractu, dorfo cui nullus iniquo Immineat collis, præruptave vertice rupes, Unde caducarum lapfus modereris aquarum, Ipfe/reclinato clementis ab aggere clivi

- 515 Ordinibus longis lapfuros digere fontes. Undarum lapfus sic est metata suarum Nympha Liancurti : namque Horti margine in ipfo, Rivorum longos, herboso ex aggere, lapfus Disposuit, sed non alta de rupe, cadentum.
- 520 Par ratio hujus aquæ, thalamo quæ fufa fub æquo, It lævi de rupe fluens, interque fluendum, Tenditur, attonsis ceu cùm mantilia villis, Carbafeive sinus cælo panduntur inani: Sic gracili labens fe textilis unda fluento
 525 Explicat, & lato exundans fe margine tendit.

Non tamen hos lapfus, non hæc ludicra requiras, Si latis tibi flagna patent ingentia ripis, Atque effufa labris, thalamifque capacibus unda Ducenda in rivos, & agrum fundenda per omnem. 530 Pro quâ re terræ ingentes aperire lacunas Extra alios fontes, & in inferioribus Hortis, Præcipio : quo fe errantes demittere rivi Affuefcant, fontefque omni de parte redundent.

82

Nam neque tam graciles rivi, fontefque placebunt, Quàm magni tractus undarum, atque æquora lata. 535 Proinde cavos, feu fortè lacus, quadrataque circùm Stagna pares, latè grandi effodiendus hiatu Alveus, abfeifsà circùm tellure, patenti Æquandus thalamo fluviorum, altæve paludi. Ipfum autem vallum, circùm fupráque, quod omnem 540 Continet amplexu ripam : ne fortè fub undis Persidat, quadri fundandum pariete faxi, Cæmentique folum multâ compage tenendum. Namque ipsi & lapides, ipfa & cæmenta, fluenti Subfedere & aquæ interdum, & fecere ruinam. 545 Ergo ne dubita firmas opponere moles Aggeribus murorum, & aquas fua ripa refrænet.

Implebuntque lacus vacuos, de partibus Horti Diversis, jussi per campum accedere fontes, Et centum rivi, centum de fontibus urnas Replendo numquam ceffent invergere flagno. Ipfe fuos vidi, qui de torrentibus altis Implevere lacus : & quas ex imbre coacto Per campos passim, vallis collegerat undas, Ornavere labro ingenti, ripifque receptas.

Tale Bavillæo stagnum memorabile ruri, Nympha loci, domino legum jam præside major, Fortunâque domûs dives meliore paravit. Namque per semirutas priùs ibat languida moles Unda, nisi hiberno sorsan gravis imbre tumeret: 360 Scabraque destructæ manans per rudera villæ, Per se sons, & pulverulenta sullæ, Hancque Bavilleæ, Sancaronidesque juvencæ,

2010

550

555

D vi

Poft paftum, curfu in medio, potare folebant: 565 Quam poteram pedes ipfe levi tranfmittere faltu. At Domino cùm venit honos, accessit & ipsi Deinde loco. Nam quæ junco malè tecta paluftri Ibat parva quidem, magnis fed debita fatis, Grandi accepta lacu, jam pifcibus unda natatur 570 Dives aquæ, plenoque tumet fpectabilis alveo: Et videt interdum magni capita alta Senatûs, Civiles dominos rerum, legumque magiftros, Feffos urbe, fuis per gramen ludere ripis. Jactus aquæ, ftagno in medio, ftridentibus undis 575 Erumpit, totum lapfu qui perfonat Hortum.

Nec te magnarum minùs oblectabit aquarum Ambitus, excifum glebâ ducendus in orbem, Forma decens Hortos : fcenis si silva corufcis, Vernantes ripas, ramo pendente, coronet,

580 Gramineique tori, purove fedilia faxo. Et feu conftet iners, riguus feu profluat humor, Silva coronet aquam, prætexens frondibus altis Omne latus, totique loco det frigus, & umbram. Sunt dulces & aquis, & amicæ fontibus umbræ.

5\$5 At non hic querulæ, confuío murmure, ranæ Antiquas lites, & jurgia longa recantent: Hinc abige indignas : imo nam gurgite limum Turba maligna movens, permifcet cuncta tumultu, Sed puras latè per aquas & flumina, multus 590 Ludat olor, pictique volent per flumina lintres : Et non una tuos perftringat palmula fluctus.

Ne tamen ah ! nimiùm ripis ne credite matres : Perfida vestrarum forsan nescitis aquarum

84

85

Arbitria. Alcyone miferi poft fata mariti Crimen fecit aquis, fecit crudelis Elifæ 595 Anna foror, fecere viri, fecere puellæ. Qui mersi toties altis periere fub undis. Numen adorandum undarum, nec talia veftros, Cultores florum patiantur fata per Hortos: Hoftibus hæc potiùs contingant funera noftris. 600

At ne difcedam longè, aut jam exorfa relinquam, Ut tibi & ipfa etiam longis fpatiofa fluentis Arva natent, variis diversi e partibus Horti Unda omnis collecta, ingentès ftringere ripas Gaudeat ipfa ingens, & recto æquabilis alveo. 605 Nam non ulla magis riguis aqua fontibus Hortos Commendat, thalamo quàm cùm prætenditur amplo Uber aquæ rivus, villâ fpectandus ab omni.

Nec vos transierim, valeant modò carmina nobis, Quæ Cantilliacis tot nuper magnus in Hortis 610 CONDÆUS, poftquam toties ferus enfe tremendo Latè omnem justà implevit formidine mundum, Undique ductarum divortia fecit aquarum : Nam nufquam reliquos regni majore per agros Ars expressit aquas studio, neque prodiga lymphis 615 Natura & studio meliùs respondit, & arti. Hic & digeftos vario diferimine fontes Aspicias duci in præceps, fursumque reduci, Inque omnes motus & in omnes ire figuras. Jugibus hic rivis, falebrifque frequentibus ingens 620 Cum luco late fonat hortus, & ubere lympha Colle e vicino vallem defufa per imam Præceps latifluo prætenditur unda canali :

Et largo infultans per agros fe gurgite pandit ; 625 Tamquam legitimum ripis ac nobile flumen.

Nec præcepta juvat præceptis addere longis, Ut si quæ fuerint istam monstranda per artem, Præterea longo durus tibi carmine texam.

Vos alii, si quæ fuper his difcenda requirant, 630 Vos adeant, domino nuper florente, beatæ O valles, videant digestos ordine fontes : Quot conftricta folo fubter, plumboque fluenta ; Quique quot in formas fontanam ivere per artem Multifidi fontes, ornataque fontibus antra.

- 635 Vos adeant, riguis dudum celeberrima lymphis Rura Liancurti, prætentaque gramina vifant, Et quam mille modis Schombergia duxerit undam, Nympha loci cuftos, ruri præfecta marito: Teque adeò in primis, quæ principe nobilis unda,
- 640 Bellaquei Naias longè o pulcherrima fontis, Franciadum regina tenes moderamen aquarum. Nec fefe ulla tibi, patriis quæ regnet in oris, Nympharum anteferat, nec tantum affectet honorem. Te fontes, patriique lacus, te Gallica femper
- 645 Flumina, te latis gaudet qui Sequana ripis, Atque Parisiacæ jactantior influit urbi, Externique colant fluvii : Mavortia Tybrim Roma, suosque tibi submittat Græcia fluctus. Nam tu dives aquæ, & lymphis opulenta beatis, 650 Una super reliquas tantum memorabere lymphas, Quantúm alias inter celebratur Gallia gentes.

Illam & perfunctus bellis, & pace potitus, Et toties victor Lodoicus grandibus auxit

Nuper aquis, scopuloque novos molitus ab alto Undarum lapsus, magnum decus addidit Hortis. 655

Sed quid ego immenfos latices, fontefque fuperbos Commemorem : quanto fe porrigat unda canali Unda ingens, immenfa, gravi quæ fluminis inftar, Majeftate fluens, it ripis lata profundis. Illa fuo toties decerni litore vidit 660 Fortunas populorum, & miffos undique ab orbe Regum oratores vario, qui fupplice cultu, Arbitriumque fuum peterent, pacemque rogarent.

At non divitias fontis vacat ire per omnes Bellaquei, nec quos Hortis Lodoicus honores 665 Addere molitur : nec vos regalia tecta, Tot Regum fundata opibus, luxuque beato, Florentes Hortos jam fas memorare canendo. Nec, si fas effet, me dicere cuncta parantem Jam sinat audiri, quæ regia limina circum, 670 Omnis fama tubis fonat omnibus. Afpice quali Lætitiâ, plausuque domus jam ferveat omnis: Ex quo aulam partu implevit Lucina verendo, Delphinique facris totus natalibus orbis Applaudit, certæ portat qui grandia pacis 673 Nascendo auguria, & denuntiat otia terris.

Dum fua Nympha domûs celebrat jam gaudia; dumque Magnanimum ingeminat Lodoicum, pace fub altâ Regnantem, populis & dantem jura quietis; Ruris opes reliquas, fperandaque dona colono 680 Perfequar, atque fuis donandos fructibus Hortos.

そうえや

ARGUMENTUM LIBRI QUARTI.

Романи орез, laudefque Lamonii, verf. 1. Gallia pomariis commoda. 20. Eorum locus. 39. Culturaque regibus etiam expetita. 86. Plantarii ratio. 170. Insitionum ars. 238. Variæ formæ pomiferarum arborum. 380. Eas muro applicandi utilitas. 455. Variæ Species fructuum. 547. Putationis leges. 595. Arborum morbi. 746. Hortos colendi opportunitas, rege Ludovico XIV, præside Lamonio. 815.





LIBER QUARTUS.

POMARIUM.

Non dicam, Pomona : tuis hîc omnia quando Muneribus funt plena, tuoque affurgit honori Autumnus, viridi præcinctus tempora ramo. Quæ tibi pars etiam noftri fpectanda laboris, LAMONIDE: atque fui dum per te denique venti Afpirant, & te porrò ratis aufpice, cœptum Tendat iter, pelagoque volans det vela patenti. Et quamquam vultu leges Aftræa fevero Imponat per te populis, luxumque refrænet: 10 Te tamen & ruris dantem præcepta colendi Vidimus, & morem arboribus, legefque ferentem. Namque omnes cultus, fpecies, genera omnia fetûs Arborei, proftant per te defcripta colonis.

Munere pro tali, sic te tellure benignâ Deinde tuus fortunet ager, sic divite fundo Luxuriofa tui curvent pomaria fructus, Læta Bavillæi rumpantur ut horrea ruris, Atque tuæ numquam desit fua gratia villæ.

Quamvis non omnis tellus sit idonea plantis Omnibus, & certas leges, ac fœdera certis Præfcribat natura locis, præfcriptaque fervet: Illis Franca tamen non eft obnoxia tellus 15

20

90

Legibus, eximiæ quæ fertilis ubere glebæ, 25 Nil fructûs non læta ferat, nil culta recufet. Et quamquam multo generofos palmite colles In primis longo tollat Burgundia tractu, Quamquam pomiferis lætetur Neustria campis, Belsia frumentis sit opima, Bigerra metallis, 30 Benharnus nemorofa, racemiferique Tricaffes,

Nutritor pecorum Biturix, Arvernus equorum : Est tamen omne folum Francæ telluris, alendis Hortorum arboribus, rurique insigne colendo. Præfertim riguæ tellus vicina Turoni,

35 Ver ubi perpetuum, femperque nitentia prata, Et quos lentus Arar, præcepfque Druentia campos Perluit, & pingui vallis rorata Garumnæ, Vofque Parisiaci ditissima prædia ruris.

Si tamen ipfa tuo tellus optanda patebit

40 Arbitrio, glebæ fundus quærendus opimæ. Nam tellus vitanda, gravi quæ languet arenâ, Necnon quæ pressos interjacet infima colles Convallis, cui lenta palus exhalet inerti De fundo terram crassâ cum nube Mephitin,

- 45 Unde gravem referant etiam fua Poma faporem : Et fuge perpetuis campum qui flatur ab Auftris. Optimus ille locus vobis, hæc optima fedes, Arborei fetûs, ubi cœli mitibus auris, Declives campi, terrâ pendente patebunt.
- 50 Et licet apricum ad folem, ventofque tepentes Vergat ager : non ille tamen removendus ab Horto Florifero ; fpatio fua sint divortia jufto Floribus, & Pomis : fed ferri ingentia clauftra

LIBER IV. 91

Clathrorum ordinibus dirimant pomaria longis, Defendantque aditus, populo pecorique cavendos. 55

Non jam, telluri qui sit delectus habendæ, Hic repetam : morefque ipfos, habitufque locorum, Plantandique modos, & tempora certa ferendi : Omnia jam vulgata. Quis ilicet hactenus omnem Monstratum agricolis culturæ nefciat usum ? 60

Si verò arboribus per fe fatis æquus alendis Non sit ager : fofså terram profeinde patenti, Et fterilem latè non impiger effode campum; Proque folo exhaufto meliorem fuffice terram. Hæc melior, graciles quæ fundo imitatur arenas, 65 Si tamen illius color eft bonus, & bonus humor : Campus alit nimias, si sit nimis humidus, herbas.

Et ne planta folo forfan malè difcrepet ipsi, Quære priùs terram fructus qui quamque decebunt : Vitibus an sit ager magis ingeniofus habendis, 70 An magis arboribus : nam per vim nulla coacti Gratia ruris erit : ne ruri proinde colonus Naturæ contra morem ingeniumque coacto Imperet ; invitæ fit enim violentia terræ.

Cùm fuerit jam ftratus ager, tellüsque parata: 75 In primis ipfum, certo diferimine, campum, Partiri, plantisque ratas describere sedes Mandabo: & postquam lectâ de gente Cydonin Optaris, decerpe manu, vel tolle securi Silvestrem ramum, terræque immitte tepenti: 80 Nec pigeat scrobibusque manus adhibere cavandis, Sternendoque solo. Te talem impendere curam, Arboribusque tuis primos imponere mores

Proderit, & fectos, ipfo de corpore matrum, 85 Arboreos fosfo ramos deponere campo.

92

Nec fuit indignum quondam, dum prima vigeret Perfarum fortuna, alto de fanguine magni Aftyagis Regem campos coluiffe fuperbum. Sæpe illum patrios, flores & poma, per Hortos. 90 Plantantem, manibufque fuis plantata rigantem Attonitus vidit mons vertice Tmolus ab alto: Et Regem agricolam longè miratus Orontes.

Ipfaque per valles quondam vidêre Sabinas Deposito fastu trabeatos rura Quirites

95 Et tractare manu rastrum, atque incumbere aratro. Hanc etiam, ut perhibent, sesse formabat ad artem, Cùm domito Fabius dictator ab hoste redibat, Non veritus, medio dederat qui jura Senatu, Ferre idem arboribusque suis, terræque colendæ,
100 Victricesque manus ruri præstare serendo.

Ipfa triumphales tellus experta colonos, Atque ducum manibus quondam versata suorum, Majores fructus, majora arbusta ferebat.

Talis fœdifragum postquam Masinista Syphacem 105 Et Numidam infidum Pœnis fregistet in arvis, Imperiis terram ipse suis parere docebat, Atque suo cultu Maurum mansuescere cælum.

Tu quoque regnando curas dum dividis orbi, Nonnumquam folio, ut perhibent, defcendis ab alto, I 10 Et quas imperii, quas rerum tendis habenas, Rure tuo, magne interdum LODOICE, remittis. Nam Sangermani feu te accepere receffus, Seu juga Verfalii, sive alta palatia fontis LIBER IV. 93

Bellaquei : per te curando incumbere fundo 115 Non dubitas. Circum famuli stant ordine longo, Centum qui pomis, centum qui floribus Hortos Conferere ingentes, & aquas deducere certent : Artificumque vices varias, operumque laborem Per medios inftans operi partiris, ut agrum Omnia sint, paribus numeris, dimensa per omnem. 120 Interea tellus placidi te ruris amantem Gratatur, tantoque folum cultore fuperbum Plus viget, atque fuo fe lætum indulget amanti. Sed quid ego hæc autem ? Non hortatoribus iftis Tempus eget, quando laus est nunc ista potentum, 125 Hortorum arboribus fese oblectare colendis. Nec talem fas est te denique spernere curam, Si te ruris amor, sperandaque gaudia villæ, Atque fruenda suo te partu poma tenebunt : Omnem autem impendas operam, nullumque laborem 130

Arboribus, nullos cultus præftare recufes. Nam neque te tantúm tellus, nec sidera tantúm Telluri per fe confpiratura juvabunt : Quantúm ipfe assiduus cultus, præftandaque jugis Cultura arboribus. Cultu mollite frequenti 135 Tellurem agricolæ, tellus manfuefcit arando. Si quid peccabunt foles, cælique maligni Cruda intemperies, si venti imbrefque nocebunt : Has cultura vices fupplebit, & ipfa coloni Sedulitas. Teftis Marforum e gente vetuftâ 140 Rufticus : is tenuem coleret dum fedulus Hortum Vicinos inter, cúm cetera rura vacarent, Unus abundabat pomis, unius in Horto

Rumpebant ramos fructus, segetesque nitebant. 145 Hæc digna invidiæ vifa est fortuna ferendæ. Theffalicas Hortum cultor curare per artes, Et per quæsitas, Marsis in montibus, herbas. Dicitur, ac magicis segetes urgere venenis. Res delata foro, caufam fub judice dicit 150 Rusticus, ostendit nitidos cum falce ligones, Et folitos usu e longo splendescere rastros. Ecce meum crimen, dixit, mea noxa, Quirites Splendida de cultu, jugique labore supellex, Hi magici cantus. Simul hæc, simul horrida tendens; 155 Brachia, monstrabat natam, cum matre Sabella, Duratafque operi, longoque a Sole rabentes. Et causam obtinuit laudata Quiritibus ipsis Sedulitas. Adeò jugis labor utilis arvis. Hinc fruges veniunt nitidæ, ramique comantes 160 Arboribus : gaudent ipfæ, fetuque beato

Luxuriant, splendentque sui per poma colores. Rastri ergo, durusque bidens, sorfexque bicornis, Et carri, & marræ, & vectes teretesque cylindri Instrumenta Horti niteant : situs arma tubasque

165 Inquinet, & galeæ campis volvantur inanes : Candida pax agros porrò fortunet, & urbes. Si tamen Hortus opem, cultum si terra recufet, Mitte recufantem, perdat ne vota colonus, Nec culturam aliis pigeat traducere campis.

Nunc verò, arboribus potior quæ forma ferendis,
 Dicendum, cœpti pars non postrema laboris.
 Sit locus in primis omni fecretus ab Horto,
 Spes ubi se generis latè numerosa propaget :

94

LIBER IV.

95

Et seges arboribus per campum prima paretur, Exulterque folo passim confusa juventus : 175 Quâ poteris lapsæ gentis farcire ruinas. Ex acinis autem, nucleisque frequentibus, omnis Educenda tui foboles pulcherrima ruris. Hinc indifcretam nullo difcrimine prolem, Horti per muros omnes, per & ipfa vireta, 180 Suffice. Nam melior, quæ primo affuevit ab ortu Terræ ipsi, seu terra suis credatur alumnis Æquior, unde ipsi cognata alimenta capeffant : Seu quòd opem promptam facilis vicinia præftet, Sedibus & proles meliùs fuccedat avitis. 185 Sed nati in primis generosa e stirpe petendi, Qui patrios referant animos, primumque vigorem. Hæc melior tibi planta, frequens cui nodus : at illam Rejice, quæ raras, ipfo pro cortice, differt Per ramos, & longa per internodia, gemmas. 190

Interea populo fedes ftatuenda futuro Ad Solem. Sine Sole tuis non poma venirent Arboribus, glebâque folum langueret inerti. Ille & ventorum tempeftatumque fupremus Arbiter, ingentem luftrat dum lumine mundum, 195 Cuncta fovet, fuccifque herbas vitalibus implet : Et duodena fuum dum temperat aftra per orbem, Terrarum, cælique vices moderatur, & anni. Multùm adeò rutili fervet qui lumina Solis, Seu quo extrema cadens variaverit ora colore, 200 Sive quibus primos maculis infecerit ortus, Et cælum rite obfervet, juvat arva : neque illum Nequidquam cælo afpiciet Sol magnus ab alto.

96

Magnum ergo in primis Solem, Solifque fororem.
205 Cum quâ fupremi regnum partitur Olympi, Rite omnis tecum pubes refpectet agreftis.
Ambo honi arboribus, de cælo sidus utrumque Servandum agricolis : signa indubitata fequuntur Et Solem & Lunam. Tu numquam auctoribus iftis,
210 Difcernas si rite fuos in utroque colores, Diversi incerto cæli terrebere vultu. Non tamen immodici Soles, de vere, vovendi, Ne quod reftabit frigus, tua vota refutet : Et Solem, arboribus qui fors malè faverit ipsis,
215 Accufes, si poma fuum properata venirent Ante diem : flos ipfe licet tibi germine læto Promittat fructus, flori ne fide caduco,

Donec poma coquat maturis folibus æftas. Sæpe sibi mendax fperato pignore Pomus 220Defuit, & vano decepit flore colonum.

Interdum extremi sub finem veris, ubi annus Intepuit, florentque omnes jam læta per Hortos Poma, improvisis arbos deprensa procellis Unâ nocte omnem longi spem perdidit anni:

- 223 Immiteíque magis regnant hoc tempore venti, Et turbâ Boreas immanfuetissimus omni, Magnam Hortis stragem dedit, arboribuíque ruinam. Idcirco primi dum florent munere veris, Arborei setus; vobis, o rustica pubes !
- 230 Ipfæ auræ, & venti, tempestatesque cavendæ, Per fastos, precibus præsertim avertite crebris, Noctibus æstivis, tristes a frigore Lunas, Nubigenasque Notos, & Sithonios Aquilones.

Sæpe

Sæpe nocent etiam numquam imprudentibus imbres Provisi fatis agricolis : si nubila cælo 235 Pendebunt, memor anteveni, & præfagia cæli Obferva assiduus, signataque tempora faftis.

At cùm certa fuis diversi mensibus anni Venerit insitio, & ramos includere truncis Tempus erit, fectoque oculos imponere libro: 249 Si fuerint, ut erunt, tibi tardi poma faporis, Tolle illaudatos fructus, atque elige mites. Vos hinc præcipuam cultores quærite laudem Hortorum, vestris hunc addite rebus honorem : Externasque Pyros, peregrinaque poma per Hortum 245 Accipiant patrii, fisso sub cortice, trunci. Hinc melior foboles, & justi copia fetûs.

Ipfa, quibus careas, præstet vicinia fructus, Et quibus ipfa etiam vicinia forte carebit, Quære vel extremo studiofus ab orbe petendos. 250 Prima olim terris eduxit Achaia plantas Barbaricis, victrixque fuos traduxit in Hortos. Quos etiam toties mutatis fructibus auxit, Quando prifca fuas implebat fabula partes. Hinc Moro nova fata, novos fecere colores 255 Pyramus, & Thisbe, magnam Babylonis ad urbem: Quos impermissi deluserat error amoris. Et deferta fuo Rhodopeia Phyllis amanti Littore sub solo, fecit de funere plantam Infelix, patrio cùm crevit Amygdalus Horto. 260 Et vites Baccho primum, ficusque repertæ, Et Cereri inventæ fruges, & oliva Minervæ. Quid memorem, ut Tyberim victor Romanus ad altum

E

98

Sæpe triumphatos, peregrino e litore, fructus 265 Attulerit : Cerafos ipså ut Cerafunte petitas Lucullus patriis primus plantarit in Hortis : Ut fua mala urbi Medus, fua pruna Damafcus, Lydiaque, atque omni cum gente Ægyptus, & Indi; Et Perfæ, Carefque, fecuriferique Geloni, 270 Ac domitæ longo portarint agmine gentes.

Tum Junonicolæ primùm fua rura Falifci Grandibus implerunt, uno non ordine, pomis: Cruftumiafque Pyros, Amiternâ valle, Sabini Plantarunt, magnumque oleâ veftire Taburnum 275 Cœpere Aurunci agricolæ, Bacchoque frequenti: Miratufque novas Anio per litora plantas: Atque fuos omnis tum demum Œnotria tellus Undique fructiferas ftirpes induxit in Hortos, Pingui læta folo, cæloque beata falubri.

286 Cùm verò ftirpes optaverit insitor omni E gente egregias, emendatique faporis, Et vegetæ pubis jam robora lecta pararit, Discat adoptivos truncis imponere ramos. Nec modus est simplex, nec res operosa colono,

285 Ligno infelici felicem includere ramum. Namque alii truncos per fe capita alta ferentes Exfcindunt, ferroque cavant : ceu robora quando Quadrifidafque fudes findit lignator, & altè Fit truncum in teretem cuneo via : deinde cacumen 290 Felicis rami robur defcendit in imum.

Ipfo alii geminas inter pro cortice gemmas, Incidunt oculos circúm, germenque receptum Udo deinde docent paulatim inolefcere libro.

Veram aliis fiffus, tenuis ceu fiftula, cortex, Aut arbos fcuti in morem diffiffa rotundi, 295 Aut folidus ferro truncus terebratus acuto, Accipit immiffas, folido fub flipite, plantas. Sedulus interea conjunctâ flirpe putator Obligat incifum fparto feptemplice ramum. Aut pice perfundit truncum, cerâve liquenti : 300 Ne pateant rimæ cæli non mitibus auris, Atque interclufo via dividat aere fuccum : Et fua deinde neget jam plantæ alimenta receptæ.

Tum si rite omnis res cefferit, ipfaque conftet Per fefe insitio, si ramum ramus adoptet : 305 Connubio e tali, fuerat quæ moribus arbos Antè feris, silveftrem animum deponet, & ipfam Dedifcet matrem, fuccos oblita priores. Duraque tum Cornus, flavenfque Cydonia pomis Curvabit ramos bicoloribus, & bona triftes 310 Pruna ferent Spini, Pyrus emendata nitebit, Inque alio Cerafus florebit adultera trunco : Interdumque arbos ramis diverfa fub uno Stipite poma feret partu fpectanda biformi.

Nunc quibus expediat varios confundere fructus 315 Fœderibus, quales ramis conjungere ramos, Quæ quibus hofpitium præstent virgulta, monebo. Ipfa Pyri solido genus omne Cydonia trunco Suscipit, atque suo pingit suscepta colore: Nec resugit proprium Pomo miscere saporem 320 Cana Pyrus, fruticique genus præstare Saligno. Mutua quin etiam cum Moro sædera Ficus Servabit, tetrum si temperet illa colorem.

Ei

Lauro etiam inferitur Cerafus, partuque coacto 325 Fundit adoptivum per virginis ora ruborem. Ipfaque confusos cum pomis poma fapores Miscebunt, Prunusque pyrum gestabit agreftis, Palladii si dicta fidem meruere magistri. Omnia quæ patrios, per longa exempla, colonos 330 Dedocet ars, ætas quondam quæ prisca tenebat. Inferit in falices Pomos Arvernus : at illæ, Quamquam poma bonum oftendunt speciofa colorem Degenerant, triftemque ferunt, de fœdere tali Blanda per eximiæ pellis mendacia, guftum. 335 Nunc variis quæ plus cæli natura, folive, Conveniat per se plantis, noceatve, cavendumi Humenti campo Pomus, cæloque tepenti Gaudet : eam si per colles & faxa reponas, Vix poterit fructûs vitium excufare caduci. 340 Ipfa genus terræ crudum durare valebit Ficus, Hyperboreo si terga obverterit axi : Persicam arena juvat, si perluat humor arenam. Plantatæ si forte Pyro non largior aura Defuerit; cæloque tepor contingat aperto. 345 Humentique folo tantisper planta juvetur, Flores implebunt ramos, fructufque tumebunt. Cunctatrix autem siccam super omnia terram Morus amat, Moro jugis nocet humor, & ipfum Corrumpit pomi tellus nimis uda faporem. Sed passim Cerafus lætam e radicibus imis 350

Pullulat in prolem, ceu quando Enotria tellus Crefcentem oftendit fobolem fruticantis Olivæ. Terram optat mitem Citrus, flavenfque Cydonis

Aufteram : tellus urens non æqua ferendæ eft Armeniæ : eft Cerasis tophus, Fragifque sinifter : 355 Sed si telluri mandentur Fraga fubactæ, Et fulco ex humili, Soli exponantur aprico, Implebunt teretes, fucco magis ubere, baccas. Quique favent Baccho colles, funt fæpe maligni Et Peponi, & Citro, quæ gaudent mitibus auris. 360 Quando Prunus erit fundum fortita tepentem, Ipfa fui pomis replebit vota coloni.

Si qua tuis autem Pomus videatur in Hortis Languida : per cultus est præmedicanda receptos, Antè gravis truncum morbus quàm ceperit omnem. 365 Sæpe mali arboribus, cultu telluris iniquæ, Intereunt per agros fentes, herbæque malignæ: Unde nocens ramos languor veniebat in omnes. Cultus & in plantis fructus emendat acerbos. Ergo, profcifio qui fæpius æquore campum 371 Ipsis subjectum arboribus, circúmque jacentem Suscitet, & rastro vertat, ferroque bidenti, Majores ramis animos, & fructibus addat. Salfus ager plantis, & qui perhibetur amarus, Omnibus infelix : non illum cultus avari 375 Agricolæ, non longæ hiemes, gelidæque pruinæ, Non auræ curant ventis, pluviæque frequentes: Nec genus ille fuum Pomis, nec fervat honorem. Omnia degenerant naturam oblita priorem.

Verum ubi fructiferis fedem delegeris æquam 350 Arboribus, varias plantandi difcere formas Incipe : nam varia pro conditione locorum Sunt variæ species. Alios quibus arva patebunt E iij

Apricum ad Solem, mitis fub sidere cæli,
385 Proceris campum arboribus plantare jubebo: Pumila per dumos aliis arbufta placebunt, Trunco humili, ramoque brevi, cinctuque rotundo: Dum muros alii latè digefta per omnes Componunt virgulta, fuis retinenda catenis:
390 Quæ ceu per tonfas alii, longo ordine, fepes Confertis in fe ramis, diftendere norunt. Omnibus his decor eft ruri quærendus, & Horto Conciliandus honos, quem tot diverfa decebunt. Antè tamen, quæ per patrios funt fcripta colonos
395 His fuper obferves. Mori nam multa vetufto,

Artibus ut pollens istis, hæc addidit ætas, Culturæ formam longe superavit avitæ.

Tu campo teneros fructus ne crede patenti, Quales funt ipsæ ficus, a Sole coquendæ 400 Æstivo : cælo sed liberiore fruantur

Grandia Poma, Nuces, Pruni, Cerasique, Pyrique, Quæque omnes fragilis tolerabit Amygdalus auras. Fructibus & juftum si conciliare faporem, Atque boni ingenium fucci, morefque benignos

A05 Fortè velis, illos cælo propone patenti. Namque tibi fructus meliores proferet arbos, Quæ plenum ad Solem luci fe pandit apricæ. Seu quòd, qui fructus cælo nafcuntur aperto, Plus opis accipiant pleni de lumine Solis:

Longè plus ipsâ petit a tellure vigoris, Et proli interdum plus fucci ducit alendæ: Seu quòd, de mediâ cæli regione fereni,

Purior arboribus summis afflabitur aer.

Ergo rite omnes primum funt Poma per Hortos 415 Solibus exponenda, quibus percocta faporem Accipiant, atque æstati duranda ferendæ. Ut verò prolem teneram tueare benignis Indulgens studiis, majoraque corpora formes, Stringe manu frondes, & acuto decute ferro 420 Luxuriem nimiam : nec matrem ramus opacet Ipfe fuam, nec onus ramo, quod ferre recufet, Imponas. Fetus præfertim tolle caducos, Donec prolem aliam, proprià jam mole valentem Videris, atque fuo meditantem vivere fucco. 425 Sic poteris magnos Pomorum educere fetus. Sed matri blandire, bonâ quam prolis ademptæ Frustratam de parte, tuo solabere cultu.

Nec tu, cultori quæ forte placebis avaro, Ne numerum jactes arbos fecunda nocentem : 430 Ipfe nocet numerus : fed ferro cultor adunco, Ut sit honos matri, fetum rescindat inanem. Quin & nulla diu multos impunè per annos Fertilis arbor erit : non est durabilis ulla Fertilitas, fetu nimio læsura parentem. 435 Et nisi ceffando requies alterna levarit Fecundas, non illæ ævum durare valebunt. Prudens cultor eris : si quando hortabere Pomos . Interdum ut ceffent : nec si ceffare volentes Urgebis cultu : laudemque merebere magnam.

Ipfe suburbanos memini vidiffe per Hortos, Cultores multos, qui festinata frequenti Poma fimo urgerent properato crescere partu :

440

E iv

Monstrarentque novos, alieno tempore, fructus. 445 Ne pueri, ne talem Hortis inducite morem, Hi fructus perimunt plantas, uruntque ferentes. Ipfa importuno virgulta perefa veterno, Ante diem triftis senserunt damna senectæ. Sed sinite, ut justo veniant in tempore fructus. 450 Ne verò immiti, pendent dum poma, colonus Vellat acerba manu, duro ne lædat ab ortu Matrem ipfam, ftomachumque gravet, ni mitia carpat. At si magna fui teneat te cura coloris Fructibus addendi; muro prætende propinquo 455 Pomiferam longo ramorum ex ordine gentem, Cui, medium rapidus cùm Sol transcenderit axem, Immineat; primumque reflexo ardore calorem Augeat, & justi pingant tua poma colores, Si murum fuerint pulchre digesta per omnem. 460 Quo nunc deinde modo Solis captanda reflexi

Gratia, fructus uti sit pictior, inde monendum, Atque ars augendi ad murum monftranda caloris. Principio paries ducendus tramite longo, Obverfus Solem ad medium : nam Sole petenda eft

465 A medio justi potiùs mensura caloris. Murum ipsum vivæ prætextu perline calcis: Calx omni Solem meliùs de parte reflectit Lævis, & ingenitos exurit torrida vermes, Stragem olim arboribus magnam, exitium que daturos.

470 Tum ferri ad murum feries præfigitur unci, Cui contos latè intendunt, cratefve falignas, Virgeus unde omnis ramorum pendeat ordo. Vimineis autem ramos devinciat hamis

Villicus, & murum componat rite per omnem.
Aft illos alii meliùs per tortile ferrum 475
Parietibus tendunt longis, nodoque coercent.
Ipfum ultro rigidis lenti per tempus habenis
Parebunt rami : primis si fortè fub annis
Ire doces fub vincla, fuas ut difcere partes
A teneris fensim incipiant, longoque fubacti 480
Obfequio, toti affuefcant insiftere muro.
Nam quæ obduruerint longos virgulta per annos,
Tendere parietibus fludio tentabis inani.

Ut partes igitur ramus fe liber in omnes Flectat, & imperium facilis promptusque sequatur: 485 Afluefcat fensim obsequio, dum mollior ætas Id sinit, & dociles veniunt ad vincula virgæ. Omnem ergo generis murum plantare fub ipfum Arborei fobolem primis hortabor ab annis; Paulatim per se vinclis parere docendam. 490 Ipfa etiam ramos non dedecuere fluentes Vincula, si murum justus quadret ordo per omnem. Femina vittatos ceu cum fub vincla capillos Ire jubet, crinemque rata fub lege reponit : Dum parat ire foras, & se præbere videndam, 495 Crinem vincla decent, pars eft bona laudis in illis. Sic bene digeftis, ipfo pro pariete, ramis, Quantumvis arbos fuerit captiva, decebit. Si nihil emineant rasis haftilia virgis, Et murum viridis prætextus vestiat omnem. 500

Illa decens feries pictos imitata tapetas, Murum omnem, campumque fuo commendat honore: Præfertim certos quando variare colores

EV

Incepere, fuo varii pro tempore, fructus. 5°5 Tum verò vigili quæ non fperanda colono Gaudia, pomiferi cùm per divortia muri, Livebunt Ficus, & Persica mala rubebunt, Curvabuntque graves latè Pomaria ramos ? Nam quando æftivus Pomis bicoloribus annus 51° Pingitur, omnis opes per fefe opulenta beatas Ad murum lætis fub frondibus explicat arbos. Tum juvat & fructus, & munera divitis Horti, Et villam luftrare omnem, juvat arva videre, Mirarique fuos, per ramea texta, colores,

515 Et tempeftivos ipsis decerpere fructus
Arboribus, plenifque domum portare caniftris.
Sive autem explores, tua dum pomaria luftras,
Quæ sint poma bonæ ftirpis profitenda, quod ipsis
Ingenium arboribus, plantæ qui cultus alendæ,
520 Quando exultantis reprimenda licentia rami,

Quæ sit adoptandis plus commoda fructibus arbos, Quatenus incifæ fervent fua nomina Pomi, Rure tuo fuperabis opes, fastusfque potentum Nec jam te fœda ambitio, urbanique tumultus, 525 Non favor instabilis vulgi, non gratia regum,

Non spes vanæ animi, nec inania vota movebunt.

O fortunati quos afficit illa voluptas ! Nam feu crefcentes spectent ex ordine plantas, Sive laborantes pomorum pondere ramos 530Suftineant, contoque levent virgulta bifurco.

Sive peregrinis ponant nova nomina pomis, Seu gustu exquirant, cujus sint quæque saporis Pruna, vel exportent mensis epulanda secundis;

Quæ non, quàm læta formabunt gaudia mente.

Tuque adeò, pulchri ducit quem gratia fructùs, 535 Arboribus difpone fuas, pro pariete, fedes: Diversâque memor quamque in flatione repone: Cum Cerasis Cerafos, cum Ficubus infere Ficus, Cruftumiam, Syriamque Pyrum conjunge Britannæ: Nec viridi Pomo, Prunum confunde rubentem. 540 Gens omnis cognata folo jungatur eodem. Omnes par cultus, par & fortuna manebit: Omnibus & fedes amplas curabis alumnis, Ad murum, flrictis si non urgebere rebus; Ne si fortè locus non sit fatis omnibus æquus, 545 Pabula deficiant, & fuccum terra recufet.

Sed non fructiferis quantum natura, genusque Sit varium arboribus, facies quam multa, quibusve Cultorum patrios ars fructibus auxerit Hortos, Dicere me speciesque omnes evolvere fando Attinet, aut longo properantem errore teneri.

Nam quid ego ipsâ olim miffas a Perside pomos Quive fapor fructûs, quæ purpura mixta colori, Commemorem ? cujus pars ipsis ossibus hæret, Carne magis fpifsâ, pars rarior ossibus ultro 555 Exuitur, riguoque tumet bene rofcida fucco: Una fuper fructus longè laudatior omnes. Pars carne exili, faciemque simillima Pruno, Diftendit nullâ fparfam lanugine pellem. Nec fpecies, formafque omnes, aut nomina dicam 560 Pomorum : feu quæ de montibus Armenus olim Attulit ipfe fuis, nativo picta rubore : Seu quæ de grandi ligno plantabat in Hortis E vj

Alcinous : dulci seu quæ Tiburtia succo 565 Cedunt Picenis. Quid mala Cydonia jactem; Et quæ de nullo plus commendantur odore? Nec bene vos primis Cerafa acceptissima mensis, Nec vos divino spumantes nectare Ficus Transierim, quibus eximii pro munere guftûs, 57º Major venit honos, quàm vobis, mitia poma. Sed numqam plus ipfa sibi natura, fuoque Indulsit genio, quàm cùm tot deinde figuras Impressit brevibufque Pyris, gravibufque Volemis, Et tam diversi fecit discrimina succi. 575 Pars vino propior, rores generofa Falernos Exprimit ad gustum, pars altera mitior ori eft, Rore suo musti vires imitata benigni : Pars collo stolide obliquo, absurdéque tumenti, Crefcit in oblongum, non uno tubere, ventrem. 580 Ipfe etiam prunis suus est honor, & suus uvis, Præfertim adverso jungit quas pertica muro. Et quæ purpureæ vites, Apianaque vina Rite fuas obeunt, ipfo pro pariete, partes. Fortè etiam Peponis blandum fragrantis odorem; 185 Et quas prædulci fucco natura rubentes Implevit coftas, & humi repentia fraga, Ni nimis urgeret res jam properanda, referrem. Muro intendendæ cùm dant præcepta coloni Arboris, aut palmæ, mandant, fundatur apertæ 590In morem, passis uno non flipite ramis, Aut spinæ in speciem ductæ de tergore piscis, Cui fpissi trunco rami fruticentur ab uno. Mos ut uterque bonis jam magnum auctoribus usum

Obtinuit, te neutrum Hortis adhibere vetabo.

Effe autem arboribus momentum grande putandis, 595 Et moneo, & creber repetens, repetensque monebo. Namque fuum ramis cædendo imponere morem Ipfe potes, quos tu porrò in quamcumque vocaris, Per ferrum, faciles ibunt, docilesque figuram. Arboreum cultro genus omne colonus adunco 600 Informet ramum attondens, fingatque putando, Cum sua jam ramis accessit fortibus ætas. At cùm cæfa fuo de vulnere pullulet arbos, Spemque novæ faciat virgæ percepta cicatrix : Ne dubita ferro durum exercere frequenti 605 Imperium : arboribus facies formanda putando eft. Omnis & ut primis ætas eft fæpe fub annis Fetibus imprudens, atque inconfulta ferendo: Has teneræ partes per fe juvet ipfe putator Arboris, & ferro ramos compescat inanes. 610 Ipfaque sub vestras veniat lascivia leges, O famuli : primâ luxum emendate juventâ, Et ramos tondete, nocet clementia ramis.

Sed quo quique modo, quâ sint de parte putandi, Tu per follertes prudens exquire magiftros. 615 Parcendum semper primoribus, unde futuri Spes fetûs tibi certa, atque expectanda propago. His autem studiis si fors respondeat annus, Protinùs afpicies pomofos crefcere fetus Per murum, & pulchro dives lætabere fructu. 620 Nam neque plus molis, neque plus habitura coloris Poma putes, quàm quæ Soli percocta reflexo, Oftendunt longo digestos ordine textus.

Et cultu e tali poterit qui plurimus effe 625 Fructus, erit. Tu morem alium ne quære doceri. Et licet hanc artem per fefe deinde repertam Ætas noftra ferat, fructufque calore coquendos Monstrarit, per vim Solis vi parietis auctam, Hanc tamen antiquis obscurus rumor ab annis 630 Deducit magnoque valens pro teste vetustas.

Et si vera fides, longo quæ venit ab ævo, Alcinous, rex idem hominum, cultorque peritus Hortorum, talem primus Phæacibus agris Dicitur arboreos fetus coluiffe per artem.

- 635 Regia more fuo rumpebant horrea fructus Immensi : viridis fe fpes ubi prodidit anni, Contigit ut, fœdam fpirans de turbine brumam Per noctem, Boreas omnem populaverit Hortum. Si qua autem tantâ forfan de clade fuperftes
- 640 Arbor erat, lætâ per agros quæ fronde vireret : Fetu immaturo partus edebat acerbos Ante diem, cæli vitio, Solifque maligni. Quin etiam, cælo illustri, de nube ferenâ, Non femel auditi, fudum per inane, fragores :
- 645 Sed tamen iftius pars maxima cladis ad Hortos Pertinuit : fævis pomaria perdita ventis.
 Rex autem attonitus monftris, vocat undique vates: Quid portenta velint, rogat & confulta requirit, Clade fuper tantâ. Memorat pars multa repulfum
- 650 Zethen, & Calaim qui fefe Aquilone creatos Jactabant, dum regales peterent hymenæos. Spem dabat ambobus mater, non ipfa negabat Filia, fed neuter Regi, populoque placebat.

LIBER IV. III

Quod Boreas animo fortè indignatus iniquo, 655 Per conjuratos molitus talia fratres: Dum vindicta omnem tum demum expleverit iram. Pars Circen caufatur, Atlantiademque Calypfum, Utramque infestam regi. Nam prima Calypso, Se memorans indignè habitam Phæacibus ipsis, Pro Laertiade accepto, quem Nympha ferebat 660 Effe fuum, fese passuram impune negabat. Verum aliis suspectum odium, & vicinia Circes, Quæ poterat Lunæ ipsius confundere vultum Carminibus, purique auras corrumpere cæli.

At bonus Eurymedon, vates Phœbique facerdos, 665 Externas, inquit, cladis ne quærite caufas: Nos ipsi fontes sumus : & simul alta repressit Ora silens, mæstusque : jubet rex ipse silentem Effari, quid deinde velit, quæ crimina pandat. Ille autem : non verba sibi jam multa requirit 670 Ipfa rei gravitas, quando pejora timentur, Et locus eft, votis, crimen per vota piandum eft. Namque graves magni exercent nos numinis iræ. Regia quòd multi replerent horrea fructus, Ipfe suæ Alcinous curæ tribuebat, & arti, 675 Demens ! qui divos non respiciebat agrestes : Nec Solem aurarum tempestatumque potentem, Nec ventos, ipfumque Jovem placare folebat. Tum fese Alcinous cœpit sentire nocentem, Incufans durumque animum, fastufque fuperbos. 680

Itur ad Hefperidem, silvâ in Phæacide, nympham, Quæ responsa deûm luco reddebat ab alto, Et vox per lucum non longè audita silentem.

Ite, Jovi magno biffex mactate juvencos; 685 Et totidem Soli, numen violaftis utrumque: Proveniunt omnes utriufque a numine fructus. Ibant, & Soli tauros, magnoque tonanti, Mactabant : quæ facra pater facienda quotannis Imperat Eurymedon, fervanda nepotibus ipsis.

690 Interea murum Pomaria plantat ad altum Alcinous, contra Boream, ventofque nocentes, De nymphæ ipsius monitu, captatque reflexi Vim Solis, si non æquos daret ille calores. Hinc mos plantandi natus, pro pariete, rami,

695 Quem licet Hefperiis ætas aboleverit oris, Illum Neustriacus, fero post tempore, pastor Restituit, docuitque suos, quod Neustria justi Solis egens, per se non fructibus apta coquendis Esse queat, ni Solis opem petat ipsa restexi. 700 Inde Parisiacum mos is deductus in agrum,

Per totum cœpit latè increbrescere regnum, Atque omnes demum se commendare per Hortos.

Quique meos audis monitus, hac parte decorem Ruri quære tuo : nec te protendere murum 705 Pœniteat, viridis quem veftiat ordine longo Textus, & assiduo insiftens ne parce labori. Et dum fructiferam luftras per singula pubem, Pomofofque fatus, & frondea texta pererras : Si quis luxus erit, si quæ petulantia ramis, 710 Falce feca, lignique animos compefce protervi. Utilis eft Horto domini manus, utilis ipsis Arboribus : qui, si muro non hæreat arbos, Aut refoluta fuo laxet fe pergula verfu,

Ipfe recomponit ramos, & vincla renodat,Comptus ut egregio fe proferat ordine textus.715Frondibus ipfe etiam erucas, bruchofque voracesDecutit : & mensis quos deftinet ipfe fecundisPræguftat fructus, carpendaque tempore certoPoma notat, laudatque-fuo dotata colore :Et malè formosi culpat mendacia fructûs.720

Si sit cultus ager, quid culto accedere possit, Quæ quibus est meritis arbos spectata, parentem Quæ faciat melior foboles, quæ cuique faporis Gratia sit, turbæ primus designat agrefti ; Pomiferas studiofus opes dum crebra revisit. 725 Atque suam partes curam fert acer in omnes: Nec requies, quin aut multo fe germine ramus Induat, aut fructu felix exuberet annus. At procul hinc absint lenti, mollesque ministri : Quifquis adeft operi, plufquam pro parte laboret. 73. Nam plantis suus est labor impendendus, & acri Urgenda est studio tellus, cultuque domanda. Nec te putri etiam cunctantem incendere terram Sæpe fimo pudeat : putri nam fota tepore Terra parit læto plures ex ubere fetus : 735 Nec gravibus pigeat glebas invertere raftris, Atque novo versas interdum oftendere Soli.

His autem fludiis si non refpondeat annus, Veftrum crimen erit, venti! namque omnibus omnis Eft femper per fe tellus obnoxia ventis, 740 Et cælo paret, cæli feu forte fupremi Audiat imperium. Vos proinde ignofcite venti Arboribus, veniet tali pro munere merces;

De pomis vestro pars evitata furori 745 Solemni ritu sacras pendebit ad aras.

Mille autem plantis funt morbi, incommoda mille; Mille hoftes : tantis prudens defende periclis Immeritas : cæli vitio venit atra maligni Sæpe lues, primi quæ spes interficit anni. 750 Is porro arboribus cælo si morbus iniquo Ingruerit, gentemque lues pervaserit ægram : Implorent precibus superos votisque coloni. Contra pestem illam, nil præter vota, relictum eft. Si morbo gravis arbor erit, vel fegnior annis, 755 Illam tolle loco : facilis jactura vetuftæ Arboris : audaci pollens, nitiduíque juventa, Uberiore tibi fetu lætabitur heres : Et vacuo longè melior dominabitur arvo. Tuque graves annos plantarum, animofque notabis 760 Afpectu ex ipfo, si cortice ligna patebunt Hifcenti, si per ramos languentibus arbor Pallebit foliis, dum cetera turba virebit. Pallenti nimiam falx fedula deputet umbram. Sæpe etiam informis fcabro fub cortice cancer, 765 Aut urens muscus concrevit, & horrida late Seu scabies truncum crudeli tabe peredit, Strenuus hanc ferro labem compesce, priusquam Ad vivum persidat, & arboris intima carpat. Ac totam macie gentem deformet iniquâ. 770 Quod si languebunt exhauftæ ad munia vires, Absumptusque vigor, sterilem circumfode campum, Et terram suis immundæ, raucæve palumbis Sparge fimo, terræque fimum confunde regestæ.

Nam sicci faturanda fimo jejunia ruris. Nec mihi difpliceat, fcrobibus qui sicca fub altis 775 Aut folia, aut lentam filicem, siliquafque fabales, Injiciat, mixtafve fimo, limoque myricas, Aut cinerem immundum, latè agrum effundat in omnem. Omnibus his non ille parum rus fegne juvabit. Ne tamen ipfa tibi plus ubere fertilis æquo, 780 Ne sit humus: nam jufta aliis ut pabula defunt Arboribus, campo e fterili; sic fæpe nocebit Plantis pingue folum : nimii quòd copia fucci Obruat injuftâ molles uligine plantas. Quàm verò sit pinguis humus moderanda per artem, 735 Quo cultu fterilis, quo follicitanda labore, Si nefcis, morem tu percontare receptum.

At super effusos ruptis de nubibus imbres, Nec quæ impune fuas partes agit horrida grando, Mille etiam teneris illudunt undique pestes 790 Arboribus, culices, bruchi, fucique fonantes, Quæque folent plexis ramos involvere telis, Erucæ, & tortæ spiris, testâque volutæ Reptantes cochleæ, meropeíque, aliæque volucres, Quarum funt quædam plufquam per roftra timendæ 795 Arboribus, tigres ideo de nomine dictæ, Quod contage mala silvam gens inficit omnem : Unde lues oritur nulli patienda colono. Dede neci pestem infestam, fumoque volanti, Frondibus & ramis diros interfice vermes. Soc Quid memorem muscas, quid pictos terga lacertos, Et quæ lucifugi fodêre cubilia talpæ, Quique cavis mures veniunt ad furta latebris ?

Vos iftas variis, vos demum avertite peftes So5 Insidiis, hanc ipfe viam sibi fuggeret ufus. Nam me præceptis jam parcere pluribus æquum eft, Nec mihi cum rudibus res eft peragenda colonis: Nec doceo prifcos campi Laurentis agreftes. Utque omnes passim pollent hac arte coloni,

\$10 Vix habet egregios ætas jam noftra quod addat Hortorum ad cultus. Sed non defcribere villas Insignes, celebrefque Hortos memorare canendo Jam vacuum eft, patrii nec dicere ruris honores : Quod loca & ipfa mihi ignofcent, dominique locorum.

- Bis Pofthac fors & erit, si Franco opulentia ruri
 Contingat, noftrifque accedat copia rebus,
 Ut blandæ demum fummo de munere pacis,
 Telluri melior veniat fortuna colendæ.
 Nam totum nuper crudelia bella per orbem
- \$20 Vidimus, & torvo Europam fub Marte frementem, Morbofque horribilemque famem, febrefque malignas, Atque cruentatos civili fanguine campos, Averfofque omnes fuperos. Quis crimina fando Explicet, everfamque fidem temerataque jura,
- S25 Et populos regum respersos cæde suorum ? Damnaque nos istis etiam graviora manerent, Ni de supremo concessus munere divûm Ferret opem, fortique animo LODOICUS, & armis, Instaret lapsis porrò succurrere rebus.
- Qui postquam domitas utroque ab litore gentes
 Addidit imperio, & Francam rem finibus auxit:
 Ut mores pariterque bonos repararet, & artes,
 Sæclaque perverso jam redderet aurea mundo,

Legum omnes tibi, LAMONIDE, concessit habenas, Teque foro rebus, pro fe, præfecit agendis. S35 Quo duce, cùm noftros Aftræa reviferit agros, Ut fas eft fperare tuis de moribus, utque Oftendunt legum præclara exorfa tuarum : Florebit terræ jam gloria prima colendæ, Monftratæque novis per te cultoribus artes, S40 In genus arboreum, per patria rura vigebunt.

Hæc magni insiftens veftigia facra Maronis, Re fuper Hortensi, Claro de Monte canebam, Lutetiâ in magnâ : quo tempore Francica tellus Rege beata fuo, rebufque fuperba fecundis, Et fua per populos latè dare jura volentes Cœperat, & toti jam morem imponere mundo.

845

FINIS.



inorial ad horizon , nue needs

NOTÆ IN LIBRUM PRIMUM.

HTHE REAL PROPERTY IN THE REAL PROPERTY INTERNAL PROPE

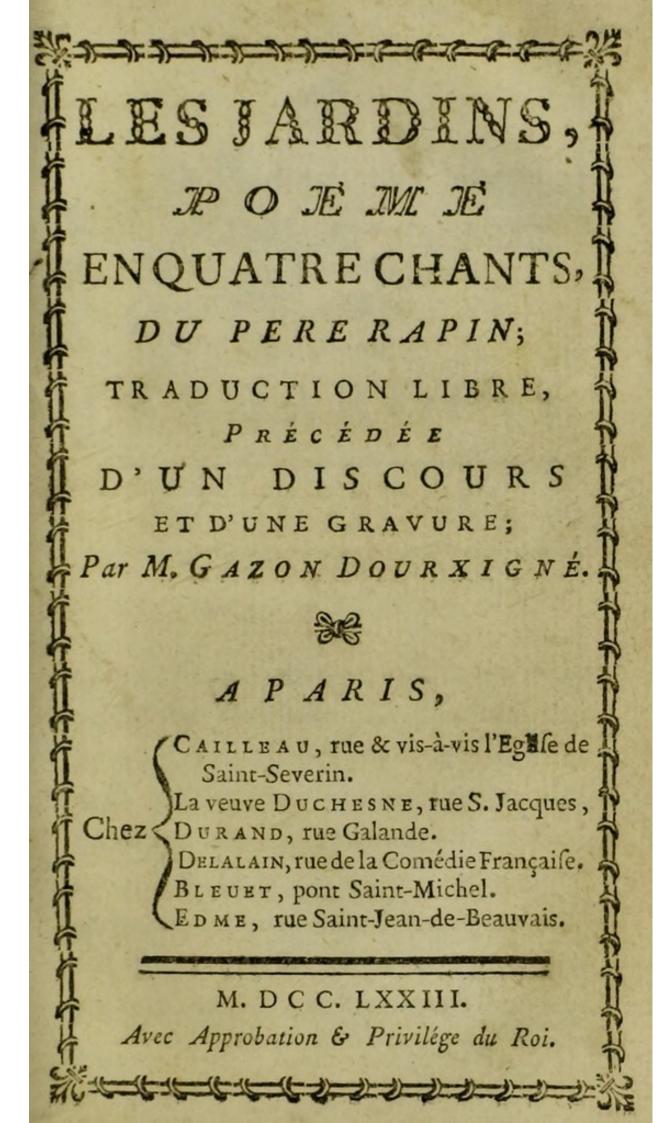
ERUDITUS RAPINUS hortensia sua præcepta ex antiquorum doctrinâ hauserat. Lectori erit gratum fontes adire, ut unde & quantum ars profecerit cognoscat. Addidi versus, e priore editione repetitos, quos Rapinus omisit, cum carmen suum recuderet anno 1681. Secundas elegantissimi Poetæ curas observare utile erit & jucundum.

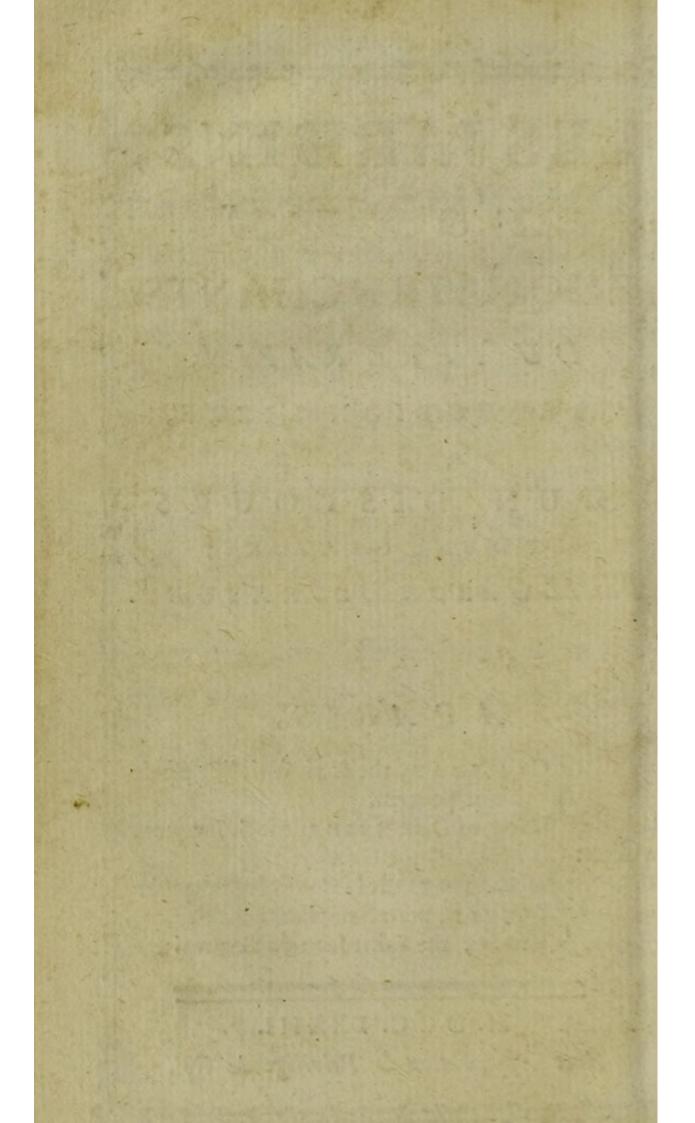
Verf. 18. PRINCIPIO tellus. Salubritatem cœli, & ubertatem soli requirit Cato. cap. 3. de re rufticâ.

31. Fumosque palus. Palus omni modo vitanda. Pallad. libr. 1.

35. Quære quod ingenium. Plurimum refert soli cujusque ratio. Plin. libr. XVI. cap. 21.

41. Argillâ in sterili. Τῆ κηπέυεσ 3αι ἀρίςη, ἡ μή τε ἀργιλλώδης, μή τε λίαν τραχεια. Terra maximè idonea ad hortum, quæ neque ar-





LES JARDINS.

CHANT PRÉMIER.

LES FLEURS.

J'ENSEIGNE dans cet Ouvrage l'Art de cultiver les Fleurs; j'y donnerai enfuite celui de planter les Forêts: je diraf auffi quelles font les Fontaines les plus falutaires aux Campagnes, & l'ulage qu'en doit faire le Cultivateur, pour fe procurer de bons Fruits. Dieux puisfans ! qui fertilisez la Terre, & dont le sourire enfante mille & mille fleurs qui l'embel-

Biv

32 LES JARDINS, lissent, faites souffler les Zéphirs, & daignez nous accorder un Ciel pur : la Nature m'inspire, & la nouvelle ardeur que j'éprouve me fait chercher des routes nouvelles; autrefois, elles se sont offertes d'elles - mêmes au grand Virgile, lorsqu'achevant son plus parfait ouvrage, il se proposoit de célébrer les Jardins superbes de l'heureuse Italie; lorsqu'il étoit près de chanter pour les Citoyens & les Cultivateurs. Qu'il me soit permis seulement de suivre de loin ce divin Poëte, & de marcher sur ses traces, ou plutôt, qu'il me soit permis de le voir prendre l'effor vers l'Olympe, & d'observer à loisir la hardiesse de son vol sublime! Je me croirai trop heureux de l'imiter faiblement.

Et toi, sage LAMOIGNON, toi l'honneur du Barreau, daigne protéger mon Ouvrage ! Puisse l'éclat de ton Nom faire vivre & respecter le mien, tant que les justes Loix des Français seront CHANT I.

33

en vigueur ! Puisque tu les maintiens si bien, puisque tu supportes aisément le poids onéreux des plus importantes affaires dans l'Empire Français, comme au dehors; si tu présides à tout avec dignité, daigne aussi présider à ce Poëme! Enfin, si tu mérites les plus grands éloges, que ta modestie, sage LAMOIGNON, apprenne donc à les souffrir. Oracle de Thémis, tandis que, du fond de fon Sanctuaire, tu gouvernes paisiblement de vastes Royaumes déchirés par des guerres cruelles; tandis que ton exemple inspire les mœurs & fait haïr le luxe, daigne sourire aux Jeux des Muses. J'oserai te chanter ; & quelque faible que soit ma Lyre, elle ne le cédera point aux Trompettes. Oui, quelque célébrité qu'ait acquis ton Nom, mes Vers pourront l'illustrer encore; & pour prix de mes soins, les Fleurs s'empressent d'éclore, & vont me couronner. sel serinconer anov il

34

LES JARDINS,

Cherchez d'abord un terrein qui foit propre au Jardinage; obfervez que les premiers rayons du Soleil le frappent, & qu'un Ciel pur le couvre : ne plantez point votre Jardin entre des collines qui l'étoufferoient, ni près des vapeurs marécageuses, qui pourroient en corrompre les productions : les Fleurs exigent le plus pur éther, & ne veulent être agitées que du souffle heureux des Zéphirs, sous un Ciel azuré.

Connaiffez bien la nature du fol que vous defirez cultiver : les couches de terre les plus épaiffes font toujours les meilleures: les Fleurs veulent une terre graffe; elle eft très-fertile en herbes; toutes les Cultures lui conviennent; c'eft le véritable élément des Fleurs: fuyez celle que les lézards habitent, elle eft ftérile; fuyez encore celle qu'alterent ou un fol naturel, ou des fables ou des craies; ils font le malheur des Champs-Si vous rencontrez des terreins tongés C H A N T I. 35 par l'abondance des cailloux, passez outre; ils exerceroient vainement le hoyau: creusez, fouillez la terre pour découvrir un sol plus heureux; souvent la premiere couche est couverte d'une verdure émaillée de fleurs; sondez-là, vous trouverez un tuf aride, une argile morte qui consume la terre vive.

Dès que vous aurez trouvé un Ciel également pur, un sol également bon; (car le Ciel & la Terre ont de grands rapports entr'eux) chassez, loin de vous, leurs bois & leurs ombres; l'ombre est le poison des Fleurs. Que la bêche retourne tout le champ; que toute inégalité disparaisse : songez que c'est un jardin que vous plantez : Quand vous l'aurez bien nivelé, n'allez point vous hâter de lever des plants & de les ceindre de longs cordons de buis sur un fot neuf ; atrendez, laissez-le auparavant s'abbreuver des pluies de l'Automne; quand les humides Bvj

36 LES JARDINS, influences de l'hiver en auront pénétré les profondeurs ; dès que le printems renaîtra, retournez la terre ; nivelez-la de nouveau, & puis levez des plants de buis.

Dans le premier âge du Monde, l'Art de planter les Jardins n'en étoit point un ; il n'exigeoit aucune précaution délicate ; aucun foin, aucune parure n'étoit néceffaire : vous euffiez vu le chardon étouffer la rofe; mais vous euffiez en vain cherché ces routes fymétriques & agréables que forme le buis.

Flore elle-même enseigna cet Art qu'elle avoit trouvé, & tous rendirent bientôt à la Déesse un culte dont elle étoit digne. On célébroit la Fête de Bacchus: toutes les Divinités des champs voisins s'étoient assemblées : Silene, monté sur un âne, alloit au milieu des Satyres: Bacchus enivroit ses Adorateurs : la Déesse de Phrygie, Cibele, honora de sa présence une Féte si

37

joyeuse; Flore y fut auffi invitée avec les autres Déesses; soit mépris, soit simple négligence, ou soit enfin un peu de confiance en elle, Flore, belle de sa seule beauté, n'avoit aucune guirlande dans ses cheveux; Flore n'avoit aucune parure : la Jeunesse, portée d'elle-même à rire, éclatoit aux dépens de la Déesse qui parut un peu négligée : Cibele voyant son embarras, fut touchée de sa disgrace, & s'éloignant un peu de la folle Jeunesse, elle renoua les cheveux de Flore, d'une maniere galante; elle plaça une fleur ici, quelques brins de buis dans cet - autre endroit ; car les champs, alors incultes, ne produisoient guere autre chose : tout étoit si bien ordonné, que l'effet en étoit très-agréable, & donnoit à Flore des graces nouvelles qui ne furent point méprisées. Voilà l'origine des ces doux attraits, les délices des ames sensibles : Flore,

'38 LES JARDINS,

une fois embellie par l'Art, les fleurs cultivées plurent ainfi davantage; & de-là, ces Jardins superbes que l'œil charmé contemple.

Les Cultivateurs d'Arcadie & d'Ausonie n'ont jamais connu l'Art du Jar dinage; ils plantoient des Fleurs au hazard; ils les cultivoient de même; ils ne sçavoient pas les resserrer avec grace dans ces petits buis taillés & deffinés, où nous faisons briller les nôtres dans tout leur éclat. Les Français l'emportent sur toutes les autres Nations, dans l'Art de marier les végétaux; soit que favorisés ou par la fertilité des terres, ou par les bénignes influences d'un ciel tempéré, l'Art ait eu plus de facilité à s'y perfectionner, soit peut - être que la merveilleuse industrie d'une Nation brillante l'ait arraché à la Nature, ou soit enfin qu'ils l'aient vu arriver chez eux sur le pas des années.

Si vous vous préparez jamais à bâtir une

39

Maison de campagne, & à planter un Jardin, choisissez un Chef éclairé qui conduise tout l'ouvrage ; choisissez un Maitre de l'Art; que son crayon habile vous leve un plan exact: confidérez bien le defsin; observez scrupuleusement tout avec l'Artiste; observez-le avec vous-même; en particulier; préssentez-en l'effet; prenez garde que l'exécution ne mette l'Art en défaut; c'est l'écueil le plus redoutable qu'il ait à craindre, il y périt sans ressource : La moindre irrégularité frappe davantage dans une beauté, d'ailleurs parfaite, & une faute prévue avant l'exécution, se répare plus aisément.

Il en est qui donnent aux buis mille & mille formes différentes, telles que nous l'offre le Labyrinthe de Crete dans ses détours infinis: d'autres aiment à y voir l'imitation de ces broderies Phrygiennes, de ces riches tissunancés de toutes les couleurs, & formés par les mains heureuses des Filles de Sidon

40 LES JARDINS;

qui n'emploient que les laines les plus pures; ceux-ci ne font autre chose que rassembler dans un seul plant les Fleurs qui jouent le mieux par la diversité de leurs couleurs : ces Planches symétrifées où mille Fleurs sont avantageusement distribuées, fixent l'œil charmé du Spectateur qui les cueille en souriant. Mais pourquoi m'engager dans l'énumération des manieres infinies de planter les Jardins ? Est - ce à moi de fixer votre choix ? Consultez votre goût : pour moi, les Jardins que je préfere à tous ceux que j'allois décrire, sont ceux qui ressemblent le plus à ces Champs fortuné, où sourit la Nature.

Quand vous aurez tout prévu, il faudra retourner les terres, comme vous avez déja fait; il faudra les rendre parfaitement égales : ici, la moindre inégalité peut détruire toute la fymétrie du buis qui serpente agréablement dans les Jardins. CHANT I.

41

Il faudra les planter aussi-tôt que les rigueurs de l'hiver seront adoucies. Que vos Jardiniers entourent de buis les différens compartimens de votre Parterre; & quelque difficulté que vous ayez à vaincre, hâtez-vous, pendant qu'un jour pur vous luit : profitez de la belle saison. Ceux qui ne possedent qu'un jardin borné, assemblent leurs Fleurs dans de petits cadres de bois: le buis, qui s'étend beaucoup, nuiroir à ces fleurs resserrées, & ne feroit qu'épuiser un terrein à peine suffisant. Toutefois que celui qui fait planter un Jardin, n'aille point proscrire le buis, par la simple considération de quelques inconvéniens qu'il entraine : sans lui, le Jardin le plus vaste, le plus beau, sera dénué de graces, quelque excellente culture qu'on lui donne.

Mais comme l'intérieur des Fleurs, leur nature & leur genre ont beaucoup de nuances, & qu'il y a une infinité

42 LES JARDINS,

prodigieuse de graines différentes, il ne sera pas inutile d'enseigner l'Art de les cultiver, & d'apprendre quelle saison les fait éclore & quel sol leur convient le mieux?

Il est absolument impossible de sçavoir le nombre des especes de Fleurs, celui de leurs graines & les différentes qualités qui sont attachées aux bulbes que renferme leur calice. Les unes ne pouvant supporter la rigueur des Hivers, restent cachées dans le sein de la terre, jusqu'à ce que les douces influences du Printems la pénétrent & les fassent éclore; d'autres, au contraire, semblent braver ce même Hiver & ses outrages ; elles méprisent la fureur des vents les plus rigoureux; d'autres aussi demandent les feux de l'Été, tandis qu'il en est dont l'ombre & le frais sont le véritable élément. Un même terrein ne convient pas à toutes; celle Fleur brille dans celui-ci, qui sécheroit dans un autre ; celles ci С на мт I. 43 veulent de la féchereffe, & celles-là, de l'humidité; il en eft d'une culture ingrate, qui ne peuvent vivre dans un terrein pierreux; il en eft d'autres qui ne peuvent s'en paffer; enfin il en eft qui n'ont prefque pas befoin de terre; & le Cultivateur va les connaître.

Je vous le répéterai sans cesse: lorsque vous plantez des Fleurs, consultez bien le Ciel; observez le cours des Altres & le souffle des vents : connaissez la différence des mois ; les Jours remarquables : apprenez les loix de la sphère céleste ; considérez son harmonie : il faut encore observer comment le Zodiaque distribue les mois, par l'ordre des différentes constellations qui le composent; il faut connaître tous les vents d'Orient; quelle est l'influence de celui du Midi sur les eaux ; quels sont les effets du coucher & du lever de l'Aftre des jours; quels vents, quelles pluies sont produits par l'influence bizarre de l'Af44 LES JARDINS, tre irrégulier des nuits dans fon Croiffant? Sçachez comment on peut compter fur un Ciel ferein; jufqu'à quel point la grande ourfe & fon gardien font favorables aux arbres, & jufqu'à quel point les filles d'Atlas, les Hiades pluvieufes, ou les Pléyades peuvent nuire aux Fleurs? La négligence de ces obfervations est toujours funeste : les Dieux ont mis des rapports fecrets entre les Astres & nous; ils influent fur tous nos travaux.

Si vous craignez d'être abulé par la bizarrerie des faisons, connaissez bien les vents : sans cette connaissance, vous admirerez envain les Jardins de vos voisins; vous ne pourrez vous en procurer de semblables : car quoique le Ciel devienne beaucoup plus facile à l'approche du Printems, n'allez pas vous endormir sur la foi des zéphirs badins; rien de moins sûr que ces vents capricieux : quoique le Bélier soit le figne du Printems, je ne scais pendant tout

45

ce tems quel danger menace les Fleurs, ni pourquoi les influences de cet Aftre font fi cruelles dans cette faison ? Le tems chargé de nuages fond en pluies continuelles qui fertilisent les moissons & les Jardins : les derniers froids sont funestes aux Fleurs.

Oui, confultez bien le Ciel, de peur qu'il n'ait réfervé quelques frimats rigoureux : l'hiver laisse après lui des marques certaines de sa fuite ; observez-les scrupuleusement aussi bien que les Astres favorables ou contraires aux grains que l'on veut semer : chaque espece a son Astre particulier qui lui est propre. Sçachez quels sont les tems heureux.

Quand le Cultivateur aura donné aux arbres leur taille nécessaire, il faut qu'il arrache les herbes inutiles qui croissent dans l'intervalle des planches destinées à porter des Fleurs, & qu'il en forme des routes agréables, en y répandant un fable fin & léger; & fi le râteau ne livre

46 LES JARDINS,

une guerre continuelle à ces plantes flériles, vous ne pourrez plus extirper la mauve & les ronces qui couvriront tout le champ ; ne perdez point courage , quelque pénibles que foient les foins que j'exige ; vous en ferez bien dédommagé par le fuccès de vos travaux : à peine le Printems regnera, que la douce haleine des zéphirs pénétrera le fein de la terre & la rendra féconde ; alors les richeffes de votre Jardin viendront frapper vos yeux furpris.

Déjà la Primevere éblouissante par sa blancheur, fiere de naître sous les premiers baisers du zéphir, s'épanouit sur une seuille large, & quelquesois ses feuilles prennent unelégere teinte rouge. Le pain de Pourceau venu chez nous du sond de la Gréce déploie des seuilles, où brille, tantôt le pourpre le plus pur, & tantôt l'albâtre le plus beau; cette plante est commune sur les montagnes de Corsou & de Cortone, & les bois de

47

l'Ifle de Zante en sont parsemés; elle fleurit au Printems, & elle porte aussi pendant l'Eté quantité de Fleurs, qu'embellit encore l'Automne; la tendre Fumeterre naît dans le Printems : mais quoiqu'on en dise, elle ne brave point l'orage ; les vapeurs de la foudre suffiroient pour la faire périr.

L'Iris, ainsi nommée pour ses rapports avec l'Arc-en-Ciel, déploie les couleurs de ce signe céleste que forment les rayons du Soleil opposés aux nues qui se fondent en pluie: selon les differentes saisons de l'année, l'Iris brillera de couleurs différentes. Et toi Fleur de Chelidoine! commence à éclore au premier souffle des zéphirs! Lorsque l'Hiron. delle, avant-couriere de la belle saison, aura volé sur la surface des étangs; toi Narcisse, crois & deviens semblable à de l'or pâle. Hélas ! ce fut un jeune homme d'une beauté singuliere ! un jour qu'il se voyoit dans une onde pure, il 48 LES JARDINS, contemple long-tems fon image; il soupire, il aime : fatal amour ! beauté funeste! vous le perdez tous deux. Il meurt & donne son nom à la Fleur nouvelle qui se forma de son corps.

La douce Violette exhalera bientôt ses parfums exquis; à peine elle s'éleve au-dessus des herbes des prés; cependant, quelque simple que soit sa parure, si l'on en croit les Poëtes, cette Fleur étoit autrefois la Nymphe la plus belle que Diane ait jamais eue à sa suite : elle paissoit, dit-on, des troupeaux dans la ville de Phérée; Apollon qui la vit, ne craignit pas de l'instruire de son amour pour elle. La Nymphe effrayée s'enfonçe dans les Forêts en invoquant la chaste Diane. Chere sœur, cria la Déesse, fuyez, fuyez les collines : fuyez tous les lieux élevés, mon frere les aime ; il fe plaît sous un Ciel vaste & pur. La Nymphe vole à travers les Prairies ; elle cherche l'ombre des fontaines; enfin, elle ſe

Te cache à la faveur d'une haie. La pudeur est le fard de la beauté; une Nymphe ingénue qui fuit, mérite qu'on la poursuive : Dieux ! qu'il seroit doux de l'atteindre ! une jeune Nymphe qui se cache, est belle; on seroit trop heureux de la voir. Apollon alloit pénétrer son réduit : la Nymphe allarmée, s'écrie : ah ! fi l'honneur & la beauté sont incompatibles ; s'il est impossible qu'un jeune objet soit respecté, que je devienne affreuse, s'il le faut, plutôt que de survivre à ma honte ! à l'instant, les lis & les roses de son teint se brunirent; cette nymphe si belle, n'est plus; toutes ses graces sont évanouies. La Nymphe n'en fut que plus agréable aux yeux de Diane, qui, pour prix de sa modestie, la métamorphosa en une Fleur, dont le parfum charme l'odorat le plus délicat. Pour être moins belle, l'humble Violette, repirée aux creux des Vallons, n'en sçait

50 LES JARDINS, pas moins plaire à celui qui se baisse pour la cueillir.

Lorsque l'Hiver a fui, & que les traces de ses pas sont effacées ; lorsque le Printems regne, l'Hyacinte expose & déploie ses Fleurs : hélas ! il les doit au malheur; un jour au bord de l'Eurotas, Apollon s'amusoit à jouer au palet, avec l'aimable Hyacinte : le Dieu qui pensoit lancer le sien dans les airs, le lança malheureusement aux tempes du jeune homme, qui, les yeuxtournés vers le Ciel, ne s'attendoit qu'à voir la portée du palet, & craignoit très peu la mort qui vint le frapper soudain du coup le plus affreux; le jeune Hyacinte & le Dieu palirent aussi-tôt, Apollon de désespoir, & Hyacinte de douleur : son sang coule; une Fleur nouvelle s'éleve, & les regrets d'un Dieu l'ont fait éclore. Cette Fleur a deux saisons, le Printems & l'Eté ; elle a même deux couleurs,

Снант I. 51 quoiqu'elle ne conferve qu'une seule figure.

Dans ce même tems, la Fleur de Colchide, (le *Tue-Chien*) s'cleve fur fon humble tige : le booton céde, il s'ouvre ; & la Campagne s'émaille de se diverses couleurs.

Déjà s'annonce une autre Fleur; elle s'éleve & domine fur les autres: fa tête altiere reffemble à une Couronne, (la Couronne Impériale) & fon nom en dérive; toutes les Fleurs l'environnent; elles la faluent, elles lui font hommage comme à leur Souveraine: une touffe d'or brille au milieu de ces feuilles verdoyantes qui la furmontent, d'où quatre Fleurs s'élevent, fe recourbent & s'inclinent vers la terre. Cette Fleur feroit, à juste titre, la Reine des Fleurs, fi quelque parfum le joignoit à tant de beauté.

O vous, superbe *Tulippe*! hâtez-vous moins d'éclore, sous l'humide influence des premiers jours du Printems! la pluie Cij

LES JARDINS; 52 & le froid ont pour vous des rigueurs: attendez que les zéphirs soufflent ; attendez qu'un soleil pur vous luise; attendez enfin que la belle saison soit certaine : alors vous brillerez de tout votre éclat; & dans mille plans deffinés avec élégance, vous emb ellirez la moifson des Fleurs que vous admirerez vousmême : vous lutterez contre les zéphirs, & vos ondulations brillantes feront jouer avantageusement les diverses couleurs dont la main de la Nature vous a peinte : soit que la pourpre & l'albâtre de vos Fleurs se confondent, soit que le vif éclat de l'une nous éblouisse, soit que des teintes sombres nous attristent en l'adoucissant, vous n'en serez pas moins une des plus belles Fleurs.

Mais s'il en faut croire la renommée, cette Fleur, l'ornement des Jardins, étoit une jeune fille de Dalmatie, dont la mere étoit Nymphe d'une riviere d'Italie, nommée la Breute, & dont

53

Protée étoit le pere; elle tenoit de son pere l'art de plaire, sous telle forme qu'elle parut ; qu'elle eût le plus riche & le plus superbe vêtement, de quelque couleur qu'il fût; soit qu'elle en imposat par une cruauté affectée, soit, au contraire, qu'elle fût douce, enjouée, riante; elle plaisoit. Vertumne, après avoir parcouru ce vaste globe, côtoyoit les confins de l'Illirie, & le préparoit à séduire la Nymphe par ces paroles chatouilleuses & agréables, qui sont toujours dans la bouche des amans délicats : l'objet de son amour étoit près de sa mere; Vertumne approche; elle fuit, elle vole & déconcette les galans projets de son amant; mais la belle avoir un goût tout particulier, pour la variété des couleurs; & Vertumne est de mille couleurs; chaque instant de sa vie est une métamorphose nouvelle; il s'efforçoit de plaire à la Nymphe, en flatant ses goûts, en respectant ses ca-- 111

LES JARDINS,

\$4

prices ; vains efforts ! trop convaincu qu'il formoit d'inutiles vœux, qu'il perdoit ses soins, ses ruses, ses caresses ingénieuses, le Dieu que sa flâme rendoit toujours plus téméraire, déclara bientôt à la Nymphe & sa divinité & son amour; il alloit s'expliquer encore mieux; Dieux de ma Patrie; s'ecria-telle, soyez les Protecteurs de la chasteté qu'on outrage ? Elle dit : & l'objet des vœux de Vertumne n'est plus qu'une Fleur; cette longue tresse de cheveux blonds qui captivoient les cœurs, ces bandelettes heureuses qui ceignoient la tête la plus charmante; tous ces agrémens précieux ne sont plus que des feuilles; la taille la plus fine devient une tige clégante & fiere : la Fleur qui la couronne, oppose son calice au Ciel qui lui sourit ; elle déploye toutes les couleurs, dont se peint la nature; sa tête oblongue en est décorée... Cette Nymphe toute métamorphosée qu'elle est,

55

conserve encore son goût pour la diverfité des couleurs. Chose étonnante! cette Fleur si bel e le seroit moins dans une bonne terre; & la mauvaile disposition qu'on lui donne, jointe à l'ingratitude du sol, produit cette infinité de couleurs brillantes : si vous désirez d'agréables Tulipes, cherchez un sol aride, & cette heureuse aridité lui donnera les couleurs les plus belles. O terre ! sois donc ingrate s'il le faut, ici ; c'est en refusant que tu donnes: Mere tendre! sois ici severe, par excès de bonté; sois indulgente par-tout ailleurs.

Enfin, lorsque votre Jardin aura déployé toutes ses richesses, quand mille *Œillets* y exhaleront leur parfum, si les pluies funestes du vent du Midiviennent à fondre; si l'impétueux *Borée* vient à souffler, craignez ces coups destructeurs; dressez un Autel, offrez des Fleurs aux Dieux? cette offrande leur sera plus agréable que le sang d'un Civ

36 LES JARDINS, vil Animal; c'est l'hommage de la belle Nature, & tous les Dieux vont lui sourire. Combien de fois la jeune Glicere n'at-elle point appaisé le Maïtre des Dieux par ces présens flatteurs? Combien de fois n'a-t-elle pas détourné les pluies orageuses qui menaçoient la Terre? Dans ces tems heureux, des mains pures cueilloient des Fleurs fraîches, & les consacroient à la Divinité : ornés de cette simple parure, ses Autels étoient plus respectés qu'ils ne le seront jamais par toutes ces riches offrandes dont les chargent sans cesse des mains souillées de crimes. Ah ! notre culte fastueux ne vaut pas les simples vœux d'un cœur sage.

Je me souviens d'avoir vu jadis tout l'espoir de l'année, & toutes les graces de la belle saison entierement détruits par le souffle corrupteur du vent du Midi. C'étoit, dit-on, autrefois une coutume chez les Sabins, de Снант I. 57 brûler du foin en l'honneur de Palès: le Prêtre s'enivroit, & rendoit hommage à la Déesse : dans la crainte que la grêle ne détruisît les biens de la Terre, & ne fît périr les troupeaux, il brûloit du chaume, & préparoit des facrifices à la Divinité.

Quand le Soleil fera briller les cornes du Taureau, alors paroîtront les Marguerites, qui, après avoir été autrefois des Nymphes des prairies, font à préfent l'ornement des Nymphes : elles fleuriront dans vos Jardins. Les Marguerites fauvages s'éleveront beaucoup plus haut que les autres ; mais celles des Jardins fe feront diftinguer par leur fécondité prodigieuse, & par la multiplicité de leurs linéamens délicats.

Bientôt l'Iris, transfuge de l'Etrurie, étalera la blancheur éblouissante de ses fleurs : celle qui nous vient des Terres Portugaises, déploiera des seuilles d'un jaune clair & tendre; cette derniere Cy 58 LES JARDINS, mérite d'être vue pour ses couleurs & pour sa figure.

Le Narcisse des montagnes d'Ibérie, dont la tige s'éleve fiérement au milieu de ses feuilles; les Scysembries, qu'il faut aller cueillir dans les Vallées incultes, croissent heureusement, & se mêlent aux couronnes de Mirthes. La Pensée, qui se peint de trois couleurs différentes, ressemble à la Violette; mais elle n'en a pas l'odeur douce.

L'Adonis croît dans les champs fortunés d'Idalie. O combien Vénus l'arrosa de ses larmes ! qu'elle lui coûta de soupirs ! la pourpre de ses fleurs, sa beauté, sa fraîcheur, tout lui peint un objet aimé; elle enchante ses yeux, elle est chere à son cœur.

Et toi, aimable *Renoncule*! toi qui chantas les Nymphes d'Orient; toi qui les charmas par tes chanfons délicates; tu n'es donc plus qu'une Fleur! tu n'as

59

plus que la gloire d'errer dans les campagnes, où l'œil fe plait à voir la diverfité de tes couleurs ! jeune homme ! ta pâleur trahit tes fentimens que tu conferves encore. Hélas ! fon ame tendre partagea l'amour que fes chants & fa beauté infpiroient aux Nymphes.

Il ne faut pas déchirer le fein de la terre pour faire éclore ces Fleurs; elles naissent d'elles-mêmes : que la bêche retourne un peu la terre, que le Cultivateur l'arrose légerement dans les tems prescrits & le voil à libre de tout soin. Le travail disparaît à l'aspect de la récompense; les Fleurs sont des présens que la terre offre en hommage à son Roi.

Je ne vous oublie point, Souci, dont la couleur douce flate la vue! le fleuve Acis, favorable aux Fleurs, vous a vu naître fur ses bords heureux, dans les Campagnes de Sicile. Cette Fleur est la tendre amante du Dieu du jour; elle n'a des yeux que pour lui; & l'or pâle Cvj 60 LES JARDINS; qui la colore, est un souris de son amant.

Ici la Girofflée perce le bouton qui la cachoit; ses feuilles se déployent & prennent insensiblement une teinte plus foncée ; elle s'épanouit, elle couvre des plants entiers, que dessina un buis faible encore, mais dont la verdure est agréable : zéphirs, soufflez doucement sur elle; respectez l'or mouvant de sa tige, & respirez ses parfums : mais comme cette Fleur ne peut supporter l'inclémence des Hivers, les pluies glacées de Novembre & le souffle brutal des Aquilons; ayez soin de la planter dans des vases que vous puissiez transporter au besoin, dans des serres qui la protégeront contre les orages destructeurs.

Il est une Fleur, que nous tenons des Gueldres, & à laquelle on a donné le nom de Rose, à cause de sa parfaite resemblance avec les Roses les plus belles; heureux ! trop heureux le Fleuriste qui Снант I. 61 la voit dans son Jardin ! elle en est le plus bel ornement.

Afin que le Printems se couronnât des plus agréables Fleurs, Posthumius institua autrefois des jeux Floraux, aux Calendes de Mai. Un jeune amant de Flore, les cheveux élégamment noués, parcourt le Village qu'il habite, il publie la Fête des Fleurs ; & les Cultivateurs joyeux forment des guirlandes dont ils se couronnent ; tous chantent des hymnes & font hommage à la mere féconde des Fleurs; ils lui en consacrent les premices ; mais lorsque le signe du Bélier s'annoncera, vous verrez les Parierres de vos Jardins s'émailler de mille Fleurs qui se disputeront de beauté.

Si les influences de Mercure sont favorables à ce mois créateur, si l'Astre humide des chevres ne menace la Campagne d'aucunes pluies funestes, l'heureuse terre, caressée par les doux zéphirs, se couvrira d'herbes de toure

62 LES JARDINS,

espece; elle se couronnera de Fleurs & brillera de tout son éclat; les buissons, les haies même exhaleront des parfums délicieux, jusqu'à l'humble Bruyere, le Pois délicat développera sa fleur ; le Genet verdoyant l'imitera. Voyez fleurir la Coleuse d'Egypte, & la Branche-Ursine, nouée de mille manieres ! admirez l'éclat du Pariétaire; respirez l'odeur du Romarin : l'Ache s'éleve dans les Ifthmes; auffi bien que la Sauge d'Efpagne, voisine de la Rhue des Jardins; la tardive Satirion déploye sa tendre verdure; la noble Violette parfume les prez, & l'Argentine croît sur les Alpes; utile Phalange ! c'est dans les vallées des Allobroges qu'il faut vous aller cueillir. Le Thim, le Grosellier & la Valérienne fleurissent sous le même Ciel, aussi bien que la Joubarbe, l'Hyssope, le Mouron & la Rhue Sauvage, que le bon Homere a mise au nombre des Fleurs ; toutes ces plantes se sement; & la même culture

63

leur fuffit ; elles aiment à être plantées dans la pellicule qui couvre leurs graines. Obfervez toutes les convenances propres à chaque espece ; & donnez leur plus ou moins de profondeur de terre, selon que chacune l'exige. Faites chaque chose dans son tems.

L'éclatante Pivoine s'éleve du milieu d'une touffe épaisse, que la pourpre de ses Fleurs couronne; ce ne sont point les roses de la pudeur qui la colorent; c'est la rougeur que donne la honte ; elle fut coupable, & l'odeur qu'elle exhale est le témoin qui l'accuse. Nymphe charmante ! que tu serois heureuse, si un Dieu ne t'eût point adorée; si ton cœur n'eût point écouté la séduction; fi tu te fusses montrée févere; enfin si tu n'eusses point aimé! tu paissois les tendres agneaux d'Alcinous; ah ! fi dans les gras pâturages de ce grand Prince, tu te fusses montrée cruelle envers le Dieu qui t'abusoit, comme tu

64 LES JARDINS; l'étois pour les simples mortels qui t'adoroient tous !... Mais tu les méprisas; les Dieux t'en ont punie.

Et vous Lyset, vous percez la terre; vous déployez la richesse de vos fleurs, dans les humides vallées qui vous ont vû naître! croissez Lyset heureux! doux essai de la nature, dans son enfance! chef-d'œuvre éclatant qui sembloit annoncer de grands ouvrages!

Bientôt le Bleuet & le Pied-d'Allouette émailleront les Campagnes ; la Bletterie laissera échapper une Fleur délicate ; l'Aconit peu flateur à l'odorat, le Fenouil, le Basilic, & la Fleur blanche & légere du Houblon ; ces plantes différentes par la couleur, différentes par la forme, ont toutes leur beauté particuliere & font l'ornement des divers plants que deffine le buis.

Ce sera un Jardin riche & charmant; celui où toutes ces Fleurs seront difrribuées, ainsi qu'une infinité d'autres CHANT L

65

auxquelles on n'a point encore donné de nom, mais qui ne le cédent point aux premieres: toutes semblent sourire au Ciel qui les couvre. Le Printems regne & les zéphirs badins se jouent sur le gazon' naissant, qu'ils peignent de Fleurs; la tendre *Philomêle* chante le retour sortuné de la belle saison; l'amour fait bondir les troupeaux dans les prez Fleuris; tout renaît, tout semble prendre une ame nouvelle.

Qui pourroit alors me contraindre à retourner à la Ville 3 Moi ! que je la préfere à ces Campagnes heureuses ! non, je suis trop amant de la belle nature : délicieuse contrée de la Touraine ! vaste Jardin de la France ! quel être bienfaisant me portera sur les bords fleuris des Fleuves qui t'arrosent & qui s'en éloignent à regret ? O que j'aimerois à côtoyer les rives de la Loire ! là j'admirerois à lois, toutes les merveilles de la nature. Je te falue, ô mere séconde, Patrie des Fleurs! 66 LES JARDINS,

les collines de Sorrento, les vallées Sabines, les Campagnes d'Œbalie, les ombrages délicieux de Tivoli n'oseroient entrer en comparaison avec toi.

Joignez à tout cela, les bords émaillés des Fontaines, les immenses prairies que fertilisent les Fleuves voisins, & les riants côteaux que Bacchus embellit, en les couronnant de ses dons. Que dirai-je de cette Ville opulente, où fleurit le commerce ? Comment peindrai-je le génie de ses habitans & les agrémens que leur donne le Ciel équitable ? Joignez encore à tous les avantages imaginables, une heureuse situation, l'ombre majestueuse des Forêts, des prez toujours fleuris & des Jardins superbes: telles sont aussi les Campagnes arrosces par la Seine; les collines de Meudon, les beaux réduits de Saint - Cloud, les vastes champs de Ruel, qu'honora le nom du grand Richelieu, & les montagnes de Saint Germain, où descendent

С на N т I. 67 quelquefois les Divinités suprêmes; telle est enfin la fertile vallée de Mont-Morenci.

Qu'on ne m'oppose point les fameux Jardins, que l'ambitieuse Sémiramis fie élever julqu'aux Cieux ; que ceux d'Hesperus, leurs fruits d'or & leur gardien terrible, & même le délicieux Elisée, soient de brillantes chimeres inventées par les Grecs ingénieux ! jettez les yeux sur Paris; voyez les Jardins magnifiques de cette Ville, ces Fontaines si nécessaires & si belles qui l'arrosent; voyez ces superbes Palais, ces fleuves déterminés, & fixés par des mains industrieuses, qui leur ont donné des bornes respectables.

Dès que le mois confacré à Junon, fera commencé, l'heureux Cultivateur levera les mains au Ciel, car les Hyades vont répandre leurs pluies; & pendant que le Ciel se couvre de nuages & devient tous les jours plus inconstant, si

68 LES JARDINS, vous implorez vivement les Dieux, fi vous repoussez par vos prieres, les signes orageux qui s'élevent, tout vous sera favorable : la terre plus féconde que jamais vous étonnera par le nombre prodigieux de ses Fleurs; oui la terre entiere ne sera plus qu'un vaste Jardin; vous verrez s'élever l'Œillet Sauvage que le Poëte Ascrée ne dédaigna point de chanter; vous verrez aussi l'Ache Royale, dont la tige utile a servi quelquefois à l'homme champêtre qui s'en nourrissoit, & que l'illustre Ciane confacra au plus grand Prince de l'Afie. Non loin de-là, vous verrez croître les Capucines jaunes, & force Citise : ces Fleurs étoient autrefois les jeunes gens les plus beaux du monde; on y voyoit les restes de la race du Chasseur Dardanus, qui, sorti de la Grece, sa patrie, s'étoit fait Berger.

Voyez naître le Belveder, dont les feuilles ressemblent au Ciprès : cette

Fleur tire son nom d'une expression Italienne, qui signifie voir la guerre. L' Auréole & la Camomille se joindront à la douce Violette, & seront l'ornement de vos Jardins. Lorsque le soleil entrera dans le signe du Taureau, yous verrez une Fleur qui porte le nom de cette beauté fameule qui perdit Troye; la Fleur d'Helene y joindra bientot ses deux couleurs; ensuite, la Digitale de Germanie, s'épanouira sous l'aîle du zéphir, & son sein étalera d'agréables nuances. Et vous, belle Calaminte, vous brillerez de plus d'un éclat ? L'Authore, l'Ethiopienne, & la Trialle d'un rouge vif, imiteront ces Fleurs. Vos yeux verront enfin paraître la Squille, semblable au Lentisque, & dont la Fleur triplée défigne les trois tems propres au labourage; la Lisimachie, l'illustre Consoude & l'obscure Pasquette, & quantité d'autres Fleurs moins connues.

Mais, quels parfums délicieux se répandent dans l'air ? Ah! c'est le souffle

LES JARDINS, 70 même du zéphir; les Rosiers fleurissent, les Buissons rougissent, & porteront: bientôt des couleurs plus agréables : deja ces masses de verdure le couvrent: de petits glands d'un rouge pourpre ; une Fieur très odoriferante va paraître; cédez-lui, Fleurs communes! la Reine des Fleurs fixe tous les yeux & reçoit les hommages qu'on lui doit; l'aurore la plus brillante paliroit auprès d'elle, & prendroit les traits pâles & sombres de la sœur du Dieu du jour. Hier la Rose craignoit d'éclore ; aujourd'hui , elle brave tout, elle s'echappe de sa prison & brille d'un éclat vif & doux; son air annonce la majesté d'une Reine, & le coloris de son teint semble être l'expression de l'innocence ; en effet, elle fut Reine & Vierge.

On la disoit Amazone; rien de plus faux ! elle fut d'une Ville de Grece, elle regna à Corinthe; elle se fit un nom dans toutes les Villes de cette contrée;

déjà l'Achaye entiere veut avoir cette Nymphe, & lui souhaite la plus illustre alliance; le brave Halesin se met le premier sur les rangs; ensuite Brien qui se vantoit d'être le fils du Nil, vint en qualité de souprrant ; Arcas distingué des autres par ses deux aîles, y vint aussi; & le vanqueur de Thébes dépose ses lauriers aux pieds de la jeune Princesse, plein des mêmes sentimens que ses prédécesseurs: mais cette fiere Beauté dit à ses amans qui l'importunoient : ce n'est pas ainsi qu'on obtient un cœur tel que le mien; ne croyez point me séduire; il faut me vaincre. Elle dit : & d'une démarche altiere, elle s'avançoit vers le Temple, suivie de tout un peuple & de ses parens; (ce Temple étoit consacré à Apollon & à Diane :) la Nymphe s'approcha de l'Autel; elle invoque la Déesse protectrice de la chasteré. Lientôt ses amans furieux brisent la porte du Temple ; un combat s'engage ; la jeune

72 LES JARDINS,

Reine en soutient le choc avec fermeté; enfin elle se défend avec tant de vigueur, qu'elle chasse loin d'elle les farouches amans, dont le procédé peu délicat l'outrageoit. Soit que la pudeur allarmée donne de nouvelles graces à la beauté, soit que l'air d'un Héros la rende plus imposante encore, Rhodante brilloit d'une splendeur divine; & le peuple ébloui cria tout d'une voix : que la belle Rhodante soit désormais la Déesse de ce Temple! ôtons-en Diane. L'ancienne Déesse fait place à la nouvelle ; l'idole est renversée. Apollon couroucé de ce comble d'audace, résolut de venger l'outrage fait à sa sœur ; & d'un trait de lumiere obliquement lancé, il montre toute l'aversion qu'il avoit pour Rhodante : ses pieds s'attachent fortement à l'Autel, leurs racines s'étendent, & privée soudain de tout sentiment, elle demeure immobile, & chaque instant durcit ses charmes vainqueun

queurs : ses bras s'étendent & se changent en branches d'arbre chargées de feuilles. Tout change en elle; ce n'est plus la belle Rhodante: cette Reine si fiere, c'est un arbre; mais c'est un bel, arbre; sa métamorphose ne lui devient point injurieuse ; elle conserve sa beauté premiere, sous une autre forme; & son insensibilité est la même : tout son malheur fut d'être belle, & de l'avoir été plus que Diane aux yeux des adorateurs qui l'aimerent. Bientôt le même peuple qui vient d'outrager Diane, s'arme pour la venger: on ensevelit Rhodante, sous des monceaux d'épines; & ces mêmes épines lui servent de défense : tous ses Amans se métamorphosent : Brien se change en Ver; Arcas, en Mouche, Halesin, en Papillon; ils environnent sans cesse la Nymphe cruelle que sa métamorphose n'a point changée.

Dieux! faut-il, que la plus belle des Fleurs ne vive qu'un moment? Si le tems 74 LES JARDINS; doit enlever la beauté, au moins qu'il nous en laisse jouir; eh! quoi! le mérite est-il donc un titre pour le malheur? Plaintes frivoles! tout a son terme : tel qui se croit heureux cesse déjà de l'être.

Mais comme la Poësie ne peut exprimer tout, je ne détaillerai point les efpeces & les noms de toutes les Roses : en général les unes ont cent feuilles, les autres en ont mille, telles sont plus riches & plus belles que telles autres, qui ne sont pourtant pas sans beauté; celles-ci font éclater le feu de leurs feuilles recourbées en dehors; celle-là boucle ses feuilles & semble se presser sur elle-même : il en est qui n'ont qu'un simple cercle de feuilles. Que dirai-je des Roses de Damas? de celles que l'on trouve dans les vastes Forêts de Scithie; de celles qui viennent de Jéricho & de Lusitanie ?-

Certaine culture peut même produire des Roses qui ne soyent armées d'aucunes épines, & cette espece de Снант I. 75 Rofes a fon mérite ; toutefois il en réfulte un inconvénient ; comme elles font abfolument fans defenfes , leur regne est de peu de durée ; chacun lui fourit & la cueille : elle est la triste victime du caprice ; & le Cultivateur lui doit un soin tout particulier.

Quelque intervalle qu'il y ait, de la Lavande aux Roses, elle doit trouver place dans votre Jardin.

A peine l'Orion brille-t-il, que les Roses passent ; mais la Tubéreuse leur fuccéde avec grace : la Nation Celtique nomme cette Fleur l'Hyacinte blanche ; un certain Francus commerçoit sur les différentes mers de ce globe, & nous l'apporta de ses extrémités les plus reculées ; un noble Ciroyen de la Calabre en fit l'acquisition, & la plaça honorablement dans un Jardin cultivé avec soin; Rome lui sourit la premiere, toute la Nation Latine admira bientôt avec elle la beauté délicate de cette Fleur; Dij

76 LES JARDINS, enfin l'Europe entiere jouit du plaisir de la voir s'élever & s'embellir, sous ses yeux enchantés; cette Fleur exhale des parfums délicieux; sa blancheur éclatante fait honte à l'albâtre le plus pur, & l'élégance flateuse de sa tige est son moindre avantage; elle est la gloire des Jardins les plus riches.

Supposé que la beauté de cette Fleur vous charme, sçachez qu'elle exige les plus grands soins : il faut l'ifoler des autres Fleurs; il lui faut un vase convenable à sa beauté, & facile à transporter, tant afin qu'il soit possible de la soustraire à l'inclémence des airs, que pour la protéger contre les coups furieux des vents destructeurs & contre les pluies jui ne sont pas moins dangereuses; renfermez-la bien dans une serre commode, si vous avez à craindre pour elle les malignes influences de l'étoile nommée Sirius. Cette Fleur, il faut l'avouer, fut bien digne d'être cueillie sur un lointain

77

rivage, aux extrémités des mers & pardelà les Indes; elle mérita de trouver place dans nos Jardins; sa beauté nous dédommage avec usure, du soin qu'il faut prendre pour la lui conserver.

Bientôt le Martagon fera briller le rouge éclatant, dont se jaspent ses feuilles recourbées; son odeur semblable à celle des Lys, le feroit confondre avec eux, sans la pourpre qui le colore. Vous verrez aussi la grande Pasquerette, dont les feuilles d'un pourpre foncé, sont ornées de filamens aussi brillans que l'or, & dont l'éclat égale celui du feu.

Quoique la Marjolaine ne puisse rien ajouter à la beauté de vos Jardins, ne la rejettez pas; si jamais son parfum agréable flatte votre goût, vous connaîtrez son prix, & vous ne lui refuserez point des soins bien mérités; c'est elle que Vénus sit naître sur les bords du Simoïs; c'est à Vénus qu'elle doit les dons heureux qu'elle possed.

Diij

78 LES JARDINS, La Mille-feuilles ne tardera guère à paraître à son tour.

Enfin, vos Jardins dans leur magnificence, offriront à votre œil enchanté toutes les couleurs dont brille l'Iris; le Lin & la Mauve y étaleront aussi leur parure, & se confondront avec le Mélilot toujours orné de ses feuilles jaunâtres, & l'Onone dont les longues racines fatiguent les taureaux par les efforts pénibles qu'elle leur fait faire en tirant la charue.

Si jamais l'aimable Essain des Nymphes vient folâtrer dans vos Jardins, qu'elles se hâtent d'emplir leurs corbeilles des Fleurs les plus brillantes; qu'elles en forment des couronnes & des guirlandes, parure digne d'elles! mais que le sort de Cléopatre leur ouvre les yeux. Cette ambitieuse Princesse, après la défaite d'Antoine, redoutant les mains des vainqueurs & les yeux des Dames Romaines, fit cacher un serpent

С н A N T I. 79 fous le coloris séduisant des Roses, & feignant d'en respirer les parfums, elle se donna la mort, pour éviter l'esclavage qu'elle redoutoit mille fois plus.

Les différentes especes de Fleurs sont destinées à des usages différents ; & je vais les décrire avec rapidité. Mille Fleurs sont employées à couronner des vases superbes, placés pour l'ordinaire sur des buffets brillans; mille autres destinées à l'art d'Arachné, font l'ornement des plus riches tapisseries, & couvrent les murs élevés des Palais : d'autres en aussi Grand nombre, & vraies, répandent leurs parfums dans les nobles appartemens des Princes : d'autres semblent se plaire à parer les Autels des Dieux : d'autres enfin sont semées sur les tables des Grands ; tout le Domestique s'empresse à les cueillir, pour en couronner les vases & pour en joncher les tables du Maître.

L'utile se joint à l'agréable. A ces D iv

So LES JARDINS, Fleurs d'un usage si galant, s'en mêlent d'autres moins brillantes peut - être, mais plus salutaires. De cette espece de Fleurs, les unes se dessechent subitement aux ardeurs d'un foyer enflammé; les autres cuisent lentement sur un feu doux, soit dans des vases fort allongés, soit dans la concavité d'une bouteille soigneusement bouchée : les esprirs de la plante s'élevent en vapeur humide; cette vapeur est reçue dans la capacité d'un airain froid, qui lui communique sa fraîcheur; alors elle se condense & se change en rosée : elle s'échappe ensuite, par différents canaux qui lui sont ouverts, & le végétal métamorphosé en un des quatre élémens connus, semble renaître de sa destruction qui lui conserve toute sa vertu, & qui l'augmente même en la resserrant.

A ces deux especes s'en joint une troifieme; elle est composée des différentes Fleurs, dont l'essence parfume les pom-

SI

mades & les liqueurs qui confervent la beauté des cheveux & la délicatesse du teint : on la vendit d'abord, à Capoue, cette Ville délicieuse qui sçut amollir le courage des troupes d'Annibal, lorsque ce fameux Capitaine Carthaginois, se disposoit à ensevelir sous les ruines de Rome, toute la postérité du pieux Enée.

Dirai-je encore plus en faveur des Fleurs ? Elles ont été le premier modele de la peinture ; elles ont formé l'Art charmant de l'imitation. Ainfi Paufiades fçut profiter des préfens de la jeune Glicère; il confidéra d'abord les Fleurs que la Nymphe lui préfentoit ; fon pinceau délicat elfaya d'en faifir le tendre coloris; & bientôt ce rival heureux de la nature, en devint le Peintre fidele.

Fleurs charmantes ! c'est de vos sucs exquis que se nourrit la jeune Abeille ! c'est à vous que nous devons le nectar heureux qu'elle nous donne.

Dy

82 LES JARDINS,

J'entreprendrois volontiers de chanter les plantes falutaires, ces bienfaits fans ceffe renaisfans des Dieux; j'en détaillerois toute la vertu; je dirois les fecours qu'elles ont fournis aux faibles humains qu'affiégent les douleurs; je m'attendrirois fur leur fort malheureux; je leur donnerois des larmes confolantes peut-être : mais ce n'eft guere ici le lieu de m'en occuper; & le tems qui me presse veut que je finisse.

Non loin de Paris, certain Gentilhomme Français cultivoit un Jardin planté sur les bords heureux de la Seine : son ame tendre goûtoit paisiblement les charmes de la vie privée : quoiqu'il n'eût pas des fonds inépuisables, ni ces meubles précieux qu'on admire chez les Princes, sa fortune aisée & tranquille égaloit celle des Monarques les plus puisfans. De quel secours peut être le luxe à la vieillesse paisible & fage ? Il appelloit les Fleurs des extrémités du monde ; elles

83

s'empressoient de s'offrir à ses regards satisfaits : il faisoit cueillir, sur la cime des montagnes les plus élevées, celles qui pouvoient-être de quelque utilité à la santé, celles qui la conservoient ou la réparoient, quand elle étoit altérée; elles trouverent toutes un rang distingué dans son Jardin: il les visitoit souvent & prenoit plaisir à les montrer à fes amis les plus intimes. Ce vieillard illustre & généreux se plaisoit à fournir à ses voisins pauvres, des remedes presque toujours surs contre les maladies qui les consumoient : le malheureux que dévoroit une fievre brûlante, alloit avec confiance, chercher chez lui un lenitif qu'il y trouvoit : tel autre, dont les nerfs tremblans, se tendoient avec violence, y trouvoit aussi des simples qui remettoient en jeu les ressorts épuisés de la machine; tel autre que toute la Faculté avoit abandonné, s'y faisoit transporter & s'en revenoit parfaitement Bvj

84 LES JARDINS, guéri : ces utiles plantes faisoient fuir les maux devant elles : mais je laisse à d'autres Poëtes la gloire de les chanter.

La Fleur de la Passion perce dans les ardeurs de l'Eté: cette Fleur vient encore des Indes; ses feuilles sont profondément coupées & se bouclent sur les bords: elle s'éleve en forme d'épine, fur une haute tige : Sauveur du monde ! cette Fleur conserve les signes adorables de vos douleurs mortelles! du milieu de son calice, s'éleve un point divisé qui semble former trois cloux aigus.

La Fritillaire, la Buglosse sauvage, la Patience, l'Eriticlaire, les Cheveux, de Vénus, toutes ces Fleurs d'Eté, doivent couleur aux feux de l'Astre du jour.

Lorsque le Cancer ouvre ses bras immenses, l'Œillet étalera ses feuilles peintes de diverses couleurs; il parfumera la Campagne : de son calice oblong s'échappe une touffe de feuilles qui le couronnent avec grace; elles sont pro-

35

fondément découpées : cette Fleur eft belle ; mais elle éxige des foins continuels : les grandes féchereffes, caufées par les chaleurs exceffives ; les froids piquans, un tems fombre ; en voilà trop pour la faire périr ; fi le Jardinier ceffe d'un jour fa culture ordinaire, s'il manque une fois à l'arrofer, le matin ou le foir ; la Fleur fe féchera & mourra, même avant que de naître.

Et vous, Lys fauvage, qu'une légere teinte de pourpre colore; vous qui recourbez vos feuilles en arriere ! ah ! fi vous paffiez un peu moins vîte, vous feriez une Fleur d'un jour. Nymphes charmantes ! hâtez-vous de la cueillir & d'en faire des couronnes : fi la gloire de cette Fleur vous touche, ne l'en fruftrez pas, & faites lui paffer fur votre fein le feul inftant qu'elle doit vivre.

Si par malheur, l'Angine se mêle à tant d'agréables Fleurs, éloignez-en la Génisse; cette plante funeste lui don86 LESJARDINS,

neroit la mort: pour peu que les Vaches en approchent, elles deviennent futieuses; elles errent çà & là dans les campagnes; elles poursuivent le Taureau; & leur seu qui s'enflamme, se communique à tout le troupeau : tout retentit de se beuglemens affreux.

La brillante *Matricaire* s'éleve & charme les yeux par fa blancheur éblouiffante ; cette Fleur femble être un amas précieux des perles les plus belles. *Thlafpis* ou le *Sénevé* fauvage, l'accompagne par-tout : fçachez que le jeune *Crès* aima tendrement la Nymphe *Thlafpis* : heureux couple ! fi l'Hymen à fon char en chaînoit le bonheur !...

L'humide Germendrée croît au bord des fontaines: les extrémités de sa feuille ressemblent parfaitement à une scie.

Non loin de là, les deux Serapions déploient leurs feuilles de couleurs différentes : ces plantes n'exigent aucune espece de culture. Je ne doute nulle-

87

ment qu'une moisson brillante ne couvre vos Jardins. Si l'Eté vient dans son tems, vous verrez bientôt les Lys superbes circuler en longs cordons d'albâtre, sur une tige du verd le plus tendre & le plus doux. Cette Fleur est confacrée à la France ; elle en fait les délices, soit que Francus, émule de ses peres, nous l'apporta des extrémités de l'univers, soit qu'elle retrace l'image de nos ancêtres, soit enfin, en mémoire du bouclier que le grand Clovis reçut d'une main Chrétienne honorée d'un don fi précieux, que respectera sa postérité la plus reculée. Ces Lys fleuriront, tant que Louis-le-Grand conservera la paix qu'il a donnée à l'univers soumis par ses armes & par ses héroïques vertus : il a imposé un frein rigoureux aux crimes; il les a tous punis; & sa grande ame a donné des loix à la terre étonnée.

Déjà l'Héliotrope voit les autres Fleurs, du haut de sa tige élégante : Phébus lui 88 LES JARDINS, fourit, du milieu de son char; & ses doux rayons pretent à l'aimable Fleur qui le regarde, des charmes qui le captiverent autrefois, sous une forme plus heureuse. Trop sensible *Clitie*! ah! que n'êtes vous encore aimée du Dieu charmant qui vous adoroit? Nymphe bien digne d'un meilleur sort! votre métamorphose n'a point changé votre cœur; les doux parfums que votre Fleur exhale sont autant de soupirs de l'amour le plus tendre.

Cette Fleur ne manquera point de compagnes, dans les brûlantes chaleurs du folftice d'Été. Le Saffran & le Liseron vont éclore : l'un fut autrefois un jeune enfant, & l'autre, une Nymphe aimable. Dès que le Pavot aura déployé ses feuilles, dont l'ensemble forme une hupe brillante & riche, la terre qui s'embellit sesses, fournira une preuve éclatante de son aimable sécondité; cette Fleur seule brille de plus d'une

89

couleur ; le *Pavot*, don heureux de *Cérès*, fur une tige fiere, étale le vermillon le plus vif qui contraste agréablement avec une teinte argentine : cette plante falutaire a plus d'une vertu ; la principale est de procurer un sommeil gracieux à ceux que tourmente une cruelle insomnie.

C'est avec raison qu'on parcourt tous les Jardins Grecs, pour y cueillir le Panicault; qu'une jeune épouse mette cette Fleur sur son sein, & ce qu'elle aime lui sera fidele : cette Fleur, autrefois ne sur point inutile à l'illustre Sapho; c'est par son usage qu'elle s'attacha le cœur de Phaon : d'autres l'ont cru; croyons-le aussi.

Lorsque l'ardente canicule brûlera les campagnes ; quand les pluies auront cessé de fondre sur elles & de les fertiliser ; lorsque le soleil dissipera les rosées de la nuit ; lorsque les ombres heureuses descendront du haut des montagnes & 90 LES JARDINS; couvriront votre champ, que le Cultivateur diligent faisiffe les arrofoirs; qu'il ranime les herbes mourantes, & qu'il porte un prompt fecours aux autres plantes. Le foleil séche les pleurs de l'aurore, des qu'elles commencent à couler: Flore éperdue expire: que l'art ingénieux seconde la nature.

Mais, parmi les autres Fleurs que l'Eté voit éc'ore, les plus belles sont les Amaranthes : mille autres se succéderont; pour embellir votre Jardin; leur nombre prodigieux m'empêche de les nommer : vous distinguerez cependant, l'Orvale, la Grave rouge, l'humble Sarriette, l'Angélique, une espece d'Ache & de grave jaune, les feuilles blanches du Chevre-feuil, l'Armoire, le Pastel, le Souci ; vous verrez l'Epine-vinette, l'agréable Coriandre, la double Aurone, une espece de Persil, & la tendre Milisse: l'ail de Bauf, la Berle, la Centaurée odoriférante, toutes ces Fleurs

émailleront vos Parterres : vous verrez s'y joindre encore la Sthécade, la Jufquiame, le Baume des Jardins, la Chicorée, la Nuelle & la Calendule tachetée ; c'est ainsi que chaque faison donne ses Fleurs : l'Automne enfin donnera les siennes, dans leur tems; & le cours de l'année est un cercle de biens.

L'Espargoute regne sur les humbles Fleurs des prés; sa feuille d'or lui donne un doux éclat qui la fait admirer; les Grecs la nomment Aster, & les Latins, Amello: les Bergers cueillent sur le bord des Fleuves & des Fontaines, cette Fleur propre à faire des especes de colliers, lorsque la vigne courbe sous ses fruits, fur le sol qui les voit naître.

Admirez le Narcisse, qui nous vient des extrémités de la terre : la pourpre éclatante de ses feuilles est tachetée de petits points, tels que les eût formés une pluie d'or ; cette Fleur peut

91

92 LES JARDINS, faire honte aux travaux brillans des Titiens: heureux Cultivateur! faites qu'une Fleur si belle se multiplie dans vos Jardins; elle est la gloire de nos campagnes: mais cette Fleur exige des soins; & dût-elle ne pas répondre pleinement aux vôtres, donnez-lui cependant toute la culture nécessaire; n'épargnez rien, vous en serez suffisamment dédommagé.

Il faut tailler le buis, ou dans le mois de Septembre, ou dans les premiers jours du Printems: sans cela, il seroit à craindre, qu'il n'opposat au fer du Jardinier, des rameaux trop durs à couper.

La naissance de chaque Fleur n'est point assujettie à la mêmeloi : l'une laisse une graine qui la multiplie, lorsqu'on la seme ; les autres viennent d'Oignons mis dans l'eau ; plusieurs autres enfin sont l'effet des Marcottes.

Au mois d'Octobre, le Cultivateur recueille toutes les Bulbes qui sont de-

93

meurées fur le champ ; il les étale auffitôt avec ordre, fur le fol qui les a formées ; il les expose fous un Ciel ferain, afin que le Soleil leur enleve tout ce qu'elles ont d'humidité, fur la même terre qui la leur a communiquée; fitôt qu'elles font séchées, il les cache trèsprofondément dans le sein de la terre, pour qu'elles puissent endurer les rigueurs de l'Hiver qui la menace.

Les Oignons n'exigent point toute cette culture; ils croissent d'eux-mêmes, lorsqu'ils sont une fois plantés, & qu'ils sont couverts d'une couche de terre fort épaisse : couvrez mieux encore les bulbes, elles ont besoin de plus d'humidité, & elles craignent le moindre froid.

Si le tems de semer les Fleurs n'est pas constamment établi chez les Cultivateurs, observez dans quel endroit du Ciel le Scorpion ouvre ses bras à la belle Erigone, le tems où la Grue fait en94 LES JARDINS, tendre fon cri délagréable, & vole çà & là dans le Ciel : voilà le vrai moment, sur-tout si l'humide Automne a rafraîchi la terre par des pluies légeres : les bulbes amollies germeront & produiront les plus belles Fleurs.

Comme il y auroit à craindre que des pluies trop abondantes se fixassent fur la terre, & par-là ne vinssent à corrompre les semences, il faudra les jetter dans un terrein un peu élevé, afin qu'il ne conserve d'humidité que ce qu'il lui en faut nécessairement : tel étoit l'avis du célebre *le Nótre*, l'homme du monde qui connut le mieux la nature des Fleurs & la culture qui leur convenoit; c'est à ce Maître de l'Art, que la France est redevable de se plus beaux Jardins.

Apprenez du même Observateur à connaître sous quelle Lune il faut ensemencer la terre : c'est le flambeau des nuits, qui régle les saisons, & qui préside à la culture des Campagnes ; il

95

en faut observer les mouvemens lorsqu'il brille de tout son éclat : c'est la Lune qui fait souffler l'impétueux aquilon & le doux zéphir : quand elle aura paru quatre fois, avec toutes ses varictés accoutumées, & que pour la cinquiéme fois, son disque se remplira, semez les Fleurs; la végétation ne peutêtre heureuse, s'il arrive qu'elle refuse sa lumiere : le Cultivateur doit respecter les loix que lui impose le Ciel; c'est à lui de profiter des heureuses influences des Astres & de prévenir celles qui ne le sont pas. Et vous, grande Ourse, fixez toujours le tems où le soc doit sillonner la terre; vous êtes le seul Astre qui le puiffiez.

Il en est qui, par les différentes manieres, dont ils apprêtent les graines, ont le secret de faire épanouir, davantage, de certaines Fleurs, & d'en rendre les feuilles plus larges; d'autres ont celui de remplir le calice le plus étroit 96 LES JARDINS; d'une quantité prodigieuse de feuilles; ceux-là leur font contracter une couleur differente de leur couleur naturelle, ou des odeurs qui leur sont étrangeres; il en est qui ont sçu en changer jusqu'à la forme. Il est encore des secrets, pour retarder ou pour hâter la naissance des Fleurs; & les Fleuristes peuvent se procurer ces plaiss, à peu de frais.

La Tanaisse, dont le coloris est si éclatant, naît aux derniers rayons du Soleil d'Eté; c'est peu d'avoir tenu contre les ardeurs de la canicule; elle brave encore le longues pluies d'Automne, tristes présages des Hivers : c'est cette Fleur que Charles d'Autriche apporta des rivages d'Afrique, dans l'heureux pays de Catalogne. Lorsque l'Hiver commence à dépouiller la terre de ses ornemens, sous le Ciel glacé de la Scithie, on voit dans les Campagnes de Sarmatie, l'Ellébore présenter aux yeux le sombre éclat de ses feuilles noires: c'eft

97

c'est aussi dans ce tems, que l'Aconit fait briller sur le sommet des Alpes, le jaune éblouissant de ses feuilles. Les différentes saisons produisent différentes Fleurs : bientôt vous verrez fleurir le Ciclamen de Perse ; l'Auréole qui naît sur les rivages de la Meuse, & le Saffran qui croît sur le sommet du Mont-jura; le Bois-gentil, dont les feuilles & la Fleur sont très-larges; le Laitéron, le Narcisse & l'Hyacinte, toutes Fleurs qui bravent les Hivers : protégez vos Fleurs contre les rigueurs de cette saison, de peur que les vents les arrachent ou que la neige les couvre ; n'épargnez le foin ni la paille ; avec leur secours, elles attendront que le doux Printems vienne leur rendre leur premiere vigueur. L'inclémence des airs & l'intempérie des saisons, exposent les Fleurs à plus d'un danger, qu'elles ne devroient pas craindre, si la beauté étoit un titre pour le bonheur.

E

LES JARDINS,

28

Tendre Anémone ! quelle divinité cruelle vous fait naître, dans des tems si rigoureux ? Quoi! vous, l'honneur des Jardins & des Campagnes! vous croissez, au milieu des neiges ; vous ne connailsez que le souffle brutal de Borée! ah! que vous méritiez bien un traitement plus doux ! l'œil enchante vous voir éclore, & vous faites ses délices, quand vous déployez toutes vos richess; ô combien votre coloris vif & tendre a de nuances délicates! quelle Fleur oferoit jamais vous disputer, ou la grace de vos feuilles recourbées, ou le jeu brillant de vos couleurs? La pourpre de Tyr, avec tout son éclat si vanté, cette pourpre elle-même vous céde. Cette Fleur fut autrefois, dit-on, la victime de la jalousse de Flore, qui la punit sans égard pour son innocence; elle étoit la plus belle des Nymphes de la Grece; mais la beauté est quelquefois un mérite funeste ; & ce sut elle qui sit tour

99

fon malheur. Son penchant pour la liberté, la fit un jour errer dans une Campagne fleurie, où se jouoit le zéphir badin: l'amant de Flore épris des charmes de la Nymphe, caressa d'une aîle légere, le plus beau sein du monde: Flore outragée enleva bientôt celle qui la privoit d'un époux : la trifte Anémone éprouva trop alors ce que peut la colere d'une Déesse offensée : hélas ! sans sa beauté fatale, elle seroit encore une Nymphe, tandis qu'elle n'est plus qu'une Fleur; mais elle est une des plus belles, & nos regards la dédommagent un peu des rigueurs de son fort.

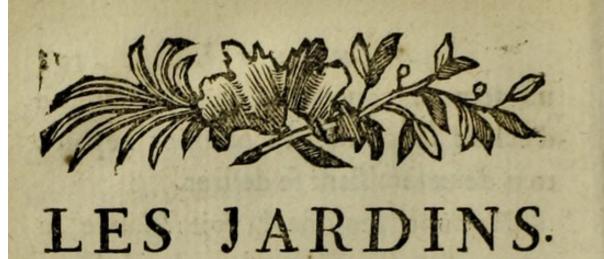
On dit que la Fleur d'Adonis confola un peu Vénus de la perte d'Adonis luimême: quand il eut versé tout son sang, une Fleur teinte de pourpre, s'échappa du sein de la terre & sit sourire la Déesse; elle la cueillit, & cette consolation, E ij

LES JARDINS, 100 toute faible qu'elle étoit, charma sa douleur. Comme cette Fleur aimable semble se multiplier, je l'ai vue se répéter mille fois, sur un cercle de gazon qu'elle occupoit seule: stôt qu'elle commence d'éclore, la vivacité de son coloris frappe & charme l'œil qui la quitte avec peine; elle est telle que l'illustre Gaston se plaisoit à la cultiver lui même, dans son Palais de Luxembourg; il en ornoit ses appartemens superbes & sa table délicieuse. Je conseille donc au Cultivateur, d'en prendre un soin particulier, & de l'exposer souvent au Soleil d'Hiver : sa beauté adoucit un peu l'espece d'horreur qu'inspire cette faison rigoureuse.

Lorfque les arbres languissans se dépouillent de leurs feuilles; lorsque des pluies continuelles attristent, l'Anémone vient récréer les yeux que l'ennui sembloit éteindre : cette Fleur qui naît dans Снант I. 101 un tems si contraire, seroit heureuse d'éclore sous l'aîle du premier zéphir; tous deux semblent se desirer.

Homme fenfible ! vois l'année fe couronner des Fleurs les plus belles; mais, vois auffi la main qui les lui préfente : leve les yeux au Ciel : falue refpectueusement les Aftres de la nuit, & sçache les admirer; ce sont des Fleurs; ce sont des beautés toutes célestes.





CHANTII.

LE PARC, ou LA FORÉT.

L A beauté majestueuse des Bois m'engage à donner l'Art de les planter : les Bois envoyent des ombres salutaires aux Fleurs ; ils les protégent contre les feux dévorans du Soleil ; & ma Muse entreprend de les chanter.

Divinités des Forêts ! daignez m'infpirer ; daignez couronner mes travaux & me couronner moi-même : fier d'un honneur si grand, je me croirai trop payé de mes soins.

CHANTII. 103

Déjà les Chênes touffus courbent leur tête altiere, pour saluer celui qui va les célébrer ; les Bois semblent me féliciter de mon dessein : puissent par un doux frémissement & par un balance. ment heureux, puissent les Bois superbes de la France achever ce compliment flateur ; & moi puissé-je le méfiter ! O vous bruyant Cithéron, heureux Ménale, que toutes les Divinités de l'Arcadie ont tant de fois honorés de leur présence, Monts célébres; ce n'est pas vous que je chante ! c'est encore moins vous, noires Forêts de Dodone & de Molorche ! Je ne peindrai point celles de Calidonie, ni celles de Cillénie; l'une n'est peuplée que de Chênes; l'autre n'a que de lugubres Ciprès. Bois majestueux de la France! c'est vous que je chanterai, vous l'asyle heureux des Divinités bienfaisantes, vous qui déployez ce que la Nature a de plus riche, de plus sublime & de plus doux!

Eiv

104 LES JARDINS,

Que celui qui voudra bâtir une maison de campagne, lui donne une situation avantageuse, d'où la perspective de son Jardin se présente à ses yeux ! il faut que les premiers rayons du Soleil viennent frapper les fenêtres de son appartement : il faut encore opposer un Bois au souffle impétueux des aquilons. Sans des précautions si nécessaires, le cruel Borée feroit des ravages affreux : les rochers les plus élevés, les plus épaifses Forêts, tout céde à sa fureur invincible; son murmure effroyable fait retentir les collines & les vallées; il porte le désordre jusques dans les élémens. Noubliez point de planter un Bois, & de l'opposer à ces rapides torrens de l'air : alors ils viendront fondre & se briser contre les fiers rameaux des arbres qu'on leur opposera pour soutenir leur choc.

C'est ainsi que le côté de la Neustrie qui s'avance vers les mers Britanniques, Снант II. 105 eft protégé par de hautes Forêts, contre les fureurs de Borée & contre les tempêtes qui s'élevent du milieu de l'Océan: des Bourgs affez confidérables, d'immenfes fonds de terre bordent le rivage, & font entourés de Bois qui les défendent.

Développons maintenant de quelle maniere, & sur quel plan on doit disposer le Bois d'un Jardin. Quoiqu'un Chène, tiré d'un vieux tronc, pousse abondamment & s'éleve très-haut; quoique le changement de sol ne serve qu'à le rendre plus touffu, cependant rien ne paraît plus beau & plus flateur à la vue, qu'une Forêt dont les arbres doivent leur origine à la graine qu'on en a semée: car, si un Bois, planté de cette maniere, languit long-tems sans beauté, & si les Chenes qu'on y a fait croître, tardent beaucoup à s'élever, il est pourtant certain que, jettant des racines 106 LES JARDINS, plus profondes, ils élancent plus haur leursrameaux & donnent plus d'étendue & plus d'épaisseur à leurs ombres; cette différence vient peut-être de ce qu'ils s'affaiblissent en changeant de sol, ou que faibles rejettons d'un tronc déjà épuisé, ils ne font que dégénérer; & qu'au contraire, la graine s'accoutumant au sol où elle est jettée, se développe plus heureusement dans un terrain dont les sus lui sont connus.

Ayez donc foin de planter votre Bois; mais avant de confier la femence à la terre, que des bras vigoureux la retournent & la creufent profondément : ayez auffi grand foin de l'applanir partout, dès que la graine entr'ouverte aura laissé échapper sa tige naissante, & que cette tige aura fendu la terre pour paraître; alors vous la retournerez une seconde fois; & vous emploienez à ce travail, une espece de fourche à deux

CHANTII.

107

branches; car le terrain ainsi semé a grand besoin de culture, de peur que les mauvaises herbes ne viennent à croître & à étouffer les semences, & s'il étoit trop lent à développer & à produire les germes que vous lui aurez confiés, ne dédaignez pas d'employer du sumier : ce n'est que par une culture affidue, que l'on maitrife une terre aride.

On compte plus d'une maniere de planter les arbres ; les uns le font fans ordre & fans fimétrie ; d'autres tracent des allées en quinconce, en forte que toutes les rangées des nouveaux plants forment autant de rayons du même cercle, femblables à un *Echiquier*, dont les cafes également distribuées en tout fens, & peintes, de deux en deux, de la même couleur, fe répondent alternativement de tous les côtés : cette idée heureuse est de la Nymphe Schaccia qui la 108 LESJARDINS, communiqua dans les campagnes d'Italie; & les plants, ainsi disposés, offrent aux yeux une amusante image de la guerre.

Mais soit que vous empruntiez d'un autre arbre un tendre rejetton, pour en faire croître un nouveau, soit que vous en semiez la graine, je vous recommande l'ordre : il en faut à la terre, parce que partagée ainsi à tous les arbres, elle les nourrit tous également, & que ne trouvant rien qui les gêne, ils étendent & élevent plus librement leurs branches.

Tandis que les premieres feuilles de ces jeunes arbrisseaux réveillent l'efpérance du Cultivateur, c'est alors qu'il doit en écarter avec soin tous les troupeaux, & principalement les Chevres, dont les dents pernicieuses en brûleroient la seve. Que les Coursiers fougueux remplissent à leur gré les collines,

С н A N T II. 109 de leurs hennissemens; que le gros bétail erre s'il veut, à travers les vertes prairies; mais qu'ils respectent cette jeune Forêt; qu'on la garantisse de leur approche, par des haïes de bouleau ou par un long ruisseau qui l'environne de toutes parts.

Quand vos arbres auront acquis plus de vigueur & de force, qu'ils auront jetté de plus profondes racines, n'oubliez pas d'élaguer les branches inutiles qui furchargeroient le tronc & qui épuiseroient la séve. Alors ces nouveaux Chénes, que vous aurez ainsi privés d'une partie de leurs branches, s'éleveront plus haut; & tout brillera d'un plus grand éclar. En effet, cette mutilation accroît leurs forces; ces arbrisseaux qui auparavant, pouvoient à peine s'élever de terre, semblent devoir percer la nue, & ils commencent d'étendre au loin leur épais. feuillage. den vie al entropis stati ches)

ute avag in mome feverite que l'impio

110 LES JARDINS,

Lorsque les Chênes touffus s'élevetont vers le Ciel, & seront en état de résister aux aquilons, jeunes Bergers, ne craignez point de graver sur leur écorce, les Vers amoureux que vous soupirez. Mais gardez-vous bien de mutiler ces arbres, dont l'ombre silentieuse infpire le respect; gardez que la cruelle coignée ne les profâne & n'outrage les Divinités qu'ils renferment : le sang a coulé, plus d'une fois, du sein de ces fiers enfans de la terre; ils ont souvent frémi d'horreur. Tel étoit le respect des anciens Pasteurs, pour les Divinités des Bois, qu'ils regardoient comme un sacrilége affreux la moindre injure faite à une Driade: ce fut un crime semblable qui fit tout le malheur de Driope; la Nymphe imprudente fit périr une Driade, en arrachant une branche de l'arbre auquel sa destinée étoit attachée; Cérès irritée contre la Nymphe, la punit avec la même sévérité que l'impie

111

Erésicthon. Il y a véritablement une sorte de crime à mutiler les Fotêts. Quoi de plus majestueux que leur vaste silence & que l'horreur même de leurs ténébres ? Ces grands objets & les idées nobles qu'ils inspirent en imposeront toujours aux ames sensibles; nous leur devons donc une espece d'hommage : c'est dans leurs tranquilles retraites, qu'on faisoit autrefois des libations à Palès; on s'y préparoit, lorsqu'un Pastre avoit eu le malheur d'abattre un arbre & de faire périr la Driade qui lui étoit attachée: on scait les honneurs que reçut la fameuse Forêt de Dodone, dans le tems que ses Chênes rendoient des oracles, & que des Poëtes sublimes daignoient la. chanter.

Lorsqu'une infinité de branches garnies du plus épais feuillage s'éleveront majestueusement sur le tronc vigoureux d'un Hêtre, lorsque des feuilles se recourberont pour le couronner, le Ber;

112 LES JARDINS; ger satisfait conduira son troupeau sous ce délicieux ombrage ; là couché sur des fleurs, entouré des zéphirs badins, il chantera ses amours. Bergers, craignez de profâner les bois par des larcins amoureux ; respectez leurs sacrés asyles: fiers rameaux, ombrages épais, ténébres silencieuses des Forêts, oui, je jure par vous, qu'au fond de vos paisibles retraites, il est des Dieux vengeurs du crime, & de leurs chastes demeures : jeunes Bergers, craignez la foudre.

Les Oiseaux se rassembleront autour de l'homme champêtre ; ils répéteront ses chansons ; & tous les échos d'alentour se les rediront sans cesse : mille sons brillans s'éleveront du milieu de la Forêt : la tendre *Philomele* instruira tout de son infortune ; tout sçaura ses tristes aventures ; & les rochers, les arbres, tout y sera sensible. Attirez les oiseaux dans le Bois que vous aurez planté ;

IIS

tâchez qu'ils s'y accoutument : les oifeaux ont fouvent donné des avis falutaires : la *Corneille* de mauvais augure viendra vous annoncer les tems nébuleux : que le Cultivateur intelligent obferve tous les préfages, & qu'il ait foin d'écarter les oifeaux funestes.

Mais lorsque vous planterez un bois, mêlez aux Chênes altiers un bon nombre de Hetres; ne dédaignez pas non plus une espece de Chenes sauvages: les Forêts sont remplies de glands que produisent les Hetres touffus ; leurs branches s'étendent à des distances immenfes; & seules elles forment une Forêt: les Hiades & les Aquilons se rassembleroient envain contr'eux, pour les arracher au sol qu'ils ombragent, tant leurs racines sont profondes : le Chêne aime le voisinage de cet a bre, il se plait au milieu de son espece. Si vous construisez un Vaisseau, ayez recours au Chêne; si vous méditez une guerre, ayez-

114 LES JARDINS,

y recours encore : c'est lui qui nourrit nos foyers; c'est lui qui forme des inftrumens de labour; on l'emploie à mille usages différents : Chêne majestueux ! je te respecterai toujours ! que les vainqueurs brisent tes nobles rameaux pour s'en faire des couronnes; ce n'est point t'outrager; c'est te faire un honneur que tu mérites. Mais' quels heureux champs ont vu naître le Chène? Quelle est sa patrie ? est-ce le Ménale, le Ladon, les campagnes fertiles de la Chaonie ? On lui donne plusieurs origines; & toutes sont de l'antiquité la plus reculée. L'Hiftoire rapporte, qu'au tems où Jupiter donnoit une forme au monde qu'il venoit de créer, d'énormes Géants s'éleverent, tout à coup, du sein de la Terre qui les avoit produits ; & que ces monftres eslayerent aussi-tôt d'escalader le Ciel, qu'à peine ils avoient vu : Jupiter prit la foudre, & terrassa ces fils de la Terre, qui vouloient le détrôner; ils

CHANT II. IIY retomberent inanimés sur le sein de leur mere : touchée de compassion pour eux, elle les métamorphosa en arbres; leurs corps devinrent des troncs énormes; leurs bras téméraires se changerent en fiers rameaux : ils menacent encore le Ciel qu'ils dérobent à la terre qui les porte : quant à leur cœur, il est demeuré le même; une écorce plus dure les couvre ; & ces hommes si fiers ne sont plus que des végétaux : mais pour expier le crime de ses fils, la Terre les a consacrés au maître du tonnerre; il les a mis depuis sous sa protection; & ce fut sous leurs ombrages épais, que nos premiers peres alloient chercher le gland qui suffisoit pour leur nourriture. Mais que le Chêne ne s'enorgueillisse point trop d'être consacré à Jupiter ; qu'il ne s'éleve point trop audacieusement vers son empire; car le maître des Dieux se plaît à humilier les superbes ; & le souvenir de leur outrage pourroit leur être

116 LES JARDINS,

funeste : en effet, leur cime altiere est fouvent frappée de la foudre, tandiss que l'heureux *Mirthe* vit en paix, loim du Dieu qui la lance.

Continuons à décrire les différentes parties d'une Forêt. Que les Ormes & les Tilleuls osent s'approcher du Herre & du Chene qui les appellent ; l'Aulnee pourra même figurer décemment avec eux ; il ne faudra point en bannir l'Erable, distingué par ses deux couleurs, ni les Pins, qui s'élevent sur les montagnes, ni le Coudrier & le Frêne Sauvage: ne rejettez pas non plus, le Cornouillier, le Térébinthe, l'Alisier, less Saules, & même l'arbre qui donne la poix, ni le Frêne qui n'est pas inutile dans la guerre : Mais ayez soin d'en écarter l'If & le Bouleau: que les Sapine & les Pins couronnent le sommet des Montagnes; que les Buissons inculter s'enfoncent au milieu de la Forêt; leur épines ne sont bonnes qu'à blesser ! que

Снант II. 117 le terrain plat & pratiqué soit couvert de Noyers; qu'on y trouve aussi des Génevriers & force Châtaigniers!

Comme il vous est utile de connaître les diverses manieres de planter les différentes espèces d'arbres, observez les loix que je vais vous prescrire,

L'Orme étale des rameaux d'une verdure très-agréable; sa tête altiere s'éeve avec grace, & l'écorce qui couvre son tronc, ne lui fait point de honte; ju'il trouve donc une place dans vos sardins: faites en sorte que de vastes plants s'opposent aux feux dévorans de Eté, & fournissent des ombrages frais ux riantes campagnes : l'Orme bordera es extrémités de la jeune Forêt mieux ju'aucune autre espece d'arbre : touteois plantez-les de maniere, que le oyageur puisse voir & marcher à traers leurs doux ombrages ; imitez les eaux Vergers de Flore : l'Orme fait ornement des Jardins les plus riches;

IIS LES JARDINS, fes longs rameaux chargés d'une verdure agréable, s'élevent au Ciel qui leur:

sourit.

Le vieux Coricius, cultivant les: champs de ses peres, les rives d'Oebalus, & les campagnes de Galése, ce: Cultivateur enseigna l'Art de disposer les Ormes de diverses manieres ;; il vouloit qu'on en format une vaste couronne, qui put entourer toute la Forêt ; ou que cette Forêt fut environnée de toutes parts, d'Ormes plantés: en lignes droites : rien n'est plus fécond que cette espece d'arbres; les branches dont on les dépouille, deviennent des arbres nouveaux; & sans: un soin extrême de les élaguer, ils se confondroient tous, tant est grande leur: fertilité !

Ce fut l'Orme qui couvrit de son épaiss feuillage, le célebre & malheureux Orphée, à son retour des enfers : cet épouxs désolé se transporta sur le Mont-Rho-

CHANT II.

119 dope, dont la cime est très-escarpée, du côté de l'Hébre ; là, dès qu'il eut touché la lyre, il sit naître une Forêt d'Ormes : tout fut le témoin sensible de sa douleur ; le Chène, le Ciprès, le Platane, les Saules même se présenterent; mais l'Orme domina sur eux tous ; ses longs rameaux s'éleverent fierement vers le Ciel; l'aimable Vigne, mariée à son tronc noueux, s'élevoit avec lui, & servoit d'exemple au triste Orphée; tout sembloit l'avertir de ne point mépriser un lien qui ne lui avoit été que trop funeste; mais il fut loin d'entendre ce triste langage; & tout le reste de sa vie, il eut l'hymen en horreur.

Pour vous, gardez - vous bien de mépriler l'élégant *Tilleul*; il fournit un agréable ombrage; il s'éleve fierement & ne peut qu'honorer la terre qui le porte : orsque vous le planterez, n'oubliez point l'intéressante Histoire de *Philé*; non & de Baucis, ces deux tendres

120 LES JARDINS,

époux que l'amour & l'hymen rendoient heureux fous le Chaume innocent qui les couvroit : vous fçavez que le Maître des Dieux, dans fon fameux voyage fur la terre, daigna leur demander l'hofpitalité; vous fçavez comme leur cœur droit plut au Maître du Tonnerre; & comme il les changea tous deux en *Tilleuls* toujours verds : c'eft de là que cet arbre eft tantôt d'un fexe & tantôt d'un autre; il eft excellent pour les ouvrages faits au tour; & l'ouvrier l'emploie facilement.

L'Erable ne peut & ne doit point être rejetté, fi l'on admet le *Tilleul*; & gardez-vous d'en faire moins de cas: on less confondroit tous deux, fans la différence fenfible qui fe trouve dans leur écorce : l'Erable s'éleve fur un tronce informe.

Le Pin n'est pas non plus à dédaigner; il multiplie ser rameaux à l'infini coupez-les jusqu'au tronc, ils recroîtron bientôt

CHANT II. I2I bientôt, & l'arbre en sera plus beau; il sera toujours distingué des autres arbres qui peuplent les Forêts, à cause du caractère divin que lui imprima la prédilection de Cibele : cette Déesse l'a mis sous sa protection, depuis l'instant fatal où l'indifférent Atis, osant resuser de répondre à son amour, fut métamorphosé en Pin : si nous en croyons les Poëtes, ce fut à cet arbre, qu'Apollon suspendit autrefois la peau du téméraire & stupide Marsias, dont il avoit daigné triompher : ce Satyre, fier d'emboucher mal une flute divine, fier d'en étouffer les sons brillans sous la pesanteur de ses doigts, ose assembler les Bergers, & les prendre pour témoins de la sottise; il ose même défier Apollon; le combat s'engage; & Marsias est enfin puni, comme il le méritoit, de sa ridicule vanité.

Le Pin, & ses fruits inutiles, mais durs, peuvent braver, au sommet des

F

122 LES JARDINS, plus hautes Montagnes, les Aquilons furieux & les triftes Hiades : aucun fol ne lui convient mieux qu'un terrein élevé; il languit, il meurt dans l'ombre des Vallons.

Pour les Coudriers, les Cornouillers & les Frênes sauvages, ils croissent, çà & là, dans les terres les plus arides; la culture leur est absolument inutile : les vents orageux, les pluies abondantes, rien ne leur est contraire.

L'Aulne & les Saules ombragent agréablement les ruisseaux qui les répétent ; Et s'il en faut croire une ancienne Fable, l'Aulne & le Saule autrefois , sous une forme plus heureuse, étoient liés d'une étroite amitié ; ils couloient des jours paisibles sur le bord des étangs ; ils se promenoient sur le crissal de l'onde, & la pêche étoit leur amusement ordinaire : un jour, qu'on célébroit la solemnité des Fêtes de Palès, tous les Villages des environs goûtoient

CHANT II. 123 les douceurs d'un saint repos; eux seuls oublient de rendre leur hommage à la Divinité tutelaire du sejour qu'ils habitoient ; ils condent leurs filets, selon leur coutume ordinaire, innocente julqu'alors, mais dont la Déesse outragée leur sit bientôt un crime, qu'elle ne manqua pas de punir avec la derniere rigueur : ils se délassoient de leurs travaux ; couchés mollement sur le bord du fleuve qui venoit de les porter, ils en admiroient le cours paisible; & leur c zur, où regnoit le calme le plus doux, étoit loin de pressentir l'orage affreux qu'alloit y souffler une vengeance peu fondée & cependant implacable : soudain la Déesse irritée les dépouille de la figure humaine ; ce ne sont déjà plus que de froids végétaux, que retient la terre, & qui font de vains efforts pour s'échapper de la chaîne qui les lie à jamais : une éternelle oisiveté les punit trop, sans doute, d'un travail déplacé,

124 LES JARDINS, mais innocent : l'humidité de leur féjour leur donne un épais feuillage, faible dédommagement d'une forme infiniment plus heureuse ! tout respire en eux la crainte & la tristesser ; leurs feuilles, presque sans coloris, n'ont rien de bien flatteur; & pour comble d'ignominie, on prétend que le cri des grenouilles en fait continuellement la fatyre.

Donnez des pentes douces aux Montagnes elcarpées; & que les fiers Sapins montent fur leur fommet; cet arbre aime fingulierement les lieux élevés: enfoncez profondément dans la terre, les branches que vous en aurez coupées; vous ferez étonné de les voir, en fort peu de tems, s'élever au Ciel; & vous n'admirerez pas moins le nombre incroyable de leurs rameaux; vous les verrez même un jour, affronter les gouffres immenfes de l'Océan, & braver les tempêtes.

Le Frêne exige un sol fertile; il ne

Снант II. 125 croît heureusement qu'en rase campagne ; cet arbre est devenu fameux par le fatal usage qu'en sit autrefois le brave *Hector*; ses branches ont eu l'honneur de lui fournir des Javelots : elles peuvent ensin céder & se rompre ; mais jamais force humaine ne les fera plier.

Il faut rappeller ici l'Histoire douloureuse des filles de Phaëton; il faut dire quelle fût leur destinée : ces Nymphes charmantes pleuroient la mort fameuse & trop cruelle de leur ambitieux frere; elles fondoient en larmes : tout à coup, elles disparaissent, & laissent voir à leur place, de jeunes Peupliers, l'ornement des Forêts : les pleurs de ces Nymphes touchantes coulent encore ; & l'ambre leur doit tout son prix ; leur cœur méritoit bien ce trifte honneur. Que ces arbres occupent donc une place distinguée dans les Bois que vous plantez : mais les terres Italiques sont leur véritable élément; l'Eridan les fit naître, Fili

126 LES JARDINS,

voyez auffi, comme ils sont fiers de couronner le front majestueux de leur pere: observez sur toutes choses, d'en garnir les défilés des Montagnes; ils sourniront des ombres très-agréables aux voyageurs qui s'y trouveront engag's : telles sont les heureuses qualités de cette espece d'arbres.

Que le riche Indien plante & voye croître d'immenses Forêts d'Ebene: que l'Arabie exhale tous les parfums de ses précieux végétaux ; que ces peuples ayent un soin minutieux du feuillage de leurs arbres! pour vous, votre premier soin doit être d'en planter. Que la Cilicie fortunée envoie partout sans cesse, l'encens le plus pur ! c'est un hommage que tout mortel doit à la Divinité; & nos Temples l'exigent : pour moi, je préfererai toujours les Forêts majestueuses de la France; leurs doux ombrages font mes délices ; & je ne cesse d'admirer leurs diverses plantarions. Que le Pin,

CHANT II. 127 né dans les belles Forêts du Royaume de Pont, ne tire point vanité du lieu de sa naissance; qu'il ne vante pas non plus l'antiquité de son espece ! je ne me suis point attaché à décrire les vastes pépinieres de Pins de l'ancien Licée, ni ces Buis qui serpentent sur le Mont Citorien (*) : j'ai passé sous filence l'horreur prétendue qu'inspirent les noires Forêts du Mont-Ida, & la terreur que font éprouver celles de l'Erimanthe, Montagne fameuse dans l'Arcadie : quelques belles que soient ces Forêts, elles sont pourtant inférieures encore à celles qui embellissent la France ; elles s'évanouissent devant ces dernieres.

Quelquefois pourtant, lorsque les feuilles du *Hêtre* s'échappent du bouton qui les retenoit enfermées, lorsqu'elles commencent à fournir l'ombrage le plus agréable, tremblez : un vent pesti-

(*) Le texte porte Citoriaco de Vertice. Fiv

LES JARDINS, 128 lentiel corrompt l'air le plus pur & le plus sain; un déluge d'insectes destructeurs, vient fondre & s'attacher avidement au jeune feuillage ; les Sauterelles, les Chenilles, les Cantharides se répandent au loin dans la Forêt, & distilent leur poison funeste sur l'espoir de la belle saison; le regne végétal est détruit ; on voit d'horribles fourmillieres s'amonceler, se groupper, de mille manieres, sur les plantes les plus fieres & les plus heureuses. Trifte Cultivateur ! veux-tu les préserver ? détruits cette peste qui les menace, ou crains de les voir germer avec les fruits de la terre; crains qu'elle ne fonde avec les pluies du Printems.

C'eft alors qu'il ne faut pas ceffer de planter de jeunes arbriffeaux, d'élaguer les arbres de Haute-futaye, & de produire presqu'une autre Forêt : vous verrez la nouvelle plantation succéder heureusement à l'ancienne; & les fils vous feront bientôt oublier Снант II. 129 leurs peres. Il faut établir & fixer des lieux certains, pour les divers plants d'arbres, en sorte qu'au premier coupd'œil, on en puisse distinguer l'espece & porter un prompt secours à celle qui seroit la plus endommagée.

Quand vous aurez planté la Forêt, & qu'elle aura déjà fourni de l'ombre; que votre premier foin foit la culture du Jardin : transportez-y mille jeunes arbustes qui doivent en être un jour l'ornement; tels sont les *Tilleuls*, les *Mirthes*, les *Lauriers*, les *Lauriers-Roses*, les *Citronniers* & les *Ciprès* dociles.

Le Charme & le Ciprès borderont avec grace le terrein propre à porter des fleurs : le Charme aime à fuir dans les grandes allées ; il aime encore à circuler dans les fentiers obliques ; fes faciles rameaux fe courbent en ceintre , & leur doux ombrage vous conduit agréablement vers des bofquets folitaires & cachés : que les branches des Charmes en130 LES JARDINS, lacées avec art, tapissent donc tous les détours de ce Labyrinthe enchanteur: cet arbre, respecté d'abord, sut ensuite planté avec symmétrie; & l'on y chercha le plaisir & l'agrément, sous mille formes différentes : des sentiers longs & détournés, des ensoncemens obscurs, ou des rameaux épais appellant les zéphirs, sont goûter au milieu des chaleurs de l'Eté, la paisible fraîcheur d'un aimable Printems.

L'ordre plaît auffi dans les Ciprès, lorfqu'ils font taillés par une main habile ; mais on fera fûr de les rendre agréables, lorfqu'arrangés fur une même ligne, ils rempliront l'espace que vous leur affignerez : cet arbre prend de lui-même, toutes fortes de formes; & l'on en fait souvent de très-beaux compartimens. Infortuné *Ciparisse*, oublie la colere de *Silvain*; il a sçu t'en venger par ses regrets, & les dons les plus rares. *Ciparisse* étoit au Printems de sours; il chérisseit

CHANTIL 131 un Cerf, que le vieux Silvain aimoir aussi : ce jeune Chasseur goûtoit l'ombre & le frais, sous un épais feuillage; un bruit se fait entendre ; il court, il décoche une fleche, il croit n'atteindre qu'une bête étrangere : ô Mont Célio, qui répétas ses cris, apprends-nous quelle fut sa douleur, lorsqu'il reconnut l'animal chéri de Silvain, lorsqu'il le vic percé de coups & baigné dans son fang ! il frappe son fein ; il arrache ses cheveux ; il pousse de lamentables cris : Silvain ajoute à sa douleur par ses reproches amers. C'est alors qu'il gémit sous le poids de son malheur : la terre est inondée de ses larmes; sa propre existence est un fardeau qu'il ne peut plus supporter : Cibele, touchée de la douleur de ce jeune homme & de celle du vieillard, accorda à ce dernier, de transformer Ciparisse en Ciprès; longtemps cet arbre eut le trifte avantage d'être le symbole de la douleur &

Fvj

132 LES JARDINS; des larmes ; maintenant il fert d'ornement à nos Jardins, fur-tout, lorsque coupé très-bas en longues allées, il en couronne l'extrémité & qu'il en ferme l'entrée: rien n'est aussi plus agréable que de le voir, par une espece de penchant naturel, former des remparts verdoyans. Cet arbre vit long-tems & conferve toujours la beauté de son feuillage; il brave les tems orageux & n'en est que plus beau, lorsqu'il lui faut lutter contre les vents.

Que le flexible *Philirias* couvre les murs de votre Jardin : fur un fond riant de verdure, vos yeux charmés verront éclore des fleurs d'une blancheur éclatante ; ce tiffu frais, doux & brillant, varié quoique fimple, ne le céderoit point à l'art feduifant d'*Arachné*, à ces riches tapis, vanités des Palais ; qu'il orne donc, qu'il embelliffe les bolquets enchantés de *Pomone* & de *Flore* ; qu'il foit la volupté, les délices de leurs amans! Снант II. Youlez-vous des beautés plus douces? que l'odorant Jasmin parfume ces murs que le Philirias décore; & ses rameaux enlacés avec art, après avoir favorisé long-tems les travaux de la jeune Abeille, céderont aux zéphirs badins & vous donneront de nouveaux plaisirs.

Vous les aurez, sans doute; mais ne les espérez que de l'adresse & des soins du Cultivateur : qu'il forme donc un léger treillage de Saules qu'il aura choifis; qu'il y attache les faibles branches de l'arbuste ; semblable au Lierre, il couvre tout, il s'attache à tout, mais il l'imite avec plus de grace, il est plus heureux ; il produit des fleurs sibrillantes, elles exhalent un parfum si doux, que les jeunes filles viennent les cueillir le matin, tandis que leurs meres en composent des guirlandes pour les Autels des Dieux.

Ne dédaignez point les Jasmins étran-

134 LES JARDINS,

gers : celui qui croît dans les campagnes fertiles de l'Ibérie, celui que le Portugal fortuné voit croître & dont le so-. leil adoucit les couleurs, enfin celui qu'on nous apporte à travers l'Océan, des extrémités de l'Inde, tous ont une forme & des nuances particulieres, tous ont leur beauté : que le retour charmant des zéphirs à l'approche d'un Printems desiré, ne vous abuse point par les feintes douceurs qu'ils vous promettent; fleurs brillantes & délicates, l'honneur de nos Jardins, ne vous hâtez point d'éclore! que l'imprudente Marguerite, souvent maltraitée par les Hivers, pour avoir osé le voir dans sa fuite, que cette fleur vous instruise par son exemple & par ses malheurs! le brutal aquilon ne respecta jamais les fleurs naissantes; & les jeunes zéphirs qui les caressent, fuyent loin d'elles à son moindre souffle : différez, attendez l'Eté; c'est à ses

Снант II. 135 yeux seuls que vous pouvez étaler toutes vos richesses; le barbare Hiver vous en dépouilleroit, en fuyant.

Rien ne donne plus de nobleffe & plus de grace au Jardin le plus riche, rien ne l'embellit tant que le fuperbe Oranger: du fein de fon feuillage épais, fur fa douce verdure, voyez naître & fe développer l'albâtre de fes Fleurs, l'or brillant de fes fruits: foyez fier de posséder cet arbre heureux, l'amour de Flore & le charme des yeux; s'il fe multiplie dans vos Jardins, vous jouirez de la flatteuse espérance de faire une moisson abondante des Fleurs les plus précieuses.

Dès que ces Fleurs argentées commenceront à vous promettre des fruits d'or, permettez que les jeunes Bergeres en parent leurs corfets; invitez au larcin, vos amis, votre épouse; qu'ils en parfument leurs maisens; & qu'ils en composent des couronnes, pour les

136 LES JARDINS, Fêtes galantes qu'ils méditent ! cette moisson vous enrichira; trop de Fleurs nuit toujours au fruit : invitez, je vous le répete, invitez les Bergeres à s'en faire des bouquets; permettez même à leurs Bergers d'en emplir les petites corbeilles qu'ils ont faites pour elles ; souffrez qu'ils y joignent un fruit toujours desiré, toujours accepté, & dont on exprime les sucs avec tant de plaisir: voilà ce qui plaît aux jeunes Beautés; voilà ce qui fixa la rapide Atalante; c'est ce qui la séduisit & ce qui put seul en triompher.

Mais fans la culture la plus fcrupuleuse, jamais le superbe Oranger ne fera les délices de votre Jardin : écartez-en le froid ennemi ; entourez-le de hautes charmilles ou de murailles, qui le protégent contre le souffle du vent d'Orient : cet arbre fortuné ne redoute rien tant que les Aquilons destructeurs ; il n'a point encore oublié les ardeurs de la CHANT II.

137

Médie, qui le vit naître; il languit, il meurt sur les bords glacés du Strymon; il fleurit & brille de tout son éclat, dans les beaux Jardins de l'Hespérie : au premier souffle de Borée, dès que le triste Hiver annonce son regne, & fait fuir l'Eté, hâtez-vous de transporter cet arbre, dans des serres commodes & chaudes, & ne l'en ôtez pas, que l'Hiver ne soit expiré, & que le Printems ne lui ait succédé : attendez que les zéphirs régnent, & que le Soleil toujours plus ardent, ait échauffé notre atmosphère ; & vous ne regretterez. point les soins que vous aura coûté cet arbre généreux.

L'arbre que je viens de peindre, croît fous deux formes différentes ; lorfque fon fruit oblong est couvert d'une peau dure, on le nomme *Citronnier*; le fruit qu'il porte est plein de succes, qui peuvent ne pas flatter beaucoup les palais délicats ; mais aussi justifie-t-il ce 138 LES JARDINS, Proverbe : ce qui est amer à la bouche, est souvent doux au cœur.

Mais l'Oranger par excellence, est celui qui nous vient de Portugal : son fruit délicieux murit & se dore, dans les campagnes riantes de l'Etrurie; lui seul porte le nom d'Orange, d'une ville située au pied d'une Montagne d'Arcadie; il est supérieur en tout, au Citron; sa peau fine est remplie de sucs exquis, qui lui donnent la couleur d'un or pâle; son goût differe, selon les sols qui le produisent.

Je ne vous répéterai point les Fables inventées par les Grecs ingénieux, au fujet de cet arbre: on sçait assez, avec quel soin les *Hespérides* gardoient ce fruit précieux sur les bords maritimes des campagnes de Mauritanie; & comment le fils d'*Alcmene*, armé de ses fleches redoutables & couvert de la peau du Lion de Némée, sçut pénétrer dans ces Jardins inaccessibles, & y endorСнант II. 139 mir le Dragon terrible qui gardoir ces fruits, afin de les enlever enluite plus heureusement; on sçait qu'il les porta en triomphe dans les champs Italiques, & qu'il les planta le premier, au pied de l'Aventin, pour enrichir cette contrée.

J'ai des choses non moins intéresfantes à vous apprendre : je veux vous peindre le *Mirthe* & le *Laurier - Rose*; qu'ils accompagnent de près les arbres dont je viens de parler ; ils ont comme eux, leur beauté & leur mérite.

Le Mirthe furtout est un présent des Dieux : la blonde Vénus le planta ellemême dans les sombres vallées du Mont-Ida; Diane lui prétoit sa douce lumiere; & les amours badins vinrent folâtrer sous son léger feuillage. Le Mirthe est l'arbre favori de la Reine de Paphos; elle le présere à tout autre; c'est pour cela que, lorsqu'on célébroit des Hyménées, les jeunes époux 140 LES JARDINS,

en ceignoient leur front; & la Reine des Dieux, qui préfide au lit nuptial, en compose les torches destinées aux mysteres amoureux & sacrés.

Dans les champs heureux de l'*Elifée*, les amans errent en filence, dans une Forêt de jeunes *Mirthes*; & celles qui confervent leurs feux, en dépit du trépas, comme la malheureus *Phédre*, la triste *Procris*, & la tendre *Eriphile* font couronnées de *Mirthes* amoureux.

Le Mirthe ne se borne point à cer avantage précieux ; il a l'honneur de couronner les Héros; il se mêle souvent aux fiers Lauriers; il orne les plus beaux triomphes ; & Tiridate, le premier à l'imitation des Sabins qu'il avoit vaincus, osa l'employer à cet usage.

Cet arbre, dont le tronc est court, porte des tiges peu élevées, garnies de feuilles d'une douceur singuliere ; les Nymphes qu'il enchante par sa beauté,

CHANT II. 141 se plaisent à en respirer les parfums délicieux. Une chaleur trop vive, un froid trop piquant lui font autant de mal. Mettez-le dans des caisses portatives pour le soustraire plus aisément aux outrages de l'Hiver; on peut l'exposer au frais des Fontaines, dans les ardeurs de l'Eté. Pour peu surtout que vous chérissiez cet arbre délicat ; empêchez que le fer ne le tronque ; & gardez - vous d'en laisser approcher les troupeaux qui le feroient mourir par leurs morfures.

Les Amateurs ont coutume d'entremêler les Orangers & les Lauriers-Roses : en effet, rien de plus riant que le contraste qui naît de leurs Fleurs,

Placez près d'un ruisseau limpide, au fond d'une vallée, le *Laurier* précieux que nous peignons : sa tige ombragée de Fleurs & de feuilles odorantes n'en est jamais dépouillée, 142 LES JARDINS;

Et gardez-vous de croire que des qualités si rares ayent une origine honteuse.

Sur les rives du Pénée naquit la Nymphe la plus fameuse & la plus belle : elle cût été aussi la plus heureuse, si l'amour d'un Dieu eût pu flater son cœur; mais son peu d'ambition lui fit rejetter les vœux d'Apollon qui l'adoroit, qui la poursuivoit, & qui armé de fleches & d'un brillant carquois, tout fier encore d'avoir vaincu le Serpent Pithon, alloit faire partager à Daphné son char & l'immortalité. Cette chaste Nymphe, peu flattée du titre d'épouse, refusa constamment, la Divinité, à ce prix : le titre respecté de Vierge, lui sembloit plus doux mille fois; lui seul pouvoit faire les délices de son cœur; & le Dieu sensible, trop délicat pour altérer le bonheur de sa digne amante, fut assez généreux pour la favoriser contre lui-même, en donnant les douces Roses de la pudeur, au Lau-

CHANT II. 143 rier dont elle avoit pris la forme : les branches heureuses de ce bel arbre, figurent avec majesté dans nos Temples, & font l'effet le plus noble & le plus gracieux sur nos Théâtres; son feuillage couronne les portiques les plus hardis; & les voûtes du Capitole en sont toutes semées; il presse les oracles du Dieu qui daignal'embellir; il sympatife avec le Ciel; il se place au milieu des armes; leur bruyant cliquetis, les trompettes, les clairons ne lui font point peur ; il anime les Héros eux-mêmes; les neuf sœurs & le Dieu qu'on leur donne pour maître, en ceignent leurs fronts immortels ; Apollon daigne le cultiver lui-même; & le génie vient le moisfonner.

On distingue encore, parmi les arbustes, le *Lilas de perse*: dès que le doux Printems annoncera son regne, ses rameaux se couvriront avec grace de mille fleurs bleuâtres; & vos Jardins ver144 LES JARDINS, doyans en exhaleront les doux parfums.

Peindrai-je la beauté du Grenadier ? peindrai-je fes verds rameaux chargés de Fleurs de pourpre? Nulle Fleur, aucun fruit ne jouit des avantages qu'ont les Fleurs & les fruits que porte cet arbre : fur la verdure la plus riante, voyez étinceller le rouge le plus vif ; l'or même est moins brillant : la Fleur de cet arbre est très-bien deffinée; & l'heureuse épaisfeur de se feuilles bouclées ne rehausse pas peu la magnificence avec laquelle il s'éleve dans les Jardins.

Dès que cette Fleur a perdu son éclat, & qu'elle commence à se flétrir, elle est insensiblement remplacée par un fruit rond, dont la tête est ornée d'une couronne; ce fruit est rempli de pepins couvert d'un pourpre fluide; malgré leur nombre presque infini, ils sont symmétriquement arrangés dans diverses cellules, qui ressemblent au laboratoire & aux travaux de la Reine des Abeilles, lorsqu'elle CHANT II.

145

qu'elle dispose en différentes cases, la cire qu'elle a préparée, & qu'elle jette les fondemens de serayons: c'est ainsi que chaque pépin a la cellule & se trouve placé dans son rang: ils sont séparés par nne pellicule déliée; mais une écorce dure entoure ce fruit & ce qu'il recéle; son goût aussi doux qu'acide, tient le juste milieu entre les deux, & participe de l'un & de l'autre.

Il ne sera pasinutile de dire, pourquoi ce fruit est couronné, & pourquoi sa couronne est teinte de pourpre?

Du fang des anciens Scithes Eutopéens, naquit autrefois une fille Maure, aussi belle pourtant, que sa couleur pût le permettre; mais, hélas! le sort n'épargne point la beauté; le barbare n'en connaît pas de respectable : cette jeune ambitieuse, ayant consulté les Devins de son pays & les Oracles des Dieux, en eut pour réponse; tu seras couronnée : cette réponse, claire en ap-

146 LESJARDINS, parence, mais obscure dans le sens. lui fit croire témérairement, qu'elle devoit partager un thrône : jeune insensée comment pûtes-vous donner tant de confiance à des imposteurs ? En effet, Bacchus revenant des Indes qu'il avoit conquises, la séduisit, sous la promesse ordinaire & trompeuse d'un Hymen qui devoit faire sa gloire & son bonheur; mais, cette fille abusée & malheureuse, ne retira de sa virginité perdue, qu'une couronne flétrissante, devenue arbre, pour récompense de sa facilité; & elle a seulement conservé la beauté qui la perdit.

Quel que peu agréable que le Houx vous paraisse, malgré la dureté de son feuillage, il ne déparera jamais vos Jardins, non plus que le Groselier, nommé autrement, Epine-blanche. Gardez-vous de rejetter le Chevre-feuille touffu; la Branche-ursine; l'Halime; le rouge Framboisser; le Mitthe sauvage, &c, CHANT II. 147

ni enfin, toutes les especes de Plantes, que le cultivateur sçait employer, sous différentes formes; le tems ne me permet pas de m'étendre sur leurs diverses propriétés.

Qu'au sortir de votre Jardin, votre Parc offre une scêne riche & brillante; qu'il soit coupé par plusieurs allées, qui partent toutes d'un même angle; quoique d'autres cependant en forment différentes figures qui embrassent tout l'espace du bois par divers circuits, [après gu'une allée, dont le sentier est droit, s'est divisée au long en différents traits :] mais, de quelque maniere que soient disposés les sentiers & les allées de votre Jardin, que la terre soit couverte d'un fable fin, d'un gazon velouté: si vos Jardins sont fréquentés, préparez des voitures légeres & propres à porter les jeunes filles & leurs meres fraîches encore, de peur que le sable n'offense leurs pieds délicats, quoique le plaifir Gij

148 LES JARDINS, de la promenade les dédommageroit bien d'une peine si légere.

Soit que vous formiez des haies vives, taillées avec art, à l'aide du *Phillirias*; foit que vous étendiez les tiffus verdoyans du *Charme*; foit que vous façonniez en tortue le bois fouple de la *Branche - urfine*, ayez foin de couper fréquemment les branches qui excédent; car fi vous ne retranchez le vain luxe des feuilles & des branches, vous verrez fe perdre bientôt les formes agréables que vous leur aviez données.

Et, comme le Gazon anticipe toujours, il faut en purger la terre: qu'on ne le voie donc point dans les sentiers qu'aura balayés le râteau.

Mais, le soin principal du Cultivateur est de planter lui-même les arbres fer. tiles, & d'entretenir son Parterre, de fleurs.

Et vous, serviteurs heureux d'un maître intelligent, n'épargnez ni vos

CHANTII.

149

soins, ni vos peines, pour le seconder! que les uns, à l'aide du cylindre, applanissent le terrein sur lequel on se dispose à travailler, & s'efforcent de rendre à la terre sa premiere vigueur, en brisant la glébe paresseuse ; que d'autres conduisent de longs ruisseaux pour rafraîchir le terrein & pour lui donner plus de fertilité : qu'une partie s'occupe à préparer des baguettes souples, pour les arbres ou les arbustes que le cizeau aura taillés; qu'une autre partie élague les arbres trop touffus; qu'ils en chassent les ombres épaisses qui deviendroient dangéreuses : que celui-ci poursuive la Taupe agile, jusques dans les coins les plus obscurs, & qu'il remédie au dégât qu'elle aura fait; que celui-là transporte, dans de petites caisses, les fleurs qu'il faut planter : que tous se hâtent d'embellir le Jardin qu'ils cultivent, quand ils verront approcher le jour defiré où leur Maître, fatigué du fracas de G 11

150 LES JARDINS, la Ville, viendra goûter la paix dans fa maison de délices!

Trop heureux celui qui peut se souftraire au poids accablant des affaires, qui fuitle tumulte & le concours bruyant d'un peuple entier; & qui vient enfin, jouir de son être, dans l'héritage de ses peres! son ame libre & infensible aux mouvemens de l'ambition, se vengera, dans le sein des plaisirs, des ennuis qui lui auront inspiré les Villes superbes qu'il abandonne.

En effet, soit que l'Astre pompeux des jours force à chercher l'ombre des Forêts, soit que la douce fraîcheur d'une belle soirée invite à jouir du spectacle brillant d'un Ciel étoilé, son cœur ne peut être qu'heureux : il écoute le doux ramage des Oiseaux ; & les échos qui le multiplient, en rendent le charme plus sséducteur : il entend, avec plaisir, le mugissement des troupeaux que Vesper rappelle à leur étable : le murmute d'un

CHANTII. ITT ruisseau limpide ralentit ses pas : il est frappé du riche éclat de la Rose nouvelle : la joie le suit partout. Ah! que la nature lui fait bientôt oublier les honneurs & les dignités! ses jeunes Forêts, fes moissons de Fleurs, le crystal brillant de ses ondes, lui offrent un tableau mille fois plus flatteur, que le spectacle importun des Grands; que les beautés insipides de leurs Palais; que ces riches plat-fonds, qu'embellit la peinture, ces Galleries sçavantes, ces Marbres antiques, ces Colomnes chargées d'or; en un mor, que tous les efforts de l'Art : il goûte, sur un lit de mousse, ce doux sommeil qu'il cherchoit envain, sous un dais magnifiquement brodé : c'est au milieu des jeux innocents de la Campagne, que le cœur se déploye, sans s'altérer jamais.

Age heureux! âge trop peu regretté, où, sous les justes loix de Saturne, les Mortels ne connaissoient point d'autre Giv

152 LIS JARDINS,

maniere de vivre! l'ombre épaisse & facrée des Forêts; des ruisseaux, des vallons, des prairies émaillées de fleurs; c'étoit là tout ce qui les flattoit : posseffeurs de ces biens précieux, ils couloient des jours fortunés & tranquilles : Rome encore ne s'étoit pas enrichie par les dépouilles des Nations ; & ses sept collines n'étoient habitées que par de simples Bergers, qui se bornoient à aimer leurs Bergeres & à paître leurs troupeaux.

Je pourrois donner encore des préceptes plus étendus, pour l'ornement des Jardins & le soin des Forêts: mais il me reste une trop longue tâche à remplir; & ma Muse fatiguée demande à regagner le Port.



seide theinitistano cara

111210 61 20

V2E

LESJARDINS, CHANTIII

LES EAUX.

F LEUVES Majestueux, vastes Etangs Lacs transparens & purs; & vous, Ruiffeaux délicieux, qui faites le charme de nos Jardins, & dont le doux murmure embellit nos Forêts, si vos Divinités sont sensibles, qu'elles daignent m'inspirer! c'est vous que je vais Chanter.

Qu'il me foit permis de pénétrer, de fuivre vos détours obscurs, de remonter à la source des Fleuves, & de voir d'où s'échappent tant de petits Ruisseaux ; qu'il me soit permis de découvrir le trésor des Ondes précieuses, dont les Fontaines abbreuvent les Campagnes! Gy 154 LES JARDINS,

Je vais enseigner l'Art de trouver ou de faire naître les Fontaines. Fleuristes, approchez tous; retenez bien mes leçons; & l'Empire de Flore & de Pomone, brillera de toutes ses richess.

O'vous, qui trouvez le plaisir dans les travaux champêtres & qui desirez vous faire un séjour enchanteur; vousdont la profession est d'embellir la Nature, en décorant les Jardins, voulezvous leur donner des graces durables? que mille Ruisseaux circulent à travers vos Bois; seuls ils animeront, & les puissans végétaux qui dispensent les ombres, & les humbles plantes, & le doux gazon, lit heureux des Amans! Vous qui écoutez mes leçons, cherchez donc vîte,, des sources d'Eau vive; sondez la terre, & vous les verrez bientôr jaillir : conduisez-les dans le creux d'un Vallon immense; dirigez ensuite ces Eaux, dirigez leurs cours, au travers des canaux, sur les lits que vous leur aurez préparés :.

CHANT III.

gardez votre terrein de l'aridité dévorante, gardez vos plants de la fécheresse qui les tue : heureux ! trop heureux ! si non loin de votre possession, vous voyez s'elever une roche féconde ! c'est un trésor. O qu'avec facilité vous en amenerez les *Eaux* qui doivent donner la vie à tout ce qui vous environne ; la force dont elles s'élanceront, la rapidité avec laquelle elles se précipiteront , vous aideront beaucoup à les conduire où vous desirerez.

En effet, qui ne sçait, que la Loire rapide, le Fleuve immense de la Garonne, & la Seine Majestueuse, dont les Eaux baignent & fertilisent les Pays Français; qui ne sçait que le Rhin, l'Escaut, le Rhône & le Danube, qui portent à la Mer un amas d'Eau si prodigieux; qui ne sçait, dis-je, que tous ces Eleuves & beaucoup d'autres, prennent leurs sources sur le sommet des plus hautes montagnes : soit qu'ils tirent ces Gyj

156 LES JARDINS, sources des réservoirs recélés dans les flancs des rochers ; soit que la seule fraicheur de ces rochers, change en Eau l'air qui y est renfermé, & qu'il s'échappe en longs Ruisseaux ? La même cause produit l'humidité des cavernes : ainsi voyons-nous, dans des tems humides & nébuleux, le Marbre & l'Airain diftiler des gouttes d'Eau: c'est aussi pour cela, que du haut des rochers, on voit filtrer & s'écouler la rosée du Ciel. On pourroit encore attribuer l'origine des Fleuves, aux pluies ou aux neiges fondues, qui, circulant à travers les veines de la terre, se rassemblent dans des canaux, d'où elles s'élevent, par leur propre masse, jusqu'au haut des rochers, où s'unissant mutuellement, elles s'ouvrent un passage & s'échappent dans les Campagnes.

Il en est, [& j'adopterois plus volontiers leur sentiment,] qui prétendent que les rivieres & les Fleuves tirent leurs CHANT III.

157

sources de l'Océan : en effet, disent-ils, ces Eaux dont l'Océan environne notre Globe, pénétrent par des especes de soupiraux, jusqu'au sein de la terre, de même que le sang qui s'échappe du cœur, s'infinue le long des veines, dans toutes les parties du corps, & entretient la correspondance entre tous les membres; ainsi l'Eau, s'insinuant dans tous les passages qu'elle trouve entr'ouverts ou qu'elle s'ouvre elle-même, descend, delà, dans des cavités plus spacieuses, percées à travers les pores de la terre, & fe glissanr par les sinuosités les plus étroites, tantôt elle cherche les détours que le hazard peut lui offrir, tantôt elle se fraye elle-même un chemin; enfin, lorsque les entrailles entr'ouvertes de la terre, forment des especes de réservoirs, mille filets d'Eau viennnent s'y précipiter ; & plus ces réfervoirs sont abondans, plus les Fleuves qu'ils forment, sont considérables : quoique ces

158 LES JARDINS, Fleuves tirent leur origine de la mer, leurs Eaux ne sont pourtant point salées comme elle, parceque filtrant à travers tant de montagnes & de rochers, obligées de faire de si longs circuits, elles y déposent les sels qu'elles entraînoient avec elles; enfin, elles achevent de s'épurer, lorsque s'échappant en Ruisseaux, elles coulent dans les Campagnes.

Les Eaux, par elles-mêmes, ne sont sufceptibles d'aucun goût, ni d'aucune couleur; ceux qu'elles peuvent avoir, ne viennent que de la qualité des terres par où elles ont passé: delà vient qu'il y en a de nuisibles & de salutaires; de ces dernieres, les plus renommées, sont les Eaux de Bourbon & celles de Vichy auxquelles la qualité du terrein a communiqué des fucs capables de guérir la plûpart des maladies les plus dangéreuses; tout l'Art des Médecins ne scauroit imaginer de remede plus efficace; & celui-là, dont CHANT III. 159 le Ciel nous offre le favorable usage, prouve bien les tendres soins de la Providence des Dieux.

Pour vous, que votre principale attention soit de conduire, de la colline voisine, un Ruisseau dans votre Jardin; car c'est de la colline voisine, que vous devez chercher à le tirer: que le fer vous serve à sonder prosondément & à fouiller les terres.

Si par malheur, la nature du fol vous ôte l'espoir; si vous soulevez, à peine, une glebe pesante, tous vos efforts seroient infructueux; cessez de les prodiguer à cette terre ingrate: J'ai vû des Amateurs, après avoir cherché vainement des sources d'Eau vive, implorer le Ciel, mais plus vainement encore.

Au pied des collines de Meudon, vivoit un homme, d'une opulence extraordinaire, & qui possédoit des fonds de terre immenses : le Monarque lui consoit ses richesses : ce Crésus se disposoit

160 LES JARDINS; à bâtir un Palais magnifique, sur une haute colline, d'où la vue enchantée & surprise découvroit de vastes Campagnes; il étoit vû des environs même de la Ville : des Jardins superbes & plantés avec goût, des Forêts majestueuses environnoient cet azyle de la fortune; mais l'onde manquoit à tant de beautés; le doux murmure des Ruisseaux n'y flattoit point l'oreille délicate : notre Crésus fait fouiller la terre; les Artistes les plus habiles président aux travaux; tous les soins sont prodigués; l'or n'est point épargné pour un objet si important & si desiré ; il sonde plusieurs terreins ; mais l'Eau ne les humecta jamais : il tremble ; mais il espere que d'autres seront plus favorables à ses vœux ardens; ses songes même lui présagent son bonheur; enfin des terres soupçonnées de recéler l'onde précieuse que l'on poursuit, sont découvertes; ô combien d'actions de graces il rendit aux Dieux ! noubliez jamais l'exemple qu'il vous offre.

CHANT III. 161

Souvent le Cultivateur induftrieux force l'Art à lui donner ce que la Nature lui refufe: à l'aide d'un tuyau cylindrique, les puits les plus profonds fournissent des Fleuves d'Eau-vive; & l'Artiste se procure à force de soins, une Fontaine salutaire : la machine agitée par les mouvemens précipités du Siphon, fait jaillir l'Eau malgré sa pesanteur naturelle, Ainsi la Samaritaine, sur le Pont-neuf, éleve les Eaux de la Seine, & les répand ensuite au vaste seine de la Ville de Paris.

Que celui qui ne pourra faire usage des *Pompes*, ne cesse d'appeller à son secours l'Etre éternel, qui versa autrefois l'Océan, du creux de sa main, & stit jaillir un torrent, du sein aride des rochers.

Surtout, ne prodiguez point vainement les secrets de l'Art; il est aisé de se laisser décevoir par l'apparence du terrein: Voici des signes assurés.

Voyez-vous un terrein couvert de

162 LES JARDINS, collines ? va-t-il en pente ? y voyezvous croître quantité de Joncs ? eft-il gras, argilleux & humide ? y vient-il force Glayeuls & autres herbes marécageufes ? ce font autant de fûrs indices, qu'il y a de l'Eau cachée ; les glayeuls furtout indiquent une fource féconde, ainfi que la Mousse, l'herbe aux puces qui se plaît avec l'Algue, la Panoncule, l'Osser & le Roseau.

Raffemblez d'abord, les Eaux vagabondes des collines voifines, & conduifez-les dans votre Jardin; il y a plufieurs moyens pour le faire avec fuccès : les uns fe fervent d'un tuyau de plomb ; d'autres d'un canal de terres cuites, furtout, fi la fource n'eft pas loin & fi vous avez le bonheur de l'ouvrir dans la veine la plus abondante : mais s'il eft néceffaire de l'augmenter, par la réunion des Eaux des Vallons voifins, il faut d'abord, creufer une foffe étroite & profonde, garnie de mu-

CHANT III. 163 railles solides. Les Eaux du Ciel, s'insinuant, peu à peu, dans les terres, s'écouleront à travers les ouvertures que vous aurez pratiquées. Bientôt ce Ruifseau, grossi par les Eaux des Campagnes & par celles du Ciel, s'échappera en torrent : dirigez son cours, de maniere qu'il ne roule point son onde salutaire, fur des terreins sales & fangeux; évitez, s'il est possible, les détours obscurs, où il peur s'engager. Toutefois, pour obvier à cet inconvénient, creusez des puifards de pierrées de distance en distance : l'onde ainsi interceptée, se précipitant dans ces réservoirs, y déposera le limon qui pourroit l'altérer; mais de quelque utilité que soient les pierrées, je préfere de beaucoup les regards, parce que l'Eau, non-seulement y dépose le limon qui lui est étranger; mais s'épurant encore elle-même, elle dépose tout ce qui peutlui faire perdre sa limpidité. Qu'on n'aille pourtant pas faire,

164 LES JARDINS,

pour un Jardin particulier, les dépenses excessives que fit autrefois Medicis, pour conduire dans Paris, les Eaux pures d'Arcueil; ce n'est qu'après des travaux immenses, que cette Reine ambitieuse parvint à les amener au sein de la Capitale. Cette source fameuse est faite avec un Art surprenanr : une chaîne de murs élevés en arches, promene sous des voûtes spacieuses, des ondes sufpendues, qui, tantôt roulent à travers les flancs des rochers, tantôt sur des terrains élevés sur le creux des Vallons; car la muraille unit les différentes branches, par une pierre quarrée, ce qui sert de frein à la course rapide des Eaux, & n'aide pas peu à les distribuer par la Ville: mais les dépenses, que l'on peur faire, pour un Jardin particulier, ne doivent point approcher de celles d'où résulte l'utilité publique.

Je vous le conseille, Citoyen opulent, vous que la fortune honora de

CHANT III. 165 les faveurs, ménagez l'héritage de vos peres; ne prodiguez point les trésors de l'humanite, les ressources du malheur, le patrimoine de vos freres: j'ai vû des richesses immenses dévorées, des families entieres appauvries, réduites même aux dernieres extrémités, pour des travaux aussi vains: soyons hommes, avant tout, & sçachons nous maintenir dans les justes bornes que l'humanité nous prescrit à tous. Nayez point de honte de vous servir de simples canaux de terre cuite, ou frabriqués avec du bois d'Aulne; car, s'il en faut croire plusieurs Cultivateurs, cette espece de bois est d'un excellent ulage.

Heureux, celui qui, sans recourir à tous ces moyens difficiles, peut détourner une riviere voisine, & la faire couler dans ses terres, du haut d'une colline qui leur commande; comme on voit à Berny, que les Eaux abondantes de la

166 LES JARDINS,

Bivare arrosent avec grace : tels sont les Jardins de Liancourt; tels sont ceux de Bourgueil, sur les confins de l'Anjou, lieux enchantés, que baigne la Loire: ce Fleuve se précipitant avec fureur, dans les vallées de Saumur, roule avec bruit ses superbes ondes. O Policrêne, si fécond & si riche, tel eut été ton destin, si l'injuste Nature ne t'en eût refusé l'honneur! le murmure de tes Eaux attire les Muses & leurs Amans: consoletoi, Fontaine précieuse! si ton cours, à travers un Vallon obscur & sur un terrein inégal, n'a pasla noble majesté d'un Fleuve; console-toi: tu plais à LAMOI-GNON. O! si tu avois pu baigner de tes flots argentés, les Campagnes fleuries de Bâville; situ avois pu embellir ses Jardins, en les arrosant de tes ondes, tu serois, sans doute, trop heureuse!

En effet, l'onde abondante & libre, où se réflêchit un Ciel pur & qui sillonne une colline verdoyante, d'où elle Снант III. 167 s'échappe avec grace, est celle qui mérite la préférence; car l'onde tristement resserrée dans des canaux obscurs & longs, semble n'y ramper qu'à regret; souvent même, elle rompt les conduits les plus forts; elle les mine, les perce enfin; & l'élément desiré va se perce inutilement dans un sol aride qui ne le lemandoit pas.

Si pourtant vous êtes forcé de recourir aux canaux quelconques, ne défespérez de rien pour cela ; fouillez la terre ; non loin du champ qui vous occupe & que vous desirez embellir, creufez un vaste réfervoir, où toutes les Eaux que vous aurez pû vous procurer viennent se confondre & s'épurer ; laisfez-les déposer les différens sédimens qu'elles roulent & qui les gênent dans leur course.

Je vais maintenant enseigner au Cultivateur l'Art de distribuer les robinets, pour affaiblir la rapidité excessive 168 LES JARDINS; des Eaux : je dirai quand il faut leur donner ce frein utile. Ce détail, qui pourroit paraître minutieux, est cependant très-nécessaire ; ici tout est essentiel.

La distribution des Eaux se fait; sous mille formes, & de mille manieres différentes. O vous, qui desirez sçavoir toutes ces choses, écoutezmoi.

Que les Eaux que vous voudrez employer coulent fous le terrein des vallées voifines, & fous celui de votre Jardin: refferrez-les étroitement dans des canaux de plomb; plus elles feront preffées fortement, plus elles acquéreront de viteffe & d'élévation. Servez-vous de canaux d'airain, fi vous le pouvez; on les emploie avec fuccès: la fraîcheur naturelle de ce métal ajoute à la rapidité des Eaux, de telle maniere qu'elle les porte à des hauteurs étonnantes.

Quelques soient vos tubes, ils pourront s'éclater С н а м т III. 169 s'éclater, fi vous oubliez de pratiquer des soupiraux d'espace en espace : les vents enfermés dans ces conduits ténébreux, peuvent les briser pour en sortir.

De même un Vigneron habile, lorfqu'il a rempli ses tonneaux du vin délicieux de Falerne, a soin d'y pratiquer des ouvertures, de peur que la fermentation de la liqueur ne les fasse éclater, & qu'il ne perde, par son imprudence, le fruit de stravaux.

Quand vous vous dispoferez à distribuer les Eaux que vous aurez conduites des collines prochaines, vous construirez un grand bassin, au milieu de vos terres; vous placerez un Tube d'airain, au point central de ce nouvel ouvrage; que ce Tube étroit & serré, vomisse d'abondantes ondes, & que leur jet les porte aux nues; qu'elles retombent en rosée dansla capacité du Canal, & que ces ondes blanchissantes baignent le H 170 LES JARDINS; gazon frais qui le couronne, ou lave, à flots majestueux, des marbres superbes.

Perdez le Tube dans un groupe ; mais observez que ce groupe intéresse : tantôt on y place un Phocas, tantôt une monftrueuse Scilla, quelquefois même un seul Triton : on admire au Jardin magnifique du Luxembourg, un de ces monstres, moitié homme & moitié poisson; mais la noblesse du canal entier, ses bords, ses Eaux, son groupe, toutes ces beautés le cédent au baffin merveilleux, qui fait l'ornement des fameux Jardins de Saint-Cloud, retraite honorée jadis par Philippe d'Orléans : les bosquets rians qui l'entourent, tiennent de lui leur aimable verdure : les Nayades qui s'y précipitent, fieres d'embellir le séjour d'un tel Maître, font les délices de la vue.

Voilà vos modeles: suivez de pareils desseins, & vos travaux ne seront point Снант III. 177 Inutiles : voyez dans ce Temple de Flore, voyez ce Jet-d'eau qui va mouiller le Chêne altier, & qui s'éleve, à des hauteurs infinies, par delà fon front fourcilleux ; c'eft le plus fier, le plus beau de toute la France; fon onde impétueuse fort plus rapide qu'un torrent : d'autres bondissent autour de lui & viennent le recevoir dans sa chute agréable.

Je vais donner l'origine de ces jets flatteurs ; mais je crains que son antiquité ne me fasse soupçonner d'invention.

Hercule, monté fur un vaisseau Grec, accompagné de la belle jeunesse d'Argos, faisoit voile vers les rives du Phase: Hilas, le jeune Hilas, qu'il chérissoit tendrement, suivoit le Dieu dans ses voyages. Il y avoit alors, en Bithinie, un Bois fort épais, qui recéloit une Fontaine. La jeunesse faute sur le rivage & traverse la sombre Forêt : Hilas, à leur tête, chargé d'une urne, les devance; Hij 172 LES JARDINS;

& s'avançant toujours, il apperçoit la Fontaine : il dépose son urne sur la verdure, & s'étend lui-même sur l'herbe fraîche, pour se reposer : le Dieu Ascanius, qui présidoit à cette source, donnoit alors un magnifique repas à toutes les Nymphes ses voisines. Is, la premiere, appercevant le jeune Hilas, fut touchée de sa rare beauté; ravie de ses charmes, elle conçoit le desir de se l'attacher; elle en cherche donc un moyen; son cœur ne tarda pas à le lui inspirer. Tandis que ce jeunehomme se baisse, pour puiser l'Eau qu'il étoit venu chercher, soit que la pesanteur de l'urne l'eût entraîné, soit que les bords de la Fontaine fussent un peu glissans, Hilas tombe : Iss accourt, pour le sauver'; mais ses efforts sont vains; il disparaît, tout à coup, à fes yeux; les Eaux le couvrent ; & les Nayades, pleines du même feu qui consume Iss, n'épargnent rien pour l'infС н A N T III. 173 pirer à celui qu'elle aime ; elles le conduisent dans le Palais du Dieu, conftruit de pierres-ponces; elles l'engagent à demeurer parmi elles : & le jeune *Hilas* devient, malgré lui, le Dieu d'une Fontaine ; mais la tendre *Iss* n'en est pas plus heureuse ; *Hilas* oppose le plus froid mépris à la fureur de sa passion.

Cependant Hercule & fes Compagnons, font retentir le rivage du nom d'Hilas; ils le cherchent partout, ils le demandent à tout, tandis que les efforts qu'il fait auffi lui-même pour les retrouver, produisent le Jet-d'Eau le plus charmant & le premier qu'on ait vû.

Voilà ce qui fit chercher les moyens d'embellir nos Jardins, par l'élévation continuelle de ces Eaux bondisfantes, dont le jet brillant fait l'effet le plus agréable. L'Art tout-puisfant a donné des fers à ces ondes errantes & tumultueuses ; c'est dans leur impétuosité la Hiij

LES JARDINS, 374 plus fiere, qu'il leur décrit les routes qu'elles doivent observer. Transportonsnous à Ruel: c'est là, que chargé du poids honorable des affaires, & maniant, avec sagesse, les rênes de l'Etat florissant qu'il gouvernoit, l'illustre Richelieu fit rassembler, à grands frais, une quantité prodigieuse d'Eaux ; vous les verrez s'élever à des hauteurs incroyables, & se précipiter, tout à coup, avec un bruit imposant; vous y verrez des Fontaines d'un travail précieux : ici c'est une Chimere effrayante qui vomit des torrents; on s'étonne de cette mer qui paraît sortir de ses vastes entrailles : là, c'est un Chasseur qui semble poursuivre. une innocente proie; son geste annonce une mort certaine; mais une vaine onde s'élance du Tube redoutable & va baigner l'animal surpris : le spectateur content rit de l'effet, & applaudit à l'idée.

Que dirai-je des jeux infinis de l'Art dans les grottes les plus simples ? peinСнант III. 175 drai-je ces pluies artificielles qui s'élancent du sein de la terre & vont se perdre dans les nues? Décrirai-je ces Eaux, qui étroitement ressercées dans des canaux, forcent, à grand bruit, leur prison & roulent à flots d'argent, sur des rochers qu'on leur oppose? Quels secrets n'a-t on pas, pour diriger ces ondes si dociles?

On peut former une grotte, en appliquant fur un tuf léger les pierres brillantes & rares qui nous viennent de l'Océan, & des coquillages de la mer Rouge; on y peut conduire, après, de limpides ruiffeaux qui leur communiquent une douce fraîcheur : d'autres les compofent de Pierres-Ponces; ils en plafonnent le ceintre avec des coquilles ingénieufement diftribuées; & le peuple admire la Nature foumife à l'Art qui l'embellit.

Cherchez, surtout, l'abondance des Eaux; & apprenez de quelle maniere Hiv **176 L** ES **JARDINS**; on donne à leur écoulement la rapidité néceffaire pour remplir les vaftes bords d'un lac spacieux, pour imiter le cours majeftueux des Fleuves ou l'immensité tranquille d'un étang, si toutefois vous avez de larges canaux qui reçoivent & rejettent au loin une bonne quantité d'Eau; car je le répéte; c'est cette espece de sécondité qui fait tout le mérite des Fontaines.

La variété du jeu des Eaux provient de la diverfité des équilibres, & des figures différentes que l'on donne aux *Tubes* : les uns forment des pluies artificielles en fendant les canaux, en différents endroits ; d'autres imitent les rayons du Soleil, & les expriment avec avantage. Ceux-là font jaillir une gerbe de flêches brillantes, d'un carquois peu redoutable ; il en eft d'autres enfin qui fe donnent une idée de l'écueil fameux nommé *Caribde*, en communiquant aux ondes flexibles un tournoyement circuСнант III. 177 laire, une agitation violente qui les fait bondir, comme le feu fait bouillonner l'Eau dans un vase d'airain.

Toutefois, il est important de laisser les ondes en liberté, de leur creuser différents lits à travers les Campagnes, de les recueillir dans des réservoirs spacieux; car, sans des précautions aussi sages, on les perdroit infailliblement.

Difons maintenant, quel frein on peut donner à la rapidité de ces ondes errantes & quel moyen on emploie, pour les diffribuer en ruiffeaux? quoiqu'elles obéissent difficilement, quand elles font abandonnés à toute leur liberté naturelle; l'Art vient à bout pourtant, de leur donner des loix, de leur décrire des routes à travers les terres; de tracer des finuofités infinies, le long defquelles on permet à ces ondes de s'écouler; & c'est par son securs, qu'on peut les fixer dans son domaine.

C'est ainsi que la belle Amimone : Hy 178 L E S J A R D I N S; fuyant autrefois les odieufes pourfuites de Neptune, effrayée du danger qui fuivroit une faibleffe, erroit dans les champs & faifoit mille détours : hélas ! elle ne s'appercevoit pas que la puiffance de fon Amant l'avoit transformée en Fleuve; & ce Fleuve, ainfi que la Nymphe femble fe replier fur lui-même, & forme, des campagnes de Dircé, un Labyrinthe où l'on fe plaît à s'égarer.

Evitez l'uniformité, dans la diftribution des Eaux; qu'une partie roule paifiblement à travers les fleurs : que les autres, comme un torrent impétueux, s'échappent des rochers arides, & tombe à grand bruit fur un terrein difficile : que celles-ci murmurent fur un lit tortueux, & qu'une digue heureuse en modere la rapidité; d'autres baigneront les vallées & viendront se briser sur le caillou de leur rivage : que cette onde, qui se promene amoureusement autour de vos Jardins superbes,

CHANT III. 179

ne soit point deshonorée par le nom de simple ruisseau; surtout si elle est le rendez-vous de plusieurs Nayades, & si fa largeur peut exiger un pont léger: voyez-la comme un petit Fleuve; lancez y des gondoles élégantes; & qu'il soit couronné par les majestueux ombrages des Forêts. Que celui qui voudra diriger la course des eaux, à travers ses Campagnes, ait le soin nécessaire de répandre un limon gras sur le lit qui doit les porter : si par malheur, le ruisseau vient à le quitter, si les Eaux de la pluie viennent à augmenter ce ravage; le meilleur moyen d'en arrêter le cours & d'en prévenir les suites funestes, c'est d'opposer aux eaux vagabondes des levées de terre pratiquées avec soin.

Comme il est plus agréable de donner aux ruisseaux dont vous aurez distribué les ondes, des formes variées, prenez des leçons sur la maniere de border leurs lits & de leur sormer de H vj

180 LES JARDINS; rivages différents : faites couler ces pe tits Fleuves, les uns parmi les fleurs, les autres sur la simple verdure : que ceuxci soient resserrés entre deux parapets de pierres; que les joncs en marquent la froideur; ou faites couler l'onde, à travers l'algue si favorable aux Poules d'eau & aux Grenouilles; observez que l'herbe dont vous les borderez soit mêlée de gazon : d'autres pourront répéter le feuillage touffu des Ormes que vous aurez soin de planter sur leur rivage: vous jefterez sur leurs bords un sable pur & brillant.

Voilà les diverses manieres d'orner le cours des ondes : multipliez-en les charmes : voyez - les se promener librement à travers les riches vallées de votre domaine ; faites qu'elles ne soient point arrêtées par les pierres , lorsqu'elles se précipiteront sur un terrein roide & penché. Que leur doux murmure interrompe, à peine le majestueux filence des Forêts,

CHANT III. 181 & qu'éveillant doucement les échos, il vous invite à vous reposer sur ses bords. Et pendant que ces ondes, errantes parmi les fleurs, charmeront votre cœur & vos yeux, leur rapidité vous peindra celle du tems, & fera passer dans votre esprit des réflexions utiles sur l'inconstance des choses humaines, sur le flux & le reflux des sentimens du cœur de l'homme, cet être, tout à la fois si noble & si misérable : assis sur l'émail qui borde ces ruisseaux, vous pourrez dire : » ainsi » couloit le Fleuve du Simois ; c'est ainsi » que la fraîcheur des Eaux du Pénée » embellissoit les vallées délicieuses de » Tempé : ainfi la Scithie voit rouler les » belles ondes de l'Hippanis, la Sicile, » celles du Fleuve des Amazones ; telle » étoit la rapidité du Fleuve Lacédémo-» nien, ou la tranquillité du Mélanthe; » tels étoient le Boristhene & l'Acheloiis. » qui arrosoient la Gréce.

L'Art sçait embellir les Jardins, du

LES JARDINS; 182 superflu des ondes; il en forme de riches cascades, toutes semblables à celles que la Nature offre sur les sommets du Mont-Jura & des Alpes, & qui se précipitent à travers les rochers énormes, dont ces montagnes sont couvertes : l'on dit auffi que, dans le nouvel hémisphère, sous l'Astre brillant que nous nommons la grande Ourje; vers les rives du Canada, au milieu de ces vastes Forêts, peuplées de noirs Sapins, on entend se précipiter, du haut des montagnes, des torrens impétueux, & que le bruit effrayant de leurs ondes ébranle toutes les puisfances de l'air.

Les Nayades ont imité ces chûtes d'Eaux; on les voit, du haut d'un rocher, étaler, dans les beaux Jardins de Ruel, ce que l'art a pu inventer de plus étonnant en ce genre : une roche efcarpée s'éleve dans les airs ; & du haut de cette roche un torrent fe précipite & soule fur la croupe du Mont : tout reСнант III. 183 tentit au loin du bruit affreux de ces Eaux déchaînées & qui s'élancent des entrailles de la terre.

On rapporte que ce fut Sapho, qui donna aux ondes cette irrégularité, si trifte dans sa cause & si charmante dans ses effets : cette Amante infortunée, désespérée de l'infidélité cruelle de l'ingrat Phaon, porta ses pas égarés vers le promontoire de Leucade, monta sur le sommet de ce rocher qui domine au loin la mer d'Actium, & portant ses regards troublés sur l'immense Océan, elle s'y précipita soudain : la Nayade Lesbie lui avoit enseigné, que ce n'étoit qu'au sein de Thétis, que les feux de l'amour pouvoient s'éteindre : c'est ainsi que, longtems avant, Deucalion soulagea sa misere; ce sur là, qu'il oublia fon amour pour Pirrha : mais tandis que la tendre Sapho se nourrit du poison qui la tue, Apollon son Protecteur, touché de compassion pour cette nouvelle.

184 LES JARDINS; Muse, la changea en Fontaine & sit jaillir ses Eaux du sein de ce même rocher, d'où elle s'étoit précipitée.

Si votre Jardin est deffiné fur un terrein plat & uni, au-deffus duquel il ne s'éleve aucun petit rocher, dirigez vos ondes sur le penchant doux & agréable d'une levée peu hardie : c'est ainsi que la Nymphe de *Liancourt* ménage des chtûes à ses Eaux, du haut d'une élévation couverte de gazonsfleuris, & non du sommet d'un rocher.

Il en est de même de ces ondes, qui roulant en abondance, du haut d'une roche, sur un lit uni, ressemblent à des toisons ou à des voiles de fin lin : c'est ainsi que ces Nappes si riches & si belles vont se confondre dans des bassins spacieux.

Mais ne recherchez pas trop ces chûtes d'Eaux; & quelqu'agréables que soient ces jeux, ne vous en occupez point, si vos yeux sont charmés par de

CHANT III. 185 vastes Etangs ; si vous êtes obligé de distribuer leurs ondes, en mille petits. ruisseaux qui font l'ornement des Campagnes qu'ils arrosent, je vous conseille de pratiquer dans les terres, de profondes ouvertures, dans les lieux les plus bas de votre Jardin, où ces Eaux vagabondes s'accoutument à se précipiter & augmentent le nombre des Fontaines; rien ne les embellit plus que des pièces d'Eau, qui pour peu qu'elles ayent d'étendue, font toujours l'effet d'un Fleuve. Préparez enfuite des Lacs profonds & de larges Etangs; mais souvenez-vous, que le lit que vous leur chercherez doit être de niveau, avec vos Fleuves, à leur embouchure.

Mais dans la crainte que le vallon où vous aurez creusé le lit de votre Canal, ne se trouve inondé par ses Eaux, il faut qu'une muraille fortement cimentée, l'en défende ; que les bords du Canal soient des masses solides, qui 186 LES JARDINS, puissent réfister à l'action puissent de l'Eau. Vous verrez alors fans crainte, vos Fleuves se promener dans vos Campagnes fleuries; mille ruisseaux s'échapperont de l'Urne des Nayades, & viendront se confondre dans votre Etang. J'ai vû des Propriétaires se former des Lacs des Eaux de la pluie qui s'amafsoient aux creux des Vallons; je les ai vû les conduire, à travers leurs terres, dans de superbes bassins.

Tel est le fameux Etang de Báville : la Nymphe fiere de rouler ses ondes, fous celui qui est le dépositaire des loix de sa Nation, fait tous ses efforts pour ajouter à l'embellissement de ces beaux lieux. Son onde qui, auparavant, couloit tristement à travers les décombres d'une maison ruinée, qui se voyoit réduite à attendre des orages une abondance momentanée, & que le limon qu'elle entraînoit avec elle, empêchoit de couler, à flots purs, cette onde qui

CHANT III. 187 servoit à abbreuver les troupeaux du canton, dont le lit étroit eut pu être franchi d'un pas, partage maintenant la gloire de son Maître : la Nymphe qui se cachoit dans les roseaux, voit ses Eaux ennoblies couler dans un vaste Lac & s'y confondre avec mille ruifseaux; elle les voit nourrir un peuple de Poissons qui se jouent dans leur élément; elle voit les amateurs du Jardinage sourire à sa beauté nouvelle, & de respectables Sénateurs venir respirer le frais des doux ombrages qui couronnent ses ondes fortunées; le beau jet, qui s'élance de son sein les étonne & les amuse par sa grace & par sa fierté.

Rien ne plaît davantage, dans un Jardin superbe, que de belles ondes sugitives & pures, qu'ombrage un épais feuillage: les Driades sont dès longtems, amies des Nayades; chassez loin d'elles, ces hideuses & importunes Grenouilles, dont les cris affreux troubleroient un

filence qui ne doit être interrompu que par le bruit seul des ruisseaux : que les Cigne éclatant de blancheur, vienne s'y jouer; & qu'ils ne soient fillonnés ques par de légeres gondoles artistement dorées.

Toutefois tendres Meres, & vous: jeunes Epouses, n'approchez pas avec trop de confiance de l'humide élément; vous n'en connaissez peut-être pas toute la perfidie : Alcione après le naufrage de son mari, Anne la sœur malheureuse de l'infortunée Didon, & tant d'autres personnes de l'un & de l'autre sexe, qui ont péri dans le sein des Eaux, doivent vous les rendre redoutables. Adorez donc la Divinité qui préside aux Fontaines; offrez-lui des vœux, pour que ceux qui cultivent vos Jardins, n'éprouvent pas de tels accidens; & qu'ils arrivent plûtôt à nos cruels ennemis!

Mais pour ne pas m'écarter trop loin, afin que de spacieux ruisseaux arrosent CHANT III. 189 auffi vos campagnes, il faut ramaffer tout l'Eau qui s'écoule des différentes parties de vos Jardins, & en former des courans; creufez-leur un lit, & ils fe plairont à couler entre de hauts rivages: car, les Jardins ne font jamais plus agréables que lorfqu'il coule auprès, un large ruiffeau, & que tout le Village en voit rouler les ondes, à travers la Campagne, ainfi qu'une riviere confidérable.

Ah! fi je ne craignois point d'altérer la richeffe de mon fujet, par la faibleffe de mes expreffions, ce feroit ici le lieu de vous célébrer, Jarduns de *Chantilli*, Bofquets délicieux, où le Grand Condé après avoir porté dans tout l'Univers la terreur de fes armes, où ce Grand Prince dis-je, a figuré d'une main accoutumée aux victoires le riant fpectacle de ces Eaux, dont les canaux agréablement variés, enchantent tous les regards: jamais l'Art dans

190 LESJARDINS, aucun endroit du Royaume, n'en scutt rassembler & distribuer partout d'aussi belles; & jamais la Nature prodigue de: cet élement, ne répondit avec une fé-condité plus heureuse aux doctes efforts: de l'Art. Ici, l'œil satisfait voit serpenter: ces sources vives, dont le cours se précipite, puis se releve, trace mille contours & prend toutes sortes de figures: là, de claires Fontaines, des ruifseaux toujours purs, des jets multipliés fans nombre, font retentir au loin ces vastes Jardins, où regne un Printems éternel, & où l'Eau descendue en abondance de la colline prochaine, tombant à grand bruit sur un large canal, forme la cascade la plus charmante, & se perd ensuite dans ces beaux tapis dont elle entretient la verdure; semblable à un fleuve majestueux qui arrose & fertilise les Champs qui l'environnent !

Au surplus, sans accumuler préceptes sur préceptes; & sans vous fati-

CHANT III. IgI guer par d'éternelles leçons, s'il vous en reste encore quelques - unes à desirer; consultez ces riches & délicieuses vallées que vient d'embellir un Possesseur opulent; voyez ces Fontaines si bien distribuées, se diviser en des miliers de petits Ruisseaux qui serpentent à travers les fleurs ; voyez ces gazons émaillés où la Nayade prend tant de plaisir à se reposer; figurez-vous les campagnes de Liancourt, si fameuses par la pureté de leurs ondes; goûtez le frais de ces grottes si riches & si simples ou roule un clair Ruisseau. Vous, surtout, belle Nayade de Fontainebleau, qui orgueilleuse d'être soumise au plus auguste des Rois, n'en voyez aucune qui pût vous être comparée, ne recevez-vous pas les hommages de tous les Dieux des autres Fleuves? La Loire rapide, l'Allier dont les Eaux se mêlent aux siennes; & la Seine, même si fiere de son lit superbe & de la Ville célebre qu'elle traverse,

192 LES JARDINS; la Seine ne vous le céde-t-elle pas? Rome vous mettroit bien au-dessus du Tibre; & la Grece vous donneroit la préférence sur tous ses Fleuves: la richesse de vos ondes, la pureté de leur crystal vous feront regner sur eux autant que l'Empire Français, sur les autres Empires du monde. Après avoir terminé seguerres, après avoir donné la paix à l'Univers, Louis n'a pas dédaigné de vous prodiguer ses soins, & il a conduit vos ondes sur ces roches escarpées, pour embellir par leurs chûtes-la majesté de ses Jardins.

Que dirai-je encore de ce Canal prodigieux, qui roulant d'abondantes ondes fur un lit vaste & profond, semble le difputer au Fleuves les plus vantés; & de ces fertiles rivages, où la Nayade a tant de fois considéré les discordes de l'Europe, dont elle a vû les Peuples venir enfin briguer pour Maître un Héros qui les a tous vaincus?

CHANT III. 193 Mais qui pourroit expliquer toutes les beautés de Fontainebleau? Qui pourroit dire combien la main féconde de Louis en va faire naîrre de nouvelles? Pour moi, je sens trop que je ne puis célébrer dignement la magnificence de cet Elisée, ouvrage de tant de Grands Rois : & quand j'oserois entreprendre de le chanter, qui pourroit m'entendre, au milieu de ces vives acclamations dont retentit toute la Cour de Louis? Quelle allégresse, quels transports n'infpire pas la naissance d'un Fils (*) l'amour du monde, d'un Dauphin que ce grand Monarque lui donne, & qui doit à son tour lui donner la paix?

Mais tandis que son heureuse & nouvelle Epouse fait goûter à cet Epoux victorieux le bonheur touchant de se voir reproduit dans un autre lui-même;

(*) Monseigneur le Dauphin, né le premier Novembre 1661, 194 LES JARDINS, je poursuivrai ma route; je décrirai les autres richesses de la Nature bienfaisante; en un mot, je peindrai ces Vergers superbes que les arbres fruitiers enrichissent de leurs dons.





CHANTIV.

LE VERGER.

L est tems de vous chanter, aimable Pomone, vous qui prodiguez les fruits de l'Eté ! déjà tout est comblé de vos bienfaits : déjà pour vous ho torer, je vois paraître l'Automne dont le front est ombrage de verds feuillages. Jettez, Illustre LAMOIGNON, jettez encore un regard favorable sur cette partie de mon Ouvrage; elle n'est pas la moins intéressante : c'est sous vos auspices, que ma Muse a entrepris ces Chants, & c'est en répétant vos propres leçons, qu'elle prétend à l'honneur des Couronnes Iij

196 LES JARDINS, en effet, quoiqu'Astrée, à l'air grave & sévere, ait recours à vous, pour donner aux Peuples des loix salutaires, & pour réprimer le luxe; vous vous dérobez quelquefois à ce noble emploi, pour venir dans ces riants Vergers, où nous vous voyons donner des préceptes d'Agriculture, & enseigner la maniere de cultiver les arbres : c'est vous qui apprenez aux Jardiniers à connaître & les différentes especes de fruits, & les différentes sortes de cultures qui leur conviennent. Puissiez-vous, pour de si grands services, Maître d'une terre féconde, la voir se couvrir des plus beaux fruits! puisse leur abondance combler vos greniers, & enrichir votre Maison de Campagne des tréfors de la Nature ?

Quoique toute forte de terre ne foit pas propre à toute espece de plantes; que la Nature prescrive, selon les lieux, & suive exactement de certaines loix, la France dont le terrein est fertile & le

СнантIV.

197

sol excellent, n'y est pourtant pas sujette; il n'y a presque point de fruits qu'elle ne porte, rien qu'elle refuse de produire, quand elle est bien cultivée; & si la Bourgogne se distingue particulierement par les vins délicieux qu'on recueille sur ses vastes collines; si la multitude des Pommiers embellit les fertiles Campagnes de la Normandie; si la Beauce abonde spécialement en bleds, la Bigorre en méraux, le Béarn en forêts, la Champagne en raisins délicats; si l'on s'applique davantage à élever des troupeaux dans le Berri, des chevaux dans l'Auvergne ; tout le sol de la France n'est pas moins bon à produire des arbres qui font la beauté des Jardins : c'est ce qu'on remarque surtout, dans le voisinage de Tours, où regne un Printems éternel & où des prairies toujours riantes flattent agréablement la vue : il en est ainsi de ces Campagnes qu'arrosent la Saône & la Durance; I iij

de ces vallées où la Garonne, en serpentant, épanche seaux fécondes : il en est de même de vous, riches Maisons de plaisance, qui faites les délices des environs de Paris!

Si cependant vous defirez une terre que vous vouliez gouverner à votre gté; il faut choifir un fond, dont le fol foit gras; rejetter un terrein chargé d'un fable qui le rend flérile; évitez furtout, une vallée fituée au bas d'une colline, dont elle eft couverte, & où s'étendent des marais bourbeux, d'où s'exhale, au loin, une épaille nuée de vapeurs qui corrompent l'air & donnent un mauvais goût aux fruits qui y croiffent : enfin, gardez-vous de choifir un fol toujours expolé aux vents du Midi.

Le terrein le plus avantageux, l'emplacement le plus convenable aux arbres fruitiers est celui où les champs forment une pente exposée à un air doux & tempéré. Quand votre terre seroit en

CHANT IV. 199

plein foleil, & dans une position où regnent les vents chauds, vous pourriez cependant en faire un Jardin émaillé de fleurs : il faudroit seulement, qu'il y eût une distance raisonnable entre les fleurs & les fruits, & séparer par de longs grillages, les vastes enclos qui les renferment, pour en défendre l'entrée au peuple & aux troupeaux.

Je ne vous répéterai point ici le choix qu'on doit faire de la terre; je ne vous parlerai point de la nature & de la qualité des lieux; de la maniere de planter les arbres & des temps propres pour semer : toutes ces choses sont trop connues; à peine y a-t-il quelqu'un qui ignore l'Art du Jardinage, dont on a donné tant de préceptes.

Mais si votre terrein ne pouvoit, par lui-même, fournir les sucs nécessaires a la nourriture de vos arbres, creusez la terre; ne vous lassez pas d'y faire des fosses, pour en fertiliser le sol, & comliv

200 LES JARDINS; blez-les avec une terre meilleure que celle que vous en aurez ôtée : vous connaîtrez sa bonté, au fond qui ressemble au sable, pourvû, cependant, que la couleur & l'humidité en soient bonnes; car, s'il y a trop d'humidité, il y croît trop d'herbes : il faut prendre garde encore si la plante n'a pas trop de disproportion avec le sol même? Commencez donc à chercher des fruits qui puissent convenir à un certain sol ; examinez si votre champ est plus disposé à recevoir, ou des vignes ou des arbres? car la terre refuse, ou n'accorde que de mauvaise grace, les dons pour lesquels on lui fait violence; & le Cultivateur ne doit point forcer son champ à obeir à ses vœux, contre les loix de la Nature.

Lorsque le terrein sera préparé, il faut le partager en différens compartimens, & y marquer les places destinées à vos plantes; & quand vous aurez choisi un Coignacier de bonne race, vous

CHANT IV. 201

le leverez avec la main, ou vous couperez avec la serpette un sauvageon que vous mettrez en terre: ne dédaignez pas de creuser des fosses & d'employer vos doigts à étendre la terre; vous serez bien dedommagé de ces travaux & des premieres façons que vous donnerez à vos arbies; il vous sera utile de planter dans les petites fosses creusées par vos soins, les rameaux que vous aurez sevrés de la maitresse tige.

Jadis, dans les beaux jours de la Perse, où ce valle Empire étoit fi floriffant, ce Roi fameux, isfu du sang du grand Afliage, ne crut pas l'Agriculture indigne de lui: souvent le Tmolus, du haut de son sommet, vit avec étonnement, ce Prince, dans les Jardins de ses peres, planter lui-même des fleurs & des arbres fruitiers, & les arroser de ses propres mains: l'Oronte n'admira pas moins un Souverain Cultivateur: Et ne vit-on pas aussi dans les contrées des Sabins I v

LES JARDINS, 202 des Romains généreux se dépouiller da faste orgueilleux de la pourpre & des faisceaux, pour manier le râteau & conduire la charrue? C'est à cet Art, que le Dictateur Fabius aimoit, dit on, à s'appliquer : après avoir dompté l'ennemi le plus fier, il revenoit, le front ceint de Lauriers, dans le sein de sa Patrie; & ce Grand-homme, qui avoit subjugué les peuples, & donné des loix en plein Sénat, ne dédaignoit pas de prodiguer ses soins à des arbres, & de faire servir à ensemncer ses terres, des mains accoutumées à remporter des victoires: aussi la terre, comme flattée de se voir remuée par les bras mêmes de ses Maîtres couverts de gloire & des honneurs du triomphe, se plaisoit à leur donner avec des fruits plus exquis, des arbres & plus beaux & plus grands. Tel, après avoir vaincu Siphax, cet infracteur des traités, ce Numide infidele dont il sçut abbattre le courage altier

CHANT IV.

203

dans les champs de Carthage, *Massifia* apprenoit à la terre à se soumettre à ses ordres, & au Ciel Maure à s'adoucir, & à seconder ses vues, à force de culture.

Et vous, Grand Roi, qui regnez sur la France, quelqu'occupé que vous soyez des soins que vous étendez sans cesse, sur tous vos peuples, vous vous dérobez quelquefois à la majesté du trône; vous en descendez, & vous quittez, si j'ose le dire, pour quelques instans, les rênes de votre Empire, afin d'aller respirer l'air de vos Campagnes chéries: C'est dans les délicieuses retraites de Saint-Germain; c'est dans les Bosquets enchantés de Versailles & de Fontainebleau, que vous ne croyez pas vous abaisser, en do nant vos ordres, pour en entretenir les charmes: vous vous y plaisez à voir le nombreux cortége qui vous environne, s'empresser, à l'envi, de cultiver, dans ces Jardins, & les Ivj

LES JARDINS, 1204 fruits les plus succulens & les fleurs les plus odoriférantes; vous aimez encore à voir cette Cour laborieuse faire jaillir & serpenter les eaux qui arrosent & décorent ces mêmes Jardins: là, au milieu des Ouvriers ardents à vous plaire, vous distribuez à chacun son emploi ; vous pressez l'ouvrage, & vous y faites regner la symétrie & la proportion. La terre se félicite de vous devoir la paix qu'on respire à la campagne; & le sol orgueilleux de voir un Roi occupé de sa culture, en devient plus fertile, & semble courtiser le Maître qui l'aime.

Mais pourquoi m'arrêter à ces exemples ? Ai-je besoin de tous ces brillants témoignages, pour exhorter les hommes à se livrer à l'Agriculture ; quand on voit partout les Grands s'y porter d'euxmêmes, & se faire un honneur & un amusement d'embellir leurs Jardins? Vous ne devez donc pas mépriser les soins de la campagne : si vous vous y

CHANT IV. 205

attachez, vous y ferez enivré de joie & de plaifirs, & les fruits s'y multiplieront pour combler vos espérances: mais il faut, pour cela, n'épargner ni peines ni travaux, & ne rien omettre de ce qui peut contribuer à féconder votre terrein: car, il faut vous attendre, que les cieux & la terre ne conspireront à flatter vos desirs, qu'autant que vous serez assidu à cultiver vos arbres: c'est à force de culture, qu'on améliore le sol; c'est par un travail opiniâtre, qu'on le ren 1 plus fécond.

Si l'ardeur du foleil, fi l'intempérie de l'air, fi les vents & les pluies vous font contraires; les foins & le travail pourront rémédier à ces accidens: témoin ce Payfan de l'ancien peuple des *Marfes*; il n'avoit qu'un petit Jardin qu'il cultivoit foigneusement; il étoit entouré de voisins; & tandis que ceux qui l'environnoient, manquoient de tout, lui seul voyoit les arbres de son

206 LEG JARDINS; Jardin ployer sous le poids des fruits, & recueilloit les moissons les plus abondantes; aussi, ces faveurs de la fortune lui attirerent-elles les persécutions de l'envie : déjà on l'accuse d'avoir employé, pour cultiver son Jardin, tous les artifices des Thessaliens, d'avoir été chercher, sur les Montagnes des Marses, des herbes enchantées, dont il faisoit des compositions magiques, pour hâter sa récolte ; on en fait le rapport en Justice; le Paysan plaide sa cause; il montre aux Juges ses hoyaux, sa faucille, ses râteaux, dont le fer étoit luisant, à force de servir : « Messieurs, » dit-il : voilà mon crime & voilà mes » sortiléges; tous ces instrumens ne bril-» lent que par un usage assidu, & par » un travail sans relâche : je ne connais » point d'autres enchantemens ». Auffitôt, étendant un bras nerveux & tout hérissé de poils pour en faire voir la vigueur, il montre sa fille avec sa mere

CHANT IV. 207 qui étoit une Sabine, & qui toutes deux, éga'ement endurcies au travail, avoient le tein brûlé, pour avoir été sans cesse exposées aux ardeurs du soleil. Le Paysan gagna sa cause, & ses Juges même ne purent refuser à son application les justes applaudissemens qu'elle méritoit : tant est avantageux aux terres le soin infatigable qu'on prend de leur culture! C'est, en effet, par-là, que les arbres se couvrent de riants & d'épais feuillages; que les fruits en deviennent si beaux, qu'ils se peignent des plus vives couleurs & se multiplient, à l'infini, pour répondre aux vœux du Jardinier, le dédommager de ses peines, & partager, en quelque sorre, la joie & la satisfaction qu'il ressent. Il faut donc, que les râteaux, les hoyaux, les fourches, les charretes, les marres, les leviers, les rouleaux, enfin tous les instrumens du Jardinage soient polis & luisans. Qu'on suspende aux murailles les trompettes

208 LES JARDINS, & les armes, qu'on les y laisse rouiller: qu'on se plaise à rouler les casques dans les campagnes, & qu'on jouisse, enfin des douceurs d'une heureuse paix & dans les champs & dans les Villes.

Mais, si malgré votre industrie, une terre ingrate se refuse à vos travaux, abandonnez - la ; ne vous laissez pas frustrer de vos espérances & transportez vos soins à un autre sol qui réponde mieux à vos desirs.

O vous, Cultivateurs curieux, apprenez actuellement de moi, la meilleure façon de planter les arbres; ce n'eft pas la moindre partie de mon ouvrage.

Choifisse un endroit entierement séparé du Jardin, pour en faire une pépiniere où toutes les especes d'arbres se multiplient, où vous prépariez vos premiers plants, où se plaisent vos jeunes arbrisseaux confusément épars, afin de les en tirer un jour, pour réparer vos

CHANTIV.

perces : c'est de pepins & de noyaux que vous tirerez les éleves que vous devez faire dans ce champ : Semez-en de toutes especes indifféremment, le long des murs & dans toute l'étendue du Verger; car le meilleur arbre est celui qui, dès sa naissance, s'est accoutumé au sol d'où il est sorti; soit que ces tendres nourrissons y trouvent une terre qui leur soit plus propre & qui leur fournisse des alimens plus convenables; soit qu'ils tirent plus de secours du voisinage, & que cette jeune race se plaise davantage dans le séjour de ses ayeux. Il faut prendre surrout les éleves qui sont de la meilleure espece; il faut encore qu'ils ayent la force & la qualité de ceux d'où ils viennent ; vous donnerez la préférence à ceux qui ont beaucoup de nœuds, mais vous rejetterez ceux qui, le long de l'écorce, ne présentent que quelques bourgeons fort rares, & qui

209

110

laissent de grandes distances entre les nœuds.

On doit chercher, pour cette race future, un emplacement exposé au soleil; car, sans sa chaleur bienfaisante, on ne verroit pas de fruits sur vos arbres; & la terre seroit ingrate & stérile : c'est cet astre sécond, souverain arbitre des vents & des tempêtes, qui en distribuant sa lumiere à tout l'Univers, échauffe la nature, dispense aux herbes ces sucs salutaires, qui leur portent la vie; & tandis qu'il fournit sa vaste carriere, & qu'il parcourt ses douze maisons célestes, il dirige les révolutions du Ciel, & les faisons de l'année. Il est donc, à propos, pour les biens de la terre, de connaître & d'observer les différents signes que donne le soleil: foit que vous examiniez les couleurs variées qu'on remarque à son coucher, ou les taches obscures qui le ternissent

CHANT IV.

à son lever; il favorisera toujours vos observations. Ainsi, appliquez-vous, & Vous, & tous les habitans de la campagne, à jetter soigneusement les yeux fur ces signes qu'on apperçoit au soleil & à sa sœur avec qui il partage l'empire de l'Univers : ces deux aftres sont utiles aux arbres; il faut observer l'un & l'autre; ce sont eux qui vous fourniront les fignes les plus certains. Quand vous y aurez bien fait attention, que vous aurez bien distingué les couleurs de l'un & de l'autre, vous ne vous laisserez point allarmer par les apparences incertaines du tems. On ne doit pas, dès le Printems, desirer un soleil trop brûlant, de peur que les froids que vous aurez encore à souffrir, ne trompent vos vœux : & n'accusez pas cet astre, d'avoir été contraire à vos arbres, parce que les fruits prématures servient venus, avant la saison; quoique la fleur semble sortir d'un bouton bien nourri, ne vous y

212

fiez pas; souvent elle n'est que de peu de durée, & tombe bientôt. Attendez que la chaleur ménagée par le soleil fasse mûrir les fruits : souvent l'arbre qui paré de vaines fleurs, promettoit beaucoup au Jardinier, a frustré se ses rances.

Il arrive quelquefois, que vers la fin du Printems, quand l'air commence à s'échauffer, & que tout est couvert de fleurs dans les Jardins, il s'éleve subitement, des orages qui fondent sur les arbres, & font perdre en une nuit, l'espoir de toute une année : c'est surtout alors, que regnent les vents impétaeux, & principalement l'affreux Borée, le plus redoutable de tous ; il porte le ravage & la défolation dans les Jardius, & renverse les arbres. C'est pourquoi, dès que les premieres influences du Printems raniment vos arbres & les couvrent de fleurs; jeunes habitans de la Campagne, adressez souvent au Ciel

CHANTIV.

213

vos ardentes prieres, pour détourner pendant les nuits d'Eté, ces Lunes que le froid rend contraires, ainsi que les vents du Midi qui rassemblent les nuées, & enfin les fougueux Aquilons. Des pluies trop fréquentes, mais qui ne surprennent jamais les Laboureurs prévoyans, sont fort nuisibles : si d'épaisses nuces sufpendues dans les airs, dérobent le Ciel à la vue, prevenez les accidents qui en peuvent arriver, en observant sans cesse les signes avant-coureurs du mauvais tems ; & mettez à profit toutes les remarques qui sont écrites dans vos Faftes.

Mais, loríque la faifon propre pour la greffe, fera arrivée; quand il fera tems d'inférer des branches étrangeres dans les tiges de vos fauvageons, & d'enter entre l'écorce, des œilletons que vous coupez ailleurs, s'il fe trouve [comme il ne manquera pas d'y en avoir,] des fruits d'un goût âcre & revêche, laisfez

ces mauvais fruits, & choififfez-en de plus doux & de plus agréables : c'eft à cela que vous devez vous appliquer le plus, comme à ce qui fait la gloire de vos Jardins, l'honneur & la récompeníe de vos travaux. Alors, après avoir fendu l'écorce du corps de vos arbres, qui font nés dans le terrein, il y faut enter des efpeces qui leur foient étrangeres; telles que des *Poiriers*, des *Pommiers* : les fruits en font meilleurs & plus abondans.

Le voifinage pourra vous fournir les fruits qui vous manqueront; & fi par hazard, il en manque lui-même, il faut être affez empressé pour les aller chercher jusqu'aux extrémités de l'Univers. Jadis l'Achaïe fut la premiere qui, après avoir vaincu des peuples Barbares, tira de leurs terres les plantes dont elle avoit besoin & les apporta dans ses Jardins: elle ses peuples multiplier, en changeant les especes de fruits, &

CHANT IV.

215

fournit, par cet Art industrieux, les fictions les plus agréables de la Fable: c'est d'elle que le Murier a reçu de nouveaux destins, de nouvelles couleurs; dans le tems où l'on vit, auprès des murailles de la fameuse Babilone, la triste avanture de Pyrame & de Thisbé, ces malheureuses victimes d'un amour qui leur étoit interdit par la haîne de leurs parens. C'est la Fable qui nous a instruits aussi de la métamorphose de l'infortunée Phillis; cette Princesse, impatiente d'attendre sur le rivage son cher Démophoon qui l'avoit abandonnée, se pendit de désespoir, & sut changée en un Amandier qu'on vît croître dans les Jardins de son pere. C'est elle enfin, qui nous a appris que Bacchus a le premier découvert la Vigne & le Figuier; Cérès, l'usage du Bled; & Minerve, celui de l'Olive.

Vous dirai-je comment les Romains, après avoir triomphé de tant de Nations,

rapportoient sur les bords du Tibre, les fruits qu'ils avoient cueillis sur des rivages étrangers ? Comment Lucullus planta le premier, dans les Jardins de ses peres, des Cerisiers qu'il avoit fait venir de la Ville de Zéphano (*)? Comment le Méde fournit à Rome des Pommes, la Ville de Damas, des Prunes ? Comment la Lidie, l'Egypte & les Indes; les habitans de la Perse & ceux de la Carie; les Gelons armés de haches, en un mot, tous les peuples vaincus ont apporté leurs fruits particuliers dans les Campagnes de Rome ?

Ce sont les habitans de Montesia scone, jadis adorateurs de Junon, qui formerent, pour la premiere fois, ces belles allées de Pommiers à haute tige, dont ils couvrirent leurs champs. Les Sabins planterent des Poiriers de Rousselet, dans la vallée d'Amiterne. Les peuples

[*] Autrefois Cérasonte, Ville du Pont. d'Aurunce

CHANT IV. 217

d'Aurunce ont revêtu le Mont-Taburne de plants de Vignes & d'Oliviers: l'Italie, enfin, dont le sol est gras & fertile, l'air bon & salutaire, a sait venir dans ses Jardins, des différentes contrées de l'Univers, toutes les especes de fruits.

Quand le Jardinier aura fait choix des plus beaux rejettons, tirés des meilleures especes, & d'un goût épuré; quand il aura préparé l'élite de son je une plant, il faut qu'il apprenne à marier ces rameaux adoptifs à des tiges de différente nature. Il y a plus d'une maniere d'inférer une branche stérile sur un arbre sécond. Les uns coupent des troncs, dont les têtes chevelues s'élevent fort haut; y font une ouverture en forme de coin, comme quand on fend des pieux en quatre, & font descendre bien avant, dans cette fente, le sommet de la branche fertile. D'autres pratiquant des fentes, sur l'écorce même entre deux boutons, y incor-

porent un bourgeon étranger qui forme un œil sur cette écorce humide qui le nourrit, & où il croît peu à peu. D'autres encore, après avoir ouvert l'écorce comme une flûte, ont troué l'arbre en rond comme un bouclier, ou après en avoir percé le cronc avec un instrument de fer, y enfoncent leurs plants ; ils les lient avec de la fillasse, qui en fait sept fois le tour, pour les tenir fortement attachés; ils en couvrent le corps de poix ou de cire, crainte d'y laisser quelque jour qui donne accès à l'intempérie de l'air, ou que le suc nourricier ne se partage dans l'air qui y est renfermé, & n'empêche les alimens de se communiquer à la plante. Enfin, si votre opération réuffit; si cette ente va bien; sile rameau greffé prend & s'incorpore à la tige, vous verrez, de cette alliance s'élever un arbre qui perdra la qualité sauvage que lui avoit donnée le sein de sa mere qu'il méconnaîtra, & dont il ouС н A N T IV. 219 bliera les premiers fucs. On verra les branches du Cornouillier & du Coignacier plier fous le poids de leurs fruits de deux couleurs. Les Pruniers fauvages fe chargeront de Prunes douces, & les Poiriers ainfi amandés fourniront des Poires d'un meilleur goût. Le Cerifier fe couvrira de fleurs étrangeres à l'arbre auquel on l'aura matié : on verra même quelquefois diverfes branches du même arbre, forties de la même fouche, porter des fruits de deux efpeces.

Je vais préfentement vous apprendre, par quels moyens on peut confondre & varier les fruits; quelles font les branches qu'on peut unir à d'autres branches; quels font les arbriffeaux propres à en recevoir d'autres? On greffe fur le *Coignacier* toutes fortes de *Poiriers* qui en prennent la couleur, quand il en eft adopté : le *Coin* fe prête volontiers à donner fon goût au *Pommier*, & à communiquer fa nature au *Saule*; bien plus, K ij

LES JARDINS, 220 vous pourrez faire une alliance réciproque du Figuier avec le Murier, pour peu qu'il perde de sa couleur noire : on peut aussi greffer un Cerisier, sur un Laurier; & par une production forcée, il répand sur le front des jeunes filles une rougeur intéressante. Si l'on ajoute foi aux leçons d'un fameux Maître, en l'Art du Jardinage, différentes especes de Pommes confondues les unes avec les autres mêleront leurs goûts différents ; & l'on verra avec étonnement croître des Poires sur un Prunier sauvage. Telles sont les expériences, qui se pratiquoient autre ois, & que l'Art devenu frivole a fait abandonner aux Jardiniers de nos jours.

Les habitans de l'Auvergne greffent des Pommiers fur des Saules; mais quelque belle apparence qu'ayent les Pommes qui y viennent, elles dégénerent; & d'une si bizarre alliance, il ne sort que des fruits d'un goût âcre & désa.

CHANT IV. gréable, caché cependant sous la peau la mieux colorée & la plus trompeuse; semblables au fard des femmes qui n'est souvent que le masque de la laideur.

228

Il est tems d'examiner, quelle est la température ou de l'air ou du sol, qui est le plus convenable ou le plus nuifible aux plantes? Le Pommier se plait dans une terre humide, & à une chaleur modérée ; si vous le placez sur des collines & dans les pierres, le fruit en sera défectueux, aura peine à tenir à l'arbre, & courra risque de tomber. Le Figuier pourra subsister dans un terrein crud, pourvû qu'il soit opposé au Nord. Le Pécher aime le sable ; mais il veut avoir le pied frais & humide. Si le Poirier ne manque pas d'air, si dans une bonne exposition, il en tire une douce chaleur, & reçoit quelques secours de l'humidité de la terre, vous verrez ses branches se charger de fleurs, & ses fruits grossir au gré de vos souhaits.

LES JARDINS,

222

Le Murier qui vient lentement, aime furtout une terre séche ; un sol trop humide & toujours mouillé lui est contraire & gâte le fruit.

Le Cerisier jette de ses racines une multitude de rejettons, de même qu'on voit, dans l'Italie, une Forêt de jeunes Oliviers s'élever du pied de l'arbre. Le Citronnier demande une terre douce, & le blond Coignacier en veut une dure. Un terrein brûlant n'est pas propre pour l'Abricotier : le tuf est contraire aux Ceristers & aux Fraisters; mais si ces derniers sont plantés dans une terre corrigée par la culture, & que, d'un petit sillon, ils soient exposés au plein soleil, le suc en sera plus abondant, ils seront tout converts de fruits. Les collines qui sont favorables à la vigne, sont souvent nuisibles aux M. lons & aux Citronniers qui aiment un air doux. Si le Prunier rencontre un fond de terre médiocrement chaud, la quantité de ses fruits

111 .2

Снант IV. 223 Satisfera pleinement les desirs avides du Jardinier.

Si vous vous appercevez, qu'il y aic dans vos Jardins, quelques Pommiers qui languissent, il faut y remédier, selon l'ulage, avant que la maladie ait gagné le tronc. Souvent, le soin qu'on prend de cultiver une mauvaile terre, fait mourir les herbes contagieuse & les ronces contraires, dont l'influence communiquoit aux arbres une langueur qui se répand dans toutes les branches; c'est la culture qui corrige ce que les fruits ont d'amertume ; c'est à force de labourer son champ, de remuer la terre autour de l'arbre, de la retourner avec le râteau & le hoyau, qu'on donne plus. de vigueur aux branches, plus de goût aux fruits. Le terrein sale & amer est nuisible à toutes les plantes : ni les soins du plus habile Cultivateur, ni la longueur des Hivers, ni les gelées blanches, ni les vents ni les pluies ne peu-Kiv

224 LEIJARDINS, vent y remédier : les fruits n'y confervent ni leur espece ni leur beauté; tout y dégénere, & perd sa qualité primitive.

Mais, quand vous aurez fait choix d'un emplacement propre à vos arbres fruitiers, commencez alors à vous inftruire des différentes manieres de planter. Je conseillerai à ceux dont les terres sont exposées au plein soleil, sous un climat doux, d'élever dans leurs champs, des arbres à hautes tiges. Les autres aimeront mieux planter en buissons des arbres nains, à basses tiges, à branches courtes, & taillés en rond : ceux-ci préferent de les mettre en espaliers, le long des murs où ils les attachent : ceux-là ont l'Art de les étendre, d'entrelasser les branches les unes dans les autres, & d'en former une longue haïe qu'ils tondent: parmi toutes ces différentes formes, c'est l'agrément qu'il faut rechercher, c'est la grace qu'il faut donner au Jaz-

1.8 64

Снант IV. 225 din dont la variété fait tous les charmes. Mais, avant que de fuivre aveuglément les préceptes de nos peres, fur toutes ces chofes, il y a quelques obfervations à faire ; car le tems & l'expétience, qui nous rendent habiles, ont ajouté beaucoup de chofes aux anciens ulages, & nous ont acquis des connaiffances bien fupérieures à celles de nos Ayeux.

Il ne faut pas exposer à un champ trop aëré, des fruits tendres, tels que les Figues que le soleil d'Eté fait mûrir: mais les Pommiers à hautes tiges, les Noyers, les Pruniers, les Ceristiers & les Poiriers veulent un plus grand air: l'Amandier résistera à tous les vents; si vous voulez que son fruit ait un goût agréable, un bon suc, de bonnes qualités, mettez-le en plein air; car les arbres exposés, de toutes parts, au soleil, tirent plus de secours de la chaleur séconde de cet Astre, & portent de meil-Ky 226 LES JARDINS, leurs fruits; soit qu'un arbre plus élevé fur une longue tige demande à la terre plus de vigueur, & en pompe plus de fuc, pour la nourriture de son fruit; soit que, d'une moyenne élévation d'un beau Ciel, il vienne un air plus pur qui s'épanche sur le sommet des arbres.

Il est donc important, le dirai-je toujours, d'exposer dans tous les Jardins, les fruits au soleil, dont ils reçoivent leur perfection & leur goût; il faut les endurcir aux chaleurs de l'Eté qu'ils doivent ressentir : mais, pour donner à vos jeunes plants tout le soin possible, vous devez faire succomber les feuilles & les branchages superflus, sous l'effort de la main & sous les coups de la serpette; prendre garde que les rejettons ne fassent de l'ombre au corps de l'arbre ; ne point laisser à une branche plus de fruits qu'elle n'en peut porter, & surrout retrancher ceux qui menacent de

CHANT IV. 227 tomber, julqu'à ce que vous leur voyiez fuccéder d'autres fruits plus forts & mieux nourris, & qui vous promettent de vivre de leur propre suc. C'est ainsi que vous pourrez élever des Pommiers qui vous donnent de beaux fruits ; & quand vous aurez dépouillé le corps de l'arbre d'une partie de ses productions, ménagez-le, & dédommagez-le de ses pertes par la culture : Et vous, arbre fécond, qui ne plairez, peut-être, que trop à un avare Jardinier, ne vous targuez pas d'une vaine fertilité ; tant d'abondance est nuisible : le Cultivateur prudent retranchera donc avec la serpette, le fruit qui est inutile, par égard pour le corps de l'arbre; car il n'y en a point dont la fertilité dure plusieurs années, sans qu'il en souffre : non, il n'y a point de fécondité durable ; elle épuise les arbres par sa trop grande abondance; & s'ils ne se soulagent par un repos alternatif, en cessant quelques K vj

228 LES JARDINS; années, de produire, ils ne sçauroient durer long-tems : ainsi , comportezvous avec prudence, & disposez quelquefois vos Pommiers à cesser de produire; quand ils ne le voudroient pas, vous les y forcerez par la culture, & vous vous ferez beaucoup d'honneur. Je me souviens d'avoir vû bien des Jardiniers de Campagne, mettre quantité de fumier aux arbres, afin de les presser, de leur faire porter promptement & montrer des fruits nouveaux, dans une faison où l'on n'en voit pas encore : pour vous, soyez plus sage, & n'amenez pas cette mode dans vos Jardins; ces fruits précoces, ces productions forcées desséchent & font mourir les plantes: ainsi voyez-vous vos éleves énervés par l'abus de leurs sucs nourriciers, éprouver, dès leur plus bel âge, les infirmités de la vieillesse : laissez donc les fruits venir, dans leur saison; mais, qu'un Jardinier mal-adroit ne s'avise

CHANT IV.

229

pas d'arracher, d'une main impitoyable, les fruits verds qui pendent à l'arbre, de peur de lui nuire, de le faire avorter, & lui-même, de se faire mal à l'estomach, s'il les mange avant qu'ils soient mûrs.

Si vous avez envie de colorer vos fruits, appliquez vos arbres à un mur, & rangez-les sur un long espalier, où vous attacherez les branches; afin que, quand le soleil sera au milieu de sa course, il darde sur eux ses rayons brûlans; que la chaleur s'augmente, par la réflexion, & que les fruits se peignent des plus vives couleurs, quand ils seront ainsi agréablement disposés sur toute la muraille. Il faut, à présent vous dire, comment & en quelle position, vous pourrez vous procurer cette réflexion bienfaisante de l'astre du jour. Vous devez, pour cela, construire un mûr sur un long sentier opposé au soleil du Midi : en préférant cette expo230 LES JARDINS, fition, vous puiserez, pour ainsi-dire, dans le globe lumineux, la quantité de chaleur nécessaire au coloris, à l'excellence & à la maturité de vos fruits : ayez encore soin d'enduire la muraille, de chaux vive; unie comme elle est, elle renvoie mieux, de toutes parts, les rayons du Soleil qui tombent desfus; & comme elle est brûlante, elle fait mourir les vers qui s'y engendrent & qui sont la peste & la ruine des arbres: ensuite, on enfonce dans la muraille, sur une longue file, des fers recourbés, sur quoi l'on étend des perches ou des claies de saule, pour y suspendre toutes les branches, les y attacher avec de l'ofier, & les arranger proprement sur toute la surface du mur : d'autres se servent de fil-d'archal, pour étendre ces perches sur de longues murailles, & y font des nœuds afin de les y retenir : les branches souples obéiront, sans peine, à ces liens, si vous les y mettez, dès leur preCHANT IV. 231 mierejeunesse, pour leur y faire prendre leurs rangs, pendant qu'elles sont fort tendres, & que leur résistance domptée, à force d'obéir, les accoutume à se fixer sur toute la muraille; car il ne faut pas s'attendre, que les arbrisseaux endurcis par les années, se prêtent à vos desirs; ils perdent avec le tems, leur ancienne souplesse, & opposent à la main qui veut les plier, les forces qu'ils doivent à ses soins.

Prevenez donc leur opiniâtreté, en les ployant, au gré de vos defirs, dès leurs premieres années : je vous confeille de mettre vos jeunes plants, le long du mur, pour les aflujettir, peu à peu, à recevoir d'eux-mêmes, les liens. Si vous obfervez une agréable fymétrie, en attachant les rameaux dispersés fur vos espaliers, les liens qui les retiendront prêteront aux arbres, à peu près, les mêmes graces que les nœuds de rubans prêtent à une jeune Beauté, lorsqu'ils servent

232 LES JARDINS,

à lier les tresses qui flottent sur ses épaules; & l'œil de l'Amateur curieux verra l'étalage symétrique des branches des vos arbres, avec la même satisfaction que celui de l'Amant passionné voit le beau déployement des cheveux de sa Maitresse : mais après avoir taille les branches, il ne faut point laisser de bouts s'avancer en dehors; & le tillu de feuillage verd doit couvrir parfaitement toute la muraille. Ce bel arrangement imite les tapis, & fait tout l'agrément d'un mur & d'une campagne ; surtout, quand la diversité des fruits, qui se succédent chacun dans leur saison, étale aux yeux une riante variété de couleurs. Mais quelle joie ne doit pas attendre un Jardinier laborieux, quand il voit, çà & là, sur la muraille, les Figues prendre une couleur pâle & plombée, & les Pêches se couvrir d'un incarnat velouté? en effet, lorsque les Pommes se peignent de deux couleurs, pendant l'Eté, tout

CHANT IV. 233

l'arbre étale à la vue ses richesses semées le long du mur, & légerement cachées sous un agréable feuillage : c'est alors que le Jardinier est enchanté d'admirer les fruits, & les riches dons que lui prodigue son Jardin; qu'il se plaît à visiter toute sa ferme, à voir ses champs, & les vives couleurs éparles sur ses espaliers; c'est alors qu'il aime à cueillir sur les arbres même les fruits mûris dans leurs tems, & à les porter chez lui, à pleines corbeilles : lorsque vous parcourerez vos Vergers, pour examiner quels sont les fruits de bonne espece; quelle est la qualité des arbres, quelle est la culture qui convient à chaque plante ; quel est le tems où il faut arrêter la trop grande abondance de branches qui se répandent partout ; quel est l'arbre le plus propre aux fruits que vous voulez greffer ; & que vous verrez vos Pommiers garder leur espece, vous trouverez dans vos champs une abondance

234 LES JARDINS, qui furpassera les richesses & le faste des Grands. Alors, ni l'avide ambition, ni les vains tumultes de la Ville, ni la frivole agitation d'un peuple inconstant, ni la faveur des Rois, ni les folles espépérances, ni les vœux infensés ne feront plus d'impression sur votre cœur.

Heureux ceux que la passion de la Culture entraîne! car, soit qu'ils observent les plantes & les voyent croître dans 'eur rang; soit qu'avec une perche fourchue, ils soutiennent les rameaux des jeunes arbres ou les branches courbées sous le poids des Pommes ; soit qu'ils recherchent, en les goûtant, quelle est la bonté de chaque Prune, ou qu'ils les cueillent, pour être mangées au dessert, leurs yeux satisfaits applaudissent aux brillantes couleurs de leurs fruits, & leur palais délicat semble déjà éprouver une espece d'avant-goût de leur faveur.

Vous, pour qui la beauté d'un fruit a

CHANT IV. 235

des charmes, préparez à vos arbres, le long d'un mur, les places qui leur conviennent; & souvenez-vous de mettre les especes différentes en différents lieux: joignez les Cerisiers avec les Cerisiers, les Figuiers avec les Figuiers, le Poirier de bon Chrétien & de Sirie avec celui d'Angleterre; & ne mêlez pas le Prunier rougeâtre avec le Pommier verd; placez, dis-je, dans la même terre les arbres de pareille espece ; donnez-leur la même culture ; ils auront un égal succès. Ayez soin que les arbres que vous élevez, soient à leur aise auprès du mur, si le terrein trop étroit n'y met point d'obstacle; de peur que, s'il n'y a pas pour tous assez d'espace, la nourriture ne leur manque & que la terre ne leur refuse son suc.

Mais, ce n'est pas à moi de développer les différentes especes, caracteres, variétés & figures des arbres fruitiers, ni de dire, de quels fruits l'Art des Cultivateurs a enrichi les Jardins de nos 236 LES JARDINS; Peres : cette digression prolongeroit trop ma carriere. Parlerai - je, en effet, de ces Péchers que la Perse nous a envoyés, du goût qu'a leur fruit, du beau pourpre dont sa couleur est mélée? Il y en a dont la chair plus épaisse est attachée au noyau; d'autres, dont la chair moins compacte se détache d'elle-même du noyau, & est pleine d'un suc, qui semblable à la rosée, est facile à exprimer; fruit excellent & le plus excellent de tous: il en est encore d'autres, semblables à la Prune, qui ont peu de chair, & n'ont sur leur peau bien liffe aucun duvet.

Je ne dirai pas, non plus, toutes les especes, figures ou noms des fruits que l'Arménien nous a autrefois apportés de ses montagnes, tels que les Abricots peints d'une rougeur naturelle : je ne parlerai pas des Abricotiers à tige élevée que plantoit Alcinous dans ses Jardins, ni de ceux de Tiveli, qui le cédent,

CHANT IV. 237 pour la bonté de leurs fruits, à ceux de Toscane. Je ne vanterai pas les Coins, quoique très - recommandables, lorsqu'is n'ont aucune odeur; mais, j'aurois tort de vous passer sous silence, Vous, Cerises si agréab es au dessert, & Vous, Figues, dont le suc écumant vaut le Nectar des Dieux, & dont on préfere le goût excellent à la saveur douce des Pommes ! on doit aux utiles & heureux capices de la Nature, les différentes formes & les variétés des goûts de toutes les especes de Poires grosses ou petites: les unes ont presque le goût du plusexcellent vin de Falerne; d'autres ont une saveur plus douce à la bouche, & leur fuc est semblable au vin doux : il y a des Poires, dont le cou gros & tors va toujours en croissant, & forme un ventre oblong, qui n'a pas pour une seule groffeur. Les Pruniers ont encore leur prix, ainsi que les Ceps de vigne, surtout, ceux qu'un appui, qu'une perche joint 238 LES JARDINS, à un mur, & qui tapiffent un espalier de verds feuillages & le décorent de raifins Muscats pourprés : je pourrois bien rapporter la douce odeur du Melon vineux, parler de se côtes rouges que la Nature a remplies d'un jus si agréable, & des Fraises qui rampent à terre, si je ne devois me hâter de finir cer Ouvrage peut-être déjà trop long.

Dociles aux leçons des habiles Jardiniers, apprenez d'eux la façon d'appliquer un arbre à un mur: tantôt, vous les verrez étendre, avec dextérité, fes branches éparfes & iffues de différentes tiges, en forme de palme; & tantôt ployant à leur gré, tous les rameaux fortis d'un même tronc, ils lui donnent la forme de l'arrête d'un dos de poiflon. Le fuccès couronnant également ces deux manieres, je ne puis que vous les indiquer, fans préférence, d'après les Maîtres de l'Art.

Mais, je vous répéterai mille & mille

CHANTIV. 239

fois, qu'il n'y a rien de plus important, que d'élaguer vos arbres: en effet, vous pouvez, vous-même à l'aide du fer, imposer des loix aux branches les plus rétives, & à force de couper, les contraindre à devenir assez souples & dociles, pour se plier à toutes les formes qu'il vous plaira leur donner. Armezvous donc, Jardinier, d'une serpette, pour procurer à toutes sortes d'arbres, en élaguant leurs branches, une forme & une figure nouvelles, même lorsque ces branches ont acquis avec le tems une certaine force : oüi ; quoique l'arbre coupé pullule de sa propre blessure; & que la plaie reçue donne l'espérance d'une branche nouvelle, n'hésitez point de faire un fréquent ulage de votre fer; plus il portera de coups, p'us il produira d'agrémens à vos arbres; & comme chacun d'eux, dans ses premieres années, produit inconsidérement, il faut que le Jardinier le soulage de ses parties su-

240 LESJARDINS,

perflues, en l'élaguant, dès sa jeunesse, & qu'il retranche par le fer les branches inutiles : Garçons ! que cette sécondité soit soumise à vos soins ! corrigez ce superflu, dès l'enfance de votre éleve; élaguez vos branches; c'est leur nuire que de les épargner.

Mais, comment & par où élaguer chaque branche? Vous agirez prudemment, en consultant des Maîtres adroits dans ces sortes d'opérations: ménagez toujours les nouveaux bourgeons qui vous promettent une heureuse récolte de fruits : si l'année répond aux soins que vous prendrez, vous verrez bientôt croître les fruits, le long des murs, & leur beauté comblera votre joie; car, pensez, en effet, qu'il n'y a point de fruits qui donnent plus de chair & qui ayent plus de couleur, que ceux qui, mûris aux rayons du Soleil réfléchi, font voir une longue suite de riches espaliers: par cette culture, vous aurez autant de fruit

CHANT IV. 241 fruit que l'arbre en pourra produire. Ne vous informez point d'une autre méthode. Quoique notre fiécle rapporte, que cet Art s'est découvert de lui-même, & qu'il ait fait voir que les fruits devoient leur maturité à la chaleur du Soleil, augmentée par le mur qui en réfiéchit les rayons; cependant un bruit confus fait venir ce même Art des fiécles anciens; & le témoignage de l'Antiquité a beaucoup de poids.

Si donc on doit ajouter foi à ce qui est rapporté de tems immémorial, Alcinous, tout à la fois, Grand Roi & habile Cultivateur de Jardins, fut le premier qui se fervit de cette méthode, pour cultiver les fruits des arbres, dans les champs Phéaciens. Tandis que, d'un côté, une quantité immense de fruits combloit, comme à l'ordinaire, les greniers du Roi; & que, de l'autre, on commençoit à concevoir l'espérance d'une bonne année, il arriva que Borée

LES JARDINS, 242 soufflant d'un tourbillon un brouillard infect, ravagea, pendant la nuit, tout. le Jardin: ceux des arbres, qui ayant échappé à ce ravage, poussoient encore des feuilles, produisoient à la vérité, des fruits précoces, mais âcres & verds, à cause des mauvaises influences de l'air, & faute d'un Soleil favorable : le tems le plus serein n'étoit pas même exempt des effets du tonnerre; & tandis que le feu des éclairs embrasoit les nues, les éclats de ses coups retentissoient dans les airs; mais enfin, ce furent les Jardins qui éprouverent la plus grande partie du dégât : les vents cruels détruisirent les Vergers. Alcinous étonné de ces prodiges, fait venir des Devins, de tous côtés; il leur demande ce que signifient ces phénomenes, & quel est leur avis sur un si grand ravage ? plusieurs l'imputent au refus qu'il sit de Zéthès & de Calaïs, lorsqu'ils demanderent en mariage la fille du Roi, se

CHANT IV.

243

vantant d'être les enfants de Borée. La mere donnoit de l'espérance à tous deux ; la fille même ne les éloignoit point : mais l'un & l'autre ne plaisoient au Roi ni au peuple. Sans doute, disoient-ils, Borée outré de ce refus, avoit causé tous ces désordres, par le moyen des deux freres réunis, jusqu'à ce que la vengeance eut enfin assouvi fa colere. D'autres en accusent Circé & Calipso filles d'Atlas, toutes deux irritées contre le Roi Alcinous : car suivant eux, Calipso se ressouvenoit d'avoir été traitée indignement par les Phéaciens mêmes, à cause du fils de Laerte qu'une Nymphe disoit être le le fien, & qu'ils reçurent, ce que Calipso protestoit ne pas vouloir souffrir impunément : d'autres soupçonnoient la haine & le voisinage de Circé qui pouvoit faire pâlir la face même de la Lune & corrompre l'air d'un Ciel pur.

Mais le bon Eurimédon, interprête & Lij

244 LES JARDINS; Grand-Prêtre de Phébus, dit: ne cherchez point des causes étrangeres de ce malheur; nous fommes coupables nousmêmes: & il se tût, sur le champ. Le Roi lui ordonne de parler, de déclarer ce qu'il pense, & quels crimes il peut avoir à découvrir ? Eurimédon dit: l'importance même de la chose ne veut pas beaucoup de paroles, quand on craint des maux encore pires; & puisqu'il y a lieu à des prieres, il faut par des vœux expier le crime commis! c'est, en effet, le courroux violent du Grand Jupiter qui nous châtie. Le Roi voyant que des fruits en abondance remplissoient ses greniers, n'attribuoit cette fertilité qu'à son travail & à son Art; insensé de ne pas songer aux Dieux Champêtres, & de n'avoir fait aucun sacrifice au Soleil, ni au Roi des tempêtes, ni aux Vents, ni à Jupiter même ! alors, Alcinous se sent coupable ; il se reproche la dureté de son cœur, & l'excès de son orgueil. On

CHANT IV. 245 va confulter, dans une Forêt de Phéacie, la Nymphe *Hefpéride*, laquelle, du fond d'un Bofquet facré, rendoit les réponfes des Dieux : ces mots fe firent entendre, pendant le filence qui regnoit dans ce Bofquet : « Allez ; immolez » douze jeunes Taureaux au Grand Ju-» piter & autant au Soleil; car vous » avez offenfé l'une & l'autre de ces Di-» vinités : tous les fruits viennent de leur » Providence ».

Les Phéaciens immolerent donc au Soleil, douze Taureaux, & autant au Maître du tonnerre ; & le Grand-Prêtre *Eurimédon* leur ordonna de faire tous les ans, un pareil facrifice, coutume que devoit observer leur postérité.

Cependant Alcinous plante des arbres fruitiers devant un mur élevé qui les met à l'abri de l'Aquilon & de tous les vents nuifibles, fuivant l'avis de la Nymphe; il cherche à leur procurer la réflexion des rayons du Soleil, en cas Liij 246 LIS JARDINS;

qu'il ne leur distribuât pas une chaleur égale : delà est venu l'usage de planter des arbres, devant un mur; & quoique le tems ait aboli cet usage dans les contrées Occidentales, les Bergers de Neuftrie l'ont rétabli longtems après, & ont appris à leurs Compatriotes, que la Neustrie manquant d'une chaleur néceffaire, ne peut, par elle-même, être propre à mûrir les fruits, si elle ne cherche le secours du Soleil réfléchi : de ce pays, cette coutume s'est répandue dans les campagnes du Parisis, d'où e'le s'est étendue au loin, par tout le Royaume; & enfin elle s'est rendue recommandable, dans tous les Jardins.

Vous qui écoutez mes avis, cherchez par ce moyen, à procurer de la beauté à votre campagne : ne tardez point à élever un mur garni d'un long rang d'espaliers verds ; & n'épargnez point un travail constant & assidu : tandis que vous parcourez chacun de ces jeunes

CHANT IV. 247 arbres fruitiers, que vous comptez les fruits naissans, que vous examinez les espaliers couverts de feuilles, coupez avec la serpette, si vous voyez trop de branches, ou, si elles poussent trop; arrêtez les progrès d'un bois ambitieux : la main d'un Maître est utile au Jardin, utile aux arbres. Si l'arbre n'est pas bien appuyé contre le mur, ou si la petite perche détachée de son lien, est combée ou s'est jettée de côté, le Maître intelligent rattache lui-même les branches & forme de nouveaux nœuds aux liens, afin qu'un bel ordre regne dans toute la longueur de l'espalier bien tapisse; il secoue de dessus les feuilles, les Chenilles, les Vers dévorans; il goute d'avance, aux fruits qu'il destine pour le dessert ; il marque ceux qu'il faut cueillir, dans certain tems : il loue ceux qui sont teints de la couleur qu'ils doivent avoir, & blâme ceux dont le coloris menteur annonce une maturité Liv

248 LES JARDINS, qu'ils n'ont pas. S'il s'agit d'un champ; il fait voir, le premier à ses enfans & à ses serviteurs, ce qu'on peut y ajouter, après la culture; quels arbres sont les plus recommandables, & à quels titres; quels plants sont les plus propres à rendre & la terre & le champ obéifsants, c'est-à-dire, quels arbres y pourront venir le mieux & le plus promptement; quel goût a chaque fruit; & il donne ces instructions, lorsqu'il visite les richesses de l'Automne, ce qu'il fait souvent : toujours infatigable, il apporte ses soins à tout, & partout; & il ne se permet aucun repos, que les extrémités des branches ne lui offrent beaucoup de fleurs, ou qu'une année heureuse n'abonde en fruits : mais, loin d'ici, les Valets lents & paresseux ! quiconque se met au travail, doit s'y appliquer, même au-delà de ses forces; car les plantes exigent qu'on y emploie tous ses soins : la terre veut être cultivée

CHANT IV.

249

avec ardeur; il faut la dompter par la culture. Ne dédaignez point de hâter sa lenteur, en la couvrant de fumier; ce n'est que fomenté par la chaleur de cette substance productrice, que son sein devenu fécond, enfante des fruits en abondance : ne négligez pas de retourner les mottes de terre avec le lourd râteau & d'exposer quelquefois ces mottes retournées, au renouvellement des rayons du soleil. Si cependant l'année ne répond point à ces soins, ce sera votre faute, ô Vents! car tout terrein est par lui-même exposé à toutes sortes de vents; il obéit au Ciel, comme s'il entendoit ses ordres suprêmes. Vents, épargnez donc les arbres; vous serez récompensés de ce bienfait : ceux d'entre les fruits qui auront échappé à votre violence, vous seront offerts solemnellement sur vos sacrés Autels.

Les Plantes sont sujettes à mille maladies, exposées à mille inconvéniens Ly 250 LES JARDINS,

& à mille Ennemis : ayez foin de les préferver de tant de dangers, qu'elles ne méritent pas de fubir. Souvent, par le vice & la malignité de l'air, il fe répand un noir venin qui détruit les efpérances de la naiffante année : fi cette maladie tombe fur les arbres & que la contagion fe communique à tous, que les Laboureurs adreffent au Ciel leurs vœux & leurs prieres; il ne leur refte que cette pieufe reffource contre tant de malheurs.

Si un arbre est attaqué de maladie, ou stérile par sa vieillesse, arrachez-le; la perte d'un vieil arbre est légere: votre Héritier, brillaut d'une jeunesse audacieusse, se réjouira de vous voir une récolte plus abondante, & il s'enorgueillira d'avance, de la possession future d'un champ purgé d'herbes stériles.

A l'aspect seul, vous reconnaîtrez l'âge avancé & la langueur des arbres: si leur écorce se déchire, leur bois est

CHANT IV. 258 près d'éclater; si certaines feuilles se flétrissent & se desséchent, leurs branches sont prêtes à périr. Retranchez donc soigneusement, avec la serpette, tout ce qui est, ou mort, ou languisfant.

Il arrive fréquemment, que, sous une écorce rude au toucher, il se trouve un chancre hideux, ou une humeur, qui s'étant épaissie, en faisant des progrès, s'est communiquée comme une gale horrible jusqu'au tronc qu'elle a rongé : employez courageusement le fer, pour extirper ce mal, avant que pénétrant jusqu'au vif, il gagne le cœur, & rende enfin tout l'arbre d'une maigreur horrible : que, si un terrein est épuisé & qu'il ne puisse plus fournir de sucs ; fouillez tout autour de votre champ stérile ; répandez-y la fiente de la Truye immonde, & celle du rauque Pigeon; mêlez bien cette fiente avec la terre relevée; car, c'est avec le fumier, qu'il faut réparer

252 LES JARDINS,

la stérilité d'un champ desséché; & j'applaudirai aux soins de celui qui jettera dans des fosses profondes des feuilles séches, de la fougère, des cosses de feves, ou qui couvrira son champ de bruyeres mélées avec du fumier, ou d'une cendre de toutes ces immondices: par ces engrais, il n'aidera pas peu son champ tardif. Que cependant votre terrein ne devienne pas plus fertile qu'il ne faut; car si dans un terrein stérile, la nourriture nécessaire manque aux arbres, un terrein gras leur nuira souvent, parce que la trop grande abondance des sucs nourriciers leur fera éprouver naturellement une humidité qui leur est contraire.

Mais, comment doit-on cultiver une terre graffe ? Par quel soin doit-on fertiliser un terrein stérile ? Si vous l'ignorez, informez-vous des usages reçus, variés par les différentes qualités des sols, & consacrés par le succès d'une longue expérience. CHANTIV. 253

Outre les violents orages par qui les Campagnes sont inondées, & la grêle terrible qui produit tant de dégât, mille autres causes nuisent aux jeunes arbres; les Moucherons, les Vers rongeurs, les Bourdons, les Chenilles qui enveloppent les rameaux de leurs toiles serrées, les Limaçons rampans roulés dans leurs coquilles en forme de vis, les Méropes(1) & autres Volatiles, dont plusieurs nommés Tigres, en exercent la fureur, ce sont autant de fléaux qui ont bientôt ravagé toute une plantation, & il en naît une peste dévorante que le Cultivateur doit s'efforcer d'éteindre : détruisez les Vers & tous ces insectes, au moyen de la fumée : je ne parlerai point des Mouches, des Lésards, des Taupes qui creusent de longs souterrains, ni des Mulots qui viennent de leurs trous

(1) Oiseaux qui mangent les Abeilles.

254 LES JARDINS, chercher du butin : en un mot, détruisez tous ces fléaux; il est, pour cela, différents moyens; l'usage vous les apprendra : car il faut enfin cesser de don-ner des préceptes. Je n'instruis point les anciens Cultivateurs des champs Laurentins; & comme tous possédent aujourd'hui cet Art, à peine notre siècle: a-t-il quelque chose à ajouter à l'excellente culture des Jardins. Je ne m'arrêterai donc pas à décrire les belles maisons de Campagne, les Jardins magnifiques, ni les agrémens & la fertilité des lieux où j'ai pris naissance; ces lieux mêmes & leurs Maîtres me le pardonneront. Peut-être que, dans la suite, si l'abondance regne dans les champs Français, & que l'opulence fasse fleurir notre Empire, alors la terre sera plus heureusement cultivée ; & ce sera un bienfait inestimable de la paix : car, nous venons de voir tout notre globe embrasé des foudres de la guerre ; l'Eu ;

CHANT IV.

255

rope entiere en proie aux fureurs de Bellone, le bras ensanglanté, semant de toutes parts le carnage & l'horreur : tandis que son souffle répandoit au loin la contagion, la famine & la fievre dévorantes, son fer meurtrier moissonnoit, à coups redoublés, la vie de nos Concitoyens, & faisoit ruisseler leur fang dans nos Campagnes couvertes de guerriers expirans, de membres déchirés, & de corps morts; tristes effets de la colere des Cieux irrités contre nous ! Qui pourroit suffire à rapporter tant d'horreurs ? Toute foi détruite, tous les droits violés, les peuples baignés dans le sang de leurs Rois assasfinés ! De plus grands malheurs nous attendroient encore, si Louis, cet auguste présent du Ciel, ne se fût hâté, par son courage & par ses armes, de nous apporter un secours puissant, & d'empêcher notre ruine totale. Après avoir ajouté à son Empire, des Nations

256 LES JARDINS, vaincues, & étendu les limites de la France jusqu'aux deux mers ; afin de rétablir les Arts & les bonnes mœurs, & pour donner un nouvel âge d'or au monde jusqu'alors corrompu, c'est à vous, LAMOIGNON, qu'il a confié le pouvoir des Loix ; il vous a remis la balance de Themis; & en vous faisant l'arbitre des différends de ses sujets, il vous a rendu l'auteur de la felicité de ses enfans : lorsqu'Astrée sera redescendue dans nos Campagnes, comme nous le font espérer les vertus, les mœurs & les loix, dont l'établissement signale, avec tant d'éclat, les prémices de votre administration, alors la premiere gloire de l'Agriculture renaîtra; & un nouvel Art de cultiver les arbres, que vous montrerez à de nouveaux Cultivateurs, fera des progrès dans tout l'Empire Français.

C'est ainsi, qu'en marchant sur les traces du Grand Virgile, je composois ce Poëme sur le Jardinage, dans la plus Снант IV. 257 célebre Ecole des Muses, au tems où la France heureuse par son Roi & fiere de sa prospérité, commençoit à donner des Loix aux peuples qui s'y soumettoient sans peine, & à devenir l'arbitre de l'Europe entiere.

FIN.

FAUTES A CORRIGER.

- PAGE 52, ligne derniere, au lieu de la Breute, lisez la Brente.
- P. 84, ligne 17, au lieu de couleur, lisez leur couleur.
- P. 86, ligne 16, au lieu de enchainoit, lisez enchaînoit toujours.
- P. 122, ligne 18, au lieu de jours paisibles, lisez jours tranquilles.
- P. 184, ligne 10, au lieu de des chtues, lisez des chûtes.
- P. 218, ligne 5, au lieu de ont troué, lisez ou troué.

De l'Imprimerie d'André-CHARLES CAILLEAU, rue Saint-Severin, vis-à-vis de l'Eglise.

APPROBATION.

J'AI lû par ordre de Monseigneur le Chancelier; un Manuscrit intitulé : Traduction libre des Jardins, Poème Didactique en quatre Chants du P. Rapin, avec un Discours Préliminaire ; par M. GAZON DOURXIGNÉ: & je crois que le public recevra cet Ouvrage avec plais. A Paris, ce 27 Avril 1772. LOUVEL.

PRIVILÉGE DU ROI.

ous, par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre : à nos amés & féaux Conseillers, les gens tenant nos Cours de parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand-Confeil, Frevôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra; SALUT. Notre amé le fieur GAZON DOURXIGNÉ Nous a fait exposer qu'il defireroit faire imprimer & donner au Public une Traduction libre des Jardins, Poëme Didactique du P. Rapin, précédée d'un Discours, s'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Permission pour ce nécessaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire imprimer ledit Ouvrage autant de fois que bon lui semblera, & de le faire vendre & débiter par tout notre Royaume, pendant le tems de trois années consécutives, à compter du jour de la date des Présentes. Faisons défenses à tous Im-

primeurs, Libraires & autres perfonnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance ; à la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression dudit Ouvrage sera faite dans notre Royaume, & non ailleurs, en bon papier & beaux caracteres ; que l'Impétrant se conformera en tout aux Réglemens de la Librairie, & notamment à celui du 10 Avril 1725, à peine de déchéance de la présente Permission; qu'avant de l'exposer en vente, le Manuscrit qui aura servi de copie à l'impression dudit Ouvrage, fera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, ès mains de notre très-cher & féal Chevalier, Chancelier, Garde des Sceaux de France, le Sieur de MAUPEOU; qu'il en sera ensuite remis deux exemplaires dans notre Bibliotheque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle dudit Sieur DE MAUPEOU; le tout à peine de nullité des Préfentes. Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit exposant & ses ayans cause, pleinement & paisiblement, sans fouffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons qu'à la copie des Présentes, qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, foi soit ajoutée comme à l'original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire pour l'exécution d'icelles tous actes requis & néceffaires, sans demander autre permission & nonobstant Clameur de Haro, Charte Normande & lettres à ce contraires : CAR tel est notre plaisir. Donné à Paris, le treizieme jour du mois de Mai, l'an mil sept cent soixantedouze, & de notre Regnele cinquante-septieme. PAR LE ROI EN SON CONSEIL.

LE BEGUE.

Registré sur le Registre XVIII, de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, Nº. 2117, fol. 653, conformément au Réglement de 1723 & c. A Paris ce 20 Mai 1772.

J. HERISSANT, Syndic.

v fauve 3 filler 4

